申報

中華民國十九年

十二月十四日 星期日

外埠四張半 本埠另加增刊三大張

今日本外埠附送圖畫週刊一大張

今日本報售大洋四分

第二萬零七百三十一號

中華郵政特准掛號立券報照特別優待寄遞之報紙

南京路

新新酒樓

本月十五開幕

禮堂華麗 廳房雅潔 酒菜精良

招待週到 如蒙惠顧 無任歡迎

商務印書館出版

最新世界殖民史

大鹽龜雄著 葛綏成譯

四開本 四四〇頁 定價一元四角 郵費五分

本書敘述世界各國殖民、殖民地與殖民政策之意義及其事實，內容計分兩編：第一編緒論；第二編本論，分古代殖民、中世殖民、近世初期殖民、荷蘭殖民、法國殖民、俄德二國殖民、英國殖民、瑞典等國殖民、合衆國殖民、日本殖民及殖民地創設方法之歷史的變遷等十一章，末附世界殖民地現勢一覽表，近世殖民史年表，繁簡適當，深得其要，譯筆亦甚明暢，古今殖民國之源流，略備於此，而帝國主義發展之原因及其由來，亦可於此覘之。

名勝畫冊

廉價期內照平時實價 九折發售 以門市現款爲限 本月三十一日截止

美術名勝畫冊……四色版布面 二冊各一元五角

中國名勝……珂羅版已出二十二種每冊一元九角

北平宮苑名勝……珂羅版 一冊 七角

北平名勝畫片……影寫版 一組 六角

香港風景……三色版 一套 四角

中國風景畫……銅版 二冊各四角

西湖風景畫……銅版 一冊 四角

Peking The Beautiful

By Herbert C. White

燕京勝蹟

精裝封面 一巨冊 六十元

上海

商務印書館啟

三友實業社

國曆十二月十日起

大減價廿一天

暖軟棉被

貢獻各界禦寒

今日星期 上海南京路門市部上午休業‧蓬萊市場門市部全日照常開市

大新綢緞局

冬季大減價

祇餘七日

本局自開幕以來，因搜羅豐富，選貨精美，極博各界士女之贊許，營業稱盛，近爲報答顧客雅意起見，特舉行冬季大減價，將全部優美綢緞，眞實削碼，廉售連日，門庭如市，譽滿春申，現查減價限期僅餘七日，期滿復價，決不展限，以維血本，尚望各界人士閨秀名媛及早聯袂偕來，幸勿失之交臂。

特設時裝部 延聘技術專家 裁製時代化 設計時新圖案 物美價廉 花色藝術化 與衆不同

地址 上海石路三馬路口 電話 六三八四三

秘製

名酒「百齡地」之來歷

「百齡地」乃中國二百年前一種秘製長壽之酒，山西謝戶張鑫廣仁者，於咸豐年間五十餘歲無嗣，翁乃訪求各種名酒之製法，取精用宏而成「百齡地」之秘方，後生九子，九子又各生九子，此酒原料悉係各省名產，清香適口，叠後有神，衛生飲之可以暖丹田，活血氣，除補腎，消食祛疾，開胃健脾，解毒辦疫，老幼可飲，男女咸宜，茲爲便於各界嘗試起見，特備樣品，本埠西菜即奉，更將定價八折，尚祈一試，以嚐口福，是幸（新聞路麗康路福鑫里六三二號 電話三五四一七）

（定價）百齡地大瓶二元 小瓶一元 參麥蘭大瓶一元 小瓶半元

國貨商場及各大中西菜館南貨洋酒食品公司均有銷售

上海狄康釀酒公司謹啟

乙A6602

上海典當業公會通告

查典當業職工會要求修改條件一案茲定於本月十五日午後二時召集臨時會議 務請准時蒞會如有要公須派代表列席事關重要萬勿誤卸 謹啟 十二月十三日

臨城旅錫同鄉會籌備委員會啟事

仝人鑒于旅錫同鄉近五萬人大都貧苦無告特發起組織同鄉會從事購買會址建築房屋並創辦學校及公墓等公益現均辦理就緒爰訂本月十六日舉行成立大會凡我各地同鄉務希屆期惠臨指導毋任歡迎 本會並於京滬路無錫車站派有專員招待並以奉聞

地址城中七尺場

A乙8476

請參觀：冠生園糖果展覽會去！

本公司年來努力於糖果之生產，茲就歷來努力研製出之品種廣汎而合時代化之糖果，[illegible]

出品開會展覽，無非冀國人之共同認識，而予以同情之提倡，[illegible]

天昨日已經過去，今日恰正方來，尚盼邦人君子，惠而教之，同人毋任榮感歡迎之至。冠生園食品公司糖果展覽會宣傳股謹啓

◉地址……寗波同鄉會　時間……今日下午一時起五時截止　請柬恐有未遍，無柬亦可入場

南京路石路西首

港粵滬華美電器行

……驚人的大贈品……

以四千餘元換來的香豔畫片，描盡漢宮粉黛活色生香，今貢獻於來凡購物

五十元以上贈一打，二元半以上贈一張，多則類推

加贈美國便利牌一百尺大號電筒一只

二百元以上贈一打

加贈美國標電燈一只，美國便利牌一百尺大頭電筒一只

如打過折扣及批發不在此例

抛球場寗波路

銀源烟行

冬至第一禮品項好雪茄香烟紅茶特別大減價兩星期，十二月十四日起

並買賣香港鈔票，如蒙賜顧，格外克己

泰和興銀號

匯兌香港廣東各埠銀兩

電話一九三七四號

鹽城大綱鹽墾公司召集第九屆股東大會公告

逕啟者：本公司第九屆股東大會原定五月間舉行，嗣以各項糾紛，致屆時股東屆時惠臨共同討論，如因消遣事阻不克到會，請具委託書由到會股東代表，[illegible]……特定於國曆十二月廿五日下午一時，就南通縣東北水關播實池令館本公司辦事處召集開會，事關重要，務祈各[illegible]……特此聲明。董事會謹啟　甲A3965

NASH 新納喜

（一九三一年式）

今有

三種八汽缸車

一種六汽缸車

今各種新汽車中，最堅强者，當推納喜車廠所造之一百十五匹馬力之九十號八缸汽車，以外觀，動作，品質與價值而論，新納喜可稱羣車之領袖。新納喜八十號之八缸汽車，車身較小，定價較低，然亦有同樣之美觀與動作。納喜七十號之小號八缸汽車，亦有八缸之種種優點，取價更廉，在今美國八汽缸車中，確爲最廉美者。至於新納喜六缸汽車，則爲納喜製造以來，最低廉者，即與他車比較亦最廉美，此車保守納喜之根本標準，其所以能若是優廉者，因其原料充足與出品最多也。歡迎各界仕女參觀試乘各式新納喜汽車。

中國總經理

海豐汽車有限公司

上海福煦路一九二號

電話三五一九四號

世界唯一

最確實安全之强力止血藥

克羅甸

德國費修爾博士創製

本劑爲德國費修爾博士所創製、乃由動物肺臟組織中所提出之止血有効成分。其於各種出血、現今世界各國名醫、莫不認此爲絕對安全確實有効之止血劑。尤如對於

肺癆人病之喀血·血痰

不論已患未患、亦不問輕症重症、均可服克羅甸片劑、而迅速達到治療或豫防目的、謂爲肺癆病人之福音、亦不過言也。

說明書可向各大藥房索閱

種類　有注射劑及片劑（一〇片　二〇片　五〇片）

德國路德堡大藥廠監製

經售處

中西大藥房　大華大藥房　中英大藥房　中法大藥房　太和大藥房　五洲大藥房　科發大藥房　寶松大藥房　華英大藥房　華美大藥房　華洋大藥房　集成大藥房　新華大藥房　寶華大藥房

「四七一一」之精美化妝品

香濃質細。天下聞名。在上等化妝品中。久已首屈一指。上例「四七一一」之出品。自右而左計

「四七一一」浴皂
「四七一一」爽身香粉
「四七一一」香水薄荷錠
「四七一一」香水
「四七一一」香蜜皂洗髮水
「四七一一」香皂
「四七一一」香粉
「四七一一」冷香膏
「四七一一」玉容霜

賜顧時請認明「四七一一」之藍底金字貼頭。印有金鈴爲記。始爲香美之保證。

各大藥房洋廣貨店德商及百貨商店均有出售

中國總經理

德商美最時洋行

№4711 Genuine Eau de Cologne

店房召租

法界辣斐德路平濟利路永康里口新造三層樓店房尚餘數間，房屋寬敞，租價低廉，如欲租者，請至博物院路三號顧蘭記帳房接洽

整理海河委員會招商承做屈家店船閘工程廣告

整理海河委員會現定在屈家店（離北甯車站約華里十里）建築船閘工程（計洋灰混凝土約四千立方公尺，鋪砌石工約一萬一千平方公尺，並土方工等）招商投標，如有對於此項工程具有經驗者，希於十九年十二月二十七日以前到天津馬廠道三八七號本會接洽，並領取圖樣標單、招標章程暨說明書等，同時繳納掛號費五元，印刷費二十五元，招標日期定於二十年一月七日下午四時截止，一月八日上午十時在本會當衆開標。特此通告　甲A3424　公A3329

開浚運河武進段委員會招投工程廣告

本河議決疏浚工程，土方總額在二十萬英方以上，分段開工，有志承包者可即日起至常州城內商會內本會繳納圖表費無分段大洋二元，全份六元，領取圖表及投標規則等件，塡寫標單，投人指定標箱，於本月十五日下午二時在商會當衆開標。特此通告　乙A6544

膠濟鐵路局招標承辦重建濰縣普通車站間各鋼橋工事廣告

本路現擬重建濰縣普通車站間三十公尺及二十公尺各橋梁所有鋼橋材料，已向外洋訂購，如願承辦此項工事者，自登報之日起，携帶曆年包工經驗書據，至青島本局工務處工程課呈閱認爲合格後，繳納圖說費十元，領取圖樣工事說明書、投標章程、標單格式，照章投標，無論得標與否，所繳圖說費概不發還，此項標函定於民國二十年一月十日下午三時以前向工務處工程課投遞，過時不收，即於是日下午三時在本局當衆開標。特此廣告　中華民國十九年　月　日　戊A3463

民國二十年全國運動大會籌備委員會招標承造首都運動場工程通告

本委員會現擬於首都中山門外靈谷寺前面建築鋼骨水泥大規模之運動會場，包括田徑賽場、游泳池、棒球場、籃球場、國術場、網球場、排球場、足球場各一座，及其他附屬之馬路溝渠橋梁等工程，價約數十萬元，招商承造，凡有資本富厚、經驗宏富之營造廠，願意投標承造此項工程者，請隨具會員證明文件，自十二月十二日起至首都中山門外總理陵園管理委員會內本委員會辦事處或上海仁記路三十一號三樓基泰工程公司領取圖樣說明書及投標章程、標單格式等件，並隨繳保證金三千元，押圖費三十五元，限於十二月二十九日上午十二時以前遞交府東街中山門外本委員會辦公處，或上海函須用火漆固封加蓋圖章，並於封面上書明「標函」字樣，投標日期截止後一星期內由本委員會開標，決定得標人，委員會得選擇任何一家得標之標，不必以最低標價爲準，得標者憑所發收據持向原繳處將保證金領回，押圖費概不發還。特此通告　甲A3561

招商局船期

建國 快輪准於十二月十四日(星期日)晚開往長江各埠

江順 快輪准於十二月十五日(星期一)晚開往長江各埠

昌興公司 坎拿大皇后船 准本月十六禮拜二開 由滬直放香港兼往小呂宋

如蒙惠顧請駕臨該公司客票部接洽無任歡迎 上海廣東路三號 電話六六三七三

頭二等有來回票售 船內待役週到 女客請至外灘四號本公司客票間接洽 電話六五五八一 乙A6323

大來輪船公司 美國郵船公司

十二月十七號林肯總統開往香港及小呂宋

十二月十八號佛弗遜總統開往美國舊金山

十二月念四號亞坦士總統開往香港及週遊世界

十二月念六號格蘭總統開往美國西雅圖

上海捷運順記輪船公司緊要聲明

敝公司福申輪船及一切事誼非經過敝人簽字一概不生效力用特鄭重聲明請各界注意是荷 經理陳友白謹啓 甲A6383

上海小南門外 姜氏第一老店 老姜衍澤藥記 (音编)

補品本堂優待顧客起見常日九七扣現如蒙惠顧批發格外克己務祈各界早臨賜顧須認明商部頒給之鐵仙商標庶不致悞 公用局門牌廿一號

姜賓遠子翼南孫丹藥曾孫映樞元孫海珊六世孫鳴盛七世孫笠孫八世孫韻孫謹識

本堂開設上海小南門外裏倉橋東首第二家已歷二百六十餘年貨眞價實名馳全球 寶珍膏製秘 仙傳 寶珍膏狗皮膏效神 千搥膏著名 人參再造丸 精製飲片悉遵古法虔心修合丸散各種花露杜虎鹿龜驢諸膠陳足三載出售際此冬令請用

上海姜衍澤老店裘記

本堂開設小南門外裏倉橋東首第一家已歷二百餘年新建石庫門面專製秘方寶珍膏狗皮膏千搥膏阿魏膏 道地藥材各省採辦婦女白帶丸素稱發記所分丸散各界信仰名馳遐邇近有狡猾之徒私造假冒以致外埠遠賈或不知眞假 杜煎虎鹿龜驢陳膠 著名人參再造丸 有要知眞偽蒙來函亦請書明發記老店只有小南門一家並無分出外埠本埠賜顧者須認明發記二字爲 門牌四十五號 庶不致悞 新 乙A1164

馮存仁堂 精製各種補品

補品爲人生不可少之物 幸各界早爲購備

本堂所製各種膠丹丸散 分別品名功效 功效偉大 男女老幼 服之咸宜 茲屆冬令 將各種膠丹 供獻各界

杜煎虎角膠 能治一切風疾 相火補氣 唯一之補品也 壯筋強骨 降 益血 爲老年人

杜煎鹿角膠 此膠補虛損 久服輕身延年 益精血 強督脈

杜煎麋角膠 治婦人崩漏 帶下 血海空虛等症 衝任不足 服之皆有效

杜煎毛角膠 治男子真陽不足 足膝無力 婦人崩中帶下 子宮虛冷 不能受孕 陽萎怯冷 服之神效 驗

杜煎驢皮膠 專治婦女崩淋 爲婦科中之要品 經閉 調血 安胎 慎勿輕視

杜煎龜版膠 龜通任脈 滋補眞陰 降龍雷之火 調虛熱勞損 壯年少年服之 健身益壽

杜煎鹿腎膠 專治婦女白帶 最有神效 和驢皮膠服之

杜煎霞天膠 治停痰積聚 有健脾養胃之能 五味攝中 此膠推陳出新之功

本堂開設 寧波 上海三馬路畫錦里 電話一七五零零號 又新街

培天大補膏 滋汁

本堂發兌飲片丸散人參鹿茸官燕銀耳虎鹿龜驢諸品陳膠遠年山東阿膠人參再造丸等貨眞價實久已馳名四遠無待自述近年增製培天大補膏尤爲冬令補身之聖劑以參燕爲君品性和平氣味甘芳功能培補氣血平肝益腎健脾和胃潤肺養陰無論男女老幼先天不足後天失調諸般虧損虛弱一經飲服便覺强身爲中國最萬道之補品功難盡述每瓶七角每打七元六角一日十五日一律九折

上海拋球場蘇存德堂啓 乙A6832

上海大東門內 姚泰山堂秘製 百補延壽膏

全鹿丸等均爲冬令唯一之補品其他如治癎之虎睛丸鵝毛管眼藥尤爲名震遐邇新增回天鹿茸膏專治哮喘氣急痰飲咳嗽無論男女新久貼之立奏奇效至飲片補品細料丸散選地道貨眞價實凡荷各界惠顧須認明麥山商標爲記庶不致悞

是齋集參燕等王道珍品遵古煉成爲培本補元之要品男女老幼咸宜每罐一元每打十元 滋陰益腎 龜版膠 健陽種子 鹿角膠 強筋壯骨 虎骨膠 調經補血 驢皮膠 以及人參再造丸百補丸 飲片補品細料丸散 乙A6856

浙江杭州市 萬承志堂藥號廣告

本堂開設杭州薦橋大街懸禾對面歷有年所採辦各省道地藥材精製門市飲片膠露丸散 杜煎虎鹿龜驢毛角二仙鹿腎等諸膠萬氏參茸丸 人參再造丸 聖濟活絡丹 十全大補丸 大補全鹿丸 此際玄冥司令咸宜調劑補品 本堂新增十全大補膏 服者功效覺具偉大無論居家行旅手續亦甚簡易其餘各種補品以及藥酒等類名目繁多不及詳載如蒙惠顧無任歡迎 電話七六三號 外埠郵購當班回件

雷允上 誦芬堂精製 各種要藥

六神丸 —— 關虎骨膠 —— 潞黨參膏 —— 龜版膠

人參再造丸 —— 全黑驢皮膠 —— 代參膏 —— 吉林老山人參

關鹿角膠 —— 鱉甲膠 —— 龜鹿二仙膠 —— 十全大補丸

(注意)本堂向無在外抖售之人早經登報聲明有年近因奸偽之徒竟敢冒稱店員在外抖攬招搖誑惑 貴客爲其欺騙致受損害 賜顧諸君務祈直接交易庶無貽誤除嚴密偵查外 請究辦外特再緊要聲明

蘇州城內閶門西中市大街第一百十九號門牌 電話一百九十五號

上海法租界新北門外興聖街南口第二百五十一二號門牌 電話一五九八六號

雷誦芬堂允上氏謹識

上海英租界三河南路口 鹿芝館老藥局

五十六週紀念 買一送一 二十天

十二月一日起二十一止 年度並不展期 〇一〇 賜顧者勿失機會 〇參燕九折

強華公司在南京開設分行啓事

本公司專售上等運動器具幷美國敝弗來牌手提電影機攝影機等貨眞價實早已聞名全國今以便利江長一帶顧客起見特在首都中山路司法院對面西式洋房開設分行訂於十六日開幕敬請各界賜教爲盼 上海四川路二一四號強華公司啓 乙A4443

上海大豐染織廠爲飛馬牌商標敬告同業公鑒

敝廠所織各種絲光線呢等類將屆出貨應向工商部註冊備案採用飛馬牌商標如同業有上項商標請將現在手續期間限三天內呈覆逾期敝廠照章施行爲此登報通告 事務所在天津路五福街口 乙A6768

上海市磚灰行同業公會國曆年終結賬

查商界結賬迭奉政府令飭用國曆現屆國曆年終在即特登報通告各主顧准期結付幸勿悞延是禱 乙A6834

大陸銀行上海儲蓄信託部通告

新屋地點 南京路三百五十八號

開業日期 十二月十五日

營業時間 每日上午九時至下午四時 星期日下午二時至四時

儲蓄存款 利息優厚 手續簡便

信託存款 保本保息 優先分紅

各種儲蓄及信託業務均有詳章函索即寄 電話 經理室六四六二五 營業室六四六二六 公用六四六二七

總經理談荔孫 經理沈爾昌 副經理卞喜孫 張元貽 襄理錢鴻元

上海浙江興業銀行添設霞飛路分理處廣告

本行於法租界霞飛路添設分理處十二月十五日開業凡該分理處單據存摺均可在公共租界北京路總行收付特此通告

地址 霞飛路亞爾培路西首

電話 七〇五八九號

有備無患

優待儲蓄 一元開戶

中國農工銀行啓 河南路九江路

上海女子商業儲蓄銀行(簡稱女子銀行)遷移新屋廣告

敝行開辦至今已歷七載兢兢業業向主穩健辱荷各界贊許業務日臻發達所有舊址不敷應用特自建五層樓新式行屋今已落成遷入辦公特此佈告

新行址南京路虹廟東首三九二號

新屋落成備有贈品以誌紀念

營業時間 上午九時至下午四時 星期日上午九時至十二時

戊A6439

毋忘!

本會十二月份開獎期照章定於十五號(星期一)下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益再本月份第一特獎已達五萬元第二特獎亦已開始頭二三四獎每種各有五十二個 再本會爲便利儲戶付款起見本星期六下午(十三號)星期日(十四號)照常收款此佈

(詳章函索即奉或請用電話通知本會即當派人前來接洽)

上海愛多亞路七號 電話六七〇八一號

萬國儲蓄會啓

上海錢業公會緊要公告

本年國曆年終結賬自應遵照政府通令辦理我同業於十二月間舉辦結賬 敝會業經登報公告並呈報在案 及通知往來各戶 收帳於十二月終一律結清 吩此佈告 乙A6376

鎮江揚州 藥行同業啓事

敬啓者吾業藥材批發交易通行佣金每元六分現因生計日高開支增鉅所沾佣金不敷支配故公同集議原有每元六分佣加補助佣五分除通函各埠外合再登報聲明自民國二十年一月一日起實行 伏維公鑒 383

上海市醃臘鹹魚同業公會國曆年終結賬通告

查商家結賬概用國曆迭奉政府通令現屆國曆年終特登報通告各主顧幸勿觀望延宕爲禱 會址南市外鹹瓜街永興里 甲A1353

上海市棉布業同業公會國曆年終結賬緊要通告

查國曆年終結賬迭奉政府通令同業自應遵辦本會業經通告在案凡我同業往來積習仍應觀望特再公告於國曆年終一律結清幸勿延悞諸希務須注意 乙A6809

冬至新年大廉價一個月（十二月六日起）
絲織 美術風景 名人照像 五彩花卉 古今字畫 種類不及備載 送禮上品
上海南京路虹廟東
啟文絲織廠發行
分所 上海虹口蓬路 杭州大世界對面

蔣擬在牯嶺召開勦匪會議何鍵奉召自漢遄往◎中日電信交涉商妥一部份◎張貞部隊分路進抵適中永福◎南翔共黨開會被憲兵掩捕格斃二十餘人◎（見國內要電）法國新內閣成立◎西班牙軍隊叛變◎（見國外要電）褚民誼自歐返滬◎（見本埠）

命令

國民政府十三日令、㈠國府文官長古應芬呈、據印鑄局長關仲良呈、請任命易廷憙爲文官處印鑄局技師、應照准、此令、㈡兼行政院長蔣中正呈、據蘇省府主席葉楚傖呈稱、民廳科長張中立呈懇辭職、請免本職、應照准、此令、㈢兼行政院長蔣中正呈、據蘇省主席葉楚傖呈請任命錢廷颺爲蘇省府民廳科長、應照准、此令、㈣兼行政院長蔣中正呈、據贛省府主席魯滌平呈稱、財廳秘書翁燕翼・王家標・吳珂・科員孫朋彥先後辭職、教廳科長潘鑒另有任用、均請免本職、應照准、此令、㈤兼行政院長蔣中正呈、據贛省府主席魯滌平呈、請任命盧兆梅・吳招垣・婁燾・爲贛省府財廳秘書、葉遇霖・馮延秉・爲贛省府財廳科長、龍叔黛爲贛省府教廳科長、應照准、此令、

國內要電

華通書局
狹路冤家 伍光建譯 精裝實價二元六角 平裝實價一元四角
惡魔 查士元譯 實價大洋五角
戰後歐美社會政策 余祥森等編譯 精裝實價三元六角 平裝實價二元四角
山窩 伍光建譯 精裝實價二元 平裝實價一元二角
上海北四川路底一九五 上海四馬路望平街口

蔣擬在牯嶺 再開勦匪會議 何健奉召前往參加 行營留潯職員赴漢

〔漢口〕蔣擬在牯嶺召集三省軍事當局再開勦匪會議、魯滌平何成濬、均留牯嶺、何鍵奉召、十三偕劉文島乘自井輪赴潯、趕赴牯嶺參加、故蔣來漢期未定、何成濬定十六先返漢、夏斗寅・李懷冰・袁英・等均在漢、候蔣到訓話、旅團長報到者、亦近百人、（十三日專電）

〔南京〕九江電、總部行營留潯職員、奉蔣令、於十三日酉刻乘江天輪赴漢、蔣倬吳稚暉・馬福祥等到廬山後、協議一切、二日內即乘艦往漢、（十三日專電）

〔長沙〕曹伯聞代省府主席、劉膺古代總指揮、（十二日專電）

〔漢口〕三十一師長張印相十三抵漢、（十三日專電）

〔漢口〕廿代表儁子貴紀融張順先抵漢迎蔣、請解決廿事、十三宴新聞界、（十三日專電）

〔漢口〕蔣主席在廬山勾留、大約須再一星期到漢、昨夜到漢之湖南省政府主席何健、得蔣主席電報、於本日午後四時下江赴九江、（十三日電通電）

郝部奉令集中九江待命 趙觀濤部開鄭接防

〔南京〕第五十四師郝夢齡部、奉令集中九江待命、現到漢部隊、已候船東下、郝即將由鄭州赴漢、（十三日專電）

〔南京〕五十二師韓德勤部孫常鈞旅、奉令由徐開赴九江勦匪、刻已開抵浦口、分乘醒獅・伏龍・湖南等輪西上、（十三日專電）

〔漢口〕五四師副師長魏我威、十三率百三十旅一二兩團抵漢、駐劉家廟、徐由郝夢齡率領南運、趙觀濤十三由鄭抵漢、該師除許口各留一團外、餘已開抵鄭州接防、（十三日專電）

〔漢口〕徐德佐部蔣令編爲三團、限年底編竣、（十三日專電）

〔漢口〕路孝忱十三就新十三師長職、鄧英尙在扣留中、據聞無大危險、（十三日專電）

龍巖士共 大部退竄連城 楊逢年已到適中

〔廈門〕四九師勦共部隊林・陳・黃・三團、十日十一日已分路各達適中永福、勦共指揮楊逢年十二到適中、王滄雲亦到永福、龍巖士共大部退竄連城、又汀州方面無朱毛消息、漳州亦無朱毛入汀訊、（十三日專電）

〔汕頭〕張貞張玨兩旅向適中進發、汀龍設特區善後、朱毛趨連城、粵邊安靖、（十三日專電）

黃麻匪共竄散 行營令豫皖軍堵截

〔南京〕漢電、黃麻匪共、經徐源泉蕭之楚二師痛勦、一路由羅田向皖邊逃竄、一路由黃安北竄、逃入豫境、漢行營已電李鳴鐘、令駐豫南之吉鴻昌部、及皖軍分途堵截、并電令蕭師全部留駐黃安一帶、搜勦殘匪、徐師日內回漢、赴鄂西荊沙一帶駐防、（十三日專電）

〔漢口〕徐源泉部韓張兩旅、分三日由黃麻開漢、轉鄂西、行營俟該師配備後、即派飛機三架、協勦洪湖匪巢、（十三日專電）

劉建緒部 分向贛邊推進

〔長沙〕孔匪竄修銅、劉建緒十二赴瀏陽、督陳・王・陶・各師、由瀏平分向贛邊推進、李覺進駐澧州、追勦賀龍、何鍵電徐源泉部、由公安松滋向澧縣夾擊、蕭之楚師將經湘開萍勦匪、（十三日專電）

張學良展緩返瀋 晉善後未商妥

〔天津〕張學良十三上午十一時、赴西沽參觀第二工學院、由院長蔡遠澤致歡迎辭、略謂張副司令爲北方富有經驗之政治人物、今晴蒞院指導、俾資遵循、次張演說、學生爲將來國家社會之中堅人物、應在求學時代充實個人學問、修養個人品德、學成出而應世、貢獻必大、願共勉勵、張因事忙、未參觀即返寓、下午在行轅招待外賓、到駐津各領事各司令官等二十餘人、（十三日專電）

〔天津〕徐永昌語記者、昨晚因張事忙、未談晉事、今晚或可討論、目下晉軍尙餘十四萬人、客軍高桂滋・孫良誠・孫殿英・龐炳勳・等十萬人、月需軍餉二百餘萬、目下晉鈔跌價、實難維持、余與商震未見閻錫山、另訊、徐請張令客軍出境、晉軍縮編八萬、以六萬駐晉、二萬駐綏、惟客軍改編調遣、甚感困難、商震表示唯張之命是聽、晉綏政治、已無問題、張十三晚無動身返瀋訊、（十三日專電）

〔北平〕商徐擬送張行後、始回晉、現張因晉善後辦法尙未具體化、行期再展、商向人表示個人對晉善後意見、謂首須減輕民衆擔負、次爲安靖地方、現此二事未能辦到、皆因軍隊太多之累云云、商徐暱閻展緩、係避嫌疑、擬俟與張將大事商妥後、再見閻、已托梁汝舟向閻致意、（十三日專電）

〔北平〕商震徐永昌已將所帶來之駐晉各軍實數名冊與張、計晉軍各部、連新歸徐永昌節制之龐炳勳部、合計九萬七千、高桂滋部四千、宋哲元孫良誠張自忠所率之西北殘部三萬餘、孫殿英部二萬餘、現有財政及地盤、皆不夠分配、極盼張有妥切辦法、張謂辦法不出兩點、一・裁減、二・調離、商徐謂然、今日張約商徐再談、即根據此兩點、詳細討論、爲具體之決定、（十三日專電）

駐崑憲兵連 掩獲大批共黨 當場格斃二十餘人

◎崑山 今晨一時餘、南翔北三里兩橋鄉藥王廟內、有共黨聚衆開會、適崑山憲兵營稽查二人經過瞥見、亟報告駐崑憲兵營第一團第三營第五連、當經方連長率領全連兵士、馳往拘捕、當場格斃二十餘人、逮捕三十八人、帶至崑山、即日下午三時、乘京滬車解往南京、（十三日專電）

水綫會議停頓

〔南京〕水綫廢約交涉、迭開會議多次、僅滬沽一部分、得到解決、由我方備款收回管理、該款已籌備就緒、關於國際部分之收發登陸等權、及攤分報費問題、公司方面頗多爭執、迄無相當結果、但我方對於主權、必維護到底、一方對於自主之國際電台、益爲擴展、以增高效率、並將國內電綫、先行力加整理、使恢復原狀、次第擴充、均從積極方面進行、免主權長此旁落、（十三日專電）

〔南京〕水綫交涉停頓後、形勢頗僵、我方堅持決不讓步、聞關於收發權、我方主張全部收回、主辦運用權、則可由公司主持、公司方面不願、（至外洋報費、公司方面祗允發歐洲者、擬還中國每字四十二至四十五生丁、美洲者五十二生丁、我方主張發歐者六十生丁、發美者七十生丁、登陸權彼方藉口合同未訂年限、未允取消、我方主張年內必須解決、否則水綫登陸之吳淞寶山一段地線、早由中國政府購回、屆時將取爲後辦法、雖剪斷電線、亦所不惜、（十三日專電）

目力不足乃人生最大缺憾 欲補此缺點爲保全目光計速配
吳良材眼鏡
完全用天然晶石製片益目耐用
備有最新式儀器驗光精細準確
老號 小東門內大街中
分號 南京路勞合路口

軍政部總務廳啓事

啟者敝部部長何現已回部視事定星期二五兩日下午二時至三時爲在部會客時間謹此佈聞諸希 公鑒（戊A6443）

少年讀物

北新書局印行

兒童最有益的課外讀物
小學最良好的文學讀本
教師最豐富的實用教材

小朋友叢書

本叢書特色有六

一 門類衆多均不重複各得其趣小朋友得之如入萬花園中如看萬花鏡簡直有目不暇接之概
二 每冊均請鄭慎齋與熊華等精繪插圖多者有五六十幅極爲美麗悅目
三 每冊均係創作合於中國國情
四 每冊均於小朋友身心修養有益
五 每冊均係兒童文學專家或有經驗的小學教師或大書局編輯所著
六 每冊均經林蘭逐句校閱故有文學價值非坊本文句拙劣者可比

書名	著者	實價
小朋友日記	徐學文著	三角半
小朋友詩歌	陳伯吹著	二角半
小朋友寓言上	周翠玉著	二角
小朋友寓言下	陳伯吹著	二角
小朋友故事上	陳伯吹著	三角
小朋友故事下	陳伯吹著	二角半
小朋友歌舞	趙景深著	二角半
小朋友謠曲	陳伯吹著	二角
小朋友書信	張匡編	三角半
小朋友童話	趙景深著	一角二
小朋友戲劇上	徐學文著	二角半
小朋友戲劇下	陳伯吹著	二角半
小朋友演說	張匡編	三角
小朋友通訊	陳伯吹著	四角
小朋友朋友	陳伯吹著	三角

印刷中 不日出版

書名	著者
小朋友遊記上下	徐學文著
小朋友生活	陳伯吹著
小朋友傳說	周翠玉著
小朋友謎話上下	林蘭著
小朋友山歌	林蘭著
小朋友笑話	趙景深著
小朋友趣事	趙景深著
小朋友讀書	徐學文著
小朋友作文	徐學文著
小朋友會話	陳伯吹著
小朋友音樂	豐子愷著
小朋友圖畫	豐子愷著
小朋友遊戲	張匡著
小朋友講地理上下	顧詩靈著

兒童文學

書名	譯者	實價
孩子的心	劉大杰譯	八角
波斯故事	金鉄民譯	四角
歐洲童話	張昭民譯	六角
鏡中世界	程鶴西譯	六角
兒童智慧	常惠譯	四角
紡輪故事	C F譯	六角
眞理的城	黃嵐譯	三角半

民間趣事童話傳說

林蘭女士編

書名	冊數	價
民間趣事新集	三冊	每冊四角
徐文長外傳集	二冊	每冊四角
列代名人趣事	一冊	實價四角
新仔婿故事	一冊	實價四角
呆女婿故事	一冊	實價四角
巧舌婦故事	一冊	實價四角
三兒媳故事	一冊	實價四角
徐文長故事	一冊	實價四角
朱元璋故事	一冊	實價三角
呂洞濱故事	一冊	實價三角
鬼的故事	一冊	實價三角
鳥的故事	一冊	實價三角
民間傳說	二冊	每冊三角
漁夫情人	一冊	實價三角
換心後	一冊	實價三角
金田鷄	一冊	實價三角
鬼哥哥	一冊	實價三角
瓜王	一冊	實價三角

麥精魚肝油

雙獅商標
唯一國貨滋補品
眞正麥精
美味無腥
魚肝油含量最多
補益諸虛百損奏效頗力
大瓶二元二角半 小瓶一元二角半
上海中法藥房經理
全國分行均有出售

上海四馬路 光華書局大廉價

廉價辦法

（一）本局出版書籍一律照實價再打八折。
（二）代售外版書籍一律照實價再打九折。
（三）凡一次購滿五元者，除上述折扣外，再打九折。
（四）同業現款批購本版書籍一律六五折，惟須五十元起碼。
（五）讀書會會員購本版書籍一律七折。
（六）讀書會會員購買外版書籍一律照實價再打八五折。
（七）廉價期限，本月底止，外埠寄限半月，以發信郵戳日為憑。
（八）外埠遇有匯兌不通，可以郵票代洋十足通用。
（九）優待外埠讀者購書除廉價折扣外，再免除寄費。
（十）在廉價期內，書券購書，概無折扣。

稍有污損之新書數百種，原售實價者，現售特價從一二折起至五六折不等，種類繁多，逐日更換，任意選購。

□本局門市部內設特別廉價部□

光華讀書會競賽大會

擴大讀書運動徵求會員一萬人 促進時代文化！增加讀書興趣！

入會利益

祇收入會費五元，入會後之會員，每人立刻可得左列之十項利益。

（一）贈送書券五元 本券選購本版書籍，一律十足通用，惟不能預定雜誌。（本券購書，概無折扣。）
（二）贈送名著一部 贈辛克萊著的「煤油」壹部（實價三元），或「沫若小說戲曲集」平裝壹部六冊（實價三元另五分），或選換本局出版實價三元的其他書籍，亦可。
（三）贈送「讀書月刊」半年 本刊特邀名家編輯，內容豐富。月出一期，每期七萬言，惟半年六期郵費三角，須由會員負擔，但本埠會員自取者，不收分文。
（四）贈送「波士頓」優待券 「波士頓」是辛克萊的最近巨著，全書八十萬言，一千五百餘頁，平裝上下二大厚冊，實價四元，憑本券購買（祇限現款）優待特價二元八角。
（五）贈送「新文藝辭典」優待券 「新文藝辭典」是愛好文藝者所必備的寶庫，全書三十萬言，硬面精裝壹大厚冊，實價二元五角，憑本券購買（祇限現款）優待特價一元七角五分。
（六）贈送「沫若小說戲曲集」優待券 郭沫若的創作是值得我們注意的，這裏有小說，散文，戲劇等名貴作品數拾篇，全書六十萬言，分裝六冊，實價三元另五分，憑本券購買（祇限現款）優待特價二元一角。
（七）贈送長期優待券 憑券選購本版書籍，優待七五折，外版書籍，可照其原實價再打九折。本券並無期限，永遠通用。
（八）贈送特別優待券 凡在廉價期內，憑券選購本版書籍，優待七折，外版書籍，可照其原實價再打八五折。本券永遠通用。
（九）贈送雜誌優待券 憑券預定本局發行之各種雜誌，優待照原定價，再打六五折，惟郵費照加。每種限定全年壹份。
（十）贈送代價券五角 凡會員介紹入會會員一人者，贈送代價券五角，二人者贈送一元，照此類推。代價券用法與書券相同。

入會辦法

本埠會員：請將會費交與本局門市部接洽入會。外埠會員：請開列詳細地址姓名，連同入會費寄下，本局收到後即將會員應得之書籍，書券，優待券，及會員證等同時寄奉，決不延誤。

特備獎品實洋九千元

會員介紹競賽大會簡章

（一）競賽資格 無論學校，圖書館，書店，個人，凡本會讀書會會員，皆有參加競賽之權利；惟第一次須同時介紹入會會員滿三人者，始有競賽得獎之資格。
（二）競賽名額 此次競賽名額，以徵求會員一萬份為限，至介紹滿額時，即由本會正式宣佈開獎。
（三）競賽期限 暫定一九三一年三月底止，如屆期未徵滿一萬份，得展期若干日。
（四）得獎標準 競賽得獎之標準，以介紹入會會員之多寡而定。
（五）競賽獎金 頭獎現洋二千元，二獎現洋七百元，三獎現洋三百元，四獎現洋一百五十元，五獎現洋一百元，六獎至十獎，各得現洋五十元，十一獎至一百十獎，各得光華書局一九三一年全年出版新書一份。（新書出版每種贈送一冊，全年約值洋五拾元。）
（六）競賽方法 凡會員介紹新會員入會時，須由介紹者聲明係參加競賽者，並注明會員號證，本會收到後，即將介紹者編列號碼，並發給介紹證為憑，將來開獎時，即憑介紹證及會員證領取獎金。
（七）開獎日期 定在徵滿會員一萬份時後十天，並請各界公正團體及名人監視。
（八）領獎地點 從開獎揭曉後一日起，在本埠者可憑介紹證與會員證至四馬路光華書局發行所領取，在外埠者，可將介紹證與會員證寄來，本會收到後，當即將應得之獎金，由郵掛號寄上。

附註：本會此次舉行競賽大會，方法簡便切實，與類似賭博性質之抽籤奪標等辦法完全不同，另有詳細章程，承索即寄。或請閱第二期「讀書月刊」。

讀書月刊

第二期出版要目

為什麼讀書……胡適
怎樣讀書……王雲五
讀什麼書……陳鐘凡
介紹一個文學書目……匡亞明
國學漫談……李輝春
謎樣的日本（遊記）……勉之譯
愛之夢（創作）……森千
兩個流氓（斐列浦）……徐霞村
悲壯之夜（南洋故事之一）……毛懋猷
介紹與批評（四則）……勉之等
現代中國作家錄（三則）……淩梅
出版界消息（十六則）……編者
讀書界消息（二則）……編者
國外文壇消息（十則）……汪倜然
國內文壇消息（十七則）……小萍
徵文
讀書會信箱
十一月份新書目錄

每期實價一角五分，預定全年十二期一元五角，半年六期八角。郵費國內全年三角，半年一角五分；國外全年二元，半年一元。
本期係特大號，零售實價三角，預定不加，凡讀書會會員，每人贈閱半年。第一期特大號再版出書，零售三角，預定不加。
凡在廉價期內預定本刊全年一份，贈送實價書券五角。

春秋書店

文學方法論者普列哈諾夫

耶考燕萊夫著 何畏譯 每冊實價六角五分

文學已不是少爺小姐們的秘戲圖，也不是交際場裏的談助，更不是三家村中的低吟。文學是一個儼然的社會生產物，有其社會的意義，作用和任務，絕不容輕輕看過的一個存在。若欲正視它，必須真正科學的方法。本書店特貢獻此書於一切讀者之前，請看普列哈諾夫在文學方法論上之功績及其方法。此書不特為文學研究文藝批評之指針；亦為社會科學讀者之入門良書。

已出版新書

經濟政策及社會政策 日本改造社
唯物史觀根本問題 普列哈諾夫著
俄國資本主義發展 烏里雅諾夫著
社會進化的原理 恩格斯著
我的生活（上） 特羅斯基著
光明在我們的前面 胡也頻著

總發行所 上海愛文義路發芝里 門市部 四馬路中市

大江書鋪三週紀念大廉價

敝鋪素以宣揚文化為職志，所以出版書籍，概由名家執筆，風行全國，茲值三週紀念，特取「薄利多賣」主義，舉行紀念大廉價，凡現款批購滿洋五元者，照價六五折計算，郵寄費一律加一，廉價期自即日起至十二月卅一日止（外埠以郵戳為憑） 廿A3581

新出 胡適文選

胡適之先生專選給少年朋友們讀的
□民國二十年一月底以前特價七五折則滿九折
□郵費照定價加一，或多退少補
（定價一元一角）

胡先生因他已出的文存共有三集近百五十萬字之多，少年朋友們或者無暇全讀，或者無力全買，所以親自選出這廿二篇最精采的文字，作為文選。內分五組，代表他的五種思想的路徑：一，泛論思想的方法；二，論人生觀；三，論中西文化；四，對於中國文學的見解；五，對於整理國故問題的態度與方法。最適於中學校課本及青年業餘自修之用。

胡適文存二集及三集一併特價出售

新出 〔我的童年〕 蘇俄高爾基著 林曼青譯 蔣光慈序 定價一元一角（特價辦法同上）

上海 亞東圖書館 （17）

新生命

第三卷第十二號 出版 每月一冊

三年來之本刊……周佛海
軍事結束時之澎湃思潮……陶希聖
現代中國的北方與南方……梁園東
中國商業的發展……戴行軺
中國封建制度之史的考察（續完）……朱伯康
美帝國主義與拉丁亞美利加民族運動……教人
最近蘇俄市制概要……林篤信
土其耳國勢的分析……起凡
意大利獨裁政治下的勞動組合……浩然
資本主義社會的研究……林民
最近國際事情評述……記者

每冊二角 半年一元 全年二元 郵費在內
上海霞飛路霞飛坊十九號 新生命月刊社
第一二三卷合訂本 每卷二冊實價二元四角

今代婦女

馬國亮主編 第二十二期已出版 每月一冊 每冊三角

照片懸賞徵求 題目（一）婦女職業寫真 （二）隆冬景象 詳細辦法請閱本誌本期

本期內容

余懿嫻女士……四色橡皮彩印（封面）
永遠的微笑……申擴
唱歌的生活……國亮
胡佛夫人……三慶
Aphrodite前的禱告……陳伯吹
兩雙第一的玉腿……
婦女新聞零拾……
婚姻十誡……周友同
兒童的補充品……余哲
兒童的食品……余哲
母子之愛……
露露……馬國亮
儂蘇州……亢德
聚餐者……甘乃光作
依翠……陳偶德作
江干行……陸鐵閣作
流水……趙廷楓作
婦女之覺醒……野樵
家庭的禮貌……行庸女士
花后……吳洛音女士
動與靜……
女子乒乓界……曾榮宗
戀愛的技術……艸艸
婦女的帽子……吳印咸
我將永遠地愛你 歌曲（卅八）

上海北四川路良友圖書印刷公司出版

歡迎新年 半價

一個月 新年一月五日止

無論實價書定價書一律照碼打對折
現款批發對折後得再打九折

上海四馬路中市 泰東圖書局

耶蘇聖誕及新年 向遠地親友祝賀 請用無線電報

本局各處無線電台及上海之國際大電台均於十二月十五日起至翌年一月五日止舉辦國內外賀電國內電價按尋常電五分之一國外電價按尋常電四分之一收費但均以十字為最少限度上海收報處發往國內者民國路五五六號或外灘七號半發往國外者仁記路沙遜大廈

交通部無綫電管理局

國民革命軍遺族學校啓事

敝校自創辦以來，瞭解遺族之要求，入學者紛至沓來，原有校舍早經不敷。向來男女同學，所習科目不盡相同，是以男女分校，實有刻不容緩之勢。蔣主席有鑒於斯，乃令於年終結束時，實行男女分校，佈各收效。且蔣主席自兼男校校長，任宋慶齡女士為女校校長，仍以蔣夫人為女校主任，現於本月二十日將全部女生遷入羊皮巷內臨時校舍，定校名為「國民革命軍遺族女子學校」，恐未週知，特此登報聲明。 A3465

海陵學苑招生

譚子傳授金石書畫學 本外埠簡章分三科學金 書法科十二元 畫科十八元 金石科十六元 ▲凡欲學兩科者學金照八折計學三科者七折計均一次先繳▲每星期可寄臨摹者亦可▲學業有成得由夫子親為加墨指示有問必答▲如欲借夫子作品最近作品來批閱一次得由代訂潤格分發各紙店代為收件（或登報亦可）苑址上海西門內蓬萊路晉育里

財政部關務署稅務專門學校招考外勤班

新生名額八十名 報名一月二日止 考期一月七八九十日 地點北平（本校）上海 漢口 廣州 煙台 （四海關）

考試科目 詳章程

資格 新制高中畢業或同等學校畢業

體格 身高度英尺五呎五寸胸圍三十二英寸身體各部發育完全而無畸形者及無遺傳性傳染病或暗疾者

報名手續 報名時呈驗畢業證書並四寸半身照片二張報名費三元函索章程須附郵票及寫就之信封

廣告 甲A3418

淮安關監督公署通告

關稅正式庫券現已奉頒到署准於本年十二月二十一日起至二十年三月二十一日止每日上午十時至下午一時為調換時間凡持有本關預約券者請速來本關繳券十九年關稅庫券調換再本關經募十九年捲菸庫券前奉財政部指令一律改作關稅庫券其持有此項預約券者請一併來署調換可也特此通告 戊A3453

實業部通告

農鑛工商兩部奉令合併為實業部該兩部已遵限於十一月十日結束本部亦正着手組織所有該兩部事務即由本部繼續辦理特此通告

江海關稅務司布告 第二二零一號

為布告事現奉總稅務司令發本關所徵各費數目修正表飭即遵辦等因奉此應即自民國二十年一月一日起實行合將修正表照錄於後仰各商人等一體遵照特此布告

[illegible]

上海市政府布告第二一〇五號

為布告事案奉行政院第二七四〇號訓令以准國民政府文官處函開……中央政治會議函送……[illegible]……禮儀娛樂點綴如賀年團拜祀祖宴觀燈懸綵貼春聯等一律移置於國曆新年前後舉行（一）自一月一日至四日為新年休假期五日（二）商界年終結賬一如有雙薪及年度分紅等慣例均改於國曆照行（四）民間舊曆……[illegible]……

市長張羣 戊A3399

上海市政府布告第二〇六號

為布告事案據社會局呈稱……[illegible]……

排築蒲肇河溝渠招標

上海市工務局通告第九四號

茲有排築蒲肇河溝渠工程招工投標如願承辦者可自十二月十五日起至十九日止親至南市毛家衖本局領取圖樣章則及說明書（每份繳費五元）照章投標准於十二月二十日下午二時在局當衆開標特此通告

A戊3483

警告黃旭盧又名旭初君鑒

竊君於五日棄莊走避，對於各業貨款均置不理，致各債權人無從接洽，現在年關迫近，諸待結束，請於一星期內出面清理，否則惟有以法律追訴，幸勿自誤　黃旭盧債權團白　乙A3552

企姪覽

我接電於七日到鎮，現已來申，因汝事我負責太重，無法應付，挽回之策，不可再誤，[illegible]　子蘐白　乙A6763

泗涇唐鳳鳴緊要啓事

鳳鳴在外設書家中一切事宜皆由母氏主持外間如有冒託鳳鳴名義告貸等情一概不負責任特此聲明　伏維公鑒　甲A3571

馬煥文緊要再啓事

啓者鄙人前承敦厚公司委託代表辦理經租事務有鄙人經手所出之收據等未蓋敦厚公司圖章及蘇州富郎中巷二十二號當面接洽過期作廢 [illegible]

沈氏鄭重啓事

茲啓者亡子富根生前在外所生之子 [illegible]

松江浦南陳金榮徐祥生啓事

謹啓者查濟涇楊周二姓爲僞票事 [illegible]

關烱啓事

[illegible]

朱孔陽啓事一

本月一日補祝家慈六十生辰，辱承諸親友隆儀寵錫，遠道親臨，四壁琳琅，欣高文之滿目，一時冠蓋，喜勝友之如雲，高誼盛情，銘感無旣，惟是招待之處，簡慢良多，藉誌歉忱，並鳴謝悃，謹啟

朱孔陽啓事二

家慈六十生辰 [illegible]

河南省振務會主席張鈁啓事

[illegible]

漢口太平洋飯店經理陸梓樵啓事

[illegible]

光華大學粵籍同學緊要啓事

[illegible]　粵籍同學周松相等二百餘人啓　甲A3517

許苓西府君訃告

顯考苓西府君痛於中華民國十八年十一月廿五日丑時疾終香江旅次不孝鍾洪調次申江聞訃奔喪扶柩歸里安葬謹擇國曆十二月十四日在上海北四川路元濟善堂領帖 [illegible] 賜唁請交閘北東橫濱路景雲里十七號本宅

孤子許鍾洪　女純　孫錫庸錫根錫敏泣叩　乙A6732

孫鄭吳瞻爲先慈告窆謹伸下忱

乃蒙親友雲情先期賜賻所有鼎惠均已懇辭一律璧謝明知卻奠不恭無奈勝命弗容深恐遺過仍未遍知徒勞紀綱深滋歉仄用特登報奉告尚乞

敬啟者先慈金太夫人痛於前清庚戌年二月十六日未時壽終奉化縣蕭王廟本宅正寢因值年欠利權宜安置 [illegible] 發引不領帖　乙A9286

申謝

敬啟者前日爲亡室顧竹筠夫人設奠，厚承諸親友不棄，旣拜束芻之惠，復辱高軒之臨，隆誼薄於雲天，盛澤被於泉壤，仰叨雅愛，感深歿存，除專函踵謝外，恐有未周，肅此伸謝　熊期式輝泣叩　戊A8419

訃告

謹啟者振銓等侍奉無狀痛遭先妣申太夫人慟於中華民國十九年十月十日亥時壽終於雲南鎮雄縣白鳥鄉本宅不孝振銓供職吳淞要塞奉部令准予給假就近設主治喪茲謹訂於民國二十年一月十一日假上海派克路功德林禮堂設奠即日成主預日家祭哀此訃

聞

棘人鄧振銓泣血謹啓

通訊處　蘇州盤門城根八號　吳淞要塞司令部　上海法租界福煦路成和邨十二號

恕訃不週

先妣葉太夫人痛於民國十九年十月七日午時壽終滬寓內寢享年五十有三歲不孝以鳳等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲訂於國曆十二月十三日誦經十四日成主領帖幕設戈登路檳榔路口玉佛寺誠恐訃告未周特此奉

聞

棘人陸以銘　鳳伯岐　鵬叔明　以駿　泣血稽顙

恕訃不週

顯繼祖妣鄭太夫人痛於民國十九年十月十七日在潮陽本宅壽終距生於清同治九年庚午九月二十七日丑時享壽積閏六十有六歲茲擇於國曆十二月十八日假法租界維爾蒙路國恩寺設奠領帖恐訃不周謹再登報奉

聞

孤哀子　不孝承重孫張登元　世書　棠瑞　泣血稽顙

齊衰期服孫登乾　廣宜漢　登平杰裕　登洲五洪　泣稽首

恕訃不遺

聞

顯考仲呂府君痛於中華民國十九年十月八日戌時壽終滬寓正寢茲擇於國歷十二月十二日領帖十二月十四日上午九時發引暫厝新閘路平江公所恐訃不週特此奉

喪居上海巨籟達路五一七號

孤子何世楷　世桓　泣血稽顙

降服子世模泣血稽顙

齊衰期服孫祚興　斯　鄖　泣稽首

降服孫祚昌泣稽首

恕訃不週

元室劉夫人悼於本年七月三日子時疾終滬宅內寢翌日成斂茲於國曆十二月十四日在上海重慶路四號本宅治喪十八日移殯蘇州暫厝丹霞義園因恐赴告不周謹再登報奉

聞

杖期夫李國松抆淚頓首

哀子家煌　家熑　家炘　家㷖　泣血稽顙

齊衰期服孫道培　道均　道墒　道增　泣稽首

訃告

先考文泰府君痛於中華民國十九年十一月九日卯時壽終滬寓正寢享壽五十有七歲德等隨侍在側親視含殮即日遵禮成服謹擇於本年十二月十二日成主十三日領帖十四日假上海日暉港四明丙舍再行擇吉回籍安葬誠恐訃告未周哀此登報奉

聞

喪居上海白克路三十五號本宅

繼慈命稱哀　孤哀子薛行德　行義　行善　行禮　泣血稽顙

齊期服孫忠益　忠成　泣稽首

鼎惠懇辭

東港商輪股份有限公司啓事

本公司東港茲自改組以後業將新造之升利快輪 [illegible] 每逢五十日 [illegible]

經理趙仰夫　協理 [illegible] 同啓　地址大達 [illegible]　乙A

律師魏烱受任東港商輪股份有限公司常年法律顧問通告

茲本律師已受任爲東港商輪股份有限公司常年法律顧問嗣後如有人侵害該公司法益者本律師當依法盡保障之責又該公司完全係華人組織在改組以前如有侵欵糾葛應各向原經手人追償以清界限特此通告

事務所愛多亞路三八號　電話一八五〇六

正平法律事務所律師吳國昌顧蒼生共同執務啓事

本律師等現在上海浙江路六馬路口同春坊八二七號 [illegible] 電話六三六八五號

譚毅公律師代表川路公司董事局啓事

[illegible]

陸紹宗律師代表三益鴻記綢緞洋貨號債權團通告其他債權人限期登記啓事

[illegible]

金煜律師代表錦華襪廠宣告清算通告

[illegible]

都乃毅律師受任海甯大華工廠常年法律顧問通告

[illegible]　乙A8677

黃宇平律師代表懸賞緝拿林紹訪

茲據當事人聲稱於民國十八年十二月之前被林紹訪詐欺數萬元潛逃無蹤業經報捕通緝在案無論何人能以其所在報告捕房獲案者賞洋五百元 [illegible]

●林紹訪廣東人年念八歲身材適中能操英語及滬語

中華民國十九年十二月七日　事務所四川路二一六號　電話一九五三五　戊A4933

葉少英律師代表英商仁記公司通告

[illegible]

季宗隨律師受任上海通文油墨社常年法律顧問通告

[illegible]

張驥律師續任上海郵務工會常年法律顧問啓事

[illegible]　戊A3467

銀行函授男女招生

本校歷屆畢業生服務社會均爲各界所信任是以成績卓著也 [illegible]

招商局航務專門學校招生廣告

本校爲造就航業專門人才 [illegible] 起二十年一月十五日止（六）報名手續繳報名費二元四寸半相片二張（七）報名地點（甲）本校（乙）各省教育廳 [illegible]

校長李仲公　總務長鄧日

私立南翔公學續募基金二萬元

[illegible]　私立南翔公學校董會啓　甲A3459

徐季龍先生鬻書 授徒

近代書家林立、準法成傳可稱絕無、徐季龍先生研究書法四十餘年、盡發古書法之秘、奧凡九勢、八法、十九勢以補後、溯秦中郎九勢之末、備同人懇於中國學術之光大、非打破神秘性不可、因先生在滬教授、並因之書者日多、聚者手腕、欲脫時代定潤例、仍前優待求者、惟加懸潤資二成、以資工人之分潤、凡欲學書求書者、幸勿忽諸 授徒簡章及潤例函索附郵票一分即寄 收件處各大牋扇店 通訊處巨籟達路鉅興里六號

李烈鈞 徐元誥 楊光湛 趙守鈺 濮家衡 張公權 郭衛 沈衛昌 潘震亞 啟 甲A3587

汪亞塵榮君立旅歐繪畫展覽會

名畫家汪亞塵先生及夫人榮君立女士、於民國十七年赴歐考察美術、最近歸國、攜回作品二百餘點、茲由同人等發起、先在滬市舉行旅歐繪畫展覽會二星期、陳列英、法、德、比、俄、瑞士及意大利各地傑作八十餘幅、暨文藝復興起至近代歐洲代表名畫摹寫作品五十餘幅、恭請各界蒞會評覽、無任翹企、會期▲國曆十二月五日起至十八日止 會場▲上海威海衛路慕爾鳴路口百五十號中社俱樂部(不售門券並贈精美目錄)

發起人 李石曾 蔡元培 楊杏佛 蔣夢麟 同啟

集古金石書畫展覽會 廣告

海上爲名賢萃聚之區、各省收藏家來滬作寓公者、均有稀品、碑帖書畫現託本會出售、計有歷朝書畫舊拓碑帖以及磁銅玉石、訂於本月十三日起、陳列一星期、在北河南路圖南里五百四十三號半本會旅滬、廉價出售、時間上午十時起至下午六時止、好古諸公請即惠臨選購 敬啟 IIA3550

全國醫藥團體聯合會 聲明雇員包善鈞離職並嚴究奸人招搖通告

逕啟者、本會所雇文牘員包善鈞字旬香、湖州人、突於本月二日留條携帶舖蓋不別而行、即經本會函約於十日到會辦理移交、未能照辦、除再催辦外、爲特通告聲明、該文牘既經棄職、嗣後在外一切行爲、槪與本會無涉、再本會並無派人向外接洽會務徵收款項等情、嗣後如有人假借本會名義四出招搖等情、即扭交地方官廳、一面通知本會、以憑法辦、是所至盼 全國醫藥團體總聯合會 上海浙江路二百七十四號二樓十四號 ZA6335

上海錫金公所起運滿期各柩通告

本公所遵奉上海市政府衛生局頒發取締丙舍停柩章程、至多不得逾一年之規定、迭經上海會館公所聯合會登報通告、並催柩回籍有案、惟查各柩屬如期領回安葬者、固不乏人、而遷延觀望、屢催罔應者、爲數亦夥、茲本公所迫於功令、所有滿期各柩、定於國曆年底分批運送義塚代爲掩埋、各柩屬念及歸骨、望於兩星期內前來領回、勿再延誤、自貽後悔、用再佈達、即希 公鑒 ZA6692

中法藥房 冬季大廉價大贈品

國曆十二月一日起廿一天

舉凡冬季補品若艾羅補腦汁雙獅牌麥精魚肝油黃雌童雞汁百補牛肉汁等化粧品若孩兒面蜜香水等糖果部新添發售洋酒罐頭食品洋酒部分有法國各廠五十年陳七星白蘭地酒以及各項罐頭食品衛生糖果等一應廉價外加精美有用贈品良好機會千分便宜務希各界聯袂惠顧易勝歡迎之至

北京路總店 三馬路老店 中虹橋分店 靜安寺分店 十六舖分店同時一體舉行

訂閱申報星期日報圖畫週刊價格

◆注意◆ 凡長期按日訂閱申報者則每期畫刊隨報附送不取分文

申報圖畫週刊之發行、原爲增進國人讀報利益、及了解新聞之興趣、所以隨報附送、不取分文、因各商號團體機關等紛紛來函、以畫報一份不敷閱覽、而加訂畫刊者、又有愛好美術諸君、爲裝訂收藏起見、而專訂畫刊者、有應接不暇之勢、敝館不得不變更辦法、以副閱者之望、(附價目表於後) 申報館啓

中國境內暨(日本朝鮮)各埠 每一期價洋一角 十三期價洋一元二角 廿六期價洋二元三角 五十二期價洋四元四角 中國邊域每期價洋一角三分 香港澳門每期價洋一角五分 各國暨(安南暹羅南洋羣島)每期價洋一角八分 歐美

普通報費請參閱本報封面所載價格或逕函本館索章即寄 戊A210

今日本報隨報附送 影寫版精印圖畫週刊一大張

如有遺漏請向送報人索取

時評

◉世界糖業之限制法

當此經濟潮流日趨嚴重之時。金貴銀賤之趨勢。猶日進不已。各國購買力愈絀。貨物推銷愈難。於此而欲與他國競爭商業以自救。誠不若與他國共圖良法以維持大局之爲愈也。世界糖業大會鑒於糖業恐慌之風潮。調查世界用糖需要之額數。與產糖之最數。分配於產糖國。限以一定之輸出數。則各國可按照數額以製造出品。如有餘力則可移用於他業。在此會議出口限額之時。誠不免有不易平均之困難。而起彼多此少之爭。然在以後則可免除無限制輸出之弊。減少壅塞不銷之損失不少也。今日世界商業不振之恐慌。皆因各國但知盡量製造。競爭輸出。一遇停滯。則愈千方百計以與人競爭。希冀單獨破此難關。而不知他國亦同此心理。則世界之貨物。將愈供過於求。而損失亦將愈大。此中利害。無待深求。假使各大工業國。能先通盤籌劃。調查世界需要之數。各業各組聯絡之機關。以商定一出數之標準。各留餘地。各自限制其製造。使各種貨物不致愈積愈多。成此停頓不通之景氣。則世界商業之恐慌。當亦不至如今日之甚也。吾故謂糖業議會之限制辦法。實亦挽救商業無辦法中之一種消極良法也。

更以銀市跌落一事言之。其所以愈趨愈下。成此今日之危象者。大原因在產銀國不加限制。所以產銀不加限制。則以產銀國不肯稍自犧牲以維大局。此亦可爲上說之一證矣。

國內要電二

中日電訊交涉 青佐海線可望解決

(南京)關於中日電訊交涉、青佐綫已無多問題、下次日代表到京時、即可簽字、滬崎綫日不肯中日各半、對收發權、彼方表示可以華人參加、但不肯由華人主辦、年限彼方要求十五年、我方只能十年、此問題亦不易即決、(十三日專電)

(南京)中日電信交涉、重光代辦到京後、對於長崎上海福州台灣芝罘大連間三綫、尙待交涉、祇青島佐世保間海底綫、雙方委員意見、已全然一致、將於十六日在京正式簽字解決、青島佐世保海底綫合同內容、爲日本將青島佐世保間所敷設海底電綫專利權、交還中國、此後歸中國經營、惟通信公務應聘用日人擔任云云、(十三日電通社電)

孫連仲到濟南

(濟南)今日下午三點二十分、孫連仲帶衛兵二十名、由濟寧專車到濟、孫告記者、個人平素酷愛和平、故此次不再西退陝甘而擁護中央、今後當以中央主張爲主張、所部四萬七千人、三萬七千枝槍、奉令移防濟寧曹州、歸韓指揮、故來濟謁韓、報告移防、現全國統一、無需多兵、所部決縮編、退當南之西北軍三萬餘人、歸宋哲元指揮、傳宋將任中央二十七路總指揮、濮決下野、(十三日專電)

邵元冲升任考委長

(南京)二次國府會議決准戴傳賢辭考選委長兼職、以邵元冲升任、副委長一席、以王用賓繼、(十三日專電)

宋子文暫緩往漢口

(南京)財宋奉蔣電召、因在京公務未畢、俟蔣抵漢後、再乘機前往、報告軍

梁部駐防分配就緒

(南京)梁冠英部業將分駐各區剿匪部隊、布置就緒、九四旅趙建勛部開揚州、九五旅劉國明部開宿遷窰灣泗陽、九六旅王修身部開淮安、獨立五旅鄭廷珍及總部手槍團與總指揮部仍駐清江浦、已開始整剿潛匪、並令工兵整理由徐州至淮陰汽車道、以保商運、(十三日專電)

宋天才到京將赴漢

(南京)討逆軍第二軍長宋天才、十三抵京、定日內赴漢謁蔣、報告肅清汝南一帶匪共經過、並請示改編辦法、(十三日)

鐵甲車隊準備改編

(南京)鐵甲車司令蔣鋤歐、以該部奉令改編、特定十五召集所部、開改編整理會議、已分電各隊長、來京出席(十三日)

于右任昨離京赴陝

(南京)于右任十三晨離京赴陝、關於此行、係爲其伯母墳墓事、至陝西振災問題、于雖曾向中央建議、但今後將由中央直接辦理、于并不過問、于約下月初返京、即着手組織監察院、于在京時、僅與各要人、商及監察院職權之施行及其範圍、與監察委員之嚴格標準、至監察委員人選、尙未提到、(十三日專電)

海上公約加入一部

(南京)我國加入海上人命安全公約問題、經國府令交通·海軍·二部會同擬具意見、現二部會商結果、大致已決定、暫時加入一部云、(十三日專電)

京平空綫準備試航

(南京)中國航空公司開辦京平航綫、曾由交部電請北方各軍政當局、飭屬保護、刻接張副司令·平津衛戍司令·北平·河北·山東·等省市府、先後電復、已飭沿途軍警、盡力協助、該部即飭知該公司、定期試航、(十三日專電)

全國鐵路運價會議

(南京)全國鐵路運價會議、已定明年一月十五日舉行、各路局及財·內·軍·實·各部·各省市府·各地商會等、均派代表出席、並由各商會儘本月二十日前、將各該地農產工業貨物產銷水陸運輸各情形、暨對於鐵路現時運價意見、調查具報、俾作會議根據、(十三日專電)

(南京)鐵部訊、孫科並未赴粵、外傳孫已首途及將起程、均不確、(十三日專電)

津浦局擬自辦貨棧

(南京)津浦路局現擬將浦口至徐州間各大站貨棧、由局負責自辦、關於保管·存儲·運輸·經理、均聯成一氣、貨主祇須領取本路棧單、即可自由經營、或做押款、或做押匯、已與銀行界籌商、集資興辦、(十三日專電)

財部查核各縣稅收

(南京)財部令各省財廳、查明自國府成立後、迄於現在、所屬各縣、有無新稅增稅及募債等項、迅速依法彙編表冊、並附加說明、報部查核、(十三日專電)

首都推行國曆辦法

(南京)京市社會局十三邀京市黨部、總商會暨各界代表、舉行談話會、討論首都國曆推行辦法、已決定推行辦法數項、即函首都各界遵行、(十三日專電)

內部注意民衆訓練

(南京)內政部因社會秩序已漸安定、訓練民衆、實不容緩、派科長彝則文赴教部、協商辦理民衆教育事宜、並派員赴中央訓練部、商酌訓練民衆整個方案、

規定考查烟案辦法

(南京)中央禁烟會規定水陸公安機關考查烟犯辦法九條、呈奉行政院備案後、已通咨內政部及各省市府、轉飭遵照、

河南鹽區改督銷局

(南京)財部將河南鹽務區改爲督銷局、凡行銷豫省境內之鹽、不分蘆淮魯潞、規定每擔收稅二元五角、原有食戶捐及各項附加稅、槪行免除、(十三日專電)

平漢路特黨委到平

(北平)中央所派平漢路特別黨部委員曾覺生等三人、今抵平、葛光廷等竭誠招待、又漢局所派來平接受路局之郭澄亦到、平局尙無人與之接洽、(十三日專電)

熱邊股匪已告擊潰

(北平)東北軍旅長何柱國電告已將熱邊陝山子股匪擊潰等語、聞何旅日內將回榆關、(十三日專電)

北平被服廠長委定

(北平)軍政部委張乃恒爲北平製呢廠長、呂登瀛爲被服廠長、日內來平、張已照轉何應欽電於平當局、(十三日專電)

日電傳馮玉祥到津

(天津)據可恃消息、先月來行蹤不明之馮玉祥、扮裝鄉人、偕秘書一名、於十一日上午乘汽車抵天津、住英租界親戚家、(十三日電通社電)

北平晨報定期出版

(天津)新晨報經東北接收、改爲北平晨報、定十五出版、(十三日專電)

四洮客車騎刦詳情

(瀋陽)本月九日下午五時、四洮路第二次客車由洮開往四平街、至傅家屯站西山嘴子遭房附近、遇騎馬胡匪六七十人、預將道房工人捆綁、割斷電綫、並毀路軌一段、開槍轟擊、車輛出軌者三、傾覆者二、押車警僅八名、均受輕重傷、旅客數名受傷、路款數千元、及旅客行李、悉被刦、十日午救護車始到、並電沿路軍警兜剿、受傷旅客車送醫院、貧苦旅客由局資送、已電長官公署交委會辦理善後、(十二日專電)

北甯路加開客車班

(瀋陽)北甯路乘客擁擠、十一日起、每晨由瀋開平之一零二次車加開一班、第一班掛三等車、第二班掛二三等車、

安東關華員罷工潮

(瀋陽)安東海關華員、因日警袒護韓人、搗亂分卡、毆傷華員、大動公憤、於四日起罷工、至今迄未解決、海關監督李友蘭、安東市政籌備處長陳奉璋、均來電請示辦法、政委會復、安爲就地解決、勿使牽動交涉、日領署放出空氣、謂華關員越境行使職權、致韓人不服云云、荒謬之至、張回後當有辦法解決、(十二日專電)

莫德惠職務代理者

(哈爾濱)莫德惠歸國後、全權職務、由專委利澤榮代、(十三日專電)

東鐵裁員陸續發表

(哈爾濱)東鐵裁員、自本月二十日始、陸續發表、額內職員支薪至一月十日、額外支至本月底、(十二日專電)

(哈爾濱)東鐵理事會令路局、東鐵一切獎金、來月一日取消、(十三日專電)

(哈爾濱)東鐵路局函長官署、在中俄會議未決定鐵路沿綫地畝分劃前、華方不得丈放、(十三日專電)

哈市決照國歷結帳

(哈爾濱)哈市商會通飭各商、國歷新年結賬、(十三日專電)

鐵部專員視察膠路

(青島)鐵部衛生處長胡宣明專員吳南凱、十一由滬乘長春丸來青、十二晨七時、乘膠路局視察衛生狀況完畢、十三晨七時、乘膠路五次車附掛一零六號專車、西上視察、

掘得譚城古物運濟

(濟南)中央研究院發掘譚城、停止工作、昨運掘得物品八十九箱到濟、內陶器十餘件、陶片二一一三六件、石器三二七件、骨器及骨一六九三件、蚌器及蚌殼九一五件、角類六十件、外玉器一、銅鏃三、刀幣一、占卜骨十二、共二萬四千零七十件、大都爲譚國文化與譚國以前文化、

第三師集華陰候令

(徐州)陳繼承奉召十三晚由陝過徐晉京請示、所部第三師、現集華陰候令、(十三日專電)

古陳視察虎門河道

(香港)古應芬陳濟棠十三赴虎門視察河道、(十三日專電)

粵五元中紙即開兌

(香港)省府議決、十六恢復兌現發中文五元中紙、附十元五十元兩種、月底亦可兌現、(十三日專電)

盧興邦促劉師接防

(福州)劉和鼎決以湯團駐省、與陸隊協防、以閻李兩團駐水延、林秉周·錢玉、兩旅歸劉指揮、盧興邦電催促劉師接防尤延、陸隊接防建甌、現古田林旅與錢旅赴建、調駐、部隊防古、(十三日專電)

朱紹良部相度駐地

(福州)朱紹良已派朱副官來閩、準備行轅、並相度駐軍地點、(十三日專電)

張難先到杭就新任

(杭州)新任浙省府主席張難先十三晚十一時到杭、(十三日專電)

(南京)新任浙省府主席張難先十三赴杭履新、張人傑日內即到京、商洽要務、(十三日專電)

重慶號飛機已修復

(鎮江)滬蓉航空公司十三日派機帶配件來省、已將重慶機修復、於下午四時飛滬、(十三日專電)

蘇債金保委會成立

(鎮江)蘇省建設公債基金保管委員會、今日在省府開成立大會、會址附設在財廳、主席人選未定、(十三日專電)

國外要電

法新內閣組成 史悌總理兼殖民 白里安仍長外交

▲路透社十三日巴黎電 法國急進社會黨史悌擔任組閣、今日告成、新閣員首任總理者計有五人、主要人物如下、史悌總理兼殖民部、白里安長外交、班樂衛長航空、巴爾都長陸軍、萊格長內務、邵丹斯長教育、

西班牙軍隊突起叛變 佔領傑開聲勢浩大 政府揚言力足鎭亂

▲路透社十二日倫敦電 據韓台伊傳來消息、西班牙現發生變亂、著名飛行家佛蘭柯氏近從獄中逃出者、與此亂事有關、阿拉貢省之傑開地方兵民起事、內閣已召集緊要會議、飛機隊及兵數營、現起程赴傑開、瑪德里檢查甚嚴、首相貝倫格自稱亂事非關重要、

▲路透社十三日韓台伊電 傑開叛兵一千五百名、由武裝平民協助、已佔據全鎭及各要點、並徵發全鎭汽車、派兵向休斯加進發、聞已與政府軍接觸、雙方死傷頗多、叛兵途遇至傑開探聽消息之省長與副官、即加逮捕、並拘傑開之主教、留以爲質、

▲路透社十三日瑪德里電 政府公報稱、政府已取必要步驟、以全力征剿傑開與休斯加之叛軍、又稱、全國他處現均安靜、

波蘭外長播送重要宣言 標榜和平政策 表示贊助法國

▲華沙訊、波蘭新內閣外交總長薩雷斯基氏、於五日以無線電播送其宣言云、波蘭政府之外交政策將以和平爲首務、吾人常反對戰爭之傾向、從不覬覦他族之領土、當準備贊助鞏固和平之任何努力、此世人所共見者也、但每一國之和平精神、當然依其國防之需要而有限制、倘敵國欲用武力以證實其所持主義之正當、則凡清醒之國、惟有以作戰答之、因此、余意欲鞏固和平、必須組織此世界、使任何國可以安定其信心、苟有一國敢於開釁、以新戰爭加諸人者、其他各國應羣起而擁護侵略之犧牲、波蘭在日內瓦剴切贊助裁軍之先、應以充分安全保障給予各國、使各國間互相信任之原則、職是之故、波蘭政府堅信戰後世界之重組、爲鞏固和平之一根本條件、故常積極參與國際聯盟之工作、蓋國聯之主要工作、爲組織一切國家、使和平協力、並維持現狀也、波蘭政府並以同一理由、對於法國之組織歐聯之發起、予以充分之贊助、總之、和平之鞏固、現存國境之維持、與波蘭從條約所得權利之保有、乃吾人外交政策之兩大基礎也云、

世界銀市續跌 根本原因… 由於生產過剩與需要驟減

▲日聯社十三日東京電 銀市價之跌落、不知所止、據本日接得外電、倫敦十五辨士十六分之一、紐約三角二分之一、銀價跌至空前之數目、今後究將跌至如何地步、難以逆料、查銀賤之根本原因、實由於銀塊增產不加抑制、銀幣需用驟減、美術用工藝用之銀質需要量、毫無變化、銀行方面之銀市價、僅依據需供關係而決定、而其直接原因、則因中國農產物價之低落、與銷路不旺、以致上海存銀過多、又以印度對外貿易不振、以致銀之需用減少、美國方面銀之製產、苦於過剩、歐美諸國近日正在精密研究銀貨生產過剩之解決策、及市價調節策等、已成立數種之提案、但均以國際的協調爲必要、故極不容易實現也、

補力多

補力多、乃一最新式之美味滋補療咳良藥。其主要成分、爲九福軋局爾、係從魚肝油中製出。另含發芽麥膏、野櫻飴、及錳、鐵、鈣、鉀、鈉、奎寧等之次亞燐鹽等壯補成分。用理化學的方法、製成一種具有白郎尼運動之膠質溶液。其製造手續上。凡須過濾澄清之處、一律改用離心力分離。凡須加熱蒸煮之處、絕對不用攝氏六十度以上高溫。故有時因附着現象 Adsoption 或熱力分解而減卻藥力之弊病、遂得充分免除。而爲適應醫療界需要計、製有純淨及含幾怪兩種補力多、兩者功用大致相同。惟含幾怪補力多中、另含幾阿蘇與怪阿寇二藥。尤宜於咳嗆兼吐濃痰及肺癆腸癆瘰癧童癆等患者之用。

純淨 美味滋補 壯補全身 改良體質 促進治療

含幾怪 補肺療咳 順氣袪痰 癆傷衰弱 均有特效

各埠中法藥房中西藥房及各大藥房均有出售

上海白克路十四號 九福有限公司發行

分公司 天津 濟南 重慶 遼甯 新加坡

美銀行擠兌風潮未已

又有數家倒閉

柏林證券市受影響

▲路透社十二日紐約電　全國復有數銀行於擠兌後倒閉、並有三銀行停止提款一月、亨汀頓銀行之副總理兼哥倫布儲蓄銀行之副總理與會計員維拉德自殺、

▲路透社十二日華盛頓電　已閉合衆銀行分行門外、昨日聚立存戶甚多、今日則寥寥無幾、蓋警察勸以佇待無益、故多數散去也、有一大存戶已依法起訴、請追還存款一百五十萬元、紐約證券市場今日開盤、人氣尚寧靜、證券價格穩定、市場似未受合衆銀行停業之影響、該銀行與美政府絕無關係、從銀行界採悉、紐約銀行家認合衆銀行之停閉、爲不牽涉大衆之偶有事件、故金融界無須惶慮、而一般民衆顯亦抱此見解、蓋其他各銀行並未覺自己存戶有不寧靜之景象也、

▲路透社十二日華盛頓電　參議院特別委員會、將於一月間開始調查銀行營業狀況、

▲國民社十二日柏林電　柏林證券交易所中、除銀行與航業股票外、開盤收盤、俱行看疲、電氣股票貶價尤甚、AEG與德國通用電氣股票、均跌至票面價格、西門子股票亦開未有之新低價、其原因大半由於空頭擁落、及美國某大銀行擠兌後、紛將德國股票出售所致、故此項股票料不久即可復漲、

薩爾區域　法比旗幟撤除

最後駐軍開拔回國

▲國民社十二日柯白倫茲電　薩爾白魯根之法比旗幟、業於今日下午撤去、所剩鐵路守衛隊之法兵兩連、比兵四十人、於撤幟後隨即開拔回國、惟目下薩爾區域、在名義上仍歸國際聯盟管轄、而由法人操其實權、照凡爾賽和約須待五年後、召集國民大會表決其地之誰屬、目前德國會與法國開議歸還談判、因德政府未能接受法國要求礦產共有條件而停頓、現兩國人士仍希望其早日重開云、

印度聯邦計畫

結構股員會提出中段報告

英相斥邱吉爾言論爲不智

▲路透社十三日倫敦電　印度圓桌會議聯邦結構股員會、已提出聯邦計畫之中段報告、擬以印度王公所可讓與英皇之權、及印度政府現有之權、轉讓於新聯邦、庶以此雙方之權組成新邦、預料行聯邦制者、爲英屬印度諸省、及願意加入聯邦之印度王公國、聯邦宜採用兩院制、其英屬印度與王公國之代表人數、照比例決定之、凡僅關英屬印度之中央事件、似宜由另一議會辦理之、不過此種辦法、實屬創格、不可不詳加考慮耳、是以聯邦議院之王公國代表、將與另一議會所辦理事件、未有關係、至於對英皇關係之重要問題、俟討論聯邦執行領袖與英皇間之關係時、須再研究之、如國防外交等事件、由英皇保留辦理、則英皇之代表將有出席於兩院之必要、報告書後附有一表、臚列臨時認爲聯邦之事件、

▲路透社十二日倫敦電　英相麥唐納今晚在里定演說、駁斥邱吉爾昨發關於印度問題之言論、謂此言論既乏智慧、亦不慎重、毫無建設意思、足以爲禍、其所言者、僅爲帝國當局與受治人民間之不合時宜的關係、此外無他、對於政治新運動、直同盲目、而對於吾人養成其政治願望之人民、猶欲强項、印度國民大會及其他份子之願圓桌會議失敗者、今將感激邱吉爾予以鼓起印度偏見、並反對英皇之機會、政府現已得印度輿論之贊助、故不妨聽令邱吉爾作此言論、但邱吉爾若聽忠告、則此後當不復爲之云、

胡佛與參院意見相左

失業救濟案

▲美聯社十二日華盛頓電　胡佛總統今日與各共和黨領袖在白宮中會議對付議會之方法、胡氏之所以與議會不睦者、其原因厥在雙方對救濟經費之意見相左、胡氏在今日議席上、向各共和黨領袖聲明參院應照胡氏所開限度內規定救濟經費、而參院諸公亦聲言、胡氏對此案見解、應以參議院之大衆意見爲轉移、決不因胡氏之不贊成而中止其救濟之進行云云、據老於政界之人員語人、不久白宮與議會、將因互爭而成僵局、終將致胡氏轉其用否決之特權、使救濟經費不得超出預算以外云、

萬國糖業會議

解決糖產限額困難

▲路透社十二日比京電　萬國糖業會議討論明年糖產限額事、因歐洲限額業生困難、故迄未決定、各國糖產限額、歐洲出糖人要求以一·五〇八·〇〇〇噸爲限額、而渣華古巴美國三方代表皆主張限定一·二二八·〇〇〇噸、已較上年限額爲多、今歐洲出產人正擬再提出其要求、

英潛艇四艘開遠東

將組成新潛艇隊

▲路透社十二日倫敦電　英國最大潛艇四艘、已駛出波資茅而往香港、此四艘將組成新潛艇隊、而代替L級諸艦、

美墨交界　發見古代民族遺骸

▲美聯社十二日墨西哥索雅巴電　阿里索那大學之克敏士博士所率之科學探險隊、今日發現在有歷史以前之時期、地球上之民族均長大異常之證據、此項證據、係發現於墨西哥美國交界之偏南一百六十英里之地點、該地爲美國士人耶基族所居、計所發現者爲一幼童之遺骸、其身長有六呎八吋、此前亦曾有科學家在此地點左近、覔得長人之骸骨三具、於此可以推知此地必爲當時上古長大民族之葬地、此外克敏士博士又於今日覔得小孩之尸骨四付、及滿儲尸灰之罎數只、其他製造精工之土瓦器、亦覔得若干只、

公電

◉甘肅賑務會代電　上海申報館鈞鑒、甘肅自民九地震後、元氣未復、邇來災祲頻仍、民之死於兵刀癘疫凍餓者、數百萬人、今年甘谷武山秦安西和禮縣西固等縣、風伯作祟、垂穗之麥、數日全枯、臨洮定西冰雹成災、待割之禾、片刻殆盡、皋蘭靖遠會寧榆中等縣、夏旣亢旱、沃野龜坼、秋復繁霜、禾稼穮粃、永登永靖隴西定西及環縣北境皋蘭西鄉、鼢鼠爲害、隴畝如割、五色鼠羣、古今罕有、金塔山丹等縣、匪旱并甚、難民塞途、漳縣鹽井裴家堡武山謝家坪甘谷盤安鎮臨洮官堡等處、五六月間、匪戮無辜、各數百人、其他縣城失陷、屠殺刧掠、害尤爲鉅、歲歉殺臘、哀鴻嗚於中澤、匪熾兇兵、孤雛失乎故林、省垣饑民屬集、較去歲而尤多、各縣紛紛請賑、將何術以應付、只有務懇貴報館代爲宣傳、藉資呼籲、俾仁漿義粟、惠及孑遺、不勝迫切感激之至、甘肅省賑務會叩咸印、

要聞

蔣主席由南昌赴廬山

▲何鍵及各將領即回防

▲蔣對請願民衆總答覆

南昌通信、蔣主席於今(十二)日由省赴潯、轉赴廬山游覽一二日、然後赴漢、聞蔣主席以元旦在即、急於回京、到漢後或中止赴湘、經電召何鍵赴漢、面授一切、蔣赴廬山、祇邵力子周佛海隨行、行營各處人員、逕赴漢口、茲將蔣赴廬山之前情形、分誌於後、

▲離省時盛況　蔣今晨起節甚早、各界因未預得通知、故歡送者略少、軍政要人、如魯朱兩總指揮公張各師長、均先至百花洲行轅守候、省黨部省政府各委員及各機關領袖、則逕赴牛行站鵠候致送、是晨自中山路經沿江路、以至牛行站、軍警密佈、戒備非常嚴密、至七時半、蔣主席偕何成濬邵力子周佛海及行營職員數十人、分乘汽車十餘輛、由行轅出發、鳴禮砲二十一響、各歡送人員脫帽致敬、蔣何等乃亦乘汽車隨行、至章外河干時、由渡過處下車、旋登輪渡河、至牛行站上車、魯朱張公各將領、均至車上與蔣何話別、八時許、各歡迎者下車、專車乃在軍樂聲中、向九江而去、

▲各將領回防　何主任魯總指揮擬隨蔣赴廬山一游、嗣以剿匪軍事重要未果、何到潯後不稍躭擱、即乘艦回漢、魯在省稍事部署、亦率九路總部赴吉、張公各師長則定今明日遄回原防、努力清剿、惟新十三師師長鄧英、因日前吉安失守、被蔣免職、交九路軍部議處、吉安縣長彭學游、亦押解來省懲辦、以謝吉人、而懲效尤、關於新十三師師長職、蔣另派路孝忱前往撫州接替、

▲蔣主席談話　蔣主席關於江西民衆請願、發表談話如下、此次來贛、接江西同胞請願書多起、展閱之餘、得悉江西最近之情形、與民衆之希望、政府對於民衆之要求、自當在可能範圍以內、力予容納、惟亦有爲環境所不許可、或政府目前能力所不逮者、民衆亦須設身處地、爲政府設想、而不宜多事苛求、綜合各方請願、其重要者、不外下述三點、茲分別言之、㈠聞有一部分人、對於江西省政府、表示不滿、而對於省主席及張師長加以指摘者、須知贛省共匪、如此猖獗、贛省兵力、如此單薄、贛省幅員、如此遼闊、而省主席能以極少數兵力、保全江西大多數重要城市、決不能謂其不盡職責、亦不能謂其應付無方、須知剿共工作、須官民切實合作、始可成功、如民衆不負其應負之責、不盡其應盡之力、而惟知倚賴政府、甚至指摘政府負責之個人、則政府當局、雖如何努力、如何盡職、亦不能收清共匪之效、故江西民衆、應體察政府處境之艱難、明瞭本身責任之重大、一變其倚賴政府指摘政府之消極的態度、採取協助政府、自己努力之積極的態度、則官民通力合作、共匪即不難肅清、而江西民衆、亦可享安居樂業之幸福也、㈡中正此次來贛、唯一任務、乃在剿共、江西被共匪蹂躪之地、災情奇重、政府自當救濟、惟政府目前之責任、在以全力剿共、換言之、即以全力解放爲共匪所壓迫之民衆、拯救爲共匪所蹂躪之地區、而欲達剿共目的、非籌發軍費不爲功、政府當此財政奇絀之時、旣不能於軍餉之外、另籌大宗賑欵、更不能移軍費之資、爲賑欵之用、惟前次國務會議、雖曾通過陝西賑欵八百萬元、惟以政府力有不逮、至今尚無法籌措、此次于右任先生赴陝、亦僅携賑欵十餘萬、惟政府決不漠視贛省災情、中正於所携軍費中、先提撥十萬元、作江西賑災之用、明知杯水車薪、無濟於事、不過表示政府關心贛災之意而已、江西民衆應明瞭目前之要務、當積極的籌措軍費、肅清共匪、而不在消極方面着手也、甚願各地民衆中有資望有財力者、出而負責、紓財盡力、協助政府、以社會之力量、作大規模之賑欵捐募、則集腋成裘、聚土成山、亦非全無辦法、要在各同胞之努力耳、㈢教育經費之應獨立、自爲天經地義之事、惟江西目前、亦有特殊情形、共匪猖獗、各地告警、地方收入、多告斷絕、省政府收入減少、而支出仍舊、故教育經費之欠發、亦事實上難免之現象、我教育界同仁、均係知識份子、應知在目前剿共時期、我農工商學兵、均應忍受暫時之痛苦、全體總動員、以全力圖共匪之肅清、一切建設事業、須俟共匪肅清、始有發展之可能、如教育界同仁、因短期之欠薪、即表示不滿、則在前方捨生命擲頭顱、以從事剿共之官兵、猶難免欠餉者、又將如何、我教育界同仁、應知剿共責任、教育界決不輕於軍隊、軍隊旣在前方受苦、我教育界何忍獨逸、一俟共匪肅清、社會安定、則地方財政統一、收入增加、教育費自不致欠缺也、故江西教育經費獨立、自應維持並保障原案、而在剿共期內、萬一因事實上之困難、一時驟難足數、亦甚盼我教育界同仁、忍受暫時痛苦、體諒政府之環境也、中正此次來贛、以十二分之決心與努力、務必肅清共匪、以拯救我江西人民、此點足以告慰於我同胞者也、惟江西同胞、亦應以十二分之決心與努力、協助政府、協助軍隊、以竟剿共之全功、萬不宜因過渡時期、政府間有不能盡滿人意之處、即對政府失望或怨望也」(十二月十一日)

路孝忱代新十三師長

▲鄧英勦匪不力被革職懲辦

南昌通信、新十三師師長鄧英、自由漢調贛後、即駐紮吉安、吉城附近、築有堅固戰濠電網、頗可固守、乃十月二日、朱毛由蓮花永新進窺吉安、鄧竟不放一槍而退、致令吉安爲匪垂手而得、贛西十餘縣精華、均化烏有、事後調查、共匪在吉所殺民衆、確在一萬以上、焚燬房屋損失財產、難以數計、且吉安失守後、鄧師調駐撫州、對於宜黃樂安之失守、又如隔岸觀火、按兵不動、該師駐崇仁者、將近兩團、匪共手槍數枝、亦安然入城、官兵毫不抵抗、當十一月初間、朱毛匪由崇宜繞攻撫州、鄧英又欲棄撫、不思堵勦、致匪共進至距臨川縣城二十里以上頓渡流坊一帶、幸該縣縣長王鎭寰、力持鎭靜、督同周隊長固守、致未動搖、詎此時鄧竟向王縣長聲言、非五萬元不打土匪、得錢之後、乃將臨川文昌橋及河東灣店房拆去數十棟、凡此乖張行爲、難以罄書、蔣主席蒞贛後、吉安人紛向蔣控訴鄧之種種不法行爲、「其重要點、㈠在吉時、縣內居民均須向師部領通行證一個、每個收費一元或一千文不等、鄧又向商界借房租數個月、勒索捐欵、搜括所得不下十餘萬元、㈡民戶有一少女、鄧每向其求歡未遂、輙誣爲共匪、逮之入獄、亦有不堪其壓迫而聽其摧殘者、㈢共匪進至距吉城十餘里時、鄧尚向各界代表拍胸負責保守城池、言猶在耳、乃全師黑夜先逃、使吉城十餘萬人、不知死所、㈣放縱士兵「擾亂居民、如在撫時、以檢查爲名、將居民江某皮箱十餘個劃破、將其細軟掠去、㈤鄧部紀律極壞、如在撫時、有公然姦淫婦女者、鄧置之不問、㈥鄧在撫督師時、所携姨太太至三四人之多、餘則難以罄述、蔣得各方請願及呈狀數十件後、赫然震怒、即電召鄧來省、鄧九日晚由撫抵省、晉謁蔣總司令時、蔣即將鄧革職、逮交九路軍指揮部管押、聽候依法嚴辦、又吉安縣長彭學游、亦已押解來省、治以荒怠職守、貽害人民之罪、蔣將鄧撤職之後、乃委現任贛府委員兼九路軍高等顧問路孝忱、代新十三師師長職、[illegible]三師多路之舊部也、路奉委後、於十[illegible]日[illegible]送將赴潯之後、即率領保安隊衛兵及隨員多人、馳往撫州接事、撫州刻有毛炳文譚道源等師、當可安然接收、又蔣將鄧免職後、即電告各路指揮、以彰軍紀、而資警惕、原電云、「行營何代主任·何總指揮·蔣總指揮·魯總指揮·朱總指揮·新十三師師長鄧英、此次在贛西勦匪、畏縮不前、「未奉命令放棄吉安、以致共匪殘殺、民不聊生、若不嚴行法辦、實不足以振法紀「而謝人民、除已革職逮捕嚴行法辦外、仰即轉飭所屬一體知照爲要」(十二月十二日)

何鍵由湘抵漢

漢口通信、第四路軍總指揮兼湖南省政府主席何鍵、以蔣總司令即將來漢、特於十一日午後二時、由湘乘特別快車來鄂、十二日午前十時、車抵武昌鮎魚套車站、隨來者、有四路參謀處長黃維漢·秘書淩達如·交際主任胡蔭槐·湘省同仁婦女賑災募捐團代表何璟揚訓勤等十餘人、在站歡迎者、有夏斗寅劉文島等、何下車後、即渡江下榻該軍駐漢辦事處、憩穀剌往訪、叩以最近剿匪情形、何氏謂湘省受匪患最深、自經各軍痛剿後、已將匪共主力擊破、所存者惟零星小股而已、最近如平江方面、孔荷寵匪部、已由劉軍長建緒、督率王東原陶廣兩師節節進勦、獻鐘嘉義長壽等處、均已相繼克復、該匪等於長壽附近築有强固工事、經我軍血戰肉搏、前後數日夜、始將工事擊破、又經空軍不斷轟炸、擊斃匪徒千餘、傷匪不可數計、殘匪刻向贛西銅鼓修水潰竄、我軍仍繼續跟踪追擊、一面由贛省軍隊扼要堵勦、不難於最短期內解決、瀏陽方面、自經陳光中師收復後、刻已向連濟東門市一帶搜勦、劉軍長建緒並擬有具體善後辦法、逐步實施、同時本人以平瀏兩縣地連贛省修水萬載、鄂省崇陽通山、又與長醴巴湘犬牙交錯、山嶺重疊、進勦甚難、「擬即擇定適中地點、召集聯防會議、以資聯絡、而收夾擊之效、湘西方面、自經李師長覺率部會同川軍張英師及戴恢垣陳渠珍等部、向該處包抄後、賀匪原欲回竄常桃、無如我軍將士用命、星夜由常桃出擊、匪復由石門臨澧向津市澧州一帶逃竄、幸我軍追擊迅捷、將石門臨澧相繼收復、津市澧州亦同時解圍、匪進退無路、「竄至張家廠王家廠一帶、刻正聯合各軍會同進勦、亦不難一鼓蕩平、再如華容方面、因川軍張英師調防鄂邊、監利餘匪乘虛竄入、已由陳誠師及李覺張英兩師各派一部、會同劉培緒旅四面包抄、該城已告克復、本人此次來漢、專爲迎接總司令赴湘督勦、俾殘餘匪共根本消滅、訓政建設早日實現云、

藝化美邦　劇界泰斗

梅蘭芳博士玉照

梅君蘭芳精研藝術名震寰宇誠劇界中之泰斗中外士女同聲贊羨前經渡美發揚國光彼邦人士熱烈歡迎無不知有梅君者爭以一見爲榮東歸時自覺積勞過甚小恙時侵道經春申未作勾留即行北返由名醫診斷勸服敝藥房人造自來血自服之後精力日振身心泰然此次南下丰姿神彩尤勝於前故到滬後即來函申謝茲將原函披刊如次

[illegible]

梅蘭芳上

綴玉軒

人造自來血

大瓶　每瓶二元　每打念元

小瓶　每瓶一元二角　每打十二元

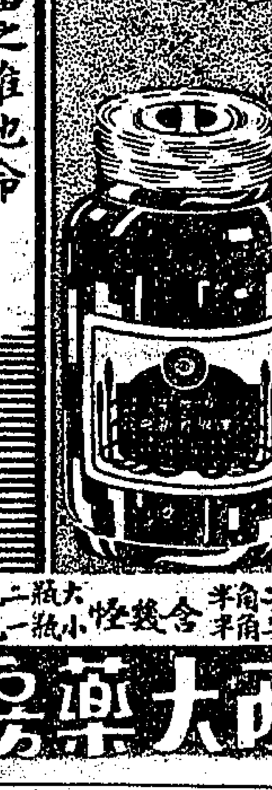
上海五洲大藥房發行

各埠分店及各大藥房均有出售

冬令進補

事半功倍

但市上如許補品究以何者爲善惟此「維他命麥精魚肝油」實最佳妙而神效宜速服之



內有極富之維他命　更有偉大之滋補力　其含幾怪之一種　兼有化痰止咳補肺治癆之功　氣味甘香尤爲可口

純淨　大瓶二元二角半　小瓶一元二角半

含幾怪　大瓶二元五角正　小瓶一元五角正

上海中西大藥房經售

梅毒可怕

梅毒經過第一二三期不治、則五官崩潰、臟腑損壞、生命危殆、行將成爲骷髏矣、如此可怕的梅毒、可不急謀醫治乎、

哈蘭士　內服　外搽　六零六、

治三期的梅毒、都能根本剷除、內服的專司殺滅毒菌、清毒素、外搽的專司拔毒抽膿、長生新肌、內外梅毒、用此二藥內外兼治、痊愈之速、能出人意料不及、

內服六零六　每瓶洋一元七角半

外搽六零六藥膏　大盒一元　小盒二角

上海四馬路　太和藥房發行　各藥房均有出售

無毒一身輕

青年男女、不幸而染梅毒、精神上肉體上、感受痛苦、一旦得良藥治愈、痛苦頓除、身心之輕快爲何如？良藥維何？蓋即克製淋濁梅毒片也、此藥爲有清血滅毒之功、無害提倡烈之弊、實爲專治梅毒之唯一良藥、久已有口皆碑、名馳遐邇矣！（每瓶價洋一元二角）上海西新橋北首濟華堂藥房發行—各埠藥房均有出售

一日之計在於晨

語云一日之計在於晨、苟晨興而覺舌胎口苦神倦頭暈則一日之事廢矣凡遇此種情形毋庸失望只須今晚吞服清導丸數粒使胃腸潔淨肝胆調和翌日自然輕靈爽適無往不利矣四川秀山郵局王君北雄來書云「鄙人久患便秘以致肝火上升頭痛時發遍嘗各藥均無効驗後服清導丸始得便順神清諸恙悉愈也」清導丸性和効大粒小功宏如尊處無從購買此丸可向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

背痛

背痛　骨痛　風濕等症・皆危險腎病之先兆・乃腎臟不能由血內收吸毒質使與小便一併排洩之明證・

凡此種徵象・如忽視之・則身體及生命皆遭危險・在全球各處已享五十餘年盛名之第威德補腎丸・乃爲醫治此症之唯一靈藥・

▲請向各大藥房購用可也

第威德補腎丸

要聞二

◉國璽玉材過津運京

▲新省府派廣祿齎送

天津通訊、新疆省和闐縣所產之羊脂玉、馳名世界、前清帝室所用之寶璽、均採自該地、袁世凱洪憲稱帝時、其擬製之印璽、亦係採自和闐、國民政府於去歲擬製玉璽一方、特令新疆省政府派人採擇、送京備用、現該項玉材、業由新省府採得、特派省府顧問現任駐蘇聯宰桑領事廣祿齎送至京、廣氏携該玉璞由西伯利亞鐵路經東省於昨日抵津、代表該省主席金樹人謁見副司令張學良、致問候之意、日內即將過往南京、晉謁國府、憑昨訪廣氏於旅邸、承以該玉見示、包裝嚴密、十分珍重、體作不規則之三角形、重約三十餘斤、一面作丹黃色、如昌化所產之印石、一面作淡墨色、底部始露白色、全體晶瑩潤朗、寶光煥發、一角露玉質數寸、白淨如脂、觀此外璞、已知內蘊之可貴矣、據廣氏云、此玉產自和闐某河內、老於採玉之工人、能辨水面之氣色、推知美玉之所在、惟小塊者易覓、大塊者頗難得、新省府令和闐道負責採取、施工經年、始獲得二方、一方由駱駝載運、歸草地入關、刻尚未到、玉質亦略次、不過作備選之用、此方則玉質極其精美、雕琢後可得八寸見方巨材、且通體瑩澈、毫無雜質及紋路、實為羊脂玉中之上品、允可供國寶之用、廣氏並詳述新省年來各種建設情形、略謂自金樹人主席就職後、積極發展各種事業、省財政收入、以大部作建設之用、行政費用則力求節省、全省中新築之汽車路、已縱橫四達、均以迪化省會為起點、有迪古·迪塔·迪伊·迪哈·迪阿·等線、迪古由迪化至省東部之古城子、迪塔由迪化至省西北部與俄國接壤之塔城、均已實行通車、迪伊至伊犁、迪哈至哈什、迪阿至阿爾泰、均在趕築之中、預定明年準可一律通車、刻已在省會設一省路局專辦此事、現有汽車二百餘輛、往返已成各路、載運客貨、目前最大之計畫、為修築新綏汽車路、即由新疆通至綏遠、與平綏路銜接、以輸送西北土產、來內地銷售、此計劃金主席擬議甚久、惟以路綫太長、測勘不易、未能着手、月前由平出發之西北科學考察團乘汽車由綏遠行十三日至新、金氏得該團報告、始決計進行、已派汽車二輛、循擬定路綫、駛往綏遠省會之歸化城、測勘路綫、一面即派本人於津滬等地向外商訂購汽車若干輛、備作該路通車之用、並擬在津與外商接洽、訂購飛機若干、以便與內地聯絡、輸送客貨、新省郵電均辦理不善、現省府已在迪化新築長波無綫電臺一座、設無綫電學校一處、訓練無綫電人才、並命本人訂購短波無綫電材料若干、將來設於國境及省內各要地、供通信之用、省府並辦有紗廠及牧廠數處、成績均佳、自織土布已能與外貨相抗、俄國布疋已逐漸減少、牧廠則研究改良馬種羊種、新由俄國購到純血種馬若干、捲毛羊若干、分在伊犁迪化巴爾克牧廠、作改良羊馬種之用、因純血種馬為世界最良之馬、捲毛羊亦較西口羊皮毛為佳、此種事業、乃最適於新省之事業也、（十二月十日）

◉山東長途電話之發展

濟南通信、本省長途電話、自經建設廳設長途電話管理處後、積極進行、發展極速、截至現在、通話者已達二十餘縣、開始營業者十餘縣、目下各縣仍在積極架設、據管理處處長杜德三談、本省長途電話、在陳（調元）主席任內、由前建設廳長孔繁霨首先開辦長途電話訓練班、招生開課、為實行架設之預備、迄本年二月底、學生畢業者、共一百一十三人、嗣孔氏去職、陳燉齋繼任建設廳長、擬議修補利荷汽車路電話未果、至本年三月底、省政府奉中央電令、就十五路軍馬總指揮鴻逵防地、火速架設長途電話、當於三月三十日出發、至四月八日、架成泰安肥城平陰東阿東平五縣綫路、嗣陳前主席所部調防曹州濟寧一帶、為便利軍事起見、省府又令繼續籌設曹濟區綫路、遂於四月十七日出發、至六月底、完成汶上寧陽濟寧嘉祥鉅野荷澤鄆城金鄉單縣城武等十縣工程、復奉韓總指揮電令、架設由泉興寺至齊城之一段綫路、又借用電報桿木、架設由濟南至長清一段綫路、旋以戰事發生、以上各段綫路、幾有被毀殆盡者、迨省垣克復後、於九月初、管理處始派員隨同總指揮部交通營架設周村至蒲台一段綫路、惟在本年十月以前、本省長途電話綫被全毀、僅有一二處片段通話、未能聯成一氣、九月間、本人奉建設廳命、兼長途電話管理處、即於是月二十六日會手籌辦東北西南聯絡通話、一面勘查濟章（濟南章邱間）長平（長清平陰間）濟辛（濟南辛莊間）萊齊（萊圍寺齊東間）四段綫路狀況、一面分別編制四段綫路工程費預算書、於十月二日呈送建廳、請提省府會議、嗣以領款輾轉需時、致工作沮滯、延至十一月九日始領到十月份經常費、始將四段綫路趕派員工、分途出發、開始架設、並請總指揮部交通營派士兵協助、計濟辛一段綫路十五里、於十一月十日告竣、濟章段綫路一百十里、於十一月二十三日告竣、長平段綫路一百里、於十一月二十四日告竣、萊齊一段綫路九十五里、於十一月底亦架設完工、惟濟長一段、因係借掛於電報桿上、現電局以未奉交通部命令、桿木未便賡續通借、已將路綫截擱、致不得不重新計劃、周村至蒲台綫路雖通、然未與濟南聯絡、故於日前提出省府會議、續修章邱長山間一段綫路、業經省府會議通過、籌備架設云云、茲將各段綫路通話縣份、及正在架設縣份、分誌於下、㊀曹濟區、濟寧·嘉祥·鉅野·鄆城·金鄉·魚台·單縣·武城·業已通話、於十一月底開始營業、㊁泰安·肥城·平陰·長清·東阿五縣、㊂萊圍寺·章邱·齊東·齊城、㊃濟寧至汶上、以上三線路業已通話、尚未營業、㊄寧陽·汶上·東平·東阿間、㊅鉅野荷澤間、以上二線路原已通話、因今夏軍事發生、破壞甚鉅、尚未修復、㊆濟南長清間、㊇章邱長山間、以上兩線最近正在架設中、㊈周村·長山·桓台·高苑·博興·蒲台、雖有桿線、尚未設立分局整理、㊉濟南章邱間、於本月一日通話、開始營業、

◉延吉共匪焚燬學校案

▲現已捕獲共黨一人

瀋陽通信、延吉第二十九校前被共匪焚燬、並焚斃該校校長李厚業一家三口、及校長之叔弟李厚貴一名、此事發生後、延吉縣政府即派保衛總隊長前往調查、旋據回報、二十九校附近、有一私立學校、曾被李厚業解散、學生六名、被李送公安第三分局看押、旋經釋出、該學生等恨李刺骨、現均遠颺、不知與此案有無關係、同時縣公安局第一區一分駐所巡長趙玉周偵悉轄境內古城子大洞地方、有共匪盤踞、該巡長隨派通事一人、前往密查、據報、實有共匪首領三名、該巡長遂率帶警士六名、赴該洞金壽明家中、捕獲一名、除二名在逃、據供係共黨東滿特派員、名金泰華、又名金籌天、並搜出重要證據多件、現已解縣訊辦、是否與焚燒二十九校有關、刻尚在偵查中也、（十二月八日）

◉張之江招待新聞界

江蘇綏靖督辦張之江、十三日正午假蜀峽飯店、招待江蘇旅京同鄉及京滬新聞界、到五十餘人、席間張氏報告、略謂現綏靖公署已到達淮陰等處目的地、一部份並已開到揚州、其餘尚有兩騎兵師亦已由周口曹州等處、向江北開拔、綏靖署人員、因揚州方面衛立煌部尚未離揚、已轉請總部、即日飭衛部離揚赴蚌、一俟衛部開拔、綏靖署同人及本人即於日內赴揚工作、至綏靖計劃、業已擬定、將來擬分區肅清、惟肅清匪患、不能徒恃殺戮、必須謀一勞永逸之計、希望蘇省同鄉一致起為自衛自治之運動、務使人民均能生活、匪不勦而自滅云云、次朱文中報告吳稚暉等發起組織江蘇綏靖善後會經過、希望蘇同鄉踴躍加入、最後由鈕永建張軼歐等演說、至三時許始盡歡而散、

◉津浦路整頓二次客車

▲加掛軍人因公乘坐車三輛

津浦路自軍興以來、各項車輛散失甚多、所有開行之客車、僅平浦車及京滬通車、得按時照常開行、並車輛亦甚整齊、其餘如一二次之特別快車、均係湊集而成、且多被軍人盤踞、雖經該局局長竭力整頓、無如在軍事未結束以前、實有無從着手之勢、現在軍事雖已結束、而一般傷兵及因公往返軍人、又未稍減、旅客買票者反無立足之地、該局孫局長為保護旅客計、特嚴令車務處、於一二次車上另掛軍人因公乘坐車三輛、嗣後不准軍人再坐旅客車內、一面嚴飭沿線警務段、會同隨車憲兵、切實取締、聞已於今日起實行、

◉中國航空公司重慶號飛機降落鎮江

▲兩機師兩旅客均無恙

昨日（十二）午後一時許、中國航空公司由漢飛滬重慶號飛機、在龍潭之東、機中化合器發生障碍、汽油洩漏、遂降落江邊、適有英艦士嘜、見該機漂流江面、停輪詢問、遂轉頭拖機回鎮、行經十二圩江面、遇鎮江關巡輪鎮平號、交其拖帶來鎮、已午後三時、機泊荷花塘另一駐鎮英艦旁、機身深灰黑色、兩翼及舵尾作黃色、機身容客六人、機後書重慶兩字、字前有黨國旗、機門緊閉、杳無一人、又往郵局調查、知飛機所帶郵件、已交京滬特別快車轉滬、晚十時探悉華籍機師周君璜尚寓大華飯店、遂前往訪問、與周君作最簡談話如下、（問）飛機在何地落下、（答）龍潭左近、（問）遇風乎、（答）否、機件有損、（問）何處有損、（答）化合器管螺絲中短、致汽油洩漏、（問）降落時機件尚能轉動乎、（答）能、（問）何以不立時修復、（答）非一時所能修理、（問）何以得平安到鎮、（答）時有英艦Sapphdo上駛、請其拖吾儕來鎮、至十二圩遇鎮江關小輪鎮平號、始得安抵鎮江、（問）君與何人同駕此機、（答）美人Vaughn、（問）彼君現何往、（答）駐英艦上、（此艦係駐鎮江者）（問）機上載客幾人、（答）一華人、由漢上機、一西人、由南京上機、現已送其上岸、乘火車往滬、（問）君等何時返滬、（答）待配件來鎮修好後、飛回上海、（問）君在何處畢業、（答）美國、（問）航空公司有飛機若干架、（答）六架、現已損其二、

◉民法繼承編全文

民法親屬繼承兩編、前經立法院三讀通過、呈請國民政府公布、昨日（十二日）國府第二次會議、已議決公布、茲錄繼承編全文如下、

第一章遺產繼承人、（第一千一百三十八條）遺產繼承人、除配偶外、依左列順序定之、一、直系血親卑親屬、二、父母、三、兄弟姊妹、四、祖父母、（第一千一百三十九條）前條所定第一順序之繼承人、以親等近者為先、（第一千一百四十條）第一千一百三十八條所定第一順序之繼承人、有於繼承開始前死亡或喪失繼承權者、由其直系血親卑親屬代位繼承其應繼分、（第一千一百四十一條）同一順序之繼承人、有數人時、按人數平均繼承、但法律另有規定者、不在此限、（第一千一百四十二條）養子女之繼承順序與婚生子女同、養子女之應繼分、為婚生子女之二分之一、但養父母無直系血親卑親屬為繼承人時、其應繼分與婚生子女同、（第一千一百四十三條）無直系血親卑親屬者、得以遺囑就其財產之全部或一部、指定繼承人、但以不違反關於特留分之規定為限、（第一千一百四十四條）配偶有相互繼承遺產之權、其應繼分依左列各款定之、一、與第一千一百三十八條所定第一順序之繼承人同為繼承時、其應繼分與他繼承人平均、二、與第一千一百三十八條所定第二順序或第三順序之繼承人同為繼承時、其應繼分為遺產二分之一、三、與第一千一百三十八條所定第四順序之繼承人同為繼承時、其應繼分為遺產三分之二、四、無第一千一百三十八條所定第一順序至第四順序之繼承人時、其應繼分為遺產全部、（第一千一百四十五條）有左列各款情形之一者、喪失其繼承權、一、故意致被繼承人或應繼承人於死或雖未致死因而受刑之宣告者、二、以詐欺或脅迫、使被繼承人為關於繼承之遺囑、或使其撤銷或變更之者、三、以詐欺或脅迫、妨害被繼承人為關於繼承之遺囑、或妨害其撤銷或變更之者、四、偽造變造隱匿或湮滅被繼承人關於繼承之遺囑者、五、對於被繼承人有重大之虐待或侮辱情事、經被繼承人表示其不得繼承者、前項第二款至第四款之規定、如經被繼承人宥恕者、其繼承權不喪失、（第一千一百四十六條）繼承權被侵害者、被害人或其法定代理人得請求回復之、前項回復請求權、自知悉被侵害之時起、二年間不行使而消滅、自繼承開始時起逾十年者亦同、

第二章遺產之繼承、第一節效力、（第一千一百四十七條）繼承因被繼承人死亡而開始、（第一千一百四十八條）繼承人自繼承開始時、除本法另有規定外、承受被繼承人財產上之一切權利義務、但權利義務專屬於被繼承人本身者、不在此限、（第一千一百四十九條）被繼承人生前繼續扶養之人、應由親屬會議依其所受扶養之程度、及其他關係、酌給遺產、（第一千一百五十條）關於遺產管理分割、及執行遺囑之費用、由遺產中支付之、但因繼承人之過失而支付者、不在此限、（第一千一百五十一條）繼承人有數人時、在分割遺產前、各繼承人對於遺產全部、為公同共有、（第一千一百五十二條）前條公同共有之遺產、得由繼承人中互推一人管理之、（第一千一百五十三條）繼承人對於被繼承人之債務、負連帶責任、繼承人相互間對於被繼承人之債務、除另有約定外、按其應繼分比例負擔之、第二節限定之繼承、（第一千一百五十四條）繼承人得限定以因繼承所得之遺產、償還被繼承人之債務、繼承人有數人、其中一人主張為前項限定之繼承時、其他繼承人視為同為限定之繼承、為限定之繼承者、其對於被繼承人之權利義務、不因繼承而消滅、（第一千一百五十五條）依前條規定、為限定之繼承者、應適用第一千一百五十六條至第一千一百六十三條之規定、（第一千一百五十六條）為限定之繼承者、應於繼承開始時起、三個月內、開具遺產清冊呈報法院、前項三個月期限、法院因繼承人之聲請、認為必要時、得延展之、（第一千一百五十七條）繼承人依前條規定、呈報法院時、法院應依公示催告程序公告、命被繼承人之債權人、於一定期限內報明其債權、前項一定期限、不得在三個月以下、（第一千一百五十八條）繼承人在前條所定之一定期限內、不得對於被繼承人之任何債權人償還債務、（第一千一百五十九條）在第一千一百五十七條所定之一定期限屆滿後、繼承人對於在該一定期限內報明之債權、及繼承人所已知之債權、均應按其數額比例計算、以遺產分別償還、但不得害及有優先權人之利益、（第一千一百六十條）繼承人非依前條規定償還債務後、不得對受遺贈人交付遺贈、（第一千一百六十一條）繼承人違反第一千一百五十七條至第一千一百六十條之規定、致被繼承人之債權人受有損害者、應負賠償之責、前項受有損害之人、對於不當受領之債權人或受遺贈人、得請求返還其不當受領之數額、（第一千一百六十二條）被繼承人之債權人、不於第一千一百五十七條所定之一定期限內報明其債權、而又為繼承人所不知者、僅得就賸餘遺產、行使其權利、（第一千一百六十三條）繼承人中有左列各款情事之一者、不得主張第一千一百五十四條所定之利益、一、隱匿遺產、二、在遺產清冊為虛偽之記載、三、意圖詐害被繼承人之債權人之權利、而為遺產之處分、（未完）

◉蕪湖快信

▲蕪總商會為年終結賬事、今日下午二時、特開緊急會、決議即電安徽省政府、略以本省學校年假、教廳已准予通融、自一月二十六日起、縮短放假四星期、商界如必限定年終結賬、實萬難辦到、查蕪湖即批發貨店放出內地之賬、已達七八百萬元之鉅、年終固不能收齊、勢必引起重大糾紛、且來年商務衰敗、各業必至無辜破產、務懇賜予變通、以解倒懸、▲新任安徽財政特派員鮑庚、前經陳調元電令蕪湖市公安局逮捕看押、嗣復解往安慶、頃據省方消息、省府因接京電、已將鮑恢復自由、留居安慶、辦理交代、▲蕪湖市公安局今日下午四時、召集各防會議、決定由軍警商團分區負責、對於稽查旅客逆戶、自即日起嚴密施行、▲蕪湖第五第二十六兩後方醫院、前經總部傷兵清理處派員來蕪、辦理結束、二十六後方醫院昨日已宣告撤銷、所有傷兵當晚均運送赴京、第五醫院亦於日內收束、▲五十七師一百七十一旅旅部、奉令移設蕪湖、旅長王樂善今日已率部由安慶開拔、准明日到蕪、王到蕪後、將另行組織軍警稽查處、負責維持蕪埠治安、（十一日）

地方通信

青浦

大刀難民驅逐出境　昨日有大刀河南難民、經過縣境後、旋有人向縣政府報告、謂有大刀難民、在蔣家港燉朱姓家、搶去現洋一千二百元、米數石、縣府據報、立派水游巡隊長追緝、直追至昆縣境始獲、計共有大船十艘、人數二百餘、勸令回至青浦、派警逐一搜查、結果毫無贓物形跡、乃派巡運夜押至關王廟口、驅逐出境、

婦人被毆送縣檢驗　縣屬八區倉橋村趙關安妻馬氏、於前日為場地糾葛、被李杏林孫小和尙毆傷、血流滿面、當地保衛團部聞悉、即召集雙方、勸令和解、但因一方強蠻無理、遂一併解送縣府、派吏檢驗、

四明商業儲蓄銀行廣告

本銀行開設以來歷有年所設總行在上海北京路並設分行於寧波路口等處其他各大埠均有委託代理機關專營匯兌押匯商業往來各種存款儲蓄存款各項收款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特別存款儀可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎

德律風號碼　日間營業部中央六三九八　總理室中央六三九九　夜間休息室中央六四〇〇

白濁專家醫生　姚佐頼　根除白濁丸

本醫生發明此丸曾在全國註冊局審定國民政府工商部商標註冊淞滬衛生局化驗證明上海特別市衛生局化驗證明英國政府註冊藥性和平無攻伐之弊有止痛之功專治新久五淋白濁不論體虛熱或花柳傳染有此痛症患者均可試服保證藥到病除永不復發每瓶二元小瓶一元
●各埠大藥房均有出售
●上海先施永安及三馬路大舞台對面　姚佐頼醫生診所謹啟

浙江實業銀行國外匯兌部

上海漢口路十四號

本部設立已逾十載專營各種國外匯兌業務手續便利服務周詳久為各界所鑒許茲謹將本部業務概要通匯地點詳列於左如荷賜顧竭誠歡迎

業務概要

國外各地　電匯票匯	迅捷穩妥
代收國外　各種款項	不取匯費
買賣各種　金幣證券	無手續費
國內國外　信用調查	忠實慎密
外國貨幣　活存定存	利息優厚
國外出口　進口匯票	手續簡易
國外旅行　匯信支票	普遍便利
買賣金匯　兌及貨幣	行市克己

通匯地點

英國	倫敦
荷蘭	鹿得丹姆
小呂宋	馬尼剌
法國	巴黎
美國	全美各埠
新加坡	
德國	全德各埠
日本	各大都市
香港	
比國	比京
朝鮮	漢城　釜山
大連	

（印有詳章函索即寄）

PASTILLES VALDA

體操家操練之前操練之時操練之後宜服華達丸

世界各大藥房均有出售請認本店牌記

總經理　上海愛多亞路九號　法商龍東公司

分售處　各大公司各大藥房西藥部及　均有分售

李味齋行醫啓事

味承先人之訓、遂識醫方、平日不過對於親友有族者、間為診視、殊不足以言應世、茲荷友好同鄉資味以濟人、眷及報介紹、督促懇領、即其他病家、有無多少、亦概未敢、為代訂醫例、門診六角、出診二元、但味於醫例一層、親友固不敢例論、以本濟人之意、而副友好同鄉厚望殷懇、診所北浙江路海寧路福康里二〇〇四號

神醫胡天一　三法療病

本醫生自幼即悉心研究軒轅眞傳白水靈符太極奧妙移替按三法療病專治男女內外奇怪症諸醫束手之險惡重病均能按法療治以免患者病源無差可化險為夷◎門診一元二◎出診五元四各界人士

辰州神醫胡天一賴祖傳三法濟世來滬毋須開口不服湯藥外症不動刀針均用移替撥除病源立能察斷◎治病皆全無秘病飲食之凡有疑難重症者速來挽救立能剷除病根◎滬北泥城橋祜德路口

八年遺精得運氣術治愈

鄙人遺精八年初因身體強健不大關心四年前病已增劇遂服補腎止遺等藥仍然不濟每月至少四五次神氣漸覺頹弱頭昏耳鳴幸得敝友梁君介紹到上海大馬路冠華坊一八九號醫科專家顧醫生治之不須服藥祇按穴數教我運氣歸家行之約一月餘病已減半行之二月竟全愈今已精神恢復強健如前感激心緒萬分特登報端以當鳴謝　上海浦東洋涇鎮周鏡塗啟

天壽堂藥行　香港

姑嫂丸

治婦女赤白帶病久年不育

上海機器廠

五福牌四馬力柴油引擎

本埠售價二百四十元

註册商標

優點：售價極廉　用費極省　管理極易　構造極牢　搬運極便

用途：抽水磨粉　碾米榨油　發電軋花　以及小工業原動力

▲以如此之售價無論在何處決不能買得同樣之四馬力柴油引擎

▲以每日七八角之費用做二十餘人之工作省却種種麻煩最為經濟最為省事

注意：本引擎概經試車檢驗保可經久耐用附件隨配隨有取費極廉倘有意外損壞負責修理不另取費

招請各地經銷人備有詳章利益優厚有意者請向敝廠接洽

說明書函索即寄如蒙參觀或面詢尤所歡迎

廠址　上海楊樹浦丹陽路四二七號

電話　五零七七五號

法國

山得爾巴黎白濁丸

上圖係著名淋病專家羅以博士化驗已服山得爾巴黎白濁丸病者之小便結果內澄清毫無白濁病菌足證山得爾巴黎丸確有利尿殺菌之功效且能除去復發之後患是故最可靠而最痛苦之淋病竟于極短時間完全根斷不愧治淋之聖藥中外名醫均稱藥性王道絕無流弊故病者服之即知其功有清濁止痛斷根之神效也如欲解除白濁之苦楚者盍速購服

上海國民大藥房總經理

各埠各大藥房均有出售

內有四國文字仿單

謹防假冒　認明盒樣

嘉定

驚衆集會擊斃二人 南翔公安分局某探員、於十二日夜、在楊王廟中、聚集賭衆、開設賭堂、聯翔匪路憲兵孔連長據報、以深夜聚衆集會、深恐有碍治安、當即一面率隊前往拘拿、一面知照公安分局二區保衛團協助 惟楊王廟僻居該鎮東北、四面農田、有事覺發、憲兵迅守門口、賭衆雖有冒險奪門衝出、憲兵開槍嚇阻、正在紛擾之際、賭徒中有開設賭鋪之何根、及戊戌匠阿求、應彈倒地、逮捕者三十餘人、押至連部、待訊、某探員遭誤傷中未獲、迨公安警隊保衛團到場、衆已散去、縣政府據報、於十三日晨、由承審員章一之、率隊前往驗勘

松江

楊澄經捕獲綁匪 公安局督察員楊士傑、昨獲綁架青浦新涇鎮沈姓主人、及新鎮北某姓小孩之綁匪孟仲平范阿六陸金土等三名、於今日解縣、訊承沈姓內票得洋八百元、某姓小孩得洋七百元贖去不諱、茲暫收押、候清浦縣府咨提法辦、

縣前橋亭不准縮小 縣政府照牆、前以改建縣府前高橋之故、乃將照牆拆除、由縣政會議議決建一橋亭、嗣於照牆原址、交建設局設計、一區公所建築、茲經工程完竣、於前日設置後、以橋亭式樣高大、安置街中、行人車馬、均須繞行、地方人士、以自來橋亭、俱無如此高大、且設立街中、殊欠雅觀、以上海馬路之闊、亦鮮見似此之高大者、而二區救火會、亦以妨碍救浦車行駛、與消防有關、函請縮小範圍、重行建築 民衆亦有函縣請求改小者、縣政府遂於昨日開八十七次縣政會議 提交討論、議決縣府前建設橋亭、經本會議三次討論、決定令飭一區公所照辦在案、現擬令該區將愛民橋北堍兩旁即行填平、電桿木亦即移進、府前擬拍、並令公安局勒令遷移 於火政交通、並無妨碍、由縣政府錄案函復二區救火會查照、則此高大之橋亭、殆已永留途中、無法更變矣、

教局謀抵補滯納罰金 縣教育局以滯納罰金、省令報解以後、教費略有關係、謀抵補方法、以資挹注、業經提辦徵收全縣花米捐、新營業稅附加稅、及登記費附捐各項、提請縣政會議討論、關討論結果、僉以事關徵稅問題、決先交財政局核復後、再行辦理、

區警米貼仍予維持 本邑各區長警薪餉菲薄、當茲秋米價高昂之時、生活益感困難、紛請增餉「旋經縣政會議討論、以所請確屬實情、亟應酌增米貼、通飭施行在案、現第十二區公所、以米價業已低落、對於第一分局長警米貼、呈請取銷、惟聞縣府以各區長警薪餉米貼、每一三等警月僅八元五角、值茲生活程度日形增高之際、該項米貼、事關通案、未便取銷、飭區仍遵前令辦理、

蘇州

取締難民逗留境內 黃縣長前因江南蘇松常太四邑境內、時有難民逗留不去、爲害鄉鎮、乃擬具取締辦法、嗣後遇有難民到境、即由鄉鎮長等報由區公所會同水陸警隊、押送回籍、如有抗拒及搶刧等行爲發生、即將爲首者扣留法辦、轉至松常太各縣一體照辦、並呈請民廳察核施行、業經民廳核准、已於昨(十三)日令復切實會同水陸警隊辦理、

國貨展覽會展緩舉行 蘇州國貨救濟會及上海市國貨維持會等聯合發起在蘇舉辦國貨流動展覽會、原定十二月間舉行、迭經總商會邀集雙方討論進行在案、現以工商部免稅運單發生窒碍、聞須展緩至明年二三月間舉行、

大廟港股匪逗留 吳江第十區區長金浩如、因該處大廟港、橫塘等處、近日發現股匪、逗留不去、特於昨日呈請該縣吳縣長轉函水公安三區、請即令飭所屬、協助兜勦、沈區長據函即行令飭十四隊徐隊長、游擊隊方隊長、分路前往協同勦緝、

水警分隊長被看管 水公安三區十一隊駐黃埭鎮之第一分隊隊士、前在該鎮緝獲小竊曾阿林一名、押候呈解法辦、詎因看管失察、曾即乘隙脫逃、嗣因地方法院以該犯係慣竊、曾判徒刑期滿開釋未久、今又犯竊案、須提案偵查、當即函知水公安三區、沈區長准函、以曾犯脫逃、顯係該分隊長瞞蹤放縱之疏忽、乃令十一隊隊長裘煊、着將該分隊長先行看管、一俟緝獲在逃之曾犯、再行發落、昨(十三)黃埭區長顧觀及地方紳士錢介一等、特具呈水公安三區、請准予將該分隊釋放、以保地方治之資、未識能邀准否、

無錫

縣府徵查輪船糾紛 本邑南運通運兩公司、爲南方泉輪船糾紛一案、迄未解決、昨日縣政府訓令建設局 迅將錫南通運兩公司合開南方泉之船名、及各船部照所列航線、是否相符、查明具復、以憑核轉、

田賦舞弊案續傳告發人 前溧陽縣長鄭誠元與財務局長潘介等、田賦舞弊一案、先後歸案羈押者、已有十四名、前月八日、由省府移送地方法院檢察處、迄今已有月餘、疊經庭訊、本案眞相、已漸明瞭、前日檢察官顏昌燕、又發出訊問傳票、共有五六十張、均郵寄溧陽縣府司法處轉發、庭期在下星期、被傳之人、多數係告發人、且有始爲告發人、後因得到報酬、終乃緘默、又復貪得無厭、遂續化名控告者、眞相如何、一經偵訊、即不難水落石出、

綁刦嫌疑犯投環自盡 縣警察大隊部水巡隊長錢天雄、據眼線報告、綁刦高安鎮[illegible]北面小港橋鄉長馮雲生之十五歲幼子、[illegible]嫌疑犯丁阿生・朱寶林・徐寶榮等三名、匿居張舍胡埭之間、當於十日率警前往按址拘獲、解除研訊、嗣又續獲馮金榮一名、問即係馮雲生之姪、訊據供稱於兩月前在茶館內識得丁阿生、綁刦馮雲生家、係從起意、旋以徐寶榮朱寶林兩犯、與本案無關、實係移封齊山致敬案要犯、特先行備文呈解警察大隊轉解縣府訊押、至綁刦馮月泉案之匪犯丁阿生馮金榮兩名、昨又會同王大隊長重加詰訊、詎丁犯忽翻前供、迨命與眼綫錢榮發對質、始低首無詞、訊畢丁阿生仍押水巡隊部、金榮則押於延壽司殿大隊部、不意丁犯於當日、乘隊警於疏忽之際、以鐵鍊套住頸項、用力抽緊、損壞喉管、即行畢命、

戒煙

須請負責醫師

本醫師畢業於德國醫科大學。在上海寶隆醫院臨診時。曾研究戒煙法多年。用提煉罌粟等良藥。配成戒煙水。更特製煎煙水。驅除煙癮。戒法王道。舒服異常。全不思吸。絕無弊病。戒時倘有不適。由本醫師診治。不取診金。戒後無反癮之弊。戒費較吸煙爲廉。況戒煙則一勞永逸。吸煙則愈吸愈深。諸君或因遊戲上癮。或因宿疾吸煙。既然立志戒除。當以早離黑籍爲快也。戒費甲種每錢八元。多一錢加四元。乙種每錢十二元。多一錢加六元。英租界新世界對面大慶里

德醫 沈奎伯 啓

山得爾彌地

五淋二濁痛而且腫危險殊甚。市上所售淋濁藥物雖多。然或則見效甚遲。或則久不斷根。惟法國山得爾彌地藥丸。歐美各國名醫一致稱爲濁淋聖藥。無論病症之久新、病腫之輕重。如能依法服之。兩日後即可痛除腫退。濁止淋通。再服五天。保可除根。永不復發。是以名滿全球。活人無算。但賜顧諸君。須知此藥僅法國彌地一家所製。方秘不傳於世。每丸上印有(MIDY)記者乃爲眞品。而非偽貨。

服法 初服每點鐘一丸。歷兩日夜不息。即可痛除腫退。淋通濁止。以後五日。每天服四丸。定可除根不發。

注意 服藥之日。必須節勞靜養。忌進飲食物。房事尤須戒絕。

各處中西各藥房均有出售

上海江西路六十三號 華商新華行經理

山東學博士吳國卿監製之

萬應止痛散

發行十年非但全國皆樂用同胞負其即凡經服用者亦莫不口碑載道譽此散爲遂痛立止靈若仙丹之特效也

(各大公司及各大藥房均有發售)

總發行吳國卿製藥公司 上海[illegible]路四百[illegible]號電話四二一八[illegible]號

婦女最賞識之

美國華爾永銳筆廠之自來水筆與活動鉛筆精秀靈利揮寫如意筆桿雖輕所寫之字卻筆筆有力婦女最賞識之不問居家出外記賬寫作華爾筆之功用最大實爲婦女不可須臾離之物

各大文具店與書店百貨商店均有出售

華爾永銳

自來水筆 活動鉛筆

EVERSHARP

PENS - PENCILS

江陰

催征忙銀急如星火 縣財政局以本年下忙銀糧、開征已久、而完數尙屬寥寥、昨特嚴飭催征吏、務即依限催追各圖、掃數淸完、設有違限短少、即係催征不力、定予嚴懲不貸、同時並分函各區區長、請迅轉飭各圖、迅將本年應完下忙、限於十二月二十日以前、掃數淸完、

門村保衛團副通匪被捕 十三區文林門村鎮一股周家衖人周小生 家實小康 前日探得該鄉保衛團員錢生南、與團副王輪生、及三保隊長[illegible]、周小生不肯應實、即偕各門村保衛團、將王輪生錢生南包圍高等、一併拿獲、途中錢向高稱、錢生南已有數次、在伊引導前往綁擄、每次給伊洋元三十枚、今願作證等語、十一日先將錢生南包圍高解縣、周小生復將王輪生、俟許救緝解縣 周小生並向縣申訴一切、

繆文才自殺案定期開庭 警校畢業生繆文才、九月間奉委代理江陰公安五分局長、五日接事、翌日即以自殺聞、該校校長汪大燮、派馬鍵勇來澄調查、因自殺有種種疑點、即由司法起訴、至今尙未訊有端倪、馬義勇日前又狀呈高等法院、以該縣長居檢察地位 此等人命疑案、自應本其職權 依法偵查、乃該縣長事前旣不親往勘驗、事後復須覆勇告發、始行開押嫌疑犯[illegible]、復查偵查期間、除有必要情形外、依法不得逾二月、而是案歷時已將三月、尙未聞有水落石出之消息、長此迂延、非惟冤者難以昭雪、即於司法前途、亦多影響云云、縣府方面、已定十八日票傳繆友剛等到庭質訊、

鎮江

建設工程處長易人 江蘇省建設工程處處長唐英、自蒞任以來、殊少成績、前曾受建築會之呈訴、以致不安於位、特於昨日向建廳辭職、孫廳長據呈後、以唐氏與論界所反對、不能再容其留、已於當日指令准其所請、至所遺處長一缺、則委公路局工程師秦家俊代、

營業登記暫緩征收 江蘇財政廳、以本省前因籌劃營業稅、擬先征收登記費、業經頒發章程表式、並派委徵收主任、分赴各縣調查開辦在案、現四中全會議決、定於二十年一月、實行裁釐、是中央對於裁釐日期、旣已確定宣佈、則本省原定籌備營業稅計劃、自應隨之變更、故特擬具議案、將原定征收營業登記費、暫記緩收、令由各縣局督同各主任、遵照前項表冊各式、先行積極調查、登記造册、並將其應行注意各點訪錄於下、㊀調查各商業申報書內、應添列各商戶每年營業數、及每月房租數、並擬用人員名額數三欄、以資參考、㊁報告書由各商業填送縣局後、由縣局派員加以復查、俾免漏誤、對於資本額、尤應查明確數、㊂凡應調查各商業、一律祇收登記證費大洋兩角、其餘各費均緩征收、㊃營牌一項、應從緩製發、如已製就、俟留作改辦營業稅用、所有城鎮鄉各商業、俟調查登記完竣、中央實行裁釐、即着手改辦營業稅、其營業章程、俟呈奉核定後、再爲另行公佈、

高郵

車夫强姦幼女 本城北門外裕亨麵粉廠東首、居民朱登林、業網匠爲生、有一女、年甫十二、乳名小鳳子、昨(十日)日下午二時、赴附近河邊淘米、忽來一車夫名[illegible]小二子、誘女至荒僻處、將其拌倒、正欲實行非禮、適女父路過、當將[illegible]扭住、穿以耳光、並欲報警、嗣經鄰人排解、其事始寢、

臨澤巡官被控撤查 縣屬臨澤鎮公安第八分駐所巡官李佩零、前爲該鎮公民福毅天等、在民廳狀控包庇烟土等情、剃開該廳令縣轉飭第十區區長吉陰查撤查、具實呈報、以憑核辦、

四盜匪解蘇訊辦 本縣警察隊、前月拿獲盜匪王仙桃・王長洪・吳萬臣・顧如海四名、業經胡承審判處徒刑、匪等不服、乃提起上訴、現因上訴庭期將屆、縣府即於今晨將該犯等由縣監獄提出、加緊鐐銬、交法警解送蘇州高等法院訊辦、

南通

軍政部催結兵田案 通海墾牧公司、侵佔蘇鐵狼山兩營兵田、軍政部呈准國府、令張縣長責令該公司繳價、張縣長以公司負責人已離通、呈部核示、十二日奉指令、催促辦理、迅將該兵田收入之花息扣存、一面再查明負責收取兵田花息者、究係何人、傳案訊候核辦、

通屬沿海嚴密防範 通屬沿海各場、有大股海匪竄擾、剿省方令縣府迅調警隊、分駐各港口、在扼要處拓築礮台、目前魚汛已過、爲防範匪船侵襲、及接濟匪糧、禁止魚船放洋、

平湖

縣長又將更易 前杭州市公安局長謝幼甫、自經省政府委爲諸暨縣長後、不知何故、迄未就職、昨省方又發表將閻調充本縣縣長、本邑士紳得訊以沈縣長到任未久、一切建設、正在進行、且與情頗洽、故聯名電請省方暫緩更調、俾克展所長 未悉能挽允准否、

蕭山

區長撤職追償學費 蕭山第三區區長王誠因經費無着、辦事棘手、迭向縣府提出辭職、旋以未奉縣令核准 忽呈報另有他就、先行離職赴申、經縣轉呈民政廳指令以自治校生、有服務義務、該員以另有他就、擅離職守、殊屬玩忽、應予撤職除事籍、所有該員書籍服裝學宿等費、仰即照單如數追償具報、

農協幹事勒收錢米之拘辦 蕭山第一區西周村大路張農民協會胃充幹事張全信等、藉農協民衆、勒收畝捐每畝三角五分、而一般農民多所不願、當聯名呈請縣農協會查明屬實、請縣飭警拘辦、詎又有蕭江鄉農協幹事審某 强收農戶每畝米二升、以致一般農民、怨聲載道、在前縣府已得悉情形、派員密查矣、

湘民彩閘匪翁被刦 湘衛交界之所前鎮與灶隊地方、於十日到有湖南難民五六十人、强索不遂、竟肆劫掠、該地吳姓李姓兩家、竟被劫去衣飾共値百餘金、夜間投宿孤廟涼亭、形同匪類、近來時屆冬防、該難民勾留鄉村挨戶强索、實爲地方隱憂、

縣令限催土地陳報費 蕭山各村里會、去年辦理土地陳報時、因解省縣七成陳報費、各村里長、大半早已用罄 以致無從解繳 因其中狡猾村里長、將陳報費用罄後、又向就地紳富家募措鉅元 以供丈算人員之開支 故有每村虧欠七百餘元、而地方人民 怨聲載道、現在鄉村里長、情願脫離職務 無如省縣應解各款高稅催兌、昨縣府特令限十日內繳解、未識能否解淸也、

合肥

西門鄭姓米行被刦 西門大街井倩巷口鄭義成米行、昨夜十一時餘、突有盜匪三人、翻牆而入行主鄭郭延房內、執手槍喝禁聲張、搜出現洋二十八元、意有未足、翻箱倒篋、幾時餘行營厩劉某、在前開警、拔門奔至縣府報案、張縣長立率警隊、並由電話召集公安局長吳昌復、協同往捕、匪猶在室、鳴槍拒捕、隨登屋向北跳下而逃、警隊搜捕終夜、仍無蹤跡、

搜索洗刦小輪匪踪 合巢小輪元並前日在巢縣境靖溪口湖面、被匪洗刦、巢湖水警局長曹其濟、現率巡船來搜匪踪、

來函

◉毛木君來函

逕啓者 閱本月九日貴報地方通信、有水警隊士檢舉封土案新聞一則、內載有本區隊士楊炳生、在高法院呈控朱友霖封得烟土卅六担、得賊款萬、以一萬元爲毛區長壽、縱其脫逃等語、殊與事實不符、查本年六月下旬 風聞有人穿類似水警服裝 在望亭封得大批烟土 時本區第六隊前二分隊長朱友霖、適因案撤職他往、當飭第六隊長嚴行查究、嗣據係丙本案關係人錢阿根姚仁甫兩名、訊據供稱 於曆四月廿四日、由蕭明其來叫錢阿根之船、在常熟城外豬船上、奪得烟土四百餘包 後來朱友霖亦來、將土換船、裝往蕩口兩擔而去、復由錢托姚仁甫售土於城內王華老太婆等語、當以案情重大、經本區立即呈准民政廳 通令嚴緝朱友霖蕭明其等 務獲歸案、並將續犯送蘇州縣政府依法嚴辦判決各在案、是此案要緊者係敝區長、破獲者係敝區長、並飭知敝廳 通緝主犯、及將共案人犯、送縣法辦者、亦係敝區長 事實具在、非可掩飾、得賄放縱、果何所據而云然 如能指出確證、則法律所在 不敢辭其責任、倘係挾嫌妄指 則名譽所在、亦當查出主名、澈底根究、至什訴人楊炳生、敝區備查册籍、並無其人、以此推想、明者當已洞悉、如果實有楊炳生其人向高法院告訴、則屆時依法傳訊、不難水落石出而明眞相也、用特奉佈 卽祈先行登入來函門內爲禱、 江蘇水警第二區長毛木君啓 十二月十二日、

Ciné-Kodak

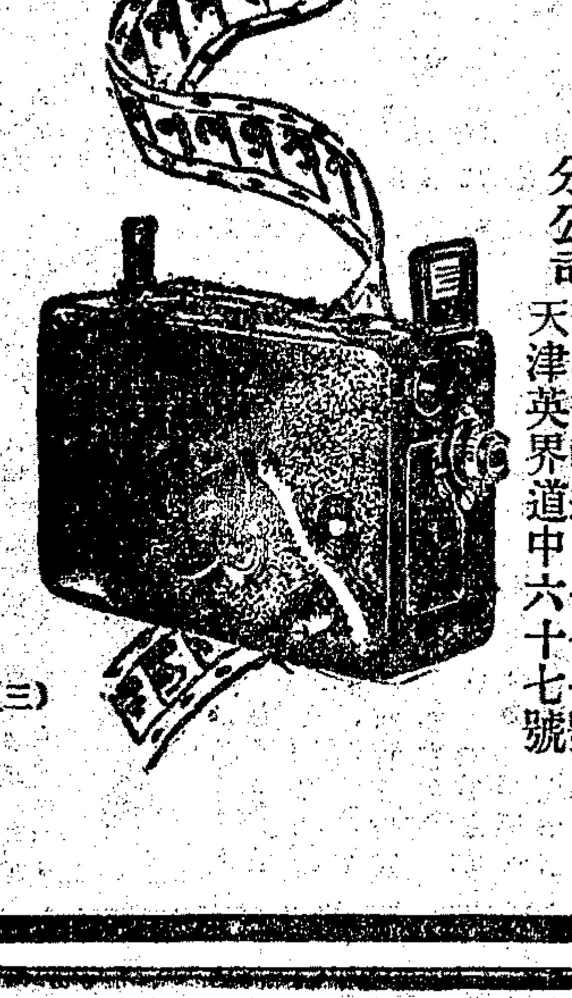
柯達家庭電影鏡箱

柯達家庭電影鏡箱。拍活動電影之簡易。出乎意料之外。與拍快鏡。同一便利。祇向目的物對光。開關一撳。立即自動的收攝。人物動作。無不留影。底片交柯達公司沖洗。分文不取。印成影片。用柯達電影機與銀幕放映。光亮活潑。興趣最濃。實爲家庭娛樂中之最高尙者。印有說明。歡迎索閱

美商 柯達公司

上海圓明園路二十四號

分公司 香港德輔道中一一一號 天津英界道中六十七號

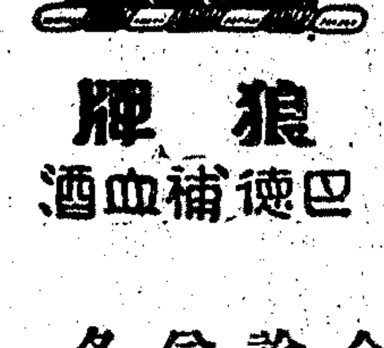


(三)

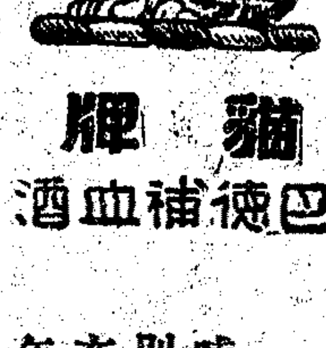
金納氏

巴德補血酒

滋乳一養體一補血



狼牌 巴德補血酒



貓牌 巴德補血酒

哺乳之母。日飲巴德補血酒。則乳汁可以增多。而其嬰孩。亦必強健肥碩可愛。年老體弱者冬季飲之。尤有促進食慾及補助血液循環之功。

金納氏巴德補血酒 無論狼牌貓牌。均可養體益氣。補血滋乳。

各處商店 均有出售

全球各地之中華人士〇每年飲此酒億萬瓶〇以健強體力〇

(二)

教育消息

要聞

◉教部令 中學收轉學生 —各級收受不限制—

南京十三日電 教部通令中學、各年級收受轉學生、應不加限制、

◉蘇省府令教廳 兩研究會團體不合法制

▲均係法人而非自然人

江蘇省政府訓令 第七五五〇號 令教育廳云、爲令知事、案准江蘇省黨務整理委員會函開、查江蘇省立中等學校教育研究會薛德煒等及江蘇社會教育研究會劉季洪等先後呈請准予立案一案、敝會當以該兩團體組織單位、一爲省立各中等學校、一爲省立各社會教育機關、均係法人而非自然人、按之社會團體組織程序及文化團體組織大綱、均無以法人爲會員之規定、事關法制、未便尊擬、即經呈請中央訓練部核示、尋奉復示、略開呈悉、查文化團體組織大綱、並無以法人組織團體之規定、該江蘇省立中等學校教育研究會及江蘇省立社會教育研究會團體之組織、均以法人爲組織單位、與法制不合、不能照准、仰即知照、並分別傳飭知照、此令等因、除分別批復外、相應函達查照等由、准此、合行令、仰該廳知照、此令、

◉前駐日學生監督 王克仁交代未清

▲教部令新任劉監督詳細呈復

前駐日留學生監督王克仁、此次卸任回國、前日經滬時曾發表談話、於留東學務糾紛情形、備述無遺、王氏於九日抵京後、當即親赴教部、晉見劉大白次長、面述將監督職務移交新任劉燧昌接收經過、王氏對於教育部准撥崇款國幣一萬元作湘粵諸省官費生回國旅費一節、以發前次面呈蔣部長及孫司長希求官自費生同樣待遇、已得其允許、故將官自費生同樣補助、劉次長則謂前次王氏雖有是項面請、實未正式允許、所謂已得允許一層、顯係誤會等語、王氏並於昨日又到教部、對於此款之分配情形、解釋一切、並謂如有錯誤、王氏自認負責賠償云、

昨日教部訓令新任駐日留學生監督劉燧昌令清查王氏交代情形、原令云、查王前監督經手款項、冊亂不清、疊經本部駁覆、當核准該前監督辭職時、曾飭令須俟交代清楚、始准回國、並令飭該監督辦理交代、務須查對卷案、逐項考覈、其未經本部准予核銷各欵、應併核算清楚、再行接收、嗣據電陳前往手續未清各節、當以不得接收等語電復各在案、前茲閱本月九日申新時事各報、載有該監督回國後之談話、復據本部職員報告、該前監督確已離職歸國、而本部並未接到該監督與王前監督移交接替之呈報、再據駐日留學生經理員電稱、王克仁竊私舞弊比姜尤甚、乃交代不清、遽行歸國、應請扣留法辦、究竟王前監督有無交代清楚、該監督曾否正式接收、仰即詳細呈復爲要、此令、

本埠

◉朱家驊今晚赴京

▲明日受中大校長職

朱家驊改定十四晚車晉京、十五日赴中大視事、

◉部令不准變通給放年期

教育社云、上海市教育局、據市立務本女子中學等六校聯名呈給放年假及更始學期困難情形、並擬具變通辦法、請求准予施行、以利學校行政而顧學生品學一案、業據呈奉教育部指令碍難照准、並已分飭各該校知照云、

◉小學黨義演說競賽

▲今日下午一時在市商會決賽

本市黨部訓練部舉辦之上海市小學生黨義演說競賽、選日在市黨部分組預賽、業已產生各組決賽人選十八人、市訓練部決定於今日下午一時、假天后宮橋市商會二樓議事廳、舉行決賽、各事已準備就緒、茲錄如次、

▲會場職員 (主席)市訓練部長童行白、(總幹事)市訓練部秘書龔懷繁、(紀錄)汪亦平、(計時)黎鶴奕(司號)許也夫(核分)許晁白、(給獎)市執委會代表潘公展(糾察)工會書記訓練所童子軍、

▲開會秩序 (一)開會、(全體肅立)(二)唱黨歌(三)向黨國旗及總理遺像行最敬禮(四)主席恭讀總理遺囑、(五)主席報告(六)執委會代表訓詞、(七)教育局代表訓詞、(八)開始競賽、(九)主席評判報告決賽結果(十)給獎、(十一)

▲決賽名單 一、張和生(比德)中國的民生問題、二、徐振玉、(建成)小學生的黨化精神、三、辛德浴(尙文)三民主義和救國 四、周增業、(梅溪)怎樣解除列強經濟壓迫、五、徐奕熾、(蘇州旅滬)間接民權和直接民權的比較、六、林永泉、(浦東附小)和平奮鬥救中國、七、張瑋、(民智)我們民族問題、八、李晨華(浴東)什麼是中國國民黨、九、熊明惠、(務本)革命的主義和革命的精神 十、劉麟曾(愛華)三民主義的第一部分、十一、岑立人、(甯心)攘與能 十二、馬學敏、(廣肇女小)我們的使命、十三、左永實、(德輿)怎樣宣傳三民主義、十四、蔣英雲、(第一實小)中國國民黨與小學生 十五、楊世琦、(吳如三)三民主義下的小學生、十六、裘曾蓉(萬竹)求學與革命 十七、袁寶月(西成)我們對於黨義應有的認識 十八、沈瑞彬(海山)我們的慾望

▲歡迎聽講 市訓練部以黨義演說競賽不常舉行、此次集各組預賽優勝者、於一堂、舉行競賽、於演說之技術、自多精彩、於黨義之闡揚、亦有足多、故參加決賽之各校、既須多派學生聽講、即未被錄取或未曾參加者、亦應選派學生至少二十名、到場聽講、以資觀摩、所有此次參加預賽之各校、不論入選與否、概有紀念書發給、屆時並須派員親至會場領取、業已登報通告至各團體各機關各界民衆乘此假日有閒、如往旁聽亦所歡迎云、

▲評判名單 潘公展、(市黨部常務委員)陶百川(市執行委員)楊清源、(市宣傳部長)黃旭初(市組織部秘書)馬崇淦、(市教育局督學)鈕長耀(市立敬業中學校長)錢朗西、(省立上海中學實驗小學校長)

▲獎品一覽 團體方面(一)市執委員銀盾一座(二)市訓練部題額十八件、紀念書六十件(三)市教育局局長銀盾一座、(四)市社會局銀盾一座(五)一區黨部銀盾一座、(六)二區黨部銀盾二座(七)四區黨部銀架一座、(八)冠生園中山橄欖六十聽 大東書局黨義叢書十五部、(九)紹興兒童時報社贈券一張、(十)七區黨部綢旗一面 個人方面(一)童行白銀額一座(二)王延松繡旗一面、(三)吳開先鏡架一具、(四)潘公展立軸一副、(五)朱應鵬立軸一副(六)陶百川立軸一副、(七)吳伯匡相架一具、(八)朱家驊總理金像一座、(九)周尙總理繡像一座(十)錢朗西繡旗一面(十一)顧文蔚銀盾一座、(十二)沈西蕃蠟墨文具五六件、(十三)馬崇淦銀盾一座、

◉四大學國語辯論結果

▲復旦得總分第一

復旦・光華・交大・暨南四大學國語辯論競賽會初賽會於上月杪舉行、結果交大暨南光華復旦戰勝暨南復旦交大兩校、遂得決賽權、茲悉該兩校於前日(十二)下午二時在交大文治堂舉行決賽辯論大會 主席交大校長黎照寰、評判員王雲五、劉南陔、歐元懷、復旦出席代表彭啓炘・王宏謨・陳甫聲、交大出席代表劉旋天・□明・黃寬劍・辯題爲「上海現有各大學應設法合併成一大規模之大學」復旦講題之正面、交大講題之反面、結果團體總分第一、亦爲復旦獲得、獎銀旗一面、個人第一、亦爲復旦陳甫聲獲得、獎優勝杯一隻、個人第二、又爲復旦彭啓炘獲得、獎銀盾一隻、個人第三 則爲交大黃寬劍獲得、獎銀質一隻、王雲五於計算分數時、並有訓誨之演說、

◉約翰同學會昨晚年宴紀

▲市教育局長徐佩璜及卜校長演說

上海約翰大學同學會、於昨晚六時半、在一品香舉行年宴、到母校教職員及會員潘公展牛惠生徐乃禮湯學安馬宗途華正華朱成章等二百餘人、由趙修鴻徐通湘李迪雲等招待、繼會長鍾可託主席、行禮如儀後、報告會務、會計韋憲章報告賬目、次選舉新職員、結果會長俞鴻鈞、書記岑德彰、會計蔡正雅、選畢後、請市教育局長徐佩璜演說、徐氏對該校校訓「光明」與「眞理」、大加發揮、語多勉勵、次卜校長致詞、詳述約翰辦學之宗旨、末有音樂歌唱等餘興云、

體育

◉眞茹戰葡萄牙

▲今日下午三時在申園

西人足球會甲組賽中之眞茹對葡萄牙、於今日下午三時在申園交鋒、以眞茹目下之氣燄、定可操勝券也、裁判員爲州麥脫孚萊、雙方陣線如下、

▲眞茹隊 林松發 陳秉祥 符和萱 梁官滌 馮運佑 陳鎮和 戴麟經 江善敬 莊世鴻 陳家球 梅洪寶

▲葡萄牙 O谷史坦 R法凡怯 阿倫生 馬塞兒 S谷史坦 H柯村州 C羅石而司 L羅石而司 C法凡怯 蘭生 艾梯嬴

暨南保持江大足球錦標

▲以九對零▲大勝交大 ▲江大冠軍▲連獲三年

—萬餘球迷往眞茹— —歡歡喜喜看到底—

旗幟遍野、戰鼓震耳、觀衆人山人海、歡聲驚天動地、是爲昨日暨南交大爭師眞茹鎭之寫眞、又不啻昔日南洋約翰相逢麥根路之盛況也、筆者起大戰始、優勝劣、強克弱、九十分鐘已屆、勝負之數遂定、結果、暨南淨勝九球、繼續保持第三年之江大錦標、

◉暨南三度霸江南

暨南足球隊連獲江南足球錦標三年、本屆開賽以來、打倒光華、克服中公、打敗復旦、昨又淨勝交大、於是江南霸權、三度爲暨南所握矣、交大居次、本屆各校成績如左、

校名	已賽	勝	負	和	勝球	負球	分數
暨南	四次	四	〇	〇	二三	二	八
交大	四次	二	一	一	九	一二	五
光華	四次	二	二	〇	六	八	四
復旦	四次	一	二	一	四	一六	三
中公	四次	〇	四	〇	三	一七	〇

(一)談藝術各有本領

▲守門員 兩隊守門員、其境遇既各異、其苦、亦是不同、交大李傳薪體格堅偉、意志鎭定、九球之失、咎在其本人者、僅有兩球、餘皆於方步之內、人力所不及也、李之弱點、轉折稍欠敏捷、出手亦欠迅速、梁官滌把守龍門、安如泰山、無所施其才能、蓋內部如金城鐵壁、飛鳥難越、生平遇大險兩次、然而幾誤大事、此責由於安逸境中忽生懈心、賣弄花巧、自眩其能、深爲智者所不取矣、

暨南交大全體隊員　(葉長烈攝)

▲內衛綫 暨南內衛綫異常可觀、脚頭既堅硬、處位又適當、江以勇敢過人、馮以機巧見長、敵人遇之、無法偷渡、下半時中、內衛綫曾遠駐對方區域內、以防守之名、行進攻之實、一旦對方得勢反攻、二人每能及時返身、成竪竹然、交大王陳、防守技能、亦頗可觀、王尤以冷靜著名、惟在對方强力壓迫之下、終屬難以兼顧、惟時見畏縮不前、引敵深入、是其缺點、

▲中衛綫 交大之大貢特貢者、中衛綫不得辭其咎也、以個人言、中堅楊保華尙能忠於職、四出援助、而左右程沈、行動失宜、漏隙累見、全綫進不能隨前鋒之後、予以援助、致前鋒五將、往往半途中歸、功虧一簣、回觀暨南、有天壤之別、莊世鴻爲中堅、副以林松發梁樹棠、二人衛之防衛、更屬堅固、二人技能、雖分軒輊、然後進退迅速、攻守齊能、前鋒之變勢、因是益大、後莊僞出場梁調莊職、楊保淼入任梁之位置、移動之後、依然可觀、

▲前鋒綫 暨南則以整齊勝利、大占優勢、然交大亦敏巧無比、費福熙數次挑中、驟然可畏、劉希孟身先士卒、甚有作爲、左右內鋒隨勢進退、尙多貢獻、惟右翼成績、頗失人望、在最初之二十分鐘內、浩浩蕩蕩、出征遠方、迨其中衛綫暴露弱點、出征之擧、不多見聞、全綫人馬、分駐境內、將完七分鐘之前、作最後之掙扎、驟騎捷出、直搗敵門、惜已越位、雖中無效、然過屏門而大嘆、雖不得內、亦聊以自解也、暨南五鋒、如生龍活虎、豪氣奪人、蹤跡所趨、敵人披靡、其合作之佳、射擊之準、嘆觀止矣、九球之獲、雖建功於踢者、然亦其同伴協助之力、不能爲之強分前後、安定左右、戴獨得四球、陳鎮和符和萱各二球、羅海光一球、惟梅洪寶與童榮文二人未開紀錄、

交大守門李新傳救出一球(本館攝)

▲暨南陣綫 楊保淼(下) 梁樹棠(上) 陳鎮和 符和萱 戴麟經 童榮文 羅海光 梅洪寶 馮運佑 梁樹棠(下) 莊世鴻(上) 林松發 梁官滌 江善敬

▲交大陣綫 費福熙 萬冕 程紹模 劉希孟 張金鎔 薛文鏞 陳公輿 楊惺華 沈觀瀾 李傳薪 王恭琛

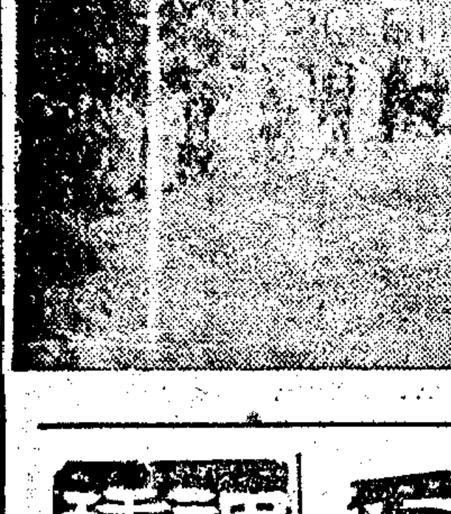
(二)論戰績顯分强弱

▲三次探敵 二時有半、揀地佈陣、暨北交南、相對並峙、銀笛聲起、劇戰開始、暨南率師先攻、驅轉深入、旋於二十碼擲任意球、莊世鴻直取龍門、守門撲出、符和萱隨之仰射、守門又擊去、梅洪寶順勢挑中、仍爲守門接得、暨南三次探門、功敗垂成、

▲驚喜各半 交大軍勢驟盛、前鋒猛進、聲勢喧赫、令人駭懼、不久迫成角球、踢來無效、幸又反攻、楊中堅在中心區犯規、暨南五鋒隨球並進、梅洪寶挑向中央、符和萱迎之入門、是爲暨南之第一球、全場同學、大喜若狂、爲時僅八分鐘也、

▲幾誤大事 暨南勢壯、戴中鋒一高一低、射來均落在守門手中、俄而交大楊中堅踢任意球、高挑射門、梁守門、雙拳上擊、幾乎誤事、暨南再度回攻、射中門柱、梅洪寶受傷退出、羅海光束裝入場、交大挾千軍萬馬之勢、重臨暨南之門、高冕仰射、守門躍起擒之、得而復失、幸而幾救、

▲五福臨門 江善敬遙遙一球、童即傳中戴於九步之內、撥入網中、獲第二球、第三球暨南於包圍聲中、由左翼陳鎭和打中、戴獲第四球、符中第五球、陳鎮和踢角還中、得第六球、自第二球至第六球之失、如在一閃之間、五福臨門、



球迷塞滿火車　(葉長烈)

暨南練羣運兒戲 上半時暨南共得六球、交大空空如也、

▲數攻不利 再戰未久、戴中鋒又奪關斬將、打中一球、交大健兒、振背一呼、精神百倍、劉中鋒領導羣雄、奮騎直入、一球左傳、費左翼遠射挑中、右部二將奔跑不及、坐失良機、交大再度入侵、中衛綫未予接濟、無功而退、交大第二次進展、由馮運佑獨當大軍、交大又告失敗云、

▲最後掙扎 暨南大兵壓境、縱行無阻、交大球門、成衆矢之的、十分鐘內、羅海光中一球、戴之得球、歸功於陳鎮和之傳遞、羅則由於左部之合作、而本人乃坐收其成、至時暨南淨勝九球、喜氣洋洋、不料交大最後之掙扎、幾使暨南龍門失守、球由費左翼傳中、張金鎔再傳與萬冕、萬冕心急如箭、身先近門、雖見一射中門、但以越位無效、暨南大兵、又遍野而來、幸時間已屆、鳴金收軍、不然截又長驅直入矣、比賽結果、九對零暨南淨勝、裁判員何春輝、巡邊員李恩廉陳傑、

(三)說閒話萬緒千端

▲勞哉童軍 開賽之前、不可不先贊揚暨南之全體男女童軍、殷勤招待、而能維持之不亂、得以全始全終、毋易事哉、而當排人叢然之間、其苦心防守於場內及四週、謂之勞苦功高不亦宜哉、

▲車如游龍 眞茹路上、觀者之車、眞如游龍、接首接尾、一字蜿蜒、私人汽車、僱用汽車、搬場汽車、運貨汽車、黃色綠黑、不一而足、尙有郵差專程往觀之綠脚踏車、路局之專車、以及雙足奔波之兩腳車、

▲大吉大利 得錦標之暨南隊、當然大吉大利、附近之小販水菓攤、莫不市利三倍、汽車行與路局邊輪交、

▲莫明其妙 汽車一綫行於眞茹道上、路旁小店草棚中之江北人等、均駐足呆觀、莫明其妙、必以爲眞茹有戲出演矣、

▲新詩一首 暨南大門懸歡迎交大四大字、入內標語無數、有一詩式者甚錄之一「朋友好勝、先生早叫、今天是西風不緊、呸氣咩咩、這回暮氣沖天、喊者哥啦、參列大、腎勝相那怕他家弟兄多、你一刀、他一刀、管他媽的我們了、人人爭說交大好、暨南球藝更神妙、跑得快、踢得穩、銅鐵帽、鋼鐵腳、還我南方之強、威震江南誰不曉、大勝強隊我第一、踏遍全國見不到、君不見去年錦標暨南得、今年呢、錦標也」

暨南拉拉隊(左下角爲該校學花陳瑞屏女士)昨日在場歡花攝影　(葉長烈攝)

▲一隻鴨蛋 暨南尙有一英文標語、甚有味、譯曰「南洋朋友、你們想來吃冰淇淋、可是沒有、只有奉送一隻鴨蛋」、果然、交大負入鴨蛋歸、

▲絕妙對聯 暨南昨日懸聯甚多、頗有佳者、如「一年一屆、願健兒努力」、「三戰三勝、必固知徐家匯也是眞茹征服地」、「克吳淞制江灣、還要蕩平大西路、中梓石、更加鎖住徐錢門、可見江南錦標依然」、又「虎步龍驤、恒掃南洋慣我願」、「落花流水、鐘香寶字共稱奇」、

交大拉拉隊擁進暨南校門　(葉長烈)

▲嬌聲呼喊 暨南女生甚衆、昨日啦啦隊中、女生亦佔多數、一球旣勝、歡呼聲中、聞嬌聲甚晰、校花陳鍾屏女士、綠衣擁衰、助威甚力、

▲校工助威 別開生面、交大有校工組織之一大助威隊、座前以紅字大書、校工助威隊、啦啦隊中之新紀錄、

▲黃旗七百 交大助威隊、共來七百人、掛專車四輛、各持小黃旗、只見無數旗幟、風中招展、一球射去、小旗齊飛、壯觀也、

▲鑼鼓開場 二方俱用鑼鼓隊、大鑼小鑼、銅鈸皮鼓、各式俱全、鳴笛開賽、鑼鼓喧天、球將毛門、急急風上、聞之無不爲之緊張、

▲救火鐘聲 救火鐘聲、洪而急、聞之心驚、昨日暨南竟亦用之、每當運球至交大門前、鐘聲驟起、鋼而且急、有如火燃及眉、心驚肉跳却敵良策也、

▲特別包廂 觀者苦立、新聞記者獨得座優待也、後半時、觀者擁前、記者亦只可立矣、甚至立亦不得見、而場之旁、爲暨南之大禮堂、其上之窗、適對球場、登者甚多、有日此爲特別包廂、

▲拆字先生 暨大昨日上午十時開鼓勵大會、主席唐桐侯氏、極熱心於該校體育者、昨日特地到上海拆了兩個字、信手拈到交暨兩字、拆字先生說交上爲六、暨中爲〇、比數是六比〇、昨日上半場果驗、唐氏又謂再問暨南流年、拈一南字、他說只要用力將兩隻脚抬起來、就是將南字左右兩直拉平、這流年就是很幸福的幸字、南字上從十、這幸福可以保持十年、全堂粲然、

▲旅館宣傳 昨日暨南校前車水馬龍、而本埠各大旅社如永安・神州・均放專車送旅客到眞茹、車上有字、不啻爲旅館作宣傳、

▲擺老資格 暨大去年所用之一套標語旗幟、及籐星大黑貓、昨仍陳列、聞以後將年年如斯、以示老資格、

▲欵待記者 賽畢、暨大秘書樊右善及李邦棟・蔡國平・梁國材君等招待全體記者於科學館、進以香茗、欵以茶點、樊君述此次球賽得以安全畢賽、井然不紊、殊爲欣慰、並謂此種球賽於眞茹舉行之、亦足引起鄉人對於體育之興趣云、

◉江大球賽復旦勝中公

▲結果一對零

復旦對中公之江大足球錦標賽、於昨日下午二時半在吳淞舉行、結果復旦以一比零勝、

◉中華足球會今日秩序

港德對華伶(甲二) 九時 棒球場 陳仲光
稅工對郵子(球二) 十一時 棒球場 孫錫傑
永安對郵務(球二) 九時 足球場 胡宗藩
申報對茂秀(會二) 一時 足球場 張濟
青年對徐匯(華) 三時 足球場 沈回春
東方對徐匯(中) 三時 田徑場 陳吉祥
知行對星光(華) 三時 棒球場 張飛鳥

(註)友愛對星光樂餘對江南暨旦對優游三組比賽、因故改期舉行、

昨賽結果

寶塔和三一 中字組 一對一
志華勝西區 會字組 二對一
華伶勝紅帽 西、會 四對二

◉西人足球會今日秩序

眞茹對葡萄牙 甲組 三時在申園
英海軍對西捕隊 甲組 三時在中國
初級隊對寶隆 丙組 三時石牌樓

◉西人足球會昨賽結果

華塞司勝克斯 甲組 三比二
滬江隊勝聖約翰 乙組 四比二
華伶隊勝紅帽隊 丙組 四比二
復旦隊勝沙柯爾 丙組 十五比〇
RAOC勝星光隊 丙組 八比二

◉西青籃球昨賽結果

西青籃球會昨晚共有七組比賽、於下午四時即開始比賽、直至夜裏十時半始罷、其中以海賊對約翰之戰、最有精彩、亦即最爲緊張、各組結果如下、(乙組)(一)夏光勝法院二十六比十六、(二)滬隊勝同文二十二比十二、(三)滬江勝英公二十二比二十、(四)寶中勝稅務二十四比十九、(甲組)(五)也是勝海盜四十九比二十九、(六)勞大勝滬江四十一比十四、(七)海賊勝約翰三十二比二十一、其中英公對滬江之乙組比賽、頗有精彩、極受觀衆之讚美、

◉華東四大學越野跑 金陵獲錦標

華東四大學體育會之越野賽跑、於昨日下午三時在梅樹浦舉行、由墨工路出發、繞江灣跑馬廳一週至滬江大學止、路程共五英里、每校六人參加、即以六人之名次計分、惟之江祇到四人、不合規則、故無分、結果金陵大學得錦標、共三十五分、亞軍滬江 四十四分、第三東吳八十五分 之江殿軍、無分、個人名次第一金陵孟廣信、時間二十六分二十六分之八、各個名次如下、

(一)孟廣信(金陵) 時間二十六分二十六秒八
(二)夏德謨(滬江) 時間二十一分十一秒八
(三)余新(滬江) 時間二十一分三十秒
(四)沙日昌(之江)
(五)吳志高(之江)
(六)陳長松(金陵)
(七)孟良波(滬江)
(八)張崇華(金陵)
(九)孟忠鎔(金陵)
(十)王玉培(金陵)
(十一)劉行滑(滬江)
(十二)陳均謨(東吳)
(十三)李慶庭(東吳)
(十四)黃德行(東吳)
(十五)潘家瑛(金陵)
(十六)鄺鈺澍(之江)
(十七)胡民勝(滬江)
(十八)曹振華(之江)
(十九)柏平平(東吳)
(二十)章光炯(滬江)
(二十一)賴森林(東吳)

調經種子 婦科降生丹 上海二馬路 京都天寶齋啓

濟世靈藥 體虧白帶丸 立止遺精丸 小腸疝氣丸 婦科調經丸 內消瘰癧丸 耳聾復聰丸 上海二馬路大舞臺對門 會賓樓 德和製藥公司 程鳳生醫生秘製

遺精都來問我 立止遺精藥

肝胃氣痛丸

專治體虛腎熱腎虧年久白濁補腎止濁 濟生老白濁丸 上海濟生藥房 伯英醫生秘製

上海河南路寧波路口廣東仁濟堂 肝胃痛丹 斷根 不發

止癢 癩疥瘡毒 除根

大便下血散 痔散 又 胃氣 仙丹 胃病 名散

紅腫立退 眞正八寶 眼藥 除障退翳丸 濟生老藥房

衛生試驗所化驗 農商部給獎狀 痔瘡

首創發行老牌靈藥甚多購者注意冒假

◉最可靠的痔瘡唯一靈藥 化痔神丸 痔瘡斷根散 注意假冒 分銷處 上海同仁醫藥所

申報 緊要分類廣告

聘請

招請英文速記員

茲有英大公司擬招請英文速記員一位，須中學畢業，能英文打字，並英文書寫正確，不論性別，薪水每月五十元至六十元，如合格者請投函本報第三百十二號信箱，合則約期面談，不合恕不答復。

上海神農製藥公司 招請本外埠經理及介紹人

本公司所製特效良藥數十種，發售有年，有何病症，均可對症，茲為推廣營業起見，訂有完善章程，招請分銷及介紹，如願任者，請函索章程，即寄。地址上海……司馬路……

乙B6771

教育

免費商業函授

中英文簿記科免學費，只收講義費。國文商科、銀行專科、英文商科。章程附郵一分。上海派克路益壽里中國商業公學函授部

甲B721

日文難句文法解釋函授

詳章函索附郵一分即寄 ●狄思威路楊家浜福智里十二號（東洋花園東）壽日文學社函授部

欲成大力士者鑒

本社抱定主義，傳授內功函授，使人健康長壽，幸福之源。上海閘北寶山路……公益里……中國內功研究社啓

世界魔術學院函授

新奇魔術，函授講義五分，幻術三冊，附郵五分。上海新世界東……四號

摧殘女性

……拉張某……出版……前往……

贈授工藝

工藝實驗化粧品……附郵一分即寄……

實用工藝 當面實驗 預資保證

本會創設十三年，來函者均能就學……

國內化粧品

……附郵……

家庭職業

本社……

甲B6255

遺失

失單作廢

遺失聲明

遺失作廢

遺失聲明

遺失收條聲明作廢

遺失田單聲明

遺失符號聲明

遺失圖章

彼竊貨據聲明作廢

遺失莊票聲明作廢

遺失提單

遺失田單聲明

遺失圖章聲明

陳全啓

聲明

彼竊棧單聲明

離異聲明

離異聲明

聲明

登報人李氏同啓

乙B8829

懸賞三千元

……和豐銀行啓事

乙B6746

胃氣——咳嗽

經售處上海先施公司、永安公司、新新公司及申報館廣告處 抱經堂謹啓

中國興業銀行儲蓄部

(一)甲種活期儲蓄

(二)乙種活期儲蓄

(三)整存整付儲蓄

(四)整存零付儲蓄

(五)零存零付儲蓄

(六)特種定期儲蓄

(七)零存定期儲蓄

(八)禮券儲蓄

本行地址 南京路一百七十二號 電話 一七八三五 一七八三六

啓事

葉張氏啓事

佑尼干律師公館經租部警告逃避房客陸順興啓事

聲明同利和店屋啓事

江怡記謹白

受盤聲明

協記聲明

甲B3514

其他

衣絮被胎 認眞減價

奉送園藝結晶

送美女照片及案頭日曆

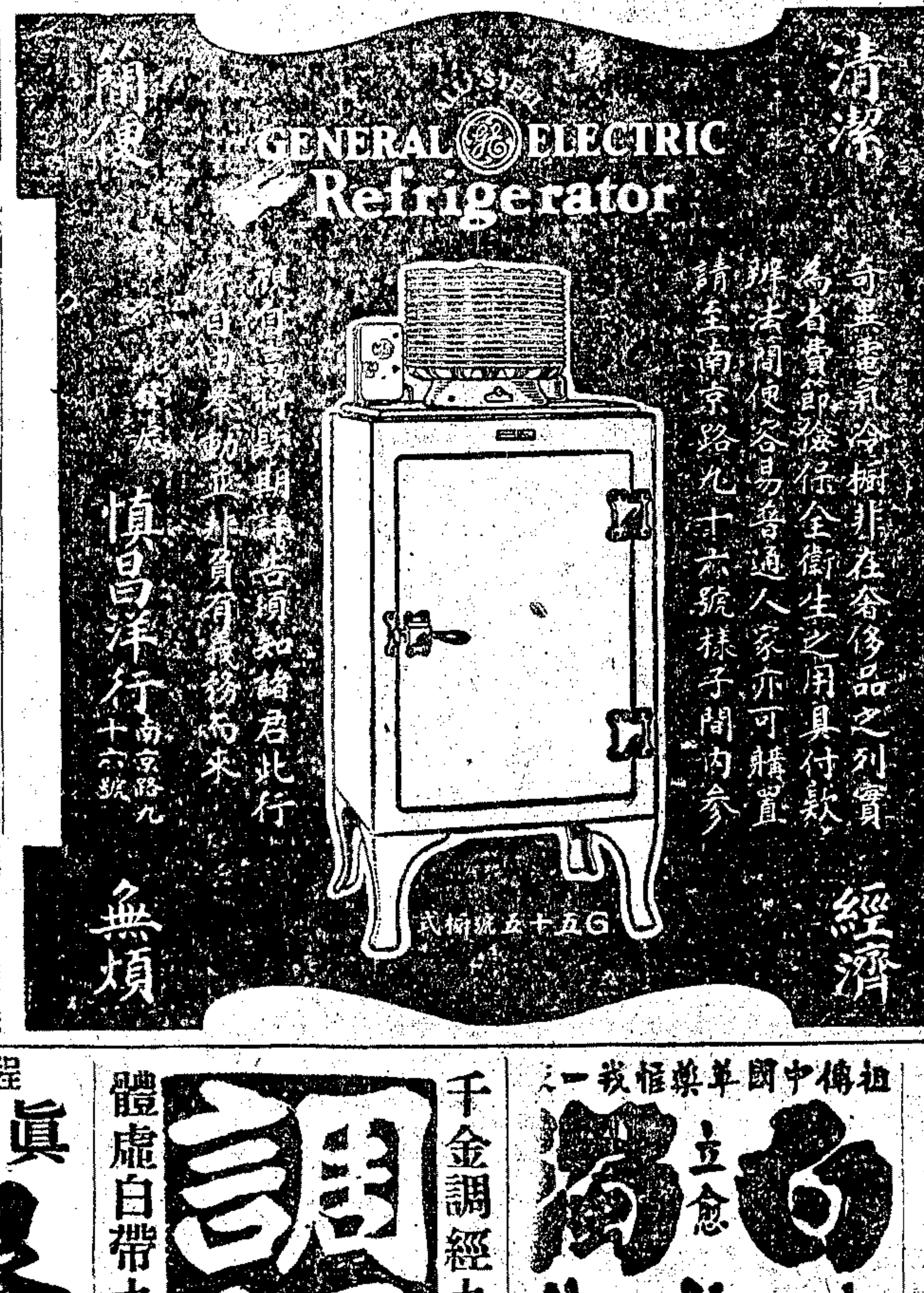
贈送樣品

券

吃不別直參 照市半價

永安醫院 專門花柳 負責除根

精神 戒煙 八大特色

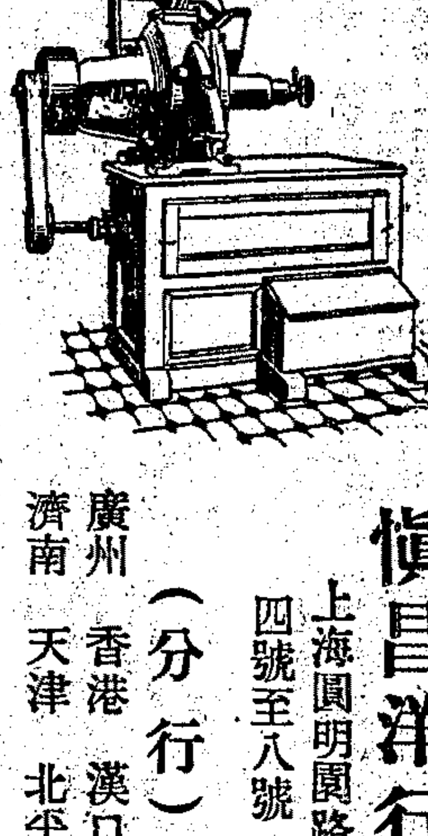


凡用吉司牙粉之女子皆能牙齒潔白明淨而稱心滿意。

吉司牙粉不但能使牙齒潔白，且用後能令人口部有清涼爽快之美感。世界各國牙醫士均讚稱吉司牙粉有清潔爽快及滅除微菌之優點，請諸君今日即試用，自知其良效。

用法 先將鉄栓撥開，即可開啟盒蓋，然後以牙刷蘸水微濕取牙粉如常法刷之。

吉司牌製品，此外尚有多種，如胰皂、雪花膏、化裝爽身各品、修面胰皂等。



民天利亞石磨麵粉機

自能磨快石磨之磨粉機

此種磨機，用以磨製餅食之頭號麵粉，極為相宜，因其配有自能磨快之磨石，且用滾展式軸承，故效力充足而又耐用，如用以製頭等麵粉，即加上篩子，每小時可出二百磅之譜，若磨粗粉，每句鐘可出六百磅，此為市上最廉而又最有效用之小號麵粉機，中國各處採購者，不下數千部，若配以萬國牌之火油發動機，即成一有利可圖之機器，此種磨粉機敝行常有大批現貨，其機篩與零件亦然，欲知詳細價目及參觀機器，請惠臨接洽。

慎昌洋行啓 上海圓明園路四號至八號

（分行）廣州 香港 漢口 青島 濟南 天津 北平

CB897

程少卿眼科秘製 眞八寶 立退紅翳白障 眼藥 明目退翳丸

一瓶全愈 花柳下疳水

千金調經丸 調經 體虛白帶丸

上海濟生老藥房

祖傳中國草藥推銷之一 白濁 立愈 奇效草

贊揚周文卿醫生 專門花柳白濁全科

周君文卿 輪老手 最短時間 德國六〇六 每針 花柳全科 周君治療 新

濁血清 至一二元 每針

路馬路 周君解毒藥品 門診所在四馬路 上午送診 祇取一角 下午……

介紹人 ……同啓

國民政府衛生部註冊 記局登 趙南石 瘋科專家

贈送天然治瘋草

1/10

大批原版西書
現正廉價發售
比較原價最廉者僅及十分之一
請到棋盤街商務印書館原版西書廉價部選購！
門市現款購買為限

大世界存款游覽部
存款章程

甲（活期存款）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年復利

乙（定期存款）一百元為一份定期一年每份[illegible]張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存款）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十

丁（逐月付息）一百元為一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元為一份定期七年到期取本利二百元

己（長券存款）一千元為一份每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付一千元為一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長券存款）四百元為一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意　辦事時間上午十一點起下午八點止　章程函索即寄　電話一六八五六

驗目配光

▲博士架　眞托力克　每副一元
▲委員架　眞克羅克　每副二元
▲主席架　眞正水晶　每副三元

⊙抱大無畏精神不怕同行嫉妬
⊙揭穿市上黑幕為顧客謀利益

本公司抱大無畏精神不怕同行嫉妬揭穿市儈以偽亂眞價不實等黑幕故不惜重大犧牲將眞貨標明價格蝕本賤賣凡購上列各種眼鏡出立保單如偽包退且有修理五年之特殊權利再贈送美化鏡盒一只並特設最新電具驗光室以美國科學儀器與顧客驗目配光精細準確外埠因此歸者一經惠臨無不愜意如蒙參觀尤所歡迎另發價目單函索即寄　北四川路老靶子路口西首新倉街口　茂昌眼鏡總公司啟

上海同昌車行

◀四大利益▶

一⊙購貨不費分文
卅二週紀念大減價　無限現金大贈送　不論購貨多寡祇須保存發票期滿抽籤還洋

二⊙經濟的購車法
新闢儲欵購車部月儲五元十個月期滿可得實售六十元之脚車一輛到期不取或半途停儲得照活期存欵生利

三⊙優益紅利存欵（詳章備索）
新闢信用存欵部分活期定期、整存支息，零存整取，四種存戶得分本行脚車廠紅利並贈送長期購貨優待折扣券

⊙開幕紀念贈品
紀念期內利息照章加一厘加贈本行經理英美名廠贈來之新奇精美應時贈品
總經理諸同生　協理關炯之　監察席錫蕃蔣星階樂秀純

四⊙提倡內地車業
有千元資本入本行車務學識傳習所供給膳宿不收學費期滿包能自設車行詳章承索即奉

上海南京路　電報掛號一五一八

本埠新聞

⊙上海將組綏靖善後分會

▲江蘇綏靖善後之一席談

江蘇綏靖問題、自國府特任張之江為督辦後、已引起江蘇全省人民之注意與期望、昨日上海市商會·特為綏靖善後·召集全體執監委員討論辦法、並邀請工商次長穆藕初到席報告、到會者有王曉籟·王延松·鄔志豪·陸祺生·徐寄廎·方椒伯·陸鳳竹·馬驥良·葉惠鈞·駱清華·陳淞源·嚴諤聲·鄭澄清等、王曉籟主席、恭讀遺囑後、即由穆次長報告、略謂、本人今日以江蘇公民資格出席、對江蘇綏靖問題、有所報告、蘇省苦匪患已久、此次軍事奠定後、政府決心剿匪、江蘇部分、特派張之江為綏靖督辦、江蘇旅京同鄉、自此項命令發表後、曾推定吳稚暉·鈕永建·狄膺·高凌百·朱文中·與鄙人等、代表向張督辦致歡迎之意、並表示在人民方面、願切實與政府合作、至綏靖善後、消極方面、為舉辦清鄉保甲、積極方面、為㈠擬募集巨欵、購買籽種、以及農具耕牛、就江北受災各地、分給農戶、㈡擬請農民銀行、及上海各銀行、各携資本、就江北受災各鄉鎮、設立農民抵借機關、俾農民不致竭蹶、一方面建議省政府、就太湖原築馬路、速成環河大馬路、一利剿匪進行、一利農品輸出、江北則建築堤、匪患亦可減少、但築路築堤、為政府方面責任、籌欵發籽、分設銀行、則端賴商界協助、因地方治安、與工商業之發展、關係最大、現在蘇省本年麥子、已不及種、趕種春麥、當於一二月內下種、此時如不預為準備、屆期又恐不及、現南京方面、已擬組有江蘇綏靖善後會、希望各地將來遍設分會、藉收指臂之效、上海為商業中樞、市商會尤有登高一呼之能力、因此同時亦當有盡力協助綏靖之願力、因此極希望上海分會、即由市商會諸君、設法組織、一面並設法籌辦捐欵購買籽種、及分設銀行等事、庶各盡其力、則自易成功云云、當經王曉籟·王延松·鄔志豪·詳細討論、並一致表示對於蘇省綏靖、市商會自當盡其能力·協助政府辦理云云、至對組織綏靖善後分會應俟南京方面擬就各項章則辦法後、再行籌議召集云云、

⊙自來水加價案開始進行調解

▲外部昨電辦事處接洽
▲請勸告用戶靜候解決
▲工部局明日開董事會
▲十六日在英領館調解

自來水公司加價糾紛、形勢日趨嚴重、公司方面、以斷水為要挾、民衆態度、遂益激烈、外交部自接和界納稅華人會呈後、昨日、特電外交部駐滬辦事處、令速向工部局及英總領事、接洽和平處理辦法、對以後亦不得再採用斷水之高壓手段、並請勸告用戶、暫取鎮靜態度、靜候和平解決云云、當經陳世光·劉雲舫·兩處長、詳細商洽後、決先與英總領事白利南·及工部局總董麥克唐納商洽、昨晚八時、適英泰晤士報主筆格蘭在華懋飯店、歡宴英遠東經濟考察團、英總領及工部局總董均在座、陳劉亦被邀列席、雙方遂分頭晤談、英總領等、均贊同和平主張、並允通知自來水公司恢復用水、據麥克唐表示、工部局方面、定下星期一（十五日）下午四時半、開特別董事會、專討論此事、同時英總領事亦與劉雲舫約定、定十六日晨十時、會集自來水公司代表等、在英領館三方進行調解、茲併將昨聞種種、彙誌如次、

▲納稅會函慰斷水各戶　納稅會昨為自來水公司斷絕康腦脫路住戶章天凱、及華商別墅用水、特函復兩戶如下、㈠致章天凱函云、逕覆者、接奉十二月十日下午貴處代表報告、與十二月十一日大函、敬悉英商上海自來水公司、不顧人道主義、與公用事業之原則、為達到勒迫加價之目的、於本月十日、將貴處食水斷絕供給、不勝駭異、查該公司之橫暴行為、竟敢在我國領土之內、任意橫行、除電請政府辦理、並與工部局交涉、令負應盡供水之責任外、仍希隨時示知情形為荷、㈡致華商別墅代辦公司黃春榮函云、逕覆者、接奉十二月十一日大函、報告英商上海自來水公司、為勒迫加價不遂、將貴處蓬路長春里第一零五一至一零五五號食水總門關閉、以為扼喉要挾等情、殊屬駭然、查此次反對水公司之加價、係屬百業居民之公意、而繳付水價之責任、又非由貴處直接負擔、該公司竟遷怒於貴處、使全體居戶、均使生命上發生危險、更屬欺凌孺弱之無恥行為、該公司不顧人道、破壞公用事業之原則、其蠻横實甚、貴處之不畏强禦、以求公道、尤為可感可敬、除呈請政府辦理並與工部局交涉、令盡供水之責任外、相應函覆、並表敬意、至希查照、並隨時將情形示知為荷、

▲改裝水表問題之研究　工部局會辦瓊士、昨對外發表談話、認自來水公司裝用水表、為打破目前增價難關之惟一辦法、並稱此事工部局在原則上亦已贊同云、新聲社記者以改裝水表、究竟對於用戶有否利益、頗堪研究、特往訪納稅華人會執行委員兼秘書嚴諤聲君、據談、改裝水表、在自來水公司早有所計畫、此事在公司方面、利益甚大、而在普通市民則必將增加甚重之負擔、蓋現在自來水之成本、除利率折舊等間接費用不計外、其出水·造水·管理·等直接費用、平均每一千加侖需一角八分强、至該公司所收水費、依房租計算者、平均每千加侖價二角三分一厘、依水表計算者、為每千加侖價四角三分二厘、如公司加價四分之一實行、則用水表計算者、將加至每千加侖五角四分一厘、將來公司一律改用水表、勢必至令一般普通市民、由每千加侖二角三分一厘之負擔、一躍而變為每千加侖價五角四分一厘、寧非可驚、且尤可注意者、則水價依照房租計算時、均由房東繳付、若一旦改用水表、或且如使用電燈辦法、水費由房客自付、同時房東方面亦必無因改用水表、而減低房租之事、由此觀察、非特改裝水表時、普通市民將由每千加侖二角三分一厘之負擔、增為五角四分一厘、更進一步而成為平時不負擔水費者、此後則須負擔每千加侖五角四分一厘、租界居民、普通佔多數、故如公司實行改裝水表、則資產階級受其利、而普通平民蒙其害、更如就中外居民比較、則外人住居高大洋房、房租貴而用水不多、華人反是、結果亦覺外人佔光、華人吃虧、此問題關係十分重大、我人為普通華市民着想、不得不有極鄭重之考慮與注意、至公司改裝水表、按照公司方面計算、期以三年、需費亦毋須二三百萬、大約一百萬元夠用矣、瓊司又謂、公司斷絕供水、不過兩家、因其拖欠三個月之水費故也云云、亦屬一面之詞、該兩家極願照舊價繳付水費、而公司不允收取、在公司方面、必須照增價計算、該兩家不肯照付、公司乃斷絕供水、可見該兩家之用水被斷、並非單純的欠費關係、亦該為增價問題、瓊司所云、斷水僅此兩家、其意或且猶覺其少、不知此兩家可斷、即家家可斷、推而至於全租界用戶、無不可斷、證以水公司方面發致各家限期繳費、否則斷水之恐嚇函件而可信、更進一步言、以前帝國主義者、往往或一二教士之被殺、而要求中國政府割地賠欵、如青島之被强租、僅兩教士在山東被害、當時胡不云外國教士斷絕生命者、不過兩人乎、前瓊司曾有函復納稅會、認水公司之斷絕供水為正當、將來如果因斷水而發生其他事故、瓊司當負其全責也云云、

▲房產公會昨緊急會議　上海房產公會以自來水公司實行斷水、百萬居民、生計有關、昨日下午四時、特召集緊急會議、計到全體會員等、公推黃延芳主席、行禮如儀、首主席報告上海自來水公司實行斷水、其影響居戶、危及生命、非同小可、今日本會召集此會、希各會員盡量提出辦法、以便由會交涉等語、繼討論議案、㈠致函工部局、令自來水公司、從速恢復原狀、繼續供水為先決條件案、議決通過、㈡略、㈢致函工部局華董、於出席特別會議時、應力爭取銷自來水加價、及修改合同案、議決通過、㈣函文今日不及擬就、定明日發表案、議決、通過、議至六時散會、

⊙昨日褚民誼回國

▲各界熱烈歡迎

國民政府參加比國百年紀念博覽會總代表褚民誼君、偕秘書周世達君、於昨日下午六時、乘日本郵船春陽丸回國、前往黃浦碼頭歡迎者、備極踴躍、茲將情形分紀如下、

▲歡迎盛況　先是由湖州同鄉等所組織之歡迎國府代表褚民誼先生回國籌備會、嗣得繼續加入者甚多、約團體三十餘、個人一百餘、遂大舉籌備、事前由該歡迎會、在黃浦碼頭紮掛牌樓、燃彩、計綵色牌樓一所、橫書「歡迎國府代表褚民誼先生回國」字樣、旁綴一聯曰、「博覽名留絕域、神臯富庶寰瀛」、並於橫額之下、懸一大汽油燈、異常燦爛、生輝不少、另掛萬國旗幟、隨風招展、此外尚有綵色綢旗數十面、上繡歡迎國府代表褚民誼先生回國字樣、尤覺悅目、此外如新藥業公會、藥劑師公會、東南醫科大學、中法國立工業專科學校、中法大學、藥學專修科等、均有白布大旗及三角小旗甚多、

▲歡迎人數　前往碼頭歡迎者、團體方面、計有市商會·中比庚欵委員會·銀行公會·衛生建設委員會·醫藥評論社·上海市國術館·寰球中國學生會·大華醫院·上海平民醫院·勞工醫院·中華衛生學會·時代青年社·同德醫學會·中華國產聯合會·新藥業公會·藥劑師公會·學校方面、有中法國立工業學校·及藥業專修科·勞動大學·東南醫科大學·中興兩級小學、個人方面、有王曉籟·王一亭·林康侯·陸連奎·邵如馨·袁良驄·姜俠魂·宋梧生·農汝惠·田守成·陳公魯·張舍我及徽寧學校江派華·徐寰仁·許德臣·江鍾羲·等二千餘人、褚君之尊人杏田先生、年已八十、鬚眉皆白、及諸君夫人、及其女公子等、亦均到岸迎接云、

▲歌聲樂聲　當春陽丸將近碼頭時、軍樂隊高奏軍樂、中央學校學生大唱歡迎歌、維以揚帽擊手招呼聲、攝影公司之火炬聲、停船時之水手繫纜聲、一時畢呈耳鼓、

▲大攝影片　明星影片公司、特携活動影片機、帶同火炬、前往攝影、由褚民誼氏立於船沿時起、暨凡過跳也、下遊船也、與歡迎者一一握手為禮也、莫不攝入片中、他如各報館照相館之前往攝片者尤多、即褚君登岸之頃、亦手携照相快鏡、「褚君沿途攝影之良伴也」、

▲代表登船　輪既泊定、歡迎代表中原擬推出十人登輪歡迎、但跳既排定、褚君即行下輪、且以人多不易排衆而上、故雖經推出代表、並未上船云、

⊙各界籌備慶祝元旦

▲慶祝程序
▲休假日期

▲江灣各界規定程序　江灣各界慶祝元旦籌備會、昨在第七區黨部、開第一次籌備會議、主席沈祖儒、如儀開會、議決各案、㈠總務部推定區黨部為主任、㈡宣傳部由五分部代表周洪濤同志負責召集會議、推選主任、㈢游藝部推定虬江小學校為主任、㈣大會會場暫定勞動大學大禮堂、㈤規定慶祝程序、㈠舉行升旗禮、㈡舉行團拜禮、㈢函請保衛團會操、㈣舉行游藝大會、㈥假勞大操塲為升旗團拜會操地點、㈦函致各團體各學校儘量參加各種集會、並備旗幟、及推

梅花歌舞大會
新的節目　美的歌舞
二十日起在南京路市政廳原址公演
特甲3585

食品問題
上海南京路　泰豐罐頭食品公司
解決食品問題無論居家旅行欲得適宜有益口胃之食品請尚選購
點食……應時細茶百味羅列若餅乾一種或甜鹹鬆脆咸備
榮餚……山珍海味如雞鴨魚肉筍菜等佳餚應有盡有
菓類……四季名菓精製罐頭桃梅枇杷梨等與生菓無異

珍貴實惠冬至汛禮品
雙龍茶店名茶
總店南京路西　支店界路北車站·法界菜市街

上海葉樹德堂
本堂創於道光初歷百餘年向設四馬路以房屋翻造遷鄭家木橋石路口發兌飲片參燕丸散膏丹虎鹿諸膠採選精細配製虔誠蓋藥關生命監製務謹
百補膏滋汁　純正藥品
方宏功用并於戊午年發明補虛益損養血補腦和胃健脾男女皆宜老幼可服發行以來名馳遐邇近以仿冒日多購請注意
電話一六四三九

小東門外中華路口
富安公司
贈送美女日曆
本公司開幕伊始荷蒙各界紛臨惠顧感激殊殷現因時屆冬節饋贈頻繁特將原有商塲擴充所有各部應時物品大批採集齊全以應各界之需定價格外克己俾廣招徠如蒙惠顧毋任歡迎茲更精印美女日曆廣贈各界藉答厚誼凡購貨物滿洋四元以上者敬贈一組多購多贈再本公司新創之初各部職員招待容或未週統希宥諒是幸
應時貨品陳列各部
呢絨布疋　綢緞顧綉　花邊絨線　新式衣着
化妝香品　文房玩物　洋酒雪茄　罐頭食品
中西靴鞋　男女絲襪　衛生衣褲　呢帽手帕
五金電器　廚房用具　冷熱水瓶　玻璃器皿
名目繁多不及備載

北四川路
妙機百貨公司
奉行國歷結束年關週轉存貨積山
大減價
由國歷十二月十一日起廿一天

南京路浙江路口
中華百貨商店
大減價
并贈日歷
二樓綢緞疋頭大賤賣
五折至七折
今天星期全天營業

南京路拋球塲
老大房
茶食南貨部
採辦冬至禮品
白帽蛋糕　棗泥玫瑰　蛋黃夾沙　豬油年糕
兩洋海味　興化桂圓　南北果品　北平蜜棗
新闢伊始各貨定價從廉
上市廣告
本號承接和合喜糕龍鳳禮餅百子喜果行聘喜茶金喜紅蛋如蒙賜顧定期不悞

行國曆宣傳品、㈧印刷推行國曆宣傳品、由宣傳部辦理、㈨函致商民協會集會討論年關結賬辦法、㈩議決游藝由游藝部負責辦理、⑪請社會局發給各種推行國曆宣傳品、⑫本會經費暫定募集六十元、由總務部負責辦理、⑬各部應自行召集會議、遇必要時、再行舉行全體會議、⑭通告各商家各業戶實行國曆年底結賬、併於元旦日張掛國旗、懸燈結彩「休業誌慶」、

▲縣屬機關昨開會議　上海縣宣傳委員會爲籌備慶祝二十年元旦事、特於昨日假縣整委會召集各機關、舉行第一次宣傳會議、主席姜彥秋、報告事項、(略)討論事項、㈠規定慶祝二十年元旦經費數目案、議決、以一百元爲度、㈡規定慶祝方式案、議決、上午舉行民衆大會升旗典禮、下午舉行游藝大會、㈢規定大會地點案、議決、在三林小學舉行、㈣宣傳品應如何發刊案、議決、出刊下列、壹報・特刊・標語・口號、㈤組織宣傳隊案、由縣宣傳部規劃支配、㈥接洽交通機關、請予優待免費案、議決、由縣政府縣黨部會銜辦理、㈦佈置上海各機關總門案、議決、紮彩牌樓一座、其費不得超過二十元、㈧本屆游藝事務、應否另行委員負責主持案、議決、以因地制宜起見、責成三林職中負責主持、㈨應否規定各組進行辦法案、議決、由各組主任分別召集各該組組員討論進行、㈩規定收集經費日期案、議決、定二十五日前收齊、由總務組會計股(財政局)負責收集、議畢、散會、

▲米店揭示休業日期　市社會局以國曆新年將屆、各業自必循例移轉休業日期、惟米店一業、門市零售、與貧民生計、息息相關、應即將休業日期揭示、使貧民預知、有所準備、當即訓令米號業同業公會、早事規定、由該會登報通告、並印發同業各米號、於門前張貼、俾衆周知、

▲絲廠議定放假四天　上海市絲廠同業公會、昨(十三)日午後四時開同業大會、到沈驊臣・黃錦帆・張佩紳等百餘人、沈驊臣主席、行禮如儀、首由主席報告上次出席社會局調解大會、簽訂勞資協約六條全文、(已誌前報)旋議社會局令飭遵用國曆、全市絲廠新年放假一案、公決、各同業新年放假四天、次議救濟公債同業改訂支配案、經衆加以縝密之討論、至六時餘始行散會、

▲公安局應首先提倡　上海市公安局訓令政字第二六二八號云、爲令遵事、案查推行國曆新年辦法、前奉市政府第六五四三號訓令、即經通令遵照在案、查前項辦法第一條第一項內載、祭祖年飯春宴、均改於國曆年終年首行之等語、凡我內外部職員、自應首先提倡、切實奉行、勿再仍沿舊習、致違功令、除分行外、合行令仰該區所隊長遵照、並轉飭所屬、一體遵照、此令、中華民國十九年十二月十三日、局長袁良、

◉熊式輝楊永泰　傷勢昨更起色

▲楊定十五日施手術

▲邊柩昨日護送回籍

淞滬警備司令熊式輝、總部中將參議楊永泰、傷勢昨日更有起色、惟楊氏照愛克斯光鏡、施行手術、則尙有待、玆將昨日情形分誌於下、

▲熊氏傷狀　骨科醫院上下午發表報告書云、㈠十二晚安睡六小時、十三日晨病狀又佳、牛惠生院長偕曾寶菡・陳家驤醫師、將傷處換藥、並無變化、又請曾晨濤醫師、檢查腎部、亦無變化、溫度九十九度、脈搏八十四、呼吸二十、牛醫生謂、與常人所差不多、㈡下午熊司令病狀、經牛惠生醫生視察、無變化、曾安睡二小時、醒後進雞粥及鴿子湯、溫度一百、脈搏八十四、呼吸二十、財政部昨日下午曾派代表胡蘭生、赴骨科醫院入病室慰問、熊氏頷首稱謝、略談始去、胡君亦係醫生、現任軍醫司司長、即將到任、此外赴院探視者、有段宏綱・湯濟・郭承恩・范爭波・盧漢・楊嘯垠・金里仁(楊永泰代表)陳耀漢・(新編二十六師長)等多人、

▲楊氏症象　楊氏精神甚好、痰中夾血、時有時無、微喘、前晚睡四五小時、昨日進牛奶稀飯雞汁、小便能自泄、由醫生爲排泄大便一次、溫度攝氏三十七度三、脈搏一零八、周佛海夫人、張市長昨日均赴寶隆醫院慰問、親至病榻、與楊氏晤談、派脫醫生、以楊氏精神雖好、恐移動不便、改下星期(十五日)照愛克司光、施行手術、

▲邊柩回籍　墮機傷重逝世之華機師邊福耕靈柩、於昨日下午三時、在蘇州河錫金公司碼頭、載民船由家屬護送回無錫原籍、啓行時航空公司機運組正副主任史密斯・蓋開一・營運組主任王錫昌・美機師葉滋・加斯登・華機師林安尊、均送至碼頭、由軍樂隊奏哀樂、分班行禮、獻花圈、交通部長王伯羣、中國航空公司、該公司揪師、機械師、均致贈花圈一具、美機師則分贈輓幛三幅致哀、

▲慰電一束　各方聞熊司令楊永泰氏墮機受傷消息後、均有致電慰問、茲擇要錄如下、㈠上海熊司令天翼兄助鑒、頃聞兄因墮機受傷、至爲繫念、吉人天相、諒已轉危爲安、特電奉候、謹祝痊安、弟鈕永建文印、㈠上海龍華探送熊司令天翼兄助鑒、比聞飛行不愼、致傷政躬、毋任馳念、尙希善加攝衛、早獲康復、宏濟艱難、特此奉候、弟邵元冲叩、文印、㈠上海警備司令部熊司令天翼兄助鑒、閱報知飛機失事、兄受重傷、馳念局極、今日報載、能進飲汁、決無危險、爲之稍慰、尙望安心靜養、早占康復、尙電奉聞、敬候痊安、弟陳銘樞叩、文印、㈠急上海熊司令天翼兄助鑒、前聞玉體蹟傷、爲之懸系不已、當派李盛議滋慰、趨前視問、精審吉人天相、爲之一慰、國步方艱、務希格外珍護、爲禱、專電奉候、順頌痊安、弟張之江叩、文印、

◉捷政府派定駐華公使

▲爲費哲爾氏　▲國府已同意

捷克政府已派費哲爾氏爲駐在我國公使、昨聞業已徵得國民政府同意、外交部昨特電知駐滬辦事處、知照捷克領署矣、

▲尙有本埠新聞轉入後頁

上海日夜銀行

辦事時間　上午九點至下午七點　星期日照常營業

(定期存款表)

三個月　週息七厘
六個月　八厘
一足年　九厘
二足年　一分
三足年　分一
四足年　分二
六足年　對給
息(即照本加對本對利)

(零整存取)(整零存取)
每月存入洋五十元
六年期滿可得本利
洋五千元九年可得
本利洋一萬元
一次躉存洋三千五
百元九年期滿可得
本利洋一萬元

半價出租　保管箱
本行所設純鋼堅固新式保管箱大小俱備供客貯藏貴重物品穩妥簡捷地點適中時間最長取費低廉凡與本行往來各戶租金減半收取以示優待章程函索即寄

地址　總行　愛多亞路　分行　浙江路寗波路口　北四川路虬江路

電話　一六八五五　六三七九八　四二二一七

雙妹老牌　謹防假冒

國產精製　久遠馳名

最高等美容香品

雪花膏

雪花膏・爲冬令化粧必須之物・自本行精製雙妹老牌雪花膏後・國人更加愛用・以其能滋潤肌膚・美容駐顏・阻止風霜・不受侵損故也・歷年行銷之廣・足奪各舶來品而上之・亦以見同胞國貨救國之忱・人同此心・然奸商人・素乏道德・掠名影戤・濫造贋貨・頗不畏法・祇圖漁利・惟本行之雪花膏・分紅白二種・皆以雙妹老牌商標爲記・惠顧者加意認真・是爲至要

本行暢銷卅餘年各省均設枝行
各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

中國廣生行有限公司謹啟

雅緻　堅強　經濟　舒適

CITROËN

雪鐵龍

超等四汽缸轎車

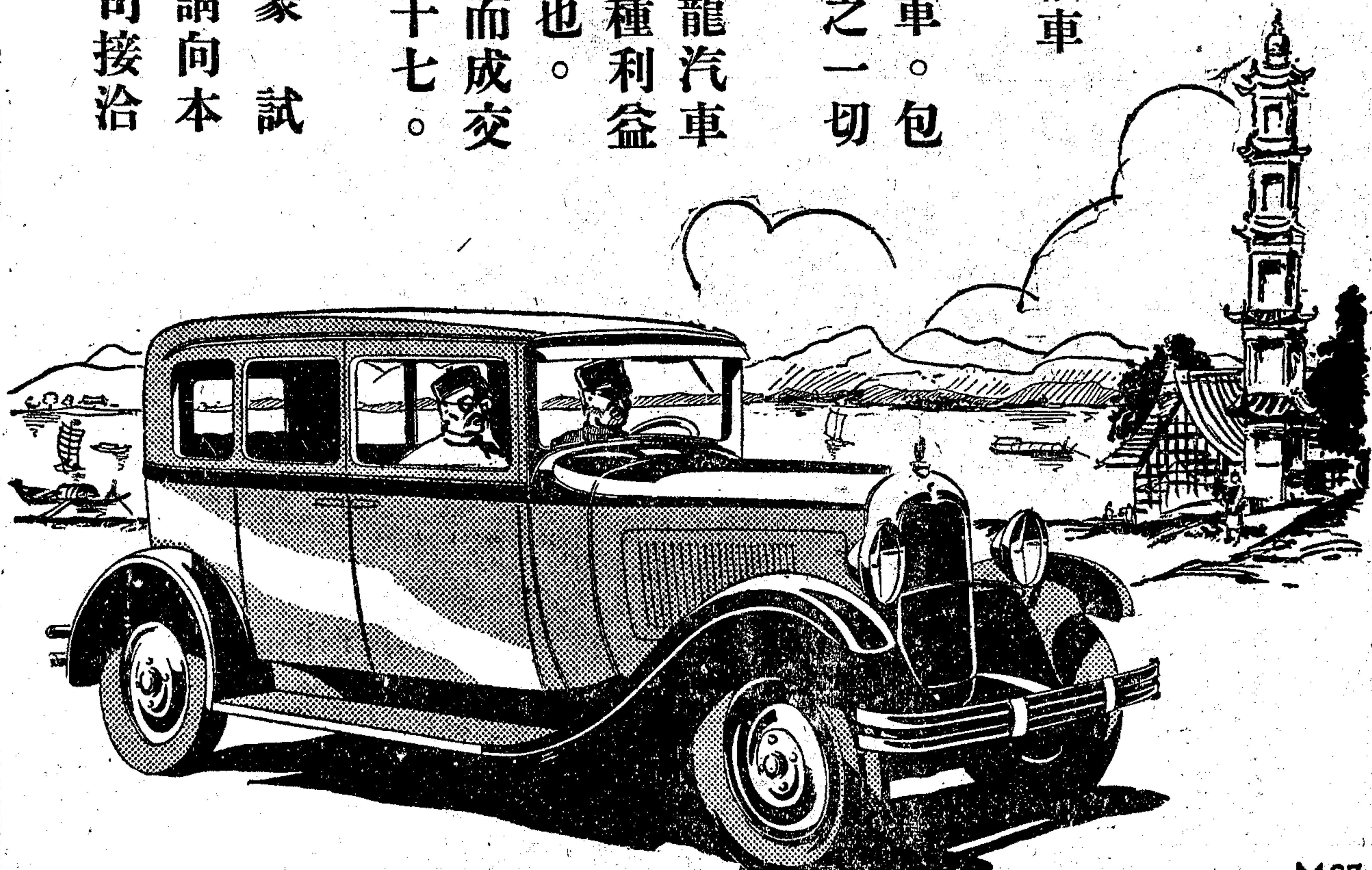
乃眞正新時代的汽車。包羅新時代上等汽車之一切特色。

諸君如購一輛雪鐵龍汽車。即可得商業上種種利益。緣其能善於服務也。

各界試雪鐵龍汽車而成交易者。佔百分之八十七。

C4

倘蒙試車請向本公司接洽



M87

法大汽車公司

上海霞飛路第三六五號

電話　營業部三二二九一　修理部三二七八一

四馬路

中西藥房

冬季大廉價　大贈品

本藥房此次舉行廉價格外優待除將各貨分別廉售外另加贈品如下

滿洋五角贈　一角香水蜜一瓶

滿洋一元贈　一角香水蜜一瓶　二角五分百花精香粉一盒

滿洋一元五角贈　一角香水蜜兩瓶　二角五分百花精香粉一盒

滿洋二元贈　四角十六歲小姑娘一瓶　影戲券一張

多則類推大世界遊券及贈券仍照常加送另有藥品若干種照本出售此次概不贈品贈券尙祈原諒

浙江路中央　小東門南市　兩支店同時舉行

本埠新聞二

◉葡新公使昨日來滬

▲定期晉京呈遞國書

葡萄牙新任駐華公使那伐洛氏、於昨日下午六時、乘日輪秩父丸抵滬、在匯山碼頭登陸、外部滬辦事處長陳世光·劉雲舫等、均往碼頭歡迎、聞那氏在滬稍作勾留、與外部先行接洽後、訂期晉京、呈遞國書、

◉行規問題　工商部請行政院核准

▲各業再向穆次長請願

本市各業同業公會力爭之行規問題、工商部呈行政院、請予核准、昨日各業、並推代表、向工商部穆次長請願、玆將情形分誌如次、

(一)工商部之批示　各業維護行規委員會、昨奉工商部第一四四三八號批內開、「電呈一件、爲各業代表大會、對於同業行規、一致決議、再行電部、迅予執行轉請鑒核示遵由、支代電悉、查行規一案、業將上海市社會局在全國工商會議案內、提出三項辦法、呈請行政院核奪矣、仰即知照、此批」、並聞孔部長最近致函滬上商界名人某君、大致謂行規問題、可望行政院予以批准云、

(二)向穆次長請願情形　各業同業公會、以工商部次長穆藕初、於昨日有出席市商會召集之綏靖會議之消息、當爲派代表向穆次長請願、計到華商皂業、煤業、木業、綢緞業、油漆業、醬園業、中國呢絨工廠業、運輸業、藥材業、等一百六十餘公會代表毛春圃、羅正、陳蔚文、陸文竹、等三百餘人、手持請願旗幟、塲內滿貼標語、一時空氣甚爲緊張、至四時許、工商部次長穆藕初、至市商會委員室、各業代表即公推駱清華、葉家興、葛言卿、丘良玉等五代表領導謁見、各代表當請穆次長至大廳、向各業代表報告工商部批駁行規之經過及用意、穆氏當告以工商部業已奉命結束、本人今日又出席綏靖會議、自未便出向大衆報告云、各代表遂痛陳行規關係之重要、穆次長是上海商人出身、應該替商業上講保障、而行規批駁適在穆次長任內、殊抱遺憾、希望以後多予維持、並請出席向各業代表一述批駁經過、穆次長當答謂、本人以後無論地位如何、當代請孔實業部長及主管各司設法維持、勿使各業代表、有所失望、時雙方正相持不下、適市商會常務委員王延松君在側、謂行規爲商人命脈、市商會當爲力爭、況穆次長既已允爲轉請、各代表自可靜候好消息云、至此、各代表遂與辭出、

(三)議決臨時提案二項　各業代表請願畢後、由五代表中推駱清華君報告向穆次長請願情形、並議決臨時提案二項、㈠函請市商會轉呈社會局、凡同業必須加入同業公會、同業公會必須加入市商會、㈡電請行政院、迅予督促執行全國工商會議通過之各業行規、無論已未入會同業、均須一律遵守案、

(四)函孔部長請予批准　各業同業公會組織之維護行規委員會、於十一日、開第七次委員會、公推鄭澄清等代表、向孔實業部長請予打銷辭意、聞孔部長已勉允就職、遂專函陳愛戴之忱、並請批准行規、文云、（銜略）竊敝會前稔鈞長榮調實業、當於歌日代電馳賀、旋聞鈞座有高蹈之意、即於佳日電請國府、賜予挽留在案、昨開第七次委員會議、並推定鄭澄清葉家興孫籌成等、代表趨前、懇予打銷辭意、深恐事涉冒昧、故特請趙局長晉卿、代爲先容、乃奉趙局長面告、以鈞座因各方挽留之殷、業已勉允就職、似不宜再瀆清神、茲特修函奉陳、略表愛戴之忱、惟各業行規、爲同業公會存亡之所寄、亦同業興衰之樞紐、務乞鈞長涖新以後、俯順輿情、對於已未入會同業、均須遵守行規一案、迅予批准、通飭施行、則凡屬商民、將永感盛德於無涯矣、

◉慈善界公宴張鈁

▲並商豫賑辦法

昨晚六時、滬上各慈善家王一亭·許俊人·虞洽卿·杜月笙·張嘯林·王曉籟·李紀神·諸君、在威海衛路謝衡牕君住宅、公宴河南賑務會主席張鈁、面商豫災賑濟、當推定許俊人·王一亭·二君·即日赴豫、面謁蔣主席、請撥賑欵、並由杜月笙張嘯林王曉籟諸君、煩請梅蘭芳及各藝員、加演義務戲、助賑豫災、梅君素稱熱心、諒必予以同情也、

◉地方法院昨日焚土

上海地方法院檢察處、將十九年度上半年沒收之烟土及毒物等、定於昨日焚燬、昨日屆期、即由該院在看守所前、搭蓋蓆棚一所、俾監視員駐足之所、至下午二時、各機關團體及黨部等代表先後涖臨、計有司法行政部楊肇炘·陳敬齋、高等法院兪宗誅·市黨部張翼·市政府張蔭槐·市公安局朱光濤·縣黨部陳健南·縣公安局陳國楨·江海關何小宋·特區地方法院余鼎·拒毒會王篤·及周楚材女士、由首席檢察官劉懋初迎入、引導至焚土塲、即由雷人龍檢察官·俻書記官·分發沒收毒物淸冊、令飭警長楊錦山·督同法警、將烟土烟膏紅丸等毒物、一一過秤、逐件拆視、然後架以松柴、澆之火油、洒之食鹽、舉火焚燒、至四時始告竣事、此次共焚燬烟土五三零一兩五錢、烟料四九斤四兩、紅丸一一二斤、嗎啡三一斤一二兩六錢、海羅英八斤四兩、烟具雜件二九二五件、焚燬後、派警嚴守灰燼、至翌日拋散、沉於浦中、以消毒氛云、

沒有兒子的救星

▲無論老少婦女、有病無病、經停經閉、血虛血虧、均可得胎、

▲或婚後多年、永不懷胎者、如能依法服用、

本行秘製之先天種(即種子晶)一藥保謂經補血保障生育之婦科聖藥凡屬婦女之不能生育或生育艱難者一經服用有藥到胎生之妙無論年老年輕有病無病體虛血虧經期不準種種阻礙生育之嗣無後者即已患乾血癆症精血久耗生機已絕者亦當可於月內照常轉經懷胎有望功效神奇萬試萬驗淘是婦女保障生育之秘寶沒有兒子的救星也且所用藥料均保珍奇貴重萬金難覓爲種子獨得之仙丹過非凡品草業所可比擬本行爲取信購者起見並顧貧資保證不靈還洋定價每瓶洋五元郵購寄費加一律細仿單函索即寄

●上海五馬路387雲南路口　晶晶大藥行總發行

SARGENT

美國薩琴鎖

中國獨家經理　德商禮和洋行　上海四川路二二〇號電話一六四三一

薩琴鎖爲美國薩琴五金廠出品式樣美觀堅固耐用裝置便利以故風行世界克享盛名洵五十年來絕無僅有之佳銷也現貨甚多如荷賜顧竭誠歡迎各五金號均有代售

癆（結核）病　免疫　治療豫防　藥針

愛活（AIO）

確是　癆病之理想的　積極的免疫劑、乃有馬・青山・太田三博士十餘年研究之結晶

愛活（AIO）

對於　肺癆病之初期　及肺尖加答兒、特有効果、據稱幾無併用其他療法之必要、全癒輕快者、在十分之九以上

對於　肺癆病之中期　甚爲有効、與一般療法互爲加療時、全癒輕快者、在十分之八以上

愛活（AIO）

對於　腺病瘰癧　殊有効果、且全癒以後大能增進小兒之健康、全癒輕快者、在十分之九以上

對於　骨關節癆　得不行外科的手術、而使其大多數迅速治癒、全癒輕快者、在十分之八以上

愛活（AIO）

對於　眼科的結核　稀有神効、同時其人大得增進健康、全癒輕快者、在十分之九以上

對於　肋膜炎腹膜炎　頗有効果、大多數可使之迅速全癒、其全癒輕快者、在十分之八以上

愛活（AIO）

對於　副睪丸結核　得不行外科的手術而使其全癒、故在男性保存上大有價値、全癒輕快者、在十分之九以上

對於　泌尿器結核　之初期、大多數可無需手術、而使之全癒、其全癒輕快者、在十分之九以上

愛活（AIO）

對於　皮膚結核　可以完全有効、得無損美貌而治癒

對於　結核發病　豫防之有實效、乃早經證明、故用以作結核病人之家族・虛弱兒童與成人・其他關係的結核豫防藥、確是獨一無二

愛活（AIO）

決無　不快反應　使用法甚爲簡便、使用回數稀少、故治療費亦輕

確是　世界上唯一　之新發明品、曾得日、英、美、加奈大、愛爾蘭各國政府之專賣特許

詳細說明書使用法及實驗成績集函索即寄

上海經售處　大華大藥房　中西大藥房　中英大藥房　中法大藥房　太和大藥房　五洲大藥房　科發大藥房　重松大藥房　華英大藥房　華美大藥房　華洋大藥房　集成大藥房　新華大藥房　寶華大藥房

◉工部局決組公債保管委員會

上海泰晤士報云、公共租界工部局爲履行出售電氣處宣言起見、已決定組織工部局公債保管委員會、不久即可成立、藉以保障承購債劵者之利益、委員人選、將聘請西人之素孚物望者担任、所有一九三三年以前應行贖回之各公債、均歸該會經管、上海電力公司所繳購價之指爲還債用途者、亦交其保管、如是至一九三三年終、工部局所有公債、悉可償淸、一九三四年便將再募新公債、以應市政建設之需、按工部局發行之公債、係以該局財產與收入爲担保、出售電氣處後、雖財產減少一部份、但在上海電力公司未將八千一百萬兩購價付淸以前、仍以公司所有資產抵押於工部局、故公債担保品實際上依然未見減少、且照出售電氣處合同、公債中有三千六百五十萬兩移歸上海電力公司負責償付、其餘一千七百五十萬兩則由工部局在一九三三年底以前從公司所繳購價內撥欵償淸、現工部局爲鞏固承購債劵者投資之安全起見、組織保管委員會、保管此項還債基金、惟保管契約及章程、尙未擬定、又按工部局出售電氣處所得、除以五千四百萬兩指定贖回公債之用外、僅餘二千七百萬兩充一切建設之需、如擴充西牢、增設學校、添建捕房及醫院、擴充溝渠放寬馬路建築焚化垃圾爐及其他種種急要工程等、據會計處預計、俟一九三三年將所有公債悉行淸償後、一九三四年須重行舉債八百萬至一千萬兩、以應急需、至今後三年內、此項建設經制、苟能照原定計劃、每年以六百萬兩爲度、則出售電氣處所得餘欵、足敷應用、既不舉行新債、則巡捕捐等亦可概照舊率、不必增加云、

◉大陸銀行信託部明日開業

▲昨晚招待報界

大陸銀行開辦十有餘年、南北各重要地方、均設有分行、現因上海事務日繁、社會需要日切、應環境之要求、特在上海南京路高陽里口設立信託專部、劃撥基金、辦理各種信託業務、由沈爾昌爲經理、定期於明日正式開業、該行特於昨晚假香港路銀行公會招待報界、到張竹平·汪英賓·熊少豪·顧昂若·戈公振·趙君豪·李子寬·管久安·等人、由該行經理王爾昌·副經理卞嘉孫·張元昭·王伯衡·及戴藹廬·等招待、席間由王經理報告籌備經過、並謂今後營業、將不忘信託二字云、

大陸銀行信託部宴客攝影　（本館攝）

◉吳淞劃分區域問題

▲市府派黃道霖科長到淞勘查

自上海市劃分市區委員會、將吳淞區內之崗二十五·崗三十五·推二十二·推三十五·四圖戶口、劃入殷行區內、旋經吳淞士紳印湘孫·蔡夢逸等、詳述戶口之特殊情形、及地勢上之困難、函請劃區委員會、仍照原有區域、勿稍變更等情、曾誌八日本報、茲悉市府方面、於前日下午、派科長黃道霖（黃兼劃區委員會總務組主任）到淞、實地勘查、先往公安第七區調查戶口情形、繼往吳淞市政委員辦事處、由唐劉二委員接見、會商之下、黃科長認爲該處一帶棚戶居民、均在住居一年以上者爲多數、當無特殊情形、故蘊藻南之崗二十五三十五兩圖及推二十二之發字圩、劃歸殷行區內、可無問題、惟浜北之推三十五及推二十二之盞字圩之地勢、劃入殷行區內、認確有不便之處、俟下次開劃分市區委員會時、請唐劉二委員出席、提出討論、大概或可依蘊藻浜爲天然界限、則浜北劃出之各段、仍可歸入吳淞區域也、故唐劉二委員、昨已將上項情形、邀請各士紳談話、分別解釋云、

科達西藥房　即　科達西藥廠第一門市部　開幕通告

本西藥廠抱服務之精神存道德之宗旨經售歐美各種靈藥及自製各種藥品將近十載是藥均靈有口皆碑但因廠址較遠滬地遼闊買主頗感不便所以特設門市部於適中及熱鬧地點各路有軌無軌電車均可通達之東新橋電車亭子傍邊朝南三層樓新屋發售本廠各種家用靈藥價廉物美務使買客購服而滿意兼售歐美各種著名藥品原價出售特顯服務社會之本分尙希各界仕女惠顧焉

價錢最便宜　藥品最可靠　交通最便利　地點最熱鬧

誠實大減價　優美大贈品　三星期

虎牌麥精魚肝油　培元補腦　生血增精　肥體益壽　止咳化痰　拔除癆根　挽救衰弱

婦女自己藥片　主治月經失調經期不準經少經閉絕經痛經經色淡薄等

科達補腎丸　用於腎經缺功而起各症如數服

安慶（腰健）藥水　石淋膀胱炎背痛腰酸等

肺病敵　防毒染止痛愈瘡均治初起　瘡及無膿性之皮膚病均有奇效　開胃退熱止咳化痰止氣喘止盜汗肥身體止吐紅及撲滅結核菌

科達氏（靈驗）藥膏　醫治瘡毒較他種藥膏更有奇效

凍瘡未潰藥水　凍瘡初起紅腫痛癢搽此藥水立可見效

以上各藥均照原碼打七折八折九折不等　歐美藥品及各種著名良藥概照來價出售　無論何種藥品購滿洋一元者均有優美贈品

雙虎牌牛肉汁　味最美　質最濃

六零六內服藥精　力最大　價最廉　專治各期楊梅結毒半身不遂筋骨疼痛等症

科達紅色補丸　補血強身培元健腦却除病

長生飯後片　滋補虛弱　化食止痛

科達（淸火）保喉藥片　主治喉痛咳嗽傷風以及各種傳染等病

明目白金水　專治各種眼病紅腫痛毒白翳流淚畏光等

凍瘡已潰藥膏　治凍瘡潰爛膿血淋漓疼痛難忍搽之即愈

◉上海北四川路寶安路口餘慶坊　科達西藥廠

山得爾科達　專治五淋白濁

女科補元丸　主治赤白二帶以及各症

淸潤丸　主治大便不通及一切

尅來必尅　腸胃消滅病

阿斯必靈　專治頭痛牙痛以及各種痛症

皮膚開裂膏　治手背龜裂出血最有效

藥品繁多　應有盡有　不及詳載

◉上海六馬路東新橋電車亭子傍邊　科達西藥房同啓

◉上海各醫藥團體慶祝國醫館成立

南京中央國醫館將於二十年一月十五日在京舉行成立大會、上海全國醫藥團體總聯合會、及各醫藥團體、以中央國醫館爲國家組設、提倡中國醫藥事業之總樞紐、成立以後、對於本國醫藥前途建設必多、爰經該會常委張梅庵·陳存仁·蔣文芳等擬具慶祝國醫館成立辦法、提付第一次常務委員會討論、即經議決如擬辦理、聞此項慶祝辦法、極爲隆重、上海方面除由該全國醫藥總會、領導全市各醫藥團體、如國醫公會·國藥公會·等一致慶祝外、並由該總會通飭所屬全國醫藥團體、一體舉行、上海方面、更擬於慶祝期間、發起盛大熱烈之「國藥博覽會」及「醫藥圖書博覽會」等、將來盛大會塲、分別舉行、現已着手籌備、殊形忙碌云、

◉京滬路新機車陸續出廠行駛

兩路路局、近以天氣漸寒、機車引力不足、以致行車往往誤點、殊於行旅不便、特趕爲設法補救、一面將原有之舊機、加開夜工、趕速修理、一面即將已運到之太平洋式新機車四輛、裝安行駛、昨星期五日已裝好一輛、在吳淞試用、結果甚爲圓滿、其餘三輛、本月二十日以前、亦可裝安應用、尙有四輛、則於下月中裝好、此後行車誤點問題、當可陸續完全解決、路局方面、仍恐有未盡善之處、特提出辦法、由各處指派職員、組織一行車誤點審查會、凡行車誤點過半小時者、卽交該會審查、分別懲辦、并於行車誤點未完全解決以前、每次快車、由機務車務兩處、各派一人、在司機旁站立監視、以防疏忽誤點、而維路譽云云、

◉軍政部慰留鄧振銓

▲何部長來電弔唁鄧母

吳淞要塞司令鄧振銓、因其母在雲南原籍逝世、即電呈軍政部辭職、回籍奔喪、玆悉鄧司令昨接軍政部覆電云、代電悉、該司令仁孝性成、忽遭大故、哀毀逾恒、誠難自已、惟吳淞要塞、關係國防、整頓端賴賢勞、重責豈能遽卸、古人大敵當前、尙戎衣墨絰、今茲爲國努力、毋妨移孝作忠、所請辭職之處、着毋庸議、此令、又接何應欽部長來電云、上海福煦路成和邨十二號鄧宅治喪處銳寶兄鑒、太夫人仙逝、吾兄仁孝性成、哀痛逾恒、情所難免、第人力莫可回天、尙希以盡禮爲孝、葬期定請即電知、點主之職、不敢辭也、（何應欽叩、現聞鄧宅已定二十年一月十一日、假派克路功德林、設奠受弔云、

◉市府市政會議

▲第一百七十次

市政府於十九年十一月二十九日、舉行第一百七十次市政會議、出席者俞鴻鈞·徐佩璜·孫葆路·唐乃康·朱炎·潘公展·沈怡·袁良·胡鴻基·黃伯樵·寗定謨·主席市長（秘書長代）紀錄（袁省齋代）、（甲）報告事項、一·主席報告、關於四中全會經過並決議要旨、二·秘書長報告、㈠關於與租界當局交涉越界築路一案準備情形、希各局各抒偉見、藉資研究、㈡籌商徵收碼頭捐一案情形、㈢亞細亞公司請掉換浦東西輪渡碼頭一案、茲據公用局將會同討論情形呈復、擬俟關係局將意見送到後、再行彙核辦理、㈣工務局請修正市民請求建造道路橋樑碼頭駁岸規則、經令准照辦、三·公用局局長報告、㈠市輪渡對江渡輪三艘、已於十一月二十一日下水、又高橋及慶寧寺兩處碼頭浮碼頭、亦已相繼下水、市輪渡第三第四兩號柴油發動機、已裝置完工、定於十二月二日試航、六日交船、十一日先行營班、抽出一二兩號渡輪、入塢修理、並擴充艙位、四·工務局局長報告、㈠本市第一期應築各幹道、除中山南路早經竣工、中山北路現亦將次完成外、淞滬路翔殷路浦東路均經本局計劃竣事、并已定期於十二月一日、分別招工興築矣、（乙）討論事項、一·推行國曆新年辦法案、議決、照修正辦法、交主管局長參事房有油印報告、㈡分別招工興築矣、（乙）討論事項、（一）推行國曆新年辦法案、議決、照修正辦法、交主管局暨指定人員、分別接洽辦理、二·衞生局請將淸道事務劃歸公安局試辦案、議決、淸道事務、移交公安局負責試辦、

◉霧阻商船次第進出

▲兩日中被阻進出輪三十餘艘

在前昨兩日、吳淞口外海面發生大霧、由各處來滬之商船、被阻在海面、爲求安全而拋泊被霧者有十八艘、上海出口輪之因霧阻停航者吳淞口者、亦有十數艘、海面上各輪、恐霧中誤撞、終夜放汽笛、嗚嗚之聲、通宵達旦不絕、迨昨日天時轉寒、霧露退散、航道明晰、各船始行開進浦江、而離滬者亦於昨日開行、誤期遲到者、以黃海內之來滬商輪最多、昨均先後進口、尙無發生意外事云、

◉外交討論會　聘何德奎爲專門委員

外交部外交討論委員會、於上星期五假銀行公會、開三十二次常會、已略誌本報、茲聞該次常會討論事項中、有陳事務處長世光所提出之明年工作計劃一案、頗關重要、大意謂、此後工作、擬多注意三點、（一）民衆疾痛、（二）專門委員工作、（三）性質類似團體間之工作聯絡、經各委員討論、除將原則通過、贊成事務處酌辦外、并以租界華人納稅會事業、頗與該會有關、當決定聘請納稅會主任何德奎秘書陶樂勤等爲專門委員、昨日陳處長特派該會趙鐵章科長親賫聘書、往晤何君、言談之下、何表示願意擔任、并謂租界納稅會責任重大、事務叢繁、如此次自來水問題、即其一端、故亦甚望能與討論會合作、俾收羣策羣力之效云、

◉開浚淞口神灘之進行

▲派工程師前往測量

濬浦總局開浚吳淞口外神灘（即隱沙）之動議、業經兩度邀集中外航商界等在局會議、僉以年來世界各國航輪吃水噸位倍增、進出淞口、每多繞行、時間損失、莫此爲甚、亟宜將神灘挖去、以利航行、當以茲事體大、經費亦鉅、必須籌有的欵、始能進行、而中外航商界、大都允爲贊助考慮、惟此神灘測量報告、係參考疑時技術委員會者、最近該灘如何情狀、似應詳爲測量、以資切實計劃、而定經費之多寡、當經決議、派本局測量總工程師歐特尼·華副工程師夏瑞福、即日率隊前往吳淞口外、詳細測量其神灘根底、究爲石質沙抑覓有石根、須俟測量完竣、方着手動工、

◉紅會　昨得甘肅請振災報

中國紅十字會、昨接甘肅隴東司令陳珪璋君、來電報告、隴東災況、待振孔殷、亟爲披露於次、云、甘本瘠區、久處軍閥鐵蹄之下、蹂躪剝削、殆無完膚、加之連年凶荒、死亡難數、慘不忍言、雖蒙中央撥欵振濟、計欵遇逆扣留自用、以致待救災黎、同歸於盡、現在民賊已除、曙光復見、刼餘殘喘、望救更殷、珪璋職惟討逆、對於一切政治、不敢參問、但睹遍野哀鴻、嗷嗷待哺、未忍坐視緘默、是敢呼籲、請求振濟、惟祈俯准垂憐拯救、則隴中子遺、得以其蘇、禱甚幸甚、國民革命軍甘肅聯軍隴東路司令陳珪璋、江、

◉濟生會　鹽城泗陽振務紀要

中國濟生會、與江蘇臨時義振會合辦江蘇鹽城沙溝鎮、及泗陽縣冬振、委托淸江浦濟生分會周元愷、辛玉淸君主任辦理、近據周辛兩君報告已早着手調查放各事、惟本年泗陽災情、異常重大、沙溝亦復相同、大都天災之後、繼以匪災屋宇焚燬、蕩成坵墟、居民被擄者數千人、刼後遺黎、露宿風餐者十之七八、又値天寒地凍、雨雪霏霏之時、無衣無食又無住所、滿目悲慘、有生不如死之概、前定振欵爲不敷用、可否請再增加、以挽救垂絕之人命云云、該會等接函後、除將原定振欵、由淸江浦宜昌莊向上海大德莊劃匯外、對於請求加欵一節、以經濟窘迫、尙難允准、惟蘇省不乏慈善好義之士、定能顧念該兩縣災情之重、與災民之苦、出而拯救之也、

上海法租界霞飛路呂班路口　新開國藥第九分號

國曆十二月十五日開幕

徐重道

大廉價一個月

人參再造丸　人參別直　補劑飲片　配煎膏滋　毛白官燕　九散膏丹　參燕西補　四川銀耳　虎鹿龜驢膠　補膏　各種藥酒　十全大補藥　健身補藥汁

便利顧客　特設　發兌　接方送藥部　代客煎藥部

電話通信立刻派人前來接方　四店配就當即送上不取力錢　照方監煎藥力準確手續完備　清潔穩妥取費極廉每帖一角

總號愛文義路泥城橋西　電話六一一三三號　三線轉接各部辦事室以及各分號

陶陶酒家

國曆十二月七日　新號開幕　贈品星期二

廣州酒菜　結婚喜餅　山珍海錯　送禮佳品　著名

上海北四川路　新號武昌路　老號崇明路

種子延年　滋陰壯陽　今日生宰　有意想不到之奇功

肥大金錢豹

請來一試勿失良機

四馬路浙江路西首　南園酒家

應時補品　龍鳳會　維杞烏雞　鳳足雞腰　廣肚山瑞

電話一三五六九〇

◉牛糞中赫然一男屍

▲面部有刀傷甚多　▲顯係被害後移屍

昨午、閘北交通路沿河浜畔、發現一被害無名男屍、死者雖無長衣、但短衫褲頗整齊、或係體面商人、兩頰受刀傷多處、項間縛有圍巾一條、胸前鮮血殷然、下身赤裸、褲子褪在足底、全部身體、深埋在牛糞堆下、探厥情形、諒係戳死後以圍巾扣住頸項、背往該處、上覆牛糞、深埋土中、冀圖滅跡者、而其死因、恐是謀財害命、或因姦被害、茲誌其詳情如次、

▲倒臥血泊中　距滬約三里之交通路、地處荒僻、居戶稀少、數椽茅屋、參落其間、左旁滬寧鐵道、右邊盡屬田地、極爲冷靜、該處有糞與發所設之宰牛作一所、係三間草屋、生涯不惡、其面前臨小浜、河畔拋棄牛糞頗夥、昨日下午一時許、有一拾荒者、在該處翻扒遺糞、詎知尋至中間、忽然發現一男屍、諦視之、知係被刀戳死者、赫然倒臥血泊中、狀殊可怖、驚駭萬分、口中大呼、時該牛作經理王阿明適出外擬小溲、睹狀立即報告警署、

▲死者之慘狀　該處四區總署遣子瀾派出所巡長石兆玉、率警往查、察得該無名男屍年約三十餘歲、上穿藍嗶嘰夾襖、外套背心、內襯白短衫、下身白色單袴、脫至脚踝、足着白襪、無鞋、圓頂頭、面部刀傷有六七處之多、計右頰顴骨旁一刀、長一寸許、下面口旁一刀、深徹齒牙、左面頰刀痕纍纍、耳旁一刀、透見骨肉、口內牙齒盡落、存者無幾、盡是赤血、而頸間用米色淡藍花紋之圍巾緊扣、全身深埋河泥中、約有三尺之深、頭擱在河畔、雙足浸在水中、度其血跡之鮮紅、必係謀斃未久者、而其死因、大半爲謀財、蓋值茲冬令、剝猪攤者應時而起、諒必兇手無手槍、以背娘舅之法、用圍巾扣頸、中途抵抗、致用刀戳死、另一推測、或係因姦被害、緣死者僅穿單褲而且脫去、下身完全赤裸、石巡長調查畢、當具報總署、飭地甲劉三三投察法院候驗、案關謀害、該署已嚴令所屬、緝拿兇手、務獲解究、

◉日人巨騙案

▲麗麗公司損失甚巨

上海五方雜處、良莠不齊、念秧之術、愈出愈奇、而洋人之喬裝闊綽以騙取金飾及貴重品者、已數見不鮮矣、昨日、吳淞路麗麗公司發生被日本人騙取巨飾事、此事頗爲奇特、記者爰將調查所知、分紀其情形如後、

▲日人選購鑽飾　昨日下午二時許、吳淞路三十一號麗麗首飾公司、忽來一漂亮日人、年約二十七八歲、到公司內聲稱欲購辦上等飾品數事、店夥詢其所需、曰特來選辦鑽戒一枚與白金之長方手表一隻、店夥乃取出表戒多種、選該日人揀選、結果、擇定鑽戒一與白金之手表一、在看就貨物後、忽稱、身上所帶盡係日金、須令到其兄處兌付、並須將貨交兄一觀、因渠係代兄來購買也、

▲公司派夥送飾　麗麗公司詢該日人之兄在何處、係何姓名、日人謂、兄爲廣東路口大阪商輪會社之大寫、名哈拉達、麗麗信以爲眞、即派夥友錢慶發、携帶鑽戒手表、隨從該日人至五馬路取欵、似頗穩當、錢與日人（該日人未留姓名）同往大阪公司、不意到廣東路日清房子（大阪公司設在該房內）內、日人即掉槍花矣、

▲假函易取表戒　該日人到日清房子內、忽稱、其兄在大阪寫字間內、（爲西一大間）、對錢慶發謂、爾未便同入辦公室、囑令暫且在日清公司外邊之凳上坐待片刻、說時、在扣袋內取出信封一個、（中國封套）兩頭封緘甚固、外書內有日金五百元之支票交與錢手、命將戒表給伊、以便送兄一觀、即來同往兌欵、錢認爲確切可靠、且不知在廣東路尙有大門可以出入、（此據錢面告記者、謂尙係初次至日清房子、認作祗有外灘日清公司一門也）、以爲既有支票可憑、又人在屋內、決無他虞、即行將飾品交給、

▲人去竟如黃鶴　日人取飾、即繞日清樓梯而赴大阪公司、實則未進大阪寫字間、即由大門、悄䁖而逸矣、錢猶在日清公司內坐待此日人來兌欵、乃由二時半守到三點鐘、不見其出來、至是乃漸着急、即往西首尋此日人、見大阪公司出入處、即爲大門、至是始知不妙、遂先往四處找尋、遍至樓上樓下往覓、已渺如黃鶴矣、

▲致覺假裝支票　錢慶發找不到該日人、乃至大阪公司詢問、可有其人、並詢可有哈拉達其人在公司中辦事者、大阪職員回稱、並無此姓名之辦事員、錢知受騙、急將該日人所給渠之支票日金面拆視、乃一張破舊之新聞紙也、錢乃大驚、立即還公司報告、同時又親至日領署報告被騙情由、日領署當時派得日本探捕各一人、隨錢至廣東路、向日清大阪等詢問、可曾見該騙子之面貌、兩社均答未曾留心、一時無從追查、祗得綏假代緝、麗麗此次被騙、損失頗巨、據錢慶發語記者、在不久以前、該公司已被騙一次、聞係由一西洋人到來購飾、由其店主親自送去、亦如今同之情形彷彿云、

◉削去痣毛一莖

▲理髮匠毫不致歉意　▲馬夫大怒糾衆毆兇

滬西大西路三十八號馬廐內之馬夫揚州人符阿六（名小六子）、於十一日晚間九時、往靜安寺路二千零五十四號新新髮理髮店整容、被理髮匠葛根福誤將其面部所蓄之痣毛一莖削去、符乃大怒、欲葛賠償相當損失、葛毫不致歉意、符遂悻悻而去、旋糾集朋類十六人、各執利斧鐵尺、蜂擁至新髮店內、與葛交涉、雖經衆人排解、奈若輩盛怒之下、莫可理喻、卒將葛強與而出、利斧鐵尺、交相擊下、飽毆後一哄而散、葛則傷倒於地、血流被面、嗣該管捕房得報、派人馳往、以車載葛赴醫院、一面偵緝兇手、直至前晨、始將符及邵兇馬夫王有才·邵其哉·等拿獲、昨晨、解送特區地方法院、葛亦負創到庭、陳述當時符糾黨行兇情狀、質之符等、則一味支吾、末由捕房律師王耀堂請求改期、馮推事諭被告等還押、改期七天再訊、

◉斧砍鄭祥千

▲烟賬十六元八　▲手指斷了兩隻

潮州商人鄭祥千、現年二十八歲、在民國路開設荳麥行號、並在法租界自來火街太原坊創設九重天俱樂部、忽於昨晨一時三十分、忽被暴徒十餘名、各執手槍利斧、闖入樓頭、共砍八斧、頃刻倒地、不省人事、茲將事後調查、此案詳情、摘記如下、

▲姘丈欠煙賬　鄭於去年春姘識一常州婦人、每日在俱樂部游玩、緣女父有鴉片癮、至餘慶里二五三號門牌周某處吃食鴉片、共欠烟洋十六元八角、距欠錢不還、回至常州、一去不回、前數日周尋至女處交涉、當時將女所穿斗蓬一件取去、言明須取洋放贖、經該女將情告之鄭某、遂即派俱樂部茶役、到周姓處交涉、將斗蓬取還、約定俟女父由常州來滬還洋、前日周姓邀同痳皮阿四及綽號十六號者數人、至鄭祥千處交涉、因未得要領不歡而散、

▲暴徒十數人　距於昨晨一時三十分、鄭在俱樂部同姘婦吃粥、忽來暴徒十數名、各執手槍利斧、闖入樓上西廂房、不問情由、見鄭即砍、共中八斧、（手指斷二隻）、鄭當時跌仆倒地、而若輩見目的已達、遂一哄下樓逃逸、

▲報捕搜兇犯　事後經鄭之姘婦即投報大自鳴鐘捕房、當由捕頭飭派包探谷孟洲、及武裝巡捕等到出事地點查看、當由叫醒鄭某、查明暴徒姓名、即至餘慶里周姓處拘捕、無如若輩早已逃逸、無從拘捕、祇得回至出事地點、將受傷之人車送白克路寶隆醫院、據云傷勢甚重、恐有性命之虞、

◉英飛機今晨表演

▲在虹橋飛機塲

香港英商遠東航空公司所僱英航空軍官哈維試驗駕機師、於十日晨十時、駕亞佛洛亞維與飛機、自香港出發、至十一日上午十一時到滬、業誌昨報、茲據遠東航空公司駐滬經理外灘十七號英商和記洋行總理施美士聲稱、該號飛機、有一百十五匹馬力、每小時飛行一百十八英里、機身輕巧靈便、爲一千九百三十年之最新式、機師哈維氏、曾任英國皇家陸軍飛行隊教練官六年、經驗宏富、爲遠東公司重金聘去、茲和記洋行已商得虹橋飛機塲中國當局同意、於今日（星期日）上午十一時起、在該飛機塲空間、由哈維機師駕駛該飛機、表演種種驚人技術、暨該飛機輕便靈巧之特色、各界可往參觀云、

因心臟病停止執行

◉私藏軍火德人犯

德人卡爾根叟、年已六十有四、去歲六月三十一日、因犯私藏軍火罪、被前臨時法院判處徒刑二年、卡自入獄、即患心臟病、稍一操作、便爾昏厥、近來其病增劇、爰呈請特區地方法院假釋、以便出外醫治、但刑法規定、假釋須由典獄長呈請司法部處理、該德籍囚徒、僅向法院請求、於法不合、業經批駁、茲該監獄之典獄西員復向工部局報告卡之病狀、並謂其尚守獄規、可否轉請特區法院准予假釋、工部局法律組爰爲轉呈特院、昨日午後、程尚豐推事開庭、提卡到案、程推事首問捕房律師、今之請求、究係假釋、抑爲停止執行未滿刑期、查假釋於刑法九十三條明白規定、須由監獄長呈請司法部核准假釋後、始得出獄、至停止執行、而刑訴法四百八十五條規定、須犯人罹有疾病、恐因執行而不能保其生命者、得請停止執行、出獄醫治、愈後仍須回獄、現在捕房究係根據何項辦法爲之請求、該律師即稱、捕房所請求者、爲停止執行耳、程推事問曰、閱西牢對監犯之刑期有折扣之說、如處刑一年、祗監禁八月確否、該律師曰、雖有此例、然須視監犯之品行、固未可概享此優待辦法、惟本案犯人、據典獄長之報告、尚守獄規、或可得享云云、程推事即飭庭丁導卡氏至法醫處檢驗、旋據法醫報告、卡確患心臟病甚劇、若再監禁、或有生命之虞、庭上遂諭卡爾根叟准交一千元現金保及一舖保出外醫治、俟治愈後、由保人保其隨傳隨到、回獄執行、

◉市公安局布告

▲定期換發二十年份　▲各項車輛行車執照

市公用局昨日發出布告二件云、爲布告事、本局茲定十二月二十五日起、開始換發二十年份各項車輛行車執照、除小車貨車另行布告外、特將規定辦法、開列如次、㊀各車主應在繳二十年份首期捐欵之前、持同舊照、逕赴下列地點、換領新照、汽車·機器脚踏車·馬車·脚踏車·本局總車務處、自用人力車·糞車·就近之各車務處、㊁換領時、須隨繳執照費、計汽車機器脚踏車馬車自用人力車、每份銀三角、糞車每份銀二角、㊂脚踏車連號牌執照共收牌照費銀五角、前定押牌費名稱、應即取消、此項收費、概不發還、惟前領十九年份舊牌者、如在二十年一月底以前、將牌退還本局、而絕無損壞、則前繳押牌費銀五角、仍可發還、以上各點、合行布告各車主、一體週知、此布、爲布告事、查本市換發二十年份貨車行車執照、定自本年十二月二十五日起、開始辦理、並同時重編新號、調發號牌、仰各貨車主、在繳納二十年一月月捐之前、先將車輛推赴附近之本局車務處、重打鋼印、換取新號號牌、及二十年份行車執照、隨繳換照費銀二角、倘至二十年一月底、猶未換牌照者、應將該牌號碼取銷、原繳押牌費沒收、合行布告週知、此布、

根治白濁無難處

淋濁或忽流忽止、或時發時愈、轉轉求治依然如故、積年累月、纏綿不休、此非最普遍而難治之症乎、然白濁爲患、源於淋菌、假能滅盡其菌、則流而無所流、發無所發、雖求亦不覺其爲難矣、則非有特效療法所能奏效也明甚、鄙人本窮究多年之心得、臨症之經驗、凡踵門求治者、無論其爲新淋久濁或經百般療治無效者、必詳細診察淋菌傳染之久暫、延之深淺、施以對症新藥、佐以完善器械滅病菌、務使更無深隱滋長之餘地、日久復發之後患、且手術精細絕無痛苦、引起副作用之弊、故敢完全負責迅速除根、何難之有、總之爲醫不在多言、功效貴在實驗、謹佈區區、爲我病家進一忠告、花柳白濁專家李憲甫博士診所 北四川路郵政總局對面 同春醫院

治療腎臟病之特效藥 驥製廣嗣金丹

腎臟疾病爲人體衰弱之根源、故欲精神充足、非使腎臟健全不可、本廬發行驥製廣嗣金丹、已歷三十餘年、對於腎臟種種疾病、如夢遺自洩腰酸背痛精薄精冷等症、皆有特效、冬令服之、尤相合宜、製藥原料、完全採取國產藥材、加以精密提煉、故見效特速、或有認爲補劑者、譬諸較普通膏滋簡便而效速也、市上僞品甚多、請認明盒內有辨眞券者、方是的眞

每料銀洋五元　半料銀洋二元　試服一元

上海寗波路南口 崔氏瓣香廬總發行所啓

特丙1093

◉吳淞兩大橋興工重建

吳淞泰興庵橋及毛家浜橋、爲吳淞西北鄉民赴鎮要道、且兩橋接近蘊藻浜永安華豐兩紗廠中國鐵工廠、每日工人來往、人數衆多、近因兩橋年久失修、勢將傾圮、行人車輛往來、危險異常、當由吳淞市政委員辦事處派員查勘、以事關交通、於前日呈請市政府工務局撥欵重建、業經工務局核准、劉已先行僱工將毛家浜橋興工重建、至於泰興庵橋之材料、亦已運到、亦將不日興工、

◉首都將建和平統一橋之滬聞

▲將由西門子洋行承辦

自首都建設南京後、以國府所在、百務日興、南北統一、津浦一路、縱貫南北、故京浦交通、實爲目今惟一要圖、現南京市長魏道明、以南京浦口、雖僅一水之隔、而浩浩長江、運渡頗爲不易、擬建一大鐵橋、橫跨南北、計畫亦已擬定、聞承辦此工程者、爲西門子洋行、其詳細辦法、正在討論中、

◉啓明女校昨日游藝會

▲張市長蒞校參觀

徐家匯啓明女學校、爲該校建築禮堂、及健身房募欵、於昨日下午二時、在該校雨中操塲、舉行游藝會、所得券資、悉充建築基金、來賓到五百餘人、多係學生家屬、九區二分所所長親蒞外、並派警士多名、於該校前後門外、維持秩序、塲中該校學生三百餘人、分坐兩旁中間爲來賓席、臺上點綴、燦爛奪目、表演節目、共三大節、第一節爲法文寓意劇、「生命過程中之鐘點」、第二節爲英文歷史劇、「若瑟與諸昆仲樂敘天倫」、第三節爲中文寓意喜劇、「延時誤過」、每節中間閉幕時、由教授率領學生、表演鋼琴合奏、三時許、張市長夫婦蒞校、盛稱該校學生表演之優美、四時許、表演已完畢、由該校教員等、率領來賓、導往參觀、該校全部設備、學生皆寄宿校內、於飲食起居游戲各方面、皆稱舒適、學生躍平時視教員多稱姆姆姊妹等名詞、足見該校風紀整飭有方、使學生叢愛學校如家庭、當時張市長之第二女公子、亦在該校肄業、張市長對於該校褒獎有加、即捐資百元、充作該校基金、該校已由教育局立案、並特設黨義等重要課程、參觀畢、並留茶點、五時許賓主始盡歡而散、

◉薛文泰先生今日舉殯

旅滬鎮海籍商薛文泰先生、爲紗棉油業界先進、曾任上海總商會·華商紗廠聯合會會董·勸工銀行董事·物品紗布二交易所理事·中華棉業聯合會·榨油同業公會會長·廣生大德新新榨油廠董事·振華紗廠大有餘榨油廠總經理、於十一月九日逝世、昨日爲開喪之期、前往公奠者、有十餘團體、來賓約七百餘人、頗極一時之盛、其靈柩定於今日上午九時發引、路由探明如下、由本宅白克路出發、走西藏路折入法租界、直達四明公所、路祭有十餘處、捕房方面、派探捕妥爲照料、以資保

容顏的美是每個婦女所最渴望得着的

商標 夏士蓮雪花 TRADE MARK "'HAZELINE' SNOW" 商標

便是惟一而無油脂的製品專為達到這個目的的牠能滌潔皮孔促起健康循環增進肌膚組織使容色鮮妍悅目形色憔悴的人若兼用「夏士蓮玫瑰霜」其容顏便更增光益彩有非人們所能探想得着的

各藥房及洋貨店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦　中華上海　寶威大藥行　（英商威康基金有限公司）

Sh. 273

諉云、

◉顧氏弟兄被控僞造田單罪

曹瑞記昨延陸紹宗律師代理、投法公堂刑庭控稱、上年五月間、有張裕田在鈞廨控訴顧芳洲·顧鼎珊·弟兄兩人不理抵押田單一案、嗣因被告無力贖取、奉諭將田單發交三發洋行拍賣、由曹瑞記出價買下後、復由曹將單抵與鞠媛如、將此單轉送上海縣政府驗看、不料係屬僞造、致連累曹瑞記暫押數天、受損甚巨、被告顧芳洲弟兄、實犯僞造公文罪、請求訊辦外、追償損失二千兩云云、被告顧芳洲不到、顧鼎珊由金煜律師代辯、當初被告顧芳洲將單抵押與張裕田時、敝當事人實未知情、且又未到塲等語、朱承審官諭着改期、再傳第一被告到案訊核、如再不到、應即飭提、

◉張全生妾服毒而死

▲自盡原因不甚明瞭

松江人張全生、與妻同住閘北海寗路天保里一號、三年之前、納王振亭之女招弟爲妾、大婦小星、同處一地、彼此尚知互敬、招弟年近花信、貌亦不惡、前日晚餐、竟與親戚在家雀戰、局終回房安睡、毫無異狀、迨至昨日昧爽、家人突覺招弟臥牀呻吟、詢之已不能言、亟舁入寶隆醫院、經醫生診得係服多量之鴉片所致、顯毒深入骨髓、無可救藥、延至八時半、香消玉殞矣、該院以服毒致死事件、應報新閘捕房、派探將屍車往斐倫路驗屍所、旋報特區地方法院、派郭推事蒞所、檢驗之下、據張及死者之父王振亭均稱、招弟究竟因何服毒自盡、實不明瞭、郭遂諭張·王·兩人具結領屍棺殮、

◉大來輪撞翻漁船

▲魚販張志田慘死

前日（十一）上午六時半、有浦東魚販三名、方自浦西方面販得鮮魚八籃、在招商局江天碼頭同搭第一七〇號划船渡浦、駛至法國兵艦浮筒西邊、忽有大來公司拖駁輪船、由南向北、疾駛而來、該划船急圖避讓、卒已不及、霎時該輪船首、猛向划船左邊撞去、魚販張志田、頓被軋傷腰際、划船同時翻覆、船上諸人、亦一併落水、當被附近第三五八號划船赶來、將落水者一併救起、並由大來輪將張志田送至同仁醫院醫治無效、延至昨晨氣絕殞命、屍妻陶氏、聞此惡耗、即向水巡捕房報告、午後由捕頭飭探黃松生、將死者由院抬出、運至救生局、候請法院派員檢驗屍體、並責令肇禍輪公司對死者厚予撫䘏、聞張年三十七歲、係浦東人、

◉菜船猝遇暴風

▲犧牲白菜二千餘棵　▲始獲保全生命船貨

前日午後五時許、忽發暴風、吳淞口外、尤覺猛烈、其時有崇明船朱長發、裝載黃芽菜三千餘棵、到淞銷售、駛抵三夾水口外、突逢暴風猝發、勢難支持、並且船內尚有男女乘客十五名口、因見風力頗緊、船身斜側、狀將傾覆、以致舉起驚慌、哭聲震天、船主見勢不佳、情急智生、命衆船夥並搭客等、將同船所裝之菜、擲於海內、迨擲去二千餘、驟見船身漸漸平穩、即將大篷低落、隨風漂蕩、直至夜半風勢稍靖、始得脫離險境、迨天明後於昨晨七時許駛抵吳淞、據船主云、幸得情願犧牲白菜二千餘棵、始獲保全全船二十餘人生命並船貨等、誠不幸中之萬分大幸也、又據該沙船舵工馬某云、該船由崇明六滧開船時、尚有其他兩菜船同時開行、該兩船亦在口外遇風、惟到今尚未得有該兩船抵淞消息云、

◉劉檢察官力爭主權

俄人軋羅四丁工程司、在愚園路拔鎗擊傷工人一案、業紀前報、聞該俄人爲脫離內地法庭管轄起見、在特區法院、告訴工人妨害自由、特區法院方面、遂向內地法院請求引渡、首席檢察官劉懋初、以我國刑事訴訟法第十七條、明明規定、同一案件、經二個以上之同級法院受理、應由最初受理之法院繼續受理、一案不應有兩審、且愚園路一帶、並非租界範圍、雖特區法院協定第五點、聲明該院管轄、與築路問題無關、但此案既非牽連案件、且犯罪地又屬我國、自不能輕易縱過、以啓外人侵越我國法權之漸、查劉首席數年前、曾任外交部參事、及外交專員等職、對於外交方面、富有學識與經驗云、

◉四區公安局區長辭職

閘北四區公安局區長靳克天、因事呈請辭職、並推舉該區區員黃綏珊接充、此事業由袁局長核准、並委任五區一所所長瞿衡莊調任、至五區一所之遺缺、則委由陶先渠繼任、

◉一對有情人好事多磨

▲哥哥却與妹妹爲難

住居南市之紹興人林小扣子、現年二十九歲、有胞妹名來弟、年祗十七歲、稍具姿色、因與同鄉人祁英純發生戀愛、經小扣子偵知、以妹年逾二八、正宜配耦、今既失身於祁、不妨成全其好事、遂倩人轉囑祁備具茶禮洋一百五十元、正式成婚、奈祁貧無立錐、巨欵難籌、遂偕來弟潛逃無蹤、前日林小扣子因事前往北火車站、行經人和旅館門前、忽遇祁與伊妹携手、由旅館內走出、當即鳴警、一併帶入四區一所、經姚所長訊供一過、以事關姦拐閨女案、諭令備文申解市公安局訊核、

◉內衣廠昨午招待各界

中國內衣織布廠有限公司創立以來、適屆十週、總經理黃鴻鈞氏、昨午在大華飯店招待各界、到有黎照寰·陳治來·陳正成·潘等數十人、餐畢、至其康腦脫路製造廠參觀、由副經理黃漢彥氏招待、該廠占地十五畝、現在男女工人五百人、現有房屋、尚不敷應用、故正在添建中、職員及工人待遇甚優、爲廠中特備之廉價宿舍及整齊美觀之制服、黃氏亦住廠中、儼然家庭化、該公司除在南京路設發行所外、各埠均設有分店、其進步未可限量也、

◉魏崔聯姻誌

月之六日、現任中國駐美使館秘書魏昆璧博士、與滬江大學高材生崔懿珍女士、假狄思威路救主堂行結婚禮、計是日來賓到者、有二百餘人、盡是兩家戚友、中外賓亦不少、鐘鳴五下、新夫婦始先後蒞止、由朱葆元牧師宣讀婚禮、新郎與新婦合手受戒禮畢、即在堂內攝影而散、是晚席設東亞酒樓、觥籌交錯、賓主聯歡、備極一時之樂、查魏博士曾任政界及教育界各要職、而崔女士則係滬大女生中之翹楚者、故所有來賓、盡是時下有名士女、聞新夫婦准於月之十九日乘昃佛臣總統號前往新大陸赴任、取道檀香山、度其蜜月生活云、

◉中國發明自來水筆

▲大中華廠博士牌出品

大中華自來水筆廠、爲吾國精製自來水筆之第一家、開辦以來、今已二載、出貨不過二三個月、其銷路甚爲暢旺、蓋以南洋群島華僑爲最歡迎、其筆桿製造堅固、筆尖耐用、裝飾輝煌、不亞舶來品、本埠永安·先施·麗華·各大公司、均有代售、該廠經呈准政府註冊、並允將樣本分寄各機關、表示提倡國貨之誠意、至於價目一層、分有八元六元[illegible]兩元數種、此洋[illegible]不止一[illegible]博士牌[illegible]各界提倡盛意計[illegible]期日下午、假大東酒樓設席歡宴云、

◉印兵誤殺王敬濤懸案　屍妻籲請撫䘏賠償

▲王茅氏要求賠償二萬元　▲工部局祗允救濟一百元

住居引翔區王家宅業皮鞋之本地人王敬濤、於民國十六年三月三十一日下午七時半、自外歸家、甫隔一田岸、其宅前係華租交界、工部局架搭有鐵絲網、王擬在鐵絲網旁越入、爲駐防印兵誤開兩槍、均中王要害、醫治無效身死、由前臨時法院李晉華推事驗明、令屍妻王茅氏領屍棺殮、並令知自往交涉使署報請交涉、茅氏因女流無知、延擱至今、致死者冤沉泉下、未得伸雪、現茅氏因延下兩子兩女、均須求學、且乃夫屍棺、尚暴露未葬、自己在紗廠做工、所得工資極微、何能維持、乃具呈工部局總辦麥德華、請求依照責任、賠償王生命損失二萬元、（王生前每月可賺工薪六十餘元、以活至六十歲例、廿五年爲二萬元）、工部局據呈後、於日前派員前往茅氏做工之東華紗廠調查一過、並允給茅氏救濟費一百元、茅氏以乃夫爲安分良民、被印兵誤殺、印兵爲工部局所商請而來、維持界內公安、印兵殺人、以重人命、而維公理、聞茅氏係舊式婦女、昨又據情呈請麥德華費信惇迅予賠償、在理工部局應負賠償生命損失、並撫䘏家屬、故對於百元救濟費、表示拒絕、

◉法官遷調訊

上海地方法院推事周文亮、現調該院奉江蘇高等法院命令調任南通縣法院推事、周推事奉令後、擬在本月十四日乘輪赴通接洽云、

◉雲飛汽車明日起減價

本埠雲飛汽車公司、茲爲優待顧客起見、已定明日起減價、每二十分鐘（起碼）一元、每小時三元、原有代價券、每本值洋十二元、仍售十元、各界如用代價券者、車資實際上又打一九折、計每小時祇合實洋二元七角、可謂便宜之至、該公司電話、租界三零一八九、南市一二二、

◉迷路女子候領

市公安局昨據第二區第一所送來迷路女子王了頭一口、據稱、年十四歲、雲南人、三歲父母逝世、即由親戚撫養、六七歲時、由親戚將我賣給拙姓做婢女、東家前往蘇州、於前日遷移來滬、當日命我出外買菜、不知歸家路徑、以致迷路等語、查該孩後垂大辮、製粉紅綢襖、身穿藍布掛、元色直貢呢褲、赤足、未穿鞋襪、送婦孺救濟會留養、候領、

◉華明照相公司之特點

北四川路華明照相公司、最近由東洋歸國之美術家黃醒華、聯合海上有名攝影家數人所創設、自今夏開辦以還、營業甚爲發達、其用各種最新式之攝影儀器、最爲完備、用科學化美術化而完成最新美之攝影、誠爲近代最優美之照相公司也、至其晒紙種類新奇、放大着色鮮美、猶其餘事、最近發明美術沖晒、尤爲特色、代客沖晒、如沖片上有欠缺之物、可以隨時加配、使照片上點綴熱鬧、令觀者十二分之滿意、彙售各種飛林、價甚相宜、近復向歐美名廠定購大批飛林、行將運到、因此營業擴大、務要注重總理人才、故特公推股東中容駿公爲總理云、

◉周嘉蔭辭職之挽留

京滬鐵路電汽總稽查周嘉蔭君、服務鐵路、已有二十餘年、迄今成績昭彰、對於電汽事務、實有相當之貢獻、現因周君已向當局辭職、所屬員工人等、昨已呈文局長、要特一致挽留云、

◉中央藥房補品大減價

虹口東西華德路兆豐路口中央藥房、以時屆冬令、應社會需要、特備大宗冬令滋補各種藥品、不惜成本、自於本月三日起大減價、加贈品三星期、以酬惠顧雅意、聞近數日中、遠近往購者、尤爲擁擠云、

◉女青年會定期嬰兒比賽

女青年會之兒童健康社、入秋以來、社員益衆、該社將於十八日星期四下午二時、在狄思威路七三一號、舉行本屆嬰兒比賽、發給獎品、及預祝聖誕入會、來賓憑帖入座、屆時當必有一番歡娛也、

◉迷路女孩送公安局

市公安局一區一分所第十九崗守望警張萬祥、於昨日下午一時許、在該管境機廠街查見女孩一口、年約五六齡、身穿灰色廠布罩旗袍、紫色老布單褲、脚穿灰色線襪、並橡皮套鞋、在彼迷失歸路、遂帶回所中、由所長向之詢問住址、及父母姓氏、均不能言、當飭備文申送市公安局請爲安插、

◉天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天氣多雲、全國沿海有強烈之西北風至東北風不等、閩邊降雨地方、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高四九·〇、最低三五·四、去年同日最高七二·三、最低五〇·四、

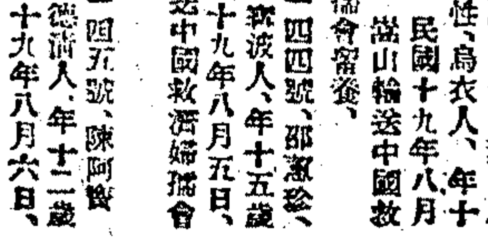
招領

如有走失男女者請注意此處地位　社會局啟

第一一四三號、葉小二子、女性、烏衣人、年十五歲、民國十九年八月九日、由山輪送中國救濟婦孺會留養、

第一一四四號、邵惠珍、女性、寧波人、年十五歲、民國十九年八月五日、本局送中國救濟婦孺會留養、

第一一四五號、陳阿寶、男性、德清人、年十二歲、民國十九年八月六日、太原輪送中國救濟婦孺會留養、



救世真詮

妄盡眞現

眞心與妄心。本是一件東西。迷了眞心。就成妄心。去盡妄心。便現眞心。所以起信論種體發明妄心無體。以眞心爲體。修行的人。要除自己的眞心。只須在除妄上用功夫。不必另外覓求。譬如一面明鏡。修行就是眞心被塵垢了。但是明鏡被塵拭了。不可就是一妄心。心○不明○心○去掉塵垢痕跡○妄心要除得淨○現自明鏡○○眞心○一點情見○要緊○但是眞心明了○得一點淨住○凡情不可留一點妄心。淨佛點一滓便是塵垢○欲得淨心。須要除盡根本無明。便不能超出生死輪廻。上海赫德路十九號佛教淨業社流通部。洋四分。全贈人服一册。不能另加一分。郵寄。册價。

上海美文印刷所

定印名片　當日可取

別開生面　美術電光　凸花彩花　賀年片大廉價　最新花樣　五百多種

大小印刷　特別快速

總發行所　英大馬路　日升樓東　五一四號

零售現成

仿宋體印　賀年詩句　古時現代　中文英文　各式各樣

外埠函購　每打五角四角三角二角一角　贈送美麗封袋

郵費每打六分掛號寄奉

廉快印刷唯我獨一

上海蔚然書畫社啟事

本社社友李石顧君李士元君篆隸楷書經文閔可良君辭飛白君畫佛像合作立軸余紹舜君行書經典語聯並用全綾裝裱配置刻字木匾極爲精美定價廿元外埠加郵費一元可資清供愛者幸早預定又爲便利各界酬應凡代作品並請書詩寄慶弔詩詞聯對碑誌頌贊等均有名手應徵可以期取件至太史書畫金石專家潤章作品請至本社參閱外埠索章即寄樣紙約代辦書畫及裝裱均可現還城內送各萊市場代經收處英界河南路朵雲軒及各大箋扇莊

面授函授家庭工藝

本會工藝系開辦最早成績最著專門教授肥皂化妝乾電洋燭汽水等數十種實用工藝均能以小本獲厚利而面授則當面試驗函授則發講義原料保證能照法製成比市售品尤爲良好之貨品凡在本會學習因而設立大小工廠或在家中製售及設社授人者甚夥近更自製出品以供社會需求章索附郵四分即寄○上海老靶子路天福里中華藝學研究會啟

催眠術

函授面授一律成功奉贈書報

催眠遊戲

停脈假死　圓光透視　無索捆綁　水成美酒　上天入地　針刺不痛　幻狐幻鬼　臥遊世界

身首分飛　會見亡魂　一羽千斤　點石成金　倒海移山　人成肉橋　變獸變禽　縮地談心

△章程刊物　函索即寄▽

催眠妙用

祛除煩惱憂鬱　戒絕煙酒嫖賭　改造子弟品性　振奮頹唐柔懦　偵探秘密重案　懸人千里之外　抵抗陰謀仇害　破除迷信見解

慰藉失意離愁　治療奇難雜症　教化學生愚蒙　導誘聽信服從　審判底蘊不明　制服猛獸毒虫　怨毅除狠凶頑　函授無畏精神

催眠術是一心理的學術非邪術。論何人皆可學。有十三點鐘即能指導。成以上所學各法。立年念元授習本會。在遠方亦可函授。本會設函授部。人數不限。通信教授。

上海北四川路西海寧路　中國心靈研究會啟　乙特522

論手（集唐詩意）

楊貴妃天生麗質艷稱絕六宮粉黛推首選。芙蓉花貌傾國色。雪膚粉手染香脂。玉指細柔光且潔。盡日君王恩愛絕。審予美人之纖手動人慕愛其力恭重自昔美人都重手。玉鐲金環相飾輝。近代交際尤貴手舞場宴羅。用此蔻丹修到處逢人審意柔。

美手方法

(一)將手洗淨。指甲縫內如有塵垢。統通除去。
(二)用蔻丹細鋼錯將指甲錯短。再用蔻丹細砂板將指甲端磨光。
(三)用蔻丹桔木捍裹以棉花浸蔻丹去指膜水。輕々緣指甲週圍去其太多之膜皮。用清水洗淨。
(四)用蔻丹光澤塊。或粉或膏或水。將指甲上面磨光。每星期用此法一次或二次。永不間斷。則手如美玉矣。

美國蔻丹修指用品公司製造

中國總經理上海四川路𠸄厘洋行

各處西藥房及化粧品店均有出售

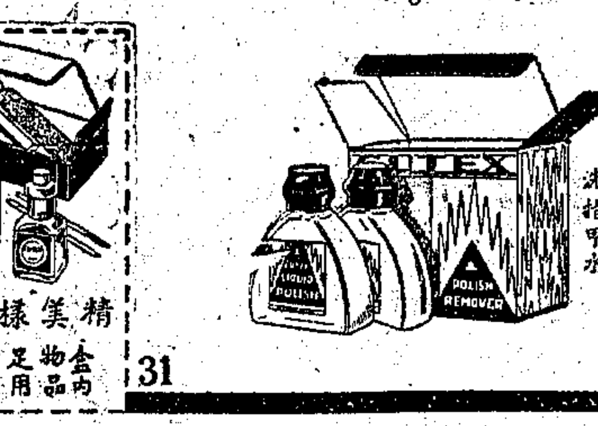
姓名詳細住址

今附奉角票弍角或郵票二十分請將蔻丹樣品寄下一盒爲盼　上海郵局第五零九號信箱𠸄厘洋行轉交蔻丹修指用品公司台鑒

申

精美樣盒　盒內物品足用六次

31



村之一笑　客海

▲母－孩子。你吃了幾個蘋果了。
兒－吃了三個蘋果。甜得很。
母－你一個人吃了這許多。爲甚麽不分一個給弟弟吃呢。
兒－我把三個蘋果裏的子都給了他了。他可以去種在地上。明年生出一園子的蘋果來。儘他吃一個他。

▲甲－今天你爲了賑災會籌款。登台串戲。我理應前來捧場。
乙－不敢當　我的頑藝是不行的。要請你指示一切。
甲－可惜今天我另有極緊要的事情。不能前來領教。好在我的身體不來。我的心是追隨左右的。
乙－再好沒有。你的身體來不來倒沒有關係。但請給你的心買一張特別包廂的票子吧。每張二十元。全數助賑。

▲甲－你說從界上沒有鬼麽。
乙－一定沒有鬼。見鬼是心理作用。
甲－但我昨夜在院子裏。却在牆上瞧見了一個鬼影。
乙－那鬼影是怎麽樣的。
甲－可怕得很。像是一頭惡狗作人立的樣子。一會兒却不見了。
乙－你弄錯了。這是你自己的影子。

◉滇黔歸客譚　志政

滇黔介在西陲。爲我國邊防重鎮。顧以交通阻梗。致爲國人所忽視。客歲鐵道部爲測勘全國路綫。曾派專員往二省作實地調查。歷時半載。始告工竣。日前本埠交通大學。以科長張福鈐氏亦爲調查專員之一。特敦聘來校演講。所述至饒興趣。用記一二。想亦關懷邊事者之所樂聞也。

▲如何去法　由上海至雲南。須借道法屬安南。先由滬乘輪至香港。由港乘輪至安南之海防。然後由滇越鐵路直抵昆明。由滇入黔。可逕自昆明乘轎。約十八日可抵貴陽。如由滬出發。則先至重慶。再乘轎至貴陽。途程九百里。約須十五天。交通可謂不便已極。轎夫每日行七十里。已覺疲敝不堪。十餘日之肩輿生活。困苦乃不可名狀。

▲滇越鐵路之特色　滇越鐵路。共長八百里。其距離較京滬路略長。然京滬七八小時可抵達者。滇越則非三日不辦。蓋該路爲狹軌。行駛甚緩。且夜間又停開。最趣者。即該路山洞之多。竟達一百四十九個。不啻車行山道中也。

▲氣候之特殊　二省氣候。均極溫和。昆明當夏季時。最高不過七八十度。晚間非棉被不能入睡。貴陽亦然。惟有一特異之點。即一經降雨。氣候即驟寒也。該地諺云「四季無寒暑。一雨便成冬。」蓋事實也。

▲人口之奇少　因交通阻塞之故。二省人口乃極稀少。除一二大城市外。其餘一縣城中　不過寥寥數十戶。較之蘇省之小村落。猶覺不及。國人年來頗以人口增多爲慮。須知邊疆一帶。實爲移民之最佳地點。且氣候溫和。南人尤覺適合也。

▲礦產極豐　兩省礦產。均極豐富。雲南之錫。最爲有名。貴州之水銀。佔全世界百分之九。實爲一大蘊藏。倘能加意開發。則天然富源。尚不知凡幾也。

▲瘴氣爲患　雲南大患。厥惟瘴氣。人體中之。無不立死。此氣究自何處發生。迄無定論　而亦乏防禦之術。又滇黔二省。皆高出海面數千尺。將來建設鐵道。亦一大難關也。

▲終身不食米　滇省人民。除極富有者可以食米外。其餘一般人民。多以玉蜀黍爲餐。其尤貧者。則食蕃芋。大部人民。有終身未食米穀者。其生活程度之低。從可想見。

通鳥語法　秘•覘

鄰友朱君。酷好飼鳥。而尤以鸚鵡爲最。上月。偶游邑廟。於某肆中購得二頭。一雄一雌。愛之彌甚。有時任其自由。臨風飛舞。相得益歡。或格磔作聲。宛若贈答然。朱以爲此必有詞可通。爰將雌雄分別處置。俟雄鳴時。持傳聲機置雌耳際。雌聞後。振羽作攫物狀。朱乃取傳聲機細細聆之。旋得二語。似欲索水及覓食者。爰將是語復傳諸雄。雄果領會。其動作亦如前狀。朱大喜。預料數月以後。必有多數之句調。可以了解。彼公冶長之能通鳥語。不得專美於前矣。

◉六萬三千斤重之銅佛　鄭逸梅

贛之南昌。有寺曰佑民。在遜朝本爲佑清。民國以來。遂改今名。實則乞佑於佛。同一迷信觀念。不足輕重也。寺中有銅佛一尊。厥色闇舊。相傳爲梁代之物。高二丈餘。佛頂及䰂。重計六萬三千斤。美國考古家莉特氏曾往瞻仰。返國撰「東方之美」一書。稱之世界第一古銅佛。幷附刊照影。以爲彰著。其見重也如此。

相傳道同間。寺中居一無賴某甲。某甲四出索詐。人皆側目。一日。不袴而以長衫一襲加身。行至市集。向衣舖購袴。夥出一綢質者示之。某甲即穿以蔽體。一若試其尺寸之合度與否然。幷囑夥搬陳多件。以便揀擇。既而論值者不合。舉步欲走。夥止之曰。尙有一袴在身。須脫以見還。某甲佯怒曰。袴本我物。豈得冒認。况我祇有一袴。決無裸裎可以入市之理。斷斷不已。觀者塞途。咸以某甲爲直。夥百喙難辨也。又嘗在某麵館進食。掌櫃者拒其賒欠。某甲憾之。一日。邀其朋黨若干人。赴某麵館大嚼。少頃。門前突來二人。因事口角。卒相鬥毆。朋黨一哄而出。不命一錢。鬥毆者亦卽遠颺。蓋預爲之約合也。某甲之劣行敗德。不勝枚舉。居寺有年。忽某晚得一夢。夢銅佛下倒。壓及其顱。某甲大驚而醒。從此舉動失常。言語謬亂。且自陳罪戾。未幾。投河溺死。於是地方人士。俱以銅佛之靈。降以譴責爲言。此無稽之談。姑妄聽之而已。以予臆測之。其殆神經作用歟。

◉觀汪榮旅歐畫展書感　俞寄凡

西洋美術之發達史。概可分爲二大時代。一是文藝復興期。在十四十五十六世紀。約經百五十年。中心地點是意大利。而發展至法國荷蘭等處。主體是崇尙古代的美術。一是印象派以來之現代美術。始於十九世紀。以法國爲中心。而影響於全歐。國內研究西洋美術者。爲探根索源。不嫌長途跋涉。赴歐留學。是亦爲學者適宜之舉動。但是有人說笑話。「假使有一隻犬。到歐洲去跑了幾年。回來時恐仍舊不過是一隻犬。」這話雖太刻薄。細味時。不無深理。因爲不論研究任何學問。若不明白研究的方法。其所獲必無幾。若以盲從的或風頭的主義。以博留歐學生或某某博士之頭銜。則其所爲學。究有如何之意味。又若一輩研究美術者。或因羨慕歐洲之景色。或因迷惑歐洲之物質文明而留學。觀其結果。祇帶了幾許西洋風景與富麗建築的畫面回來。從本人之研究說。已無多大的價值。至對於國內同志之期望。又安得滿足。我以爲能以努力靜穆之態度。研究歷史的眼光。以探索西洋美術之沿革。是赴歐研究美術之最緊要處。

老友汪亞塵。對於西洋繪畫。已有十餘年之研究。爲欲下澈底的工夫。於十七年春。偕夫人榮君立女士赴歐。最近歸國。携回作品中。有自文藝復興至現代歐洲代表名畫之描寫四十九幅。多數畫面。均照原作同樣大小。二年心力。盡廢於此。至自己之創作。蓋爲短時間之速寫。云聊以留滯歐中之雪泥鴻爪而已。友人之赴歐研究美術者甚衆。携歸歐洲名畫之摹作者。亦不乏其人。然能着眼於西洋美術之二大時代。從事系統的研究。爲時僅二載。獲得如許之成績。與國內研究西洋美術者以極大之貢獻。則不願說後無來者。確敢道前無古人。偶書所感。難免開罪於人。若云拍馬吹牛。非我所爲。

◉南洋游記（九九）　靈花

緬本佛國。今全國教育權。地方各事。一一權從僧侶出。吾人所謂緬僧者。實不定爲眞僧。不過各家子弟當游學之年。則送於廟供僧。指導一切道德學藝之事。數年仍歸家。鄉里榮之。與其謂爲僧。不如謂爲游學生也。特吾以爲此法甚好。大同學可仿行之。侍僧時屏棄一切嗜欲。諸下靜肅。又服勞苦。足養成人格也。吾謂萬慧師曰。假若緬人有十萬兵。則英人不敢制矣。答曰。宗教教育之混合。似西十二三世紀經院教育與日本維新前之寺子屋教育制耳。大同世脫離政府。或有一部分可采行耳。

十二日在華僑中學講智識之眞價值。此題本從克氏論互助第一篇抽出。克氏反對全世界智識界。若康德孔德斯賓塞諸大哲。均被其推倒。蓋均不能有直接解決人類社會之科學也。今最急者在解決社會。若宗教玄理。均不暇及也。而主張戰爭階級爭鬬者。結果人殺人。是人有智識不如牛犬無智識也。故人應用正當之智識求解決。以避爭去殺。方是眞智識耳。此外智識均是殺人及自殺之智識而已。凡智識界應早悔悟。以求眞智也。眞正智識即是不用互殺以達到至善大同之域。通六在其地對一貧民學校。乃請去參觀。幷觀黃水田之乾坤學校。自開非引水甚好。辦十餘年矣。蓋耶教徒也。

◉三字經之文虎　陶在東

文虎小道。而以底面貼切渾成爲難。唐詩三百首之類。人人耳熟能詳。倘出面以普通習見之書爲宜。如四子書生僻之書。則覆者射者。無異刁難。即閱者亦了不感生興趣。三字經爲最普通習見之書。頃者友輩雅集。以文虎行觴。專用三字經製成爲干條。其中數條底面皆三字經。尙合於因難見巧之原則。錄付本刊。同仁察政。

底(羊)射一句(八十二)
底(行雲行雨)捲簾射一句(唐高祖)
底(小閣)射一句(對大廷)
底(自辛爲罪)射一句(始誅紂)
底(假之言是也)射一句(尙游說)
底(己八)射一句(七篇止)
底(木賊)射一句(寇如林)
底(人參)射一句(乃曾子)
底(呂閭)捲簾射一句(宇文周)
底(有周易)射一句(國乃改)
底(嬴秦氏始兼併)射一句(有周易)
底(有左氏有穀梁)射一句(與高齊)
底(唯物論)捲簾射一句(曰西東)
底(間)射一句削竹簡
底(生有聖德)射一句(大小戴)
底(先帝不以臣卑鄙。猥自枉屈三顧臣於草廬之中)射一句捲簾解鈴(禮樂備)
底(曰考曰妣)射一句(顯父母)
底(誨人不倦。何有於我哉。)射一句(師之惰)
底(兵氣恐不揚)射一句(師之惰)
底(哭)射一句(不成器)
底(斷機杼)射一句(不成器)
底(她)射一句(彼女子)
底(三國吳人)射一句捲簾(漢業建)
底(身而子。子而孫。)射一句繫鈴(三傳者)
底(明年爲止)射一句(至崇禎)
底(五母雞二母彘)射一句(七雄出)
底(鈔錄文選李注)射一句(記善言)
底(新歐史)射一句(稱五代)
底(去而學劍)射一句(讀書籍)
底(古丘)射一句(昔仲尼)
底(寶王貽我大寶龜)射一句捲簾(蔡文姬)
底(告儼俟份佚佟)射一句(教五子)
底(干)射一句(一而十)
底(一生一旦)射一句(我姬公)

◉醫藥新語　余瑛齋

有病求艾。此古訓也。予素尫弱。結褵後重膺家務。馴至積勞成疾。初第病嗽。猶以流行性感冒視之。繼而咳作頻仍。益以盜汗咯血等症。此固不待醫者之診斷。而識爲肺癆無疑矣。如是者二年半。所擲醫藥費頗不貲。而奇方秘劑。嘗試亦屢。然世多僞藥。報章雖常見披露。往往近於宣傳。惟苦於久病。觸目輒爲心動耳。猶憶去歲十二月十二申報刊有張君醫藥小談一則。據述其經過。與予實有同情。賴上海中華路二零三號培生製藥公司所發行之益金草得癒告痊。幷稱此草曾由中央衛生試驗所化驗。與名醫步林屋君證明。較爲可恃。予復執未遂不嘗之成見。又走訊於丁福保老醫士之門。然後購服。果若張君之靈然。迄今忽忽一載於茲矣。現聞該藥草更得寶隆醫院葉伯揚醫生之證明。足見其著效之神。而益信予病之告痊非偶。爰泚筆繼作醫藥新語。以誌我幸云爾。

古云人惟求舊衣惟求新

乾發源皮貨局開設上海八十餘年就人事言大舊特舊
乾發源皮貨局新到皮貨應有盡有就衣料言大新特新

現在外國冬至快到了各界仕女如欲製備新的皮貨衣料者請即駕臨牌子最老的

乾發源皮貨局　價廉物美隨意選購包管滿心歡喜

地址拋球場二馬路口　電話一萬一千號

惠勒橡皮線蓄電池　格外耐久

惠勒木隔蓄電池　經久耐用

惠勒蓄電池

新鮮電足

蓄電池者，一小化學機也，裝入電水後，即生化學作用，因此製造精美汽車之廠家，必用惠勒蓄電池，良以惠勒蓄電池裝運時，乾燥無電水，用時始裝入，故其新鮮與電足，與出廠時無異，

中國總經理　上海惠勒公司　（七）

南京路二十號　電池站　仁記路十七號

STORAGE BATTERIES Willard

嘉德紅包補丸

各藥房大均有出售

三月不知肉味

患胃病者。十居八九。輕則胃口不開。當食無味。重則胃中作酸。食後氣悶。雖日日食肉。直三月不知肉味。嘉德紅包補丸。通便清血。五十年來。以治愈胃病著名。藥力和平。不含鑛質。男女老幼。服之咸宜。

美國嘉德製藥公司製造

中國總經理　上海科發大藥房

贈券

奉上郵票五分請即寄下嘉德紅包補丸樣品一包以便試服此上上海郵箱八六〇號嘉德樣丸部

姓名

住址

（申四）

註冊商標

戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡

驗目準確　儀器精良　品質高尚　價格公平

是中國最先創有科學驗目合光之製鏡家

精益眼鏡總公司謹啟

上海南京路新世界東首

王延松鳴謝痔科江岳巒醫師

余患痔病經數年今夏劇發下血尤烈迭試中外方藥一無效驗蒙友介紹至北四川路西四七三號上海痔瘡醫院求院長江岳巒醫師悉心診治施以新法注射未及旬日宿痔盡脫毫無痛苦不愧著手成春心感之餘用特登報奉揚仁術倂介紹世有同病者知所問津焉

47314

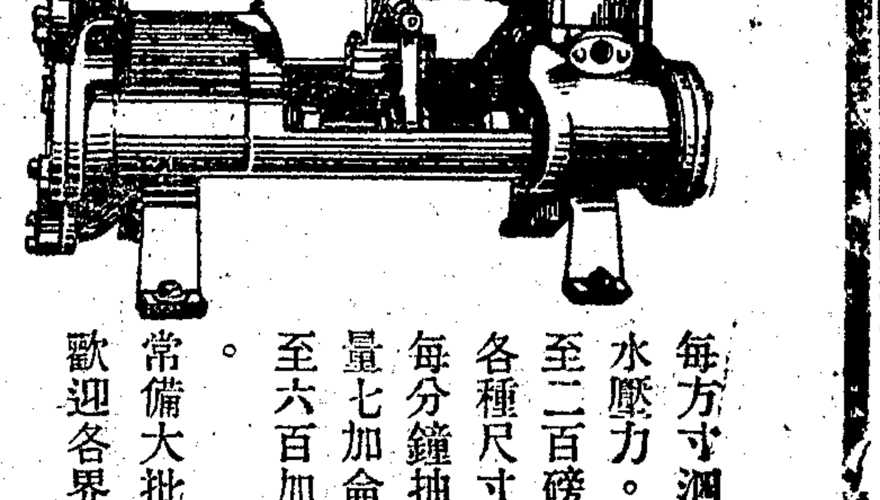
欲購廉便的透印機好機會

冬季放盤特價萬部

◎此機印法進步成績與石印者無異而成一氣印二三百張每一底稿能印三五千張不壞附屬品完全適用風行全國妙在不必逐次加油墨定價四元大號12×16寸定價七元如欲加購橡皮滾軸小號另加一元半大號二元冬季特價一律八折寄費照定價加一成說明書備索上海八仙橋霞飛路百卅四號江東化學工業社

惠琴納牌泗汀抽水機

專供鍋爐開礦工廠及各種抽水之用



每方寸泗汀及水壓力。可增至二百磅。各種尺寸。自每分鐘抽水力量七加侖起。至六百加侖止。常備大批現貨　歡迎各界參觀

上海圓明園路A字八號

英商怡和機器有限公司

分公司　香港　漢口　天津　北平　奉天　哈爾濱

商業新聞

金融 標金紛亂狀態

▲由高趨低…顯然反動

▲起伏範圍十三兩有强 昨十二月十三日標金狀况、極端紊亂、以强爲萎、混沌之局、瞬息萬狀、忽興忽仆、變幻之盤旋、習以爲常、同業意旨全失、半天間共計十三兩有零之迴顛、海外銀市狂跌不已、尤以美國傾向賣出、金價遂揭高峯、今又開來有新紀元、竟衝出六百五十二兩以外、惟據內瘋風興奮、如源成志豐永餘大及某大戶等傾向脫售、間有多頭出籠、又元茂永等來而復供、惟順利萬興元亨永亨等咸有購進、至於外匯趨勢鬆澀、然掛牌又縮一擋、不甚明暗、而金市突疲、念波滔天、賣氣既盛、遂落十餘兩、至衝破四十兩關口、往後先降隨隴、殊無把握、徘徊於四十二兩至四十六兩之間、各號出納靡常、致人心之飄泊迷漫、最後以在四十一兩左右、而匯票仍轉鬆、今晨大條銀或將回升二五、紐約銀市或加二分之一、以待證明、後市因逆潮六、循例停市、

▲晨開新價五十二兩四 自早晨正月份開盤六百五十二兩四錢、即漲三兩九錢、(毛盤由五十三兩二至一兩餘、復爲五十四兩餘、各號買賣紛歧、大條未跌二分三之二辨士、遂跌低十六分之七、銀價乾縮一分二七五之巨、私電亦然、故人心因之一振、旋後尚爲五十二兩四錢、之新高價、乘福成志豐永等大德成等紛紛進手、元茂永復亦售出、故乃有稍忽風狂、而一落千丈、狂跌十兩、僅計四十三兩、乾匯票由恆興擲一五二、英金初峰一五三七五、繼而臺灣售出一五六二五、又本月美金華行買去三十元六二五、時又回高三兩、故戶追進、日先令掛縮二五、英金仍掛六二五、麥加利等售過正月份一五六八七五、即已退至四十二兩半、俄而大德成等買進、復加二兩、九點三刻爲四十四兩五錢、

▲雖奇變幻終降七兩三 十點零降爲三十九兩、仍旺、一剎滴去五兩餘、但源成餘大等賣意是後、買者復見活動、良以條子缺少、急於上升、而匯市亦轉平定、乃三井吸大連一兩三錢八分七五、三月英金僅結一五六二五、各頭號家紛紛扒結、既而三月份日商對做五六二五、而場內元茂永太康潤恭發永餘大等均有追進、竟然一躍六七兩、直至十一點一刻計爲四十六兩(一二錢、)入後忽又向下、乃同太昌信孚等傾向售出、僅以十餘分鐘狂跌四兩、十一點半爲四十二兩、立刻賊大二兩、計四十四兩、但無多數受主、於是仍處軟弱之境、餘大及零戶等賣意總活、十一點九十分計爲四十二兩零三四錢、當即拉上一兩零、爲四十一兩半、然市面之紛亂、殊難捉摸、復又慘遜一兩、迨正午收市計四十一兩、比諸前天銳落七兩三錢、旋後互有一兩零上落、以午四十二兩內外、查半日中最大價五十二兩四錢、最小價三十九兩、(指掛牌)相去十三兩四錢、物品早開六十二兩二錢、午收四十兩、揭價已改爲六百八十六兩八錢、以日金掛大二分、初續四十二兩零四十四兩、以後四十七八兩、復爲四十二兩、午刻四十六兩、比上日多撳十六七兩、

▲投機慾濃出納殊紛歧 同行交易、雖屬熱烈、但雜亂紛歧、計源成·餘大·同太昌·元興永·元茂永·宏利·恒興源·森昌永·丙興等出入紛繁、志豐永·恒餘·恒興·信孚等均有售出、大德成·順利·萬興·永豐·元亨等來過於供、太康潤·裕發永·永亨均進、關源裕售出二千餘條、係代羅來、大連帮共進三千條、賣出一千六七百條、廣帮僅出數百條、

◉外匯由挺轉萎

▲掛牌又縮一檔…不甚明暗異趨

昨海外銀市猛烈劇跌、美國多頭脫手、市况峰陡、英美匯兌均已報低、惟神戶市仍屬虧矬、滙票掛牌外匯均亦縮去一檔、計英金二五、現爲一先令五便士二五、美金半元、計三十四元八七五、印匯縮一元二五、計九十七羅比、法郎縮十三元、計八百八十八元、德匯縮二元二五、計一百四十六馬克二五、和洋減三元二五、計八十四半、坡匯加二兩二錢五、計一百六十一兩、香港暴落一兩七五、計七十八兩七五、日金漲二分、計一兩四錢二分二五、然先令已掛無正式之市、至於銀行交易價、晨初尚堅、是後轉挺爲萎、午時復稍和緩、蓋因金市銷而復軟、風波極險、半日中竟有十三兩紛之起伏、殊難措手、自六百五十二兩以外、乃千藏未有之新紀錄、遽衝退進四十兩關口、但結果尚跌落七兩有零、人心惶駭萬分、於是匯票隨之而細、迨收市比較前日、計英金共長一二五、美金長三七五、日金則跌一分、滬明瞭邇勢乎、華商仍然扒結不已、大鄰以至盤金、計英金約成交二十萬鎊、銀行如上海·興業·薩遜·三井·華比·麥加利·住友等均已賣出、又各行互做數萬鎊、又美金出入約計二十萬元、日金僅少數轉出、三井略進、下午因遇週六、向例無市、

▲英滙 內盤計有三七五升降、上午十二月出價一先令五辨士三一二五、三月三七五、買價加〇六二五、午收十二月出價五六二五、三月六二五、買價六八七五、

▲美滙 內盤計有七五幾次、上午十二月出價三十五元一二五、三月出價一二五、進價二五、午收十二月出價三十五元六二五、三月七五、買價八七五、

▲東滙 內盤計有二分五半參差、早市十二月出價一兩四錢一分五、一月四錢一分、三月四錢〇九、買價約減半分、收市本月份出價一兩三錢九分、一月八分七五、三月八分二五、買價仍約加小半分云、

◉大條一縮半便士

▲近遠期均爲十五便士零六二五

▲美銀見三角二分二五新低價 昨據倫敦電訊、大條銀復又回落、而跌風更烈、近遠期各退半便士、計近期爲十五便士六二五、遠期縮去四三七五、同爲十五便士零六二五、(合英金一先令五便士八七五)脚地中國供給稍少、印度不定、收市後花旗多頭售出、又接紐約電訊、美銀價亦隨之暴跌、大有在萬丈高山一瀉之勢、又退入三角三分之大關內、計爲三角二分二五、計三角三分二五之新低價、英對美及美對英小去一二五、同計四元八角五分六八七五、日英仍爲四十九元六二五、日英仍計二先令零三二分之十七、英滬先令遞短二五、爲一先令五便士八七五、孟買現貨小去十安那、計四十四羅比十一安那、又昨日上午十點三十五分路透電到勿更、電通社來、尚未更改、僅從略、

◉週末之銀洋狀况

▲洋厘午後轉高 ▲銀拆兩市照舊

昨日銀錢業市况、因銀行逢星期六、下午照例休假、市氣因而閑散、蘇業中除市場照例交易外、其他各方面收解亦隨之冷靜、洋厘市價比較前日俯、早市爲七錢二分四厘六毫二忽半、較前午好起一毫二忽半、午市突漲六毫二忽半、爲七錢二分五厘二毫半、結果兩市間較前日早市好起八毫七忽半、銀拆早市四分、午市三分、較前日改貸彬樂、劃頭無加水、仍爲白劃、做出洋款交易、早市匯劃票款一百〇八萬、午市七十四萬五千、鈔票早午市各五千、場外鈔票早市十四萬、午市六萬、銀行買賣早市五十萬、午市四十五萬、各銀行洋戶往來收解一百二十餘萬、鈔票進出一百餘萬、華商各銀行收解票款一百五十餘萬、外商各銀行收解票款五十餘萬、結賬收解各種貨匯稅什貨款收解六百五十餘萬、特款收解一百餘萬、出倉八十萬、日商銀行收解各款二百七八十萬、出倉四十萬、錢莊銀公單收解三千五百餘萬、洋公單收解三百八十餘萬、銀劃頭款收解三百二十餘萬、洋劃頭款收解一百三十餘萬、各路匯款收解七十餘萬、拆借洋款進出九十餘萬、小錢莊收兌鈔票售出匯劃等交易四五十萬、客路來源四十餘萬、

◉廣角重現高峯

▲又到六錢六分

連日廣東小洋市面、以經商數目狂插而漲後、近數日中似稍稍平和、大致跌去北八厘之譜、昨日忽又轉漲風、較前日早市竟又高漲三厘半、計早市爲六錢五分九厘半、午市爲六錢六分、形勢似又堅緊、做出交易、早市十一萬五千角、午市三萬角、江南小洋早午兩市均爲六錢五分九厘半、較前午亦好一厘半、做出交易、祇早市四千角、銅元則回長一千文、爲三百六十六千文、

證券 債價忽飛速回漲

▲市况盛極成交一千一百四十餘萬 昨公債現貨雖做開多種、成交仍稀、期市較前途見暢旺、各價晨初開出時猶疲、以後步漲殊勁、計全日上落多達一元以外、結果需後一九捲金融等驟漲甚微、九六關稅僅漲六角左右、其他各債多好起一元數角、全日現貨共一萬四千六百元、期貨上午五百三十餘萬、後市六百十餘萬、合計一千一百四十餘萬、

債別	期現	前開	後收	較前日	成交數
整六	現	……	[illegible]	跌0.三0	五,000
整六	十二	[illegible]	[illegible]	漲0.九0	[illegible]
整六	一	[illegible]	[illegible]	漲一.一0	[illegible]
七年	現	……	[illegible]	不動	[illegible]
善後	十二	[illegible]	[illegible]	不動	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

紗花 紗花稍見安靜矣

紗市略趨平靜 一部份獲利者扒空、而現紗銷路又告停頓、各帮因歲暮關係、辦意愈衰、日紗售價又跌一兩外、日商及湖州帮遂漲仍拋云、

▲人標受三品紗扶持 人標前市開盤、人氣仍疲、各跌二三四錢、二三盤益頭扒結轉漲、結果漲跌一二錢、午後開現紗銷場暗淡、人心平平、收盤三品紗來電回漲、買氣較緊、各漲一二四錢、全日成交統計二萬二千七百五十包、查賣出遂記二千二百包、同興一千包、永豐七百五十包、利昌八百包、遂餘九百五十包、其餘三四五百包、買進公泰一千四百包、元泰一千七百五十包、新華一千二百包、遂記七百包、其餘四五百包、茲將收盤價錄左、

人標收盤	漲跌	存賬數			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲現紗銷路甚滯 查全日各帮買去現紗四百餘包、期貨二百九十包、同行中進一百五十包、行情日紗跌一兩以外、客帮中內地進一百七十五包、四川進五十包、汕頭進四十包、江西進三十包、高陽進五十包、雜帮進八十包云、

◉棉市跌後轉漲

棉市仍堅定、因底貨不厚、多頭拉力甚强、雖美棉步跌不已、然本埠人心未受影響、惟已漲頻縮、金價日昂、對於輸入之貨、則價步高、所按諸世界棉市狀况而論、則此種市價、一時尚難安穩也、

▲漢標低氣復盛 交易所漢標前市開盤、以美棉逐步暴跌新低價、人氣平疲、各跌二三錢、二三盤以匯兌改縮、買氣又熾、各漲五分至二錢、午後市氣仍昂、各月又漲五分至一錢、全日成交統計六萬三千五百擔、查賣出恭記七千四百擔、長豐四千擔、同興四千七百擔、源大二千擔、其餘一二千擔、買進明華四千二百擔、茂記三千九百擔、其餘一二千擔、茲將漢標收盤價錄左、

漢標收盤	漲跌	存賬數			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲現棉到銷兩淡 現棉局勢緩和、氣象平庸、需要況淡、各廠完全停頓、實無特色可言、到銷兩滯云、

◉世界紗花益形軟弱

▲美棉續跌十九磅音 昨日美棉初因利物浦消息良好而堅、後因南方拋賣及多頭了結而跌、計期貨跌十三至十七磅音、現貨跌十磅音、英棉期貨跌一點、現貨跌一點、埃及棉現貨跌十磅音、近期不動、印棉因空戶抵補、市況平穩、計平果爾跌一羅比、奧姆辣跌一羅比、遠期不動、白羅溪跌一羅比、原電錄左(十三日電)

美棉	比上日	合申規	英棉	比上日	合申規
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

又大阪三品期棉市價、照錄如下、

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

▲三品紗市參差不一 昨日大阪三品期紗市價、照錄如下、

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

又大阪現紗電、二十支藍魚一百四十二元、跌二元、合申規二百零三兩四錢、二十支紅財神一百三十四元、跌二元、合申規一百九十兩六錢、十六支福島一百二十二元、跌二元、合申規一百七十三兩五錢、十六支三馬一百二十二元、跌三元、合申規一百七十三兩五錢、

◉上週美棉又現新低峯

紐約十二日來電報告一週中之原棉云、棉市又見本季之低峯、大概爲多頭了結、及南方之拋行賣出故也、同業需要未見活動、至若埃及棉及全世界美棉之銷存統計增進一百五十萬包、則均足以引起跌風也、政府之末次估計、頗令空頭稍有補進、但一方面、則前者以報告數字之無把握、而未敢輕易做出者、至此反以解脫其拘束也、惟跌時同業及投機者有買進之報告、彼等以爲減種、可以因猛跌而愈增其力、故將於回漲時則又轉淡、蓋視一市面之是否有振舊之發也云、前週末統計如左(單位千包)

	一九二九年	一九三〇年
本季上市累計	[illegible]	[illegible]
八月一日起廠用累計	[illegible]	[illegible]
又出口累計	[illegible]	[illegible]
至日本	[illegible]	[illegible]
至中國	[illegible]	[illegible]
至英國	[illegible]	[illegible]
至德國	[illegible]	[illegible]
各港囤存貨	[illegible]	[illegible]
全世界供給	[illegible]	[illegible]
其中美棉	[illegible]	[illegible]
八月一日起世界美棉消用	[illegible]	[illegible]

糧食 米市銷活上漲

▲閘北 昨日各帮到源三十餘號、走銷轉佳、白粳高貨提定、特頂仍開十三元八角、普通中關提漲角半、頭下梗路銀價堅穩、本埠因已屆小月底、人心活動、故機市復以緊俏也、薄稻到稀、價好一角、頂開十一元八九角、羊秈、杜秈鄉莊與店胃敵爽、行情上漲兩角、但週來源市緊切後、內地來源漸旺、是以後步恐不致過好也、埠尖貨仍多、需落、隨即角許、大變開十二元關左、變元高貨到源無幾、各銷清淡、情况無甚榮辱、陰元呆滯不堪、高貨略有成交、但乏上落、

▲滬南 昨日河下到源二十號左右、本街銷路帶暢、常帮粳仍然頂貨、此間大部份均屬普通、市面行情因銷爽而底好兩角之譜、蘇同白粳稻平稻新銷均旺、盤面見緊一兩角不等、南帮薄西稻頂貨、因銷擔不多、走銷爽來半、頂薄稻開十二元半、羊秈到源不多、走銷爽化、杜秈亦有客帮過期、但恐城北兩米、通變陰元、銷滯、市形平穩、

◉粉市又告潰決

昨日粉市、上下午開盤後、各月份突呈萎落之象、以金市雖見最高紀錄、而洋麥報價、反形落二三角、更以國外現麥之跳價、又形活動、據傳坎拿大之四號麥、本月份各廠、在前日又成交二萬噸、(合申元祗四兩零七分、三號麥之合價、亦不過四兩一錢外、)因此全部份之人心、均爲活動、一時浮多、既感了結、從事反空者、亦頗踴躍、致形勢之險惡、市面遂至隨降、收盤結果本月份較前日跌二分七厘半、正月份跌四分二厘半、二月份跌五分、三四月份跌三分七厘半、五月份跌四分云、

◉麥市拋戶蜂起

昨日期麥市面、上下午開盤後、各月份市面、呈初定繼疲之象、初以人心見定、拋戶尚稀、較前日無出入、繼因大戶空頭、以洋麥又有定成、大戶下午開盤、因粉市亦見大跌、人心更鬆、市氣對遠期各月份、又拋不已、致人心頓亂、市氣益形惡化、結果本月份較前日回跌九分、正月份跌一錢二分、二月份跌一錢、三四月份跌一錢二分、五月份跌一錢四分之巨、現貨因廠未動、又無做開云、

糖市 新青糖初批已到

▲荷赤漲風銳利

昨日糖市趨勢因古巴現糖價爲一·三二二五、比前電微跌六二五、紐約期糖十二月份價一·二五、比跌五分、明年度三月份價一·三六、五月份一·四四、九月份一·五八、各跌七分、各比升一二九、公會劃盤、荷糖二十四號期砂白、交易尚湧、市形頗挺、二十號中砂白價八兩五錢、買方躍趨不前、旋復頑昂貨八兩四錢三分半、交易尚通、二十四號期貨八兩四錢、出戶亦缺、荷赤市又步漲、八號貨價七兩六錢、(十號貨七兩三錢半至四錢半、比前又升錢餘、而市且堅俏非常、大有逐趨上向之象、日糖N嘜八兩八錢半、YT嘜八兩六錢、TK嘜八兩九錢、尚少問津、YRO嘜八兩一錢、YP嘜九兩一錢、市亦俏俐、國貨新青糖第一批昨運到七十餘包、尚未開盤、此爲見新後之始聲也、

五金 英馬口鐵又漲四五錢

英馬口鐵新近到貨已不多、而各帮需胃、因會司鐵價後、紛紛採辦、是以近三日來、成交有六七百箱之多、況外匯奇縮、人心挺高、行情扶搖直上、漲起四五錢、到九十磅估十四兩、一百磅十五兩、聞本埠英美烟公司亦有探辦消息、是以前途殊足樂觀也、

南北貨 廈橘餅新價轉低

前日所到橘餅、因屬初次見新、珍子不甚和軟、又值北銷不佳、雖得善沽、昨日已全數開出、價比前巻猛稍許、當即派通、汕頭大橘餅近亦有到、開價亦疲、走勢平淡、暫時不易轉機云、

雜訊

東糖五千五百包昨日到滬、

▲茶三千九百十箱長江來滬、

▲野絲三十九件運申、

▲烟葉三千九百件北洋裝來上海、

▲精鹽一萬五千三百包運赤揚子江、

▲椰子油三百六十箱南洋運來、

▲印度蔴及蔴袋到九百件、

▲大連荳子昨到六千五百包、

▲昨由吳淞九裝來紅螞納子及小子菸廠四千噸、

商業價目表

銀洋錢市

類別	早市	午市
洋厘	[illegible]	[illegible]
銀拆	[illegible]	[illegible]
江南	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
銅元	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國外匯兌 十二月十三日

[illegible]	[illegible]

交易所

◉金業 上午開盤

[illegible]	[illegible]

◉證券物品 ▲前市期貨 ▲後市期貨

[illegible]	[illegible]

◉華商證券 上午現貨 期貨收盤 現貨收盤

[illegible]	[illegible]

◉華商紗布 順手十六支棉紗(人鐘標準) (反手十六支二十支代用)

[illegible]	[illegible]

棉花(漢口細絨標準)

[illegible]	[illegible]

◉麵粉

[illegible]	[illegible]

◉雜糧油豆餅 (以上係市成交二十三萬四千包)

[illegible]	[illegible]

米市

滬南 閘北

[illegible]	[illegible]

雜糧油豆餅

[illegible]	[illegible]

茶市

茶名	件數	價
[illegible]	[illegible]	[illegible]

絲市

[illegible]	[illegible]

現紗

[illegible]	[illegible]

煤市

[illegible]	[illegible]

輪船進口報告 十二月十三日進口

[illegible]	[illegible]

輪船出口日期

[illegible]	[illegible]

惠民奶粉

▲藍罐原質確能養成健康基礎

▲允爲家庭至寶！

藥補不如食補，盡人皆知，食補以用藍罐惠民原質奶粉爲最佳，因其所含奶油奶酪成分最爲濃厚，爲養生之要素，因是之故，其調沖手續，亦略繁瑣，必先將其調勻成漿，方可沖之以水，否則水油不勻，膠結成塊，此非奶粉之過也，若遽以開水一沖即可服用之非奶粉，即爲缺少奶油奶酪之鐵證，是以賤物僅足充饑，而不能培養康健，惟惠民奶粉，無病者服之，爲滋補妙品，有病者服之，爲調攝要劑，因惠民奶粉是純粹健全牛乳用最新科學方法製成，滋養料即維太命爲最豐富。毫無其他雜質屬集其問，清潔衛生，老少均宜，且最適合於我國人之體質，確能養成健康基礎，允爲家庭至寶也。

本外埠各公司藥房南貨食物店均有代售

華商惠民奶粉公司總發行

上海望平街申報館房子二樓

胃氣—咳嗽 靈驗如神 當面見效

胃氣仙丹專治一切胃氣病無論遠年新病服一服奏效每盒大洋五角 咳嗽仙丹專治各種咳嗽新久哮喘燒炎肺癆紅痰咯血一切肺病均能奏效如神每盒一元經售處永安公司先施公司三馬路申報館廣告處欲購者(每包五角)請投函郵局信箱第一六八八號

抱經堂啟

中報本埠增刊廣告

拍賣

亮件洋行
始創自同治十年 英一千八百七十年

禮拜一拍賣

准於十二月十五日上午十一時在本棧拍賣 外國紙二捆 黑油二桶 翠花旗煙葉 洋裝粉 中國煙葉二桶 拍後概收金 定銀二成 限此日出清 完件洋行啓 DE66

瑞和洋行
禮拜三拍賣

金鋼鑽首飾金銀錶 煙盒車料器銀器等

准於十七日上午十一點鐘在本行樓上拍賣 前國銀子 御用香檳式（人可用）一副 檯鐘銀碗車料器 銀錶 戒子 金鋼鑽及寶石鑲 金鋼鑽 耳圈手鐲別針 金銀煙盒 二百五十只（數只鑽有金鋼鑽及寶石）五只 另物等不計 以上之品是送冬至禮物最爲合宜 欲拍者請預先二天可看此佈 D639

瑞和洋行
禮拜一拍賣

准於十五日下午二點半鐘在本行拍賣 各種洋酒 花旗煙葉 牛皮 無線電喇叭 乾電 電燈泡 搪磁浴缸 只長途電話機用皮袋 機過電機45VOLTS 男女絲紗襪等物 不計此佈 瑞和洋行啓 D638

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

住宅 禮拜一拍賣

准於十五號上午十一時在拉斐德路一千一百九十三號內拍賣 木器 及 串堂間 大菜間 臥室 另星什物 室椅 廚房等各種應用台 磁器 銅器 鏡 燈 不及細載 魯意師摩洋行啓此佈 D641

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

住宅 禮拜二拍賣

准於十六號十時在凡爾登花園三十三號內拍賣 木器 地毯 會客室 大菜室 書樓 臥室 廚房 間屏風 冰箱 火爐 以及另星雜物 不計 魯意師摩洋行啓此佈 D642

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

住宅 禮拜一拍賣

准於十五號下午二時半在愛文義路七十三號內拍賣 織絨地毯 天津地毯 蓆子 油地毯 書樓 紅木椅子 花瓶 瓷鏡 器木 間木器 油木房間 色白漆 奶油間色 大櫥 梳妝 五屜櫥 西門子 床 木床 被頭 帳 浴缸 面盆 另星雜物 不計此佈 魯意師摩洋行啓

利紀生洋行
禮拜三拍賣

准於十六日下午三點在本行拍賣 收銀機 器具 花生仁 香煙 刮刀 洋釘 鐵箱 衣架 等物不計此佈 D946

通孚洋行
禮拜二拍賣

准於十六日上午十時在江西路三百四十號本行拍賣 上等新木器 北冬至禮品 名廠製造 面藤背書樓椅 花全套大菜間 國式銅花陰花木 柚木 地毯 洋琴 至禮品兒童玩具 上等冬緞 日可看此佈不計

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

周公館大住宅
眞正

禮拜二三四五全天在西摩路一百四十一號愛文義路口

前朝大臣遺老後裔

世代舊家 著名收藏
中西各國 無有不知
收藏宏富 御賜供品
金石書畫 磁銅玉翠
中西木器 各國還用
移居他往 年老鄉物

准於國歷十二月十六十七十八十九日上午十句鐘在本公館拍賣 書樓 會客廳 書房 女客廳 房間 會客間 古董 中國 川堂 大菜間

乾隆雕漆錦地嵌八寶 翠玉翡翠人物花卉博古 大圍屏紫檀嵌寶大床 雲石地屏掛屏中堂 線絲絨御用檯毯 周秦漢唐宋明夏商六朝 漢魏玉器秦晉 宋均窰雍正 康熙美人酒 乾隆翡翠 花插大仕女琥珀觀音 本朝名人字畫眞蹟宋元 毛織地毯紫檀雲石長檯 元檯 子刻花書樓椅 絨花法國名廠製造 霍格納大菜式來路美藝 美國鋼琴音樂器 法國淨料車料器 銀器細毛皮服男女大衣 紫貂窩刀海虎獺絨 新別克牌汽車半價出讓 E甲2147

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

禮拜一拍賣

准於十六號九時半在本行外國拍賣 男女大宗衣服 以及銅磁料器 魯意師摩洋行啓 D644

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

禮拜三拍賣

准於十七號九時半在本行前間拍賣 木器 留聲機 打字機 片 銅鐵床 地毯 房間色 大菜色 魯意師摩洋行啓

魯意師摩洋行
始創自同治十三年 英一千八百七十四年

禮拜三拍賣

准於十七號二時半在本棧拍賣 洋酒 淨貨 意大利白蘭地 酒爲司格 熱水 素緞 花緞 眞毛葛 手緞 D645

飲食

雪園
上海最幽雅之西餐館

午餐一元 晚餐一元半 夜餐一元 茶點五角

電話三六一二一號 華安轉接

靜安寺路跑馬廳對過 華安房子東首下層

秀色
菊花龍虎會

樂社按日午後在秀色酒家招名校書合唱粵曲

北四川路老靶子路口

重聘名廚 嶺南茶點 尤勝從前 精製粵菜 即日上市 烹調特別新鮮 取價格外低廉

電話四三八五四

新雅
高等粵菜 茶點麵食

北四川路虬江路角 上海大戲院對門 奧迪安戲院南首

電話四四三一七號

冠生園飲食部
今日烹製竹絲雞燴三蛇

龍鳳大會

每客自一元起至五元 地點……南京路中

燕華樓
廉價和菜

著名鴨肝香腸

四馬路丹桂第一台對門 電話

一元二角：湯燴乙度內魚翅 熱炒乙度 冷盆乙度
三元十味：湯燴三度內魚翅 熱炒二度 冷盆四度 上湯一度
五元十二味：大菜七個 冷盆四度 上湯一度
二元八味：湯燴乙度內魚翅 熱炒二度 冷盆四度
四元十味：湯燴三度內魚翅 熱炒二度 冷盆四度 上湯一度

以上各種配料精美 味道豐和 價廉適口 確爲請客送禮之道 各界人人歡迎

羅柏廚房記
請 我們的菜好 因爲味道好 價錢便宜 又衛生

三馬路浙江路口 電話六三四二

清一色酒家
著名粵菜原廚 ●不設小酌 ●新式定價最廉 ●廣州式電氣邊爐 全生上市 ●新增瓦鍋臘味飯 芬香適口 營業時間上午十一點起至夜一點半止

南園酒家
四馬路浙江路西

座位雅潔 味道精良 定格低廉 招待週到

電話一三五六八九

青年會 西餐部
精美歐美大菜 特製爐浜格

地址●四川路一九九號 電話六五二〇〇

自由農場
A字消毒牛奶

康腦脫路一六八 電話西四三〇 華界照送

上海畜植公司
牛奶

生生牛奶公司
家有小孩，應備鮮牛奶。

生生牛奶公司 電話二七四八六 大西路一七五

南京路三友實業社定貨部亦可代定 上午下午俱送 華界一律可送

汽車

福特小卡車出讓
茲有一九二六年分福特汽車一部 新胎新電池 另件完全 最近以二百元出讓 欲購者請向愛多亞路九四號飛隆汽車行賬房接洽可也 E2236

運貨汽車 廉價出讓
茲有德國 DURKOPP 貨卡車（載重五噸）非常堅固 並有全新備件（附帶廉讓）有意購辦者請臨北山西路（東德安里第二街廿九號）盛昌號內面議領看

地產

廉價出售地皮
今有地皮一方在南市斜橋 交通便利地點適中 附近有公路 廠房開辦最相宜 價目面議 不合恕不答覆 如合意者請開明投寄本報信箱第三百十三號

空地出售
（一）Education路虹口花園相近八畝二分六厘 （二）江灣路約五十三畝 以上諸空地可向四川路七十號中國營業公司接洽

洋房出售
茲有洋房一所坐落膠州路二號 地六畝一分八厘 四面草地

房屋出售
茲有中式房屋一所坐落狄思威路

普益地產公司
南京路五十號 電話一八七七零

▲地皮出售 ▲店房出售 ▲地皮出售

召頂

一間一廂召頂
坐落鐵馬路小菜場西首四川路六六號

上等小洋房廉價招頂

單間石庫門召頂

召租召頂

吉屋召頂

召頂
茲有高尚市房三上三下 坐落南京路後寗波路中 雲南路轉角 地點適中 交通便利 裝璜十分精緻 電燈電話俱全 極合作公司工廠發行所或開設行號之用 茲願廉價出讓 既便宜又合用 如有意者 請向寗波路雲南路二九一號該處台洽可也

出租

新式洋房出租

召租

餘屋召租

召租

熱鬧市房召租

新屋召租

洋房召租

住宅召租

空地招租

高爽住宅

洋房召租

新屋廉價召租

召頂 盤 萬宜坊

高等洋房分租

優美住宅減價招租

地設式樣點優 租金備

新造住房出租

南京路市房招租

欲組大公司者注意

招租高尚同居

法大馬路號房召租

新建精美房屋召租
老垃圾橋北首東唐家弄七浦路裕慶里

二層樓店面召租

招租高尚同居

店住宅面廉價出租

住宅召租

優美洋房召租

新屋召租

東方公寓賬房內趙君

新屋召租
多福里 福煦路同孚路東首

乾元地產公司
新造洋房召租

寫字間召租
接洽處 振業地產公司

召租
四川北路新川里新屋落成

四明銀行經租處
電話六三九八 電話六三九九

四明里 元昌里 成和邨 元善里

小租不取 美麗住宅

召租

新式住宅召租

召租
三層西式新屋

不收小租 租價從廉

市號房出租
今有福州路湖北路轉角（即丹桂第一台原址）三層樓市房十餘幢 如合意者請於每日上午十點至下午四點至北京路丹桂公司內接洽可也

新屋及空地召租
（地點）（交通）（房屋）（優點）（注意）（接洽處）

住市房招租
普益地產公司

召租
靜安別墅 高等洋房一百八十餘宅

▲地點 前臨靜安寺路（大華飯店對面）接近威海衛路 地段適中 交通便利
▲式樣 西式單間及雙間三層樓高等住宅 並有花園草地
▲分間 內有會客室 餐室 臥室 浴室 汽車間 廚房及僕役間 伙食間
▲設備 衛生器具 熱水汀 熱水爐子 冷熱水管 電燈 電鈴 電爐暗線及自來火管
▲管理 公衆衛生與治安特別注意 用清道夫役每日掃除 嚴禁武裝司閽 日夜輪流梭巡 務使居者得享清靜安寧之福
▲租金 分五級 租金取價公道 不收小租

接洽處 愛多亞路三十六號A三層樓 電話一八五四九 華中營業公司房地產部

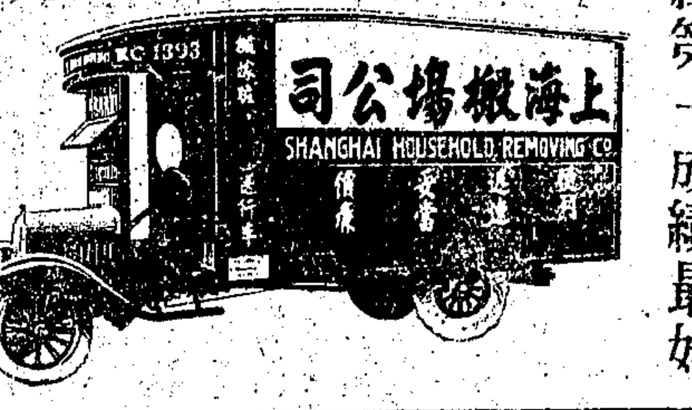
中國搬場公司

每時四元 ●搬夫四名 代拆代裝 ●不另取費

電話 華界 閘北一九六 電話 三〇二二 德照路 三〇二二 南陽橋 六二二七七 南陽路 四〇八八五 北江路

上海搬場公司

首創第一 成績最好



車租每時大洋四元 搬夫四名不取分文

◎四處 大世界西首 電話六一三九三 河南路橋塊 電話一八八七七 東百老匯路 電話六一三九四 漢口路十號 電話六一三九〇

藝術 美 建築 裝飾洋行

STUDIO D'ART.

新人物要組織新家庭 新家庭要求新家具 新家具 新的樣式

號五四〇三一 電話 三一六五三

跳舞良機

本會自開辦以來，深受各界歡迎，每夜賓客盈門，專聘南洋名手教授，兼有舞女伴舞，如有志學舞者，請來會接洽。中華會啓

南京路石路西

明華商店

續到 大批 應時 最新 花色

綢緞 呢絨 特設 疋頭

大衆貨部

特別廉售

定製高等洋服披肩 大衣縫工好價值廉 各式斗蓬破格賤賣

三星牌 福祿壽 提煉牛骨髓

（廣告文字略小，模糊）總經售處 南市小東門 ……

◎各種衣箱◎

概照 批價 中央箱廠啓

本廠自辦上等原料，製造皮箱、板箱、白皮箱……

大衣

大衣 西裝 ……

小西門中華一公司

出售 硃書金剛經

本經係蘇杭佛學弟子……出售處 上海南京路江西路東首……華書局

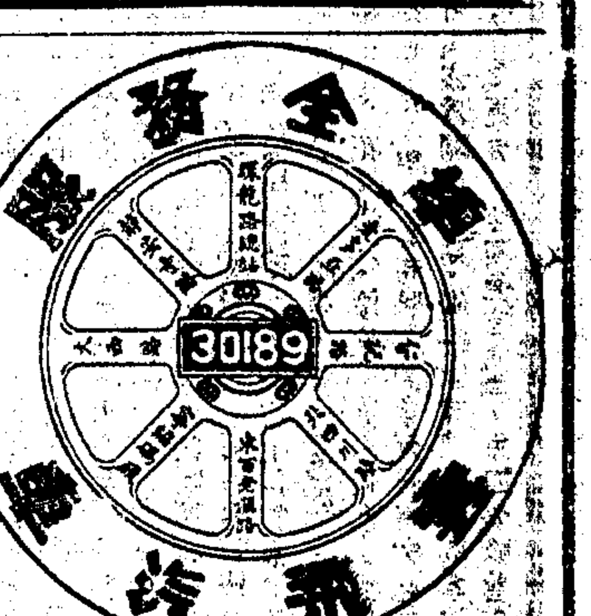
餅乾罐頭食品公司注意

獵狗割愛

萬國儲蓄會單出讓

萬國儲蓄會單出讓

山售



長安公墓

△旅滬諸君！
△你們每年回到家鄉掃墓，
△嫌着路遠不便麽？
△請看長安公墓章程。

茲將價目列左

每穴價 四十元

（長十二呎闊八呎股東介紹八折）

每穴養墓費 十元

每六呎水泥槨 六十元

每四呎半石碑 十六元

運柩每具 十元

每穴手續費 一元

共一百卅七元

此係普通價錢，考究面議，墓在滬閔長途汽車路長壽菴。事務所 北市法租界天主堂街四十八號瑞成南市董家渡一四四號

最完備之印刷廠招盤

▲良機勿失

收買 對口菌

徵求女友

徵求廠屋

徵求 大衣推銷員

徵求

天工洋行啓事

工徽章

中國製造美術徽章公司

經商好機會

借錢不難

如有抵押

諸君如有鑽石、珠寶、貨品、汽車、棧單、債券、股票、房產、契約、價值及相當之公道，可向本公司抵押借款，借得現款，還款輕便，零星可借，手續簡易，請駕臨。

漢口路四號 滙衆銀公司

▲贈送化痰止咳糖

聘請 賬席

王師子書畫例

書家徐芷湘

畫家陸鐵夫

跳舞學校

英文教授待聘

女教員待聘

教育

克爾文方言學校招生

英籍女教授

教授梵啞林與孟達林

醫藥

胃氣 咳嗽

京都天德堂 花柳毒門

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失股證聲明

尋人

添聘職員

招請職員及跑街

招請本埠跑街

聘請美術廣告員

聘請畫員及跑街

婦女靈藥 女界福

加料每瓶價洋三元 單料每瓶價洋一元五角

代售處 大華藥房 先施公司 大陸藥房 屈臣氏藥房

大川醫院

院址 上海英租界東新橋電車站口

（專治）花柳白濁

開幕紀念 優待券 六零六半費

專醫 耳痛 耳膿

日本醫學博士 廖煥章

花柳科 內外科 光科

中和醫院

◉專醫◉ 花柳科 生殖器科 皮膚科

村田醫院

上海中國瘋病醫院

牙科X光電療專家 羅鑫泉

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	平常信件封發時刻
海參威俄羅斯經過西比利亞	轉浦口豎	每日	廿一點
長江各埠 南京安慶九江漢口等埠	哈爾濱輪船	每日	廿二點
北洋各埠	火車	每日（除星期一）	廿一點卅分
大連	航空	每日	六點
青島威海衛煙台天津	火車	每日	七點卅刻
牛莊煙台	奉天丸	十二日	廿三點
南洋各埠	新銘	十三日	念二點
溫州	廣濟	十三日	念一點
福州	萬象	十三日	廿二點
廈門汕頭	新寧	十三日	廿二點
香港廣東	富陞	十四日	一十一點
外洋各埠	公司	十三日	念一點
香港小呂宋美洲	公司	十五日	廿二點
香港南洋澳洲及歐洲	公司	十六日	十二點
日本及美洲	公司	十三日	廿一點
日本香港及歐洲	公司	十三日	廿一點
德國經過蘇彝士	長崎丸	十三日	廿一點

各口掛號郵件提前三十分鐘封發

高麗蘋果批發

高麗蘋果特點 色澤美麗 養分充足 品味香甜 滋補脾胃

上海法租界麥琪路二十四號（霞飛路寶康里南首）電話三七九〇二

經理高麗鎮南浦蘋果 批價公道 元昌公司啓

俄國名醫前哈爾濱醫生公會副會長 克利華魯盧谷

愛文義路泥城橋西 徐重道國藥號

便利 本埠 顧客 特設

電話通信 立刻派人 前來接方 回店配就 當即送上 不取力錢

接方送藥部

照方監煎 藥力準確 手續完備 清潔穩妥 取費極廉 每帖一角

代客煎藥部

電話 三一六二號 三四〇〇號 ……

痔瘡 痔漏

呂守白醫師

白克路永年里四六七 門診下午二時至六時 電話三四〇九四

萬春醫院

奇靈白帶丸

專治婦女赤白帶下經水不調……

泰興公司

環球冬季最時髦服飾品

女式部
各式雪紡絲絨
大衣旗袍衣料
法國時式手袋
各色長統絲襪
綢面鴨絨被頭
金銀絲絨肩花

男式部
西裝精美衣料
各式絲絨呢帽
全毛衛生衫褲
最新式樣皮鞋
各色絲絨圍巾
各色綢緞領帶

食物部
各式罐頭食物
特種巧克力糖
大批美味洋酒
各國新鮮水菓
優等外洋火腿
十景糖果餅乾

禮券部（優待九五折）
本公司特印精美禮券分十元二十元二十五元五十元四種以便顧客餽禮之需購買禮券者照碼九五折計算以示優待

歡迎中華女士惠臨參觀

LANE, CRAWFORD & CO., LTD.
(Incorporated in Hongkong)
地址南京路念三號　電話中九百六十號　E2991庚

江灣路上

觀上海藝專畫展後　周纓譜

因爲坐席子而影響到人種遺傳—腿骨縮短橫身擴大的日本軍隊、使我們感到滑稽和驚異、整齊的軍服、映出了忠實吝嗇的面孔、走起路來、無論如何、步伍西歐軍人的闊脚調兒、總不免、可以說仍然是一絲不改、是拖木履的原形、兩足向內成八字形、走着困難式的步調、天晴時、他們是在塲子上、演習野牛般的鬥爭術—刺槍、發出來的聲音、好像是受了傷的母豹、恐怖而凶殘、雨天裏、就在他們住的廣屋中、練習這種戰鬥、眞佩服他們、這種得意的演習、差不多沒有一天間斷過、他們還能運用最純熟的砲車術和脚路機關槍車的戰術、在靶子塲的附近、江灣路當中、風馳電掣、

在世界大戰中而引起了社會革命的俄國、那些失敗了而流亡上海的白俄青年、無事可幹、被僱用爲軍馬、穿着黃色軍服、背着短槍、時時給那運汽車載到靶子塲來練習射擊術、他們那深凹的黃藍眼中、差不多個個發射着酒精的凶意、他們雖則也以嚴肅的、紀律的軍隊化來苦苦訓練、但他們的人與人的聯絡、似乎失了中心、故多少呈現着是爲麵包而來敷衍槍械似的—以頹廢流亡的享樂、來消磨他們寄居在中國的生命、

每日從淸晨到黃昏、靶子塲的步槍聲和機關槍聲、是連續地攻入我們的耳鼓中來的、他們—日本兵、白俄兵、英美兵以及法意等國的軍士、都在練習、他們似乎像煞有介事在發揮他們所負與的使命、極端在發揮着、我們知道、這是十九世紀以來達爾文主義所製造出來的機型、成爲我國民族上底壓榨機—它、民族底壓榨機、明白一點說、就是八十年來侵略弱小者的武器、

在歷史上、號稱最富於同化力的我國民族、這時是束手無策了、這是很顯明的事、自然科學不進步的民族、當然無同化他人的可能、除了一方面以氣節號召、來作大規範的反抗運動、一方面被人家同化以外、幾乎是沒有辦法可想、數十年來的白赤紅血、都是我國民族智窮力竭、舉止錯亂的衰威表象、還來、靶子塲上的威風、影響到路人的眼和耳、

現在、我們民族已經有多方面的覺醒、當然是受刺激太深、不由我們不興起了、在上海、我們的民族文化運動、也特別地中在江灣路上、

江灣路上的民族文化運動、是多方面的、如社會的、自然科學的、政治的、以至於藝術的、文學的、都很活躍、就中尤以藝術是我們最當注意到的、顏色與達爾文主義的槍聲、幾乎佔有靶子塲和江灣路領域之半、

槍聲、這在前面說到了、畫筆、這是我現在所欲說的、

其實、江灣路上的畫筆並不常見、不過見了一些執畫筆的人、在路上走過而已、平常、執畫筆的人底成效、我們並沒有看到過—並不似靶子塲的槍聲像煞有介事、

今天我進了上海藝專的習作展覽會、靶子塲的槍聲、正射着連珠音調、事先、我還遜着大靴砲車、都是日本兵在駕駛、在江灣路一帶、似乎是有目的在游巡着、我費了一點鐘的功夫、於打靶槍聲中間、完了我底觀畫工作、出了展覽塲以後、得了不可忘記的印象在腦中、這不可忘的印象、大約有兩類、但這兩類的印象、是否合理、我自己是不能判斷、不過是對景生情、表示了心之跳躍而已、

現在、讓我將這徘徊在腦中的兩類印象、分條寫在後面、

第一類是屬於畫筆之下的對象—這裏面又分作三種、

(甲)純粹主義、多少帶有享樂趣味的、

(乙)自然主義(如靜物風景等)而具着模倣風格的、

(丙)因達爾文主義而壓榨出來的民族靈魂的、

關於甲種對象、以展覽會中出展總率表比例之、約佔全數四分之一、如陳抱一氏、關紫蘭女史、日人長谷行昇氏、滿

牛棚牌代乳粉七大特點

(一)原料　英國西部新鮮牛乳
(二)製造　在英國道雪司厦及蘇馮司厦奶廠以最新科學方法製成絕對不用手工純潔消毒維他命完全保存
(三)成份　規定標準固定成份品質一律永遠不變
(四)消化　極易消化最爲滋補强筋健骨培元固本
(五)調製　祇須和以開水即可調飲
(六)保藏　此粉每次發售概用鮮乳製成並即裝入特製之罐密不通風極經久藏特別新鮮可靠絕無黴黴攙入且完全不用手工故凡飲牛棚牌代乳粉者永免腹瀉胃炎腸炎及睡眠不足諸症
(七)保證　中西名醫各界聞人以及常飲牛棚牌代乳粉者紛紛惠證書一致讚美謂爲代乳品中之無上上品

中國總經理　天安洋行　四川路二一八號

Cow & Gate Milk Food

如附郵十分當即將樣品寄奉空函不覆

最科學的 最忠誠的
克倫醫院專治花柳病

上海爲繁華之地花柳性病舊較他埠爲多一經傳染即呻吟牀第追悔莫及治不得法終成痼疾本院有鑒於此特請男女專科醫師多人無論何症咸用最新科學方法作根本之治療且以最忠誠之精神最公正之態度爲病家服務絕不以送診給藥或出立保單等詞爲號召之具事實昭彰無須贅述茲敬告本院診治各病如后

急性淋濁　用德國發明滅淋菌藥液注入靜脈直達患部撲滅淋菌故消炎止痛極爲迅速且藥力能遍及全身增抗衞菌之力量特別增强以達完全治愈之目的約一星期後用顯微鏡檢驗已無淋菌存在若係**慢性白濁**除用上法外並施洗灌電療服藥等法因病施治不拘成例遇有重要淋病先行檢驗臟液或用顯微鏡檢查則無論淋球菌多少强弱皆可畢現於是對症治療使細菌迅速減少以至於無大約二星期後以科學化驗小便證明完全斷根保無復發之虞且經本院治療痊愈後對於生育毫無障碍此外凡淋濁性之膀胱炎睪丸炎關節炎攝護腺炎卵巢炎腹膜炎以及橫痃等合併症皆可隨之消除

梅毒　除用六〇六九一四等注射外又輔以最新發明之鉍劑砒劑等法對於無論幾期梅毒均能於最短期間完全除根可請專家驗血永無後患

下疳　專用法國最新特效療法收效極速毫無痛苦永不復發

橫痃　本院主化散不重開刀故用極有效力之靜脈注射液於最短時期內消散痊愈患者不受痛苦定必痛悉而去

本院爲輔助診斷治療妥當並證明完全斷根起見特約德國細菌學專家擔任檢驗血液及小便等出立證書取費從廉如願請上海市政府衛生試驗所或上海工部局化驗室檢驗者悉聽病家之便

門診一元　上午十時起　下午六時止　星期日照常　院長張克倫醫師啟

院址在西藏路遠東飯店對面

惠羅公司衣料部冬季大減價

各種印花橋棋絲絨金銀軟綢時新織錦緞夾金絲絨印花絲絨應有全有在本星期內

一律打七五至對折

歡迎參觀模型上展覽各式美麗新服裝

惠羅新裝圖

各種花素海虎絨素花冬季大衣呢男女花素長袍呢厚薄素呢在本星期內

一律打七五至對折

谷圓四郎氏、以及王道源氏、多此種對象、他如一部學生的習作、其對象亦每每埋在這種範圍中、

關於乙種對象的、大約佔全出品四分之二强、倪貽德氏、日人中川紀元氏、梅元龍三郎氏以及大部分學生從西湖撲寫來的楊柳岸花絮之流爲主幹、

關於丙種對象的、爲出品中之最少者、以朱應鵬氏爲主幹、其餘如楊秋人氏及曾志良氏亦有少數相似的、

第二類是屬於畫筆之下的社會經驗—這裏面又可分爲三種、

(丁)入世的而且有豐富社會觀察的

(戊)沈酣甜夢而具有相當天眞的、

(己)不出世又不入世、可是又失了童心底情緒的、

關於丁種社會經驗的以王道源氏朱應鵬氏及日人秋田義一氏爲最豐富、故頗有心心相印、曲徑通幽的感覺力、使觀者在耙子場的四圍槍聲中、得到一種强有力的反響、

關於戊種的、以倪貽德氏陳抱一氏爲最充分、從觀者的感覺說來、兩位作者、似乎是藝術至上主義、言理、不管它爲人生的藝術、爲藝術的藝術、總之社會的經驗、是不可缺之的、換言之、我們不能離開社會、倪氏是文學家、而且是我最愛敬的作者、因爲希望過切、也就不覺言之過切了、我想倪氏或不以我言爲過詡吧、最後、以出象牙之塔、走到十字街頭一語相贈、

關於己種的、以關紫蘭女史底畫面爲充分、

剛將文稿寫到這裏、耙子場的夜耙槍聲起了、尖銳的聲音、似乎是要我擱筆一般、

文壇雜話　三

拉思金的奇癖

拉思金在他孩童時代頂愛讀的書、是韋約的詩篇和拜倫的「琪爾德海洛德」、豐於宗教情緒的他的母親、對他對拜倫作品的愛讀、時常是非常熱心的、但拉思金自然不會做那「琪爾德海洛德」中那樣的男子、他愛好自然、雖然生在紅塵萬丈的倫敦的中心、並且在那裏送他一生、但他還是自然的謳歌者、在那古書陳死的人家屋頂上、看那時時暴着的有色的大空、拉思金對他起了無限的詩情的憧憬、他的絕世作「近世的畫家」、也可說是從這愛好自然的銳敏感覺裏生出來的、

他有一個討厭鐵道的奇癖、「用鐵道來旅行、那不是旅行、那罩是送走貨物、」他從心裏這樣感慨、以爲一有鐵道就會減少自然及於人心的優美的感化、拉思金若見今日像珠網一樣的鐵道們、不知他要如何的嘆息、生在近代的我們、對他這癖性、也只好報他一個凄涼的微笑、

幸喜他在一八九九年、就和這世界長辭了、（素）

霞飛路九八九號　電話七〇一二四號

可的牛奶　强身旺血　清潔純淨　每日飲之　精神百倍

認明英商標文大商各店均有出售

三知己飲酒作樂　試以恰和金帶牌威司格酒

和蘇打水代白蘭地○酒興更佳○樂趣無窮○此酒味美價廉○含有充分之養生維他命○常飲身體有益○宴客用之○賓主盡歡（一）

中國經理　上海恰和洋行

一九三一年日光式　煤氣火爐

每具價洋三十七元爐架在內　每具洋廿六元其不連爐架者　或租或購任從尊便　裝入現成爐穴極爲便易

寫字間　西藏路九十號　樣子間　南京路一〇四號

上海自來火行（五）

汪裕泰茶號

茶質優美　製法超羣　家常日用　最爲相宜

出品　玫瑰紅茶　代代花茶

此種包裝茶葉分紅綠兩種每包淨重四兩售小洋一角批發格外克己

發批所　上海

第一 法租界老北門外大街　第二 英租界石路正豐街口　第三 英租界四馬路望平街口　第四 英大馬路西跑馬廳對面　第五 法租界巨籟達路口　第六 英租界浙江路先施公司北首

上海游藝員公會

愛乾坤 新蘇灘 社　周筱虹

戴亭川　費西冷　和合四大滑稽　趙長松　陶哥兒

八仙團　滑稽神怪京劇

費嘻嘻　首先發明　老牌四簧

貴府喜慶堂會請移玉老西門內孔家弄永仁里六號或先施樂園接洽不悞

人　梅　人笑溪山

小艷芳　京大鼓音　小艷琴

王瑤琴　奉送雙簧

沈易書　南方拉戲　坤角唱戲

曹少堂　文明宣卷

女子蘇灘　趙佩英　時事小曲

吳品如　滑稽白話　乾坤戲法　吳月娥　吳筱娥

乾坤聯唱●儒雅申曲●　筱文濱　筱月珍

夏寶芳　鶯鶯絹鶯

丁少蘭　改良申曲

陳昌浩　寧波南詞

四歲紅　即陳碧云　陳碧霞

孫美雲　大飛水　孫瑞亭　九連燈

相聲獨腳戲　裴揚華

南京　榮秀堂

最著名女子蘇灘　王愛玉

新新團　陸嘯梧

徐古董　搭擋戲　王嘯天

第一飯桶滑稽家　史鑑淵　諫諸　宣卷

全球第一　大線提戲　鴻舞臺

全部狸貓換太子　世音得道觀　新排頭本續本二本　西遊記

五福電影社　◀陳（最新）幼（發明）玉▶

董（四班）別（合演）聲　中外戲法　滑稽新劇　羣芳會唱　歌舞相聲

首發光明　大線八戲　聲舞臺

觀世音得道　新編西遊記　狸貓換太子

精神團　張冶兒　易方朔

邱聘卿　姚哈哈　邱翠花

化裝　王美雲　王彩雲　蘇灘　王翠雲

全體古裝玉韻蘇集灘女子　蔣婉貞　蔣素貞

戲迷滑稽　丁怪怪　趙希希

笑話滑稽　陸奇奇　陸希希

星期團　男女合演　滑稽新戲

白玉泉　打棚戲　鄧笑靈

◀老牌滑稽▶　王无能　文明戲　笑嘻嘻戲

◀社會滑稽▶　江笑笑　文明戲　笑覺戲

◀潮流滑稽▶　劉春山

大套魔術　王效奇　四班六連

全球王德芳菁

大套魔術文武戲法羣芳會唱加雙簧

唱做優美　施湘芸　文武俱全　施飛霞

天馬團　五班連合　大減價

女校書　三角戲　柳社　滑稽新戲　拉戲法

新舞台　新來　大線八戲了戲

新排全部神　封神榜

洛陽橋　狸貓換太子　五音連彈　魔術機關

朱國樑　張鳳雲

乾坤聯唱　張美雲　古裝　徐鴻聲　申曲

怡紅社　女子蘇灘　張素蘭

化裝蘇灘　全班合演　費西冷　趙長松　王效奇　唐秀貞

金筱仙　遷移　聲明

新浜口記　朱寶興　四明文書

文明宣卷　蔣福辰　（女子蘇灘）　說法現形（快不期定）

大套新魔術　左金山　奉送彩戲本兩

歡喜團　周吉泉　周慧珍

中西戲法　王一飛　童子武術

飛霞少女　歌舞團

胡壽慶　競爭廉價奉送雙簧　普通價目十四元八

蔣鑑安　明宣卷　男女蘇灘

鄭翠娥　少廣　親傳　鄭愛娥

姚哈哈　滑稽四簧　對口雙簧

最著名西洋鸞人曲技　錢[illegible]寶

徐勝祥　魔術戲法

女子蘇灘　葉如玉　葉文玉　葉醒儂

張鳳翔　童女雙簧　男女戲法

別開生面化裝蘇灘　錢鳳第

乾坤聯唱⊙儒雅申曲　王筱新　沈桂英　王雅琴　沈筱英

程笑亭（零頭戲）管无靈

吉評三　戲迷　相聲

金星　[illegible]梅村

獨腳戲大王　顧雷聲

筱桂蓀

田永奎　少奎　小奎

開口笑　小黑皇　小仙

化裝蘇灘　張蘭笙

新光大戲院

寧波路（即南京路新新公司後面）
電話六四五九〇號

大導演——劉別謙 偉構
大情人——麥唐納 結晶
大明星——布淦南 傑作

有聲對白唱歌誘艷鉅片

超一切影戲紀錄的紀錄

蒙脫卡羅

為一切影戲之王中之王

今天日夜開映

蒙脫卡羅

時間　下午三時　五時半　九時一刻　請早定位

每日上午十時開始售票

蒙脫卡羅

（又名賭城艷史）

連日滿座　定位請早

"Monte Carlo"
with
Jeanette MacDonald and Jack Buchanan
An Ernst Lubitsch Production

檢查許可

如果說璇宮艷史是影戲之王，那末，「蒙脫卡羅」是影戲之王中之王！

奧迪安大戲院

北四川路第六百號　電話四二五二一號

今天本院的熱誠大貢獻

大明星露絲蔡德登及克萊夫勃魯克等合演　歌白誘膩社會鉅片

盡人可夫

Ruth Chatterton and Clive Brook in "Anybody's Woman"

檢查許可

戀愛是人生的一個象微，是生活的一種表現，是男女描婚的一大條件，是異性相戀的一大間題，是人類當中的一條過程，是近代社會的一慕內景，所以，羅人情世放於銀幔之王，收六欲七情於電光之內，成此影戲，用示世人；世人之有認愛或熱愛者，不可不看！

時間　下午三時　五時半　九時一刻
價目　（日）四角　六角　（夜）六角　八角　兒童減半

血船

今日上午十時開映　偉大刺戟愛情鉅片
樓上樓下一律小洋二角

情車

愛情對白名片
時間　下午三時　五時半　九時一刻
價目　（日）二角　四角　（夜）三角　五角
優待觀衆　減低座價

百老匯大戲院

提籃橋匯山路　電話：五〇三二五號

今天開映兩大名片　歌舞浪漫名片

夜半春色

北京大戲院

北京路貴州路口　電話一七四二〇

中國第一部配音唱歌聲片

中國第一部配音唱歌聲片

徇觀衆熱忱要求特於今天起重映

（時間）日戲　下午三時　五時半　夜戲　九時一刻

主角　阮玲玉　金燄　劉繼羣

監製　羅明佑　編劇兼導演　孫瑜

野草閒花

意想不到之攝影術
悽艷切骨之好情節
深刻雋永之真表情
我國影界之光榮作

民新影片公司攝製
聯華影業公司出版

劇旨	背景
斥偽禮教	西北荒旱
寫真愛情	海上繁華
打破階級	冰天雪地
改造家庭	火樹銀花

題歌	插串
戲中有戲	貓狗鷄鳴
萬里尋兄	舞台舞廳
阮金合唱	載歌載舞
亦悲亦雄	有色有聲

華北電影大王

願保證此片比「故都春夢」更佳

羅明佑君雖不自認為華北影業大王。但其在華北確為獨一無二之巨擘。其於影院事業之外。鑒於國產片之日臻衰落。不惜以其精力監製影片。仗其經驗。果然成功故都春夢之成績。已堪驚人。茲羅君保證此片更勝於前者。其成績當可知矣。徵諸此片在本院於月之三日起連映四天。場場滿座。退出者日以千計。雖天雨不稍遜。是則羅君之語。益可信矣。

價目　（日戲）正廳小洋四角　樓廳小洋六角　花樓小洋九角　（夜戲）正廳小洋六角　樓廳小洋八角　花樓大洋一元

打破全國戲院界售座紀錄之空前巨片 **西線無戰事** 捲土重來 敬請注意其開映地點及日期

卡爾登影戲院

笑聲如雷 震驚全院

請早降臨 免致向隅

今天日夜開映（日戲）三時 五時半（夜戲）九時一刻

裴斯開登偉構

全部對白藝術化的滑稽鉅片

少爺兵

死樣怪氣 壽頭壽惱 鐵板面孔 天生商標 諸君牙床 各自當心 如有笑脫 與院無涉

檢查許可 BUSTER KEATON IN "DOUGH BOYS" 特准放映

加映全班狗明星合演的滑稽短片

（米曲羅公司別開生面的新貢獻）

特別優待（日）六角 一元 一元半（夜）一元 一元半 元 並不加價

瓊克勞馥

愛妮泰配琪 陶樂珊雪白絲丁

三顆明星最新合演傑作

新女訓

Joan Crawford in "Our Blushing Brides"

將映於鉅片山積之卡爾登

東南大戲院

法華民國路新小東門對過 電話二六六六號

今天日夜開映三次 三時 五時半（夜）九時一刻

價目 （日）兩角 四角（夜）三角 五角

舉世崇拜婦孺咸知之滑稽皇帝

卓別麟

全球公認之不朽偉大滑稽傑作

淘金記

（檢查許可）

聯美應世界各國要求而重版之

最新音樂拷貝

打倒一切有聲及無聲影片是影壇之絕作乃藝術之結晶給人類以無上之娛樂博諸君聲正之笑眞有片如此非一看而再看當慮負此生

南京大戲院

愛多亞路五二三號

電話一〇七八二號

今天日夜開映

日戲下午三時 五時半 夜戲九時一刻

述法國義勇軍抗禦亞拉伯人之大英雄的一頁情史

福司影片公司全部對白出品

哈羅茂雷菲菲陶賽傑作

喬治島羅斯密士及克烈德郭克合演

本片已經電檢會檢許

美人慧眼識英雄

"WOMEN EVERY WHERE"

是愛恨妬所組成的名悲劇

片中驚人處至多。如私販船長賈克。被陷受逮。在海中圖抗捕。被捕後脫逃。警士滿街開鎗。復在警士搜查嚴厲中。化裝在舞場歌唱。並與死尸易衣逃遁。最後廝命在沙漠中以一身及一架機關鎗。抗禦如潮強敵。諸如此類。不勝枚舉。

價目			
日戲	正廳大洋六角	樓廳大洋一元	花樓大洋一元半
夜戲	正廳大洋一元	樓廳大洋一元半	花樓大洋二元

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西

電話三五一一二號

今天日夜開映 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

四大天王男主角 綺年玉貌女明星

却利瑪登 莎麗斐絲

◉聲麥克道納爾諸大明星◉

合演五彩香艷滑稽驚險鉅片

上海從未映過

片經檢查許可

艷跡隨水波四濺！

笑聲共水聲俱來！

海濱春色

片中有 ▲萬國美女 競賽大會 東西美女 擠擠一堂 ▲汽船賽跑 風馳電掣 忽沈忽浮 驚險萬分 ▲游泳池中 羣雌粥粥 曲線之美 大足欣賞

不可不看！

啟事 [illegible]

價目 日戲 樓下四角 六角 樓上八角 一元 夜戲 樓下六角 八角 樓上一元 一元半

中央大戲院

◉今天日夜開映◉

上海影戲公司最近出品提倡非戰主義「之熱情特殊國產影片」

導演　主演　陸漢萍　林美如　胡北風

敵血　情花

片已檢許

(一)是片描寫上古時代之民族。苗猺雜處。互相殘殺。觀此一片。可以窺見上古之民族狀況。悉心研究。

(二)劇中所用之戰具及服裝。皆博考古籍。觀此一片。可以窺見上古之面貌。

(三)劇中描寫苗猺兩民族。好勇鬥狠。殺人流血。屍骸山積。歷歷如繪。隱厲非戰主義為主旨。

(四)劇中描寫猺女朝霞。以敵人苗族帖木端之英勇。發生戀愛。情意纏綿。沁人欲醉。觀此一片。不啻觀無數之豔情影片。

(五)猺族巴圖謍。一世之雄。卒皆不得其死。隱厲世界以武力服人。其武力終不可恃。非戰主義。益顯然可見。

(六)猺苗兩民族大酋既死猺族酋長乃宣布和平苗猺一家互通婚媾猺女朝霞卒與苗族帖木端結婚尤為香豔。

◉特請上海劇社表演最新美化劇

鄭逸梅造意　陳子平編排　夏維賢佈景

妓女服毒

甜蜜蜜旅邸談心　吃花酒朋友胡調　掉搶花忙煞龜奴　翻醋罐白板對煞　打出手落花流水　狠老鴇大罵山門　悲薄命深更自歎　服毒液玉殞香消

演員表

劇中人	扮演人
凌綺波	陳聯芳
小陸	丁溫生
小周	陳子平
鴇母	陳寶琦
牛皮阿毛	韓蘭根
小先生	仲心笑
紹興阿三	陳斌
龜奴	夏文梅
大姐	陳梵桐

時間　（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻

價目　（日戲）四角　五角　八角　（夜戲）五角　六角　九角

打破全國戲院界售座紀錄之空前巨片 西線無戰事 捲土重來敬請注意其開映地點及日期

黃金大戲院

武俠騎擊片中主席 丁麥蓋主演 Tim McCoy in "Riders of the dark" 窮兇極惡騎擊鉅片

由開幕起至收場大戰特戰演者戰得焦頭爛額觀者看得戰戰競競

本埠前未映過之鉅片　片經審查許可

看電影看跳舞看雜耍聽新奇音樂值五塊美金的戲祗收幾角小洋

大戰平和谷

片述八十餘年前美國政治仍未上正軌西部邊陲盜匪時在出沒據亂平和谷是西部一個村鎮地勢險臨滿途荊棘民不勝援時騎兵中將裏蘭奉政府命前往安撫單刀匹馬力戰聚盜鎗林彈雨中間以兒女私情事跡不啻一部兒女英雄傳也

聘馳名歐美之 愛美歌舞遊藝團 每場登台表演

歐美歌伶柔和歌曲　豔媚女郎曼妙踊舞　獨奏怪樂滑稽雜耍　坐脚踏車表演絕技

今日上午十一時開映早場　福蘭絲維多主演香艷名作　海市蜃樓　加映滑稽四大本　座票一律小洋二角

價目照舊 日夜一律小洋二角 三角 四角 （時刻）三時一刻 二場提前七時正 九時半 夜場表演在先尚盼早臨

浙江大戲院

浙江路三馬路南首　電話六二八七九號

開映時間三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　可以連看

久負盛名大明星約翰擺里瑪[illegible]與陶樂絲卡斯脫羅合演華納公司特別出品武俠宮闈革命愛情鉅片

愛的花

檢查許可

John Barrymore & Dolores Costello in When a Man Loves

中文說明

本院內設熱氣管可使院內溫度和暖

已婚者未婚者將婚者離婚者不可勿看此片

禮拜日上午十時一刻加映一場上下統售二角幼童一角

價目　日夜一律　二角　四角　六角　幼童半票

武昌大戲院

東武昌路四號　電話四〇七五九號

一九三十年唯一驚人無上大貢獻

神秘離奇動人心絃砲火連天驚人魂魄

一時無兩之海戰尚武偉大名片

神秘艦隊

中文說明 "Q Ships" 長九千尺

加映最新滑稽笑片吃飯買票

時間　三點　七點　九點一刻　價目　三角　二角　小孩半票

滬南通俗影戲院

大東門南　小南門北　南市電話八百廿號

（日戲）二點半起　（夜戲）七點　九點　（價目）四角　二角　日戲幼童票銅元十[illegible]枚　夜戲幼童減半

昌明影片公司偉大出品武俠機關片　火燒平陽城二集　片已驗許

下期開映　全部空谷蘭　二十大本一次映完

蓬萊大戲院

小西門蓬萊市場之東部　二三四路電車直達門首

◀滬南第一高尚華麗片佳價廉之大戲院▶

大東金獅公司出品　名導演汪福慶傑作

孤島妖影

檢查許可

電影明星登台表演香艷滑稽之愛美劇

同時並加請　吳尚榮　張清濤　楊寅泉　胡雅雪　吳天紅　張鳳書

曲艷線遇家

登台時間　日四時　夜九時

下午第一次二點　第二次四點一刻　第三次八點一刻　一二三兩次可以連看

優待看客　並不加價　一律小洋二角

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部　電話六三二二二號

時間　下午三時・五時一刻・七時一刻・九時一刻

今天開映　滑稽大會串

卓別麟主演　百萬金　Sunny Side

羅克主演　白衣黨　An Eastern Westerner

羅克主演　保護愛人　From Hand To Mouth

盧別麟主演　海盜　Pirates Beware

價目一律小洋 角　幼童全票　檢查許可

卡德大戲院

三點起　七點起　九點起　▲三次▼

價目　樓下二角　三角　樓上四角　一律小洋

轟動全國……主人

林吉姆　吳愛容　主演

黎世社會世事大情劇

◉奇片奇戲◉　◉各界請早◉

嬌情人

注意新聞　連日各報紛載與夫口角而失蹤之電影明星

唐雪倩女士刻已尋得且在本片中扮演要角

各界欲一睹女士之風采者可於本片中賞鑒之

本人日夜登台演講並表演滑稽趣劇

攝影場趣劇　登台時間　日場五時　夜場九時

萬國大戲院

三點起　七點起　九點起（三次）　日夜一律　二角　三角

天一影片公司出品文藝界香艷韻事影片

楊雲友與董其昌

陳玉梅（主演）　片已檢許

中華大戲院

二點鐘起　七點鐘起　今天二次

價目　日戲二角　三角　五角　夜戲四角　六角

友聯影片公司著名武俠出品　機關稗官　國產名片

三頭二集　兒女英雄　三十大本一次映完　（即十三妹）片已檢許

世界大戲院

三點鐘起　六點鐘起　八點鐘起　▲三次▼

價目　樓下二角　樓上三角　包廂五角

大東金獅公司出品偉大影片

俠義英雄傳第一集　古國奇俠

片已檢許

中山大戲院

二點　七點起　（今天兩次）

價目　樓下二角　樓上三角　包廂五角　片已檢許

復旦影片公司出品最著名武俠名片

全部三門街

二十大本一次映完　片已檢許

光華大戲院

今天日夜開映二次　日戲二時　夜戲九時一刻

瑪林黛維絲滑稽香艷浪漫佳片

男女同學

片經檢查

加譯華文說明 Marion Davies in "The Fair Co-ed" 配奏特別音樂

價目　日夜一律　樓下小洋二角　樓上小洋四角　六角

新中央大戲院

北四川路海寧路中　電話二三二二二號

時間　三時　五時半　九時一刻　價目　樓下三角　樓上五角　包廂七角　一律小角

友聯影片公司俠義機關巨片

主演　徐琴芳

聯合導演　鄭逸生　陳鏗然　尚冠武

編劇　顧明道

賀志剛　華曉芳　董鶯鶯　姜又佾　文逸民　汪庸僧　陳威鳳（助演）

五集　徐琴芳主演

荒江女俠

双破牛山

片已檢許

◼本片在中央公映擁擠異常價值可知◼

本集影片為原書初集與續集承轉關鍵之處琴劍會合盜窟復仇係全書最精采最聚神之點故第五集比較以前四集中任何一集為熱鬧而緊張如白牛山機關密佈千尺竿頭拔幟易幟法玄淫僧濫使柳葉飛刀戕殺無辜生靈終至惡徒伏誅令人稱快諸君凡看過以上四集而欲知琴劍之結束者不可不看五集若更欲知六集開場琴劍姻緣如何忽離忽合者亦不可不先在此五集中尋線索

恩派亞大戲院

三點起　五點半起　九點一刻起　▲三次▼

（樓下）二角　三角　（樓上）四角　六角

特請白虹劇社登台表演

文學家王鈍根先生新編歌劇

落葉音樂社音樂

家花那有野花香

張競娥女士錢仲良君排演

（主演）王萍痕（丈夫）　許碧霞（野花）　朱賢範（家花）　張清濤（軍官）　（傑作）

(一)有景地獄請之深宵女紅　(二)有動人情感之雪夜情歌　(三)有雷電交作之荒郊磯偷　(四)有風騷絕倫之蕩婦偷漢　(五)有傷心斷腸之新婦哭墳　(六)有滑稽突梯之鄉人杖妻

◉提早買票◉

（曾在中央及新中央表演客滿）

別開蹊徑　武俠　國產電影　（片已檢許）

古寺神僧

內容舉略

有陰森恐怖之古寺　有騰空飛躍之神僧　有盛名遠揚之鏢師　有艷美英武之女俠　有秘密險深之盜窟　有奇巧詭譎之機關　有閃閃耀目之飛劍　有猛烈慘酷之血闘　有英勇兒女之柔情　有相訴相憐之柔情

大光明大戲院

靜安寺路跑馬廳 電話三三六二七

今日 三時 五時半 九時一刻 開映 暫停

美國派拉蒙公司新出品 義俠愛情冒險有聲巨片

在深山大澤之間，三雄角逐，部要親一個美人兒的演落，因顯之故，就演出一據龍此虎闖的大活劇來，結果是血流逼野，更機性了兩位豪客，說美人造禍水，誰日不宜

價目表 日場 六角 一元 一元半 夜場 一元 一元半 二元

檢查許可

綠林豪客

李嘉亞倫 傑克霍爾 費雷女士 三大明星合作的心血結晶品

緊張如弓上之箭！熱烈如爐中之火！危險如石下之卵！

光陸大戲院

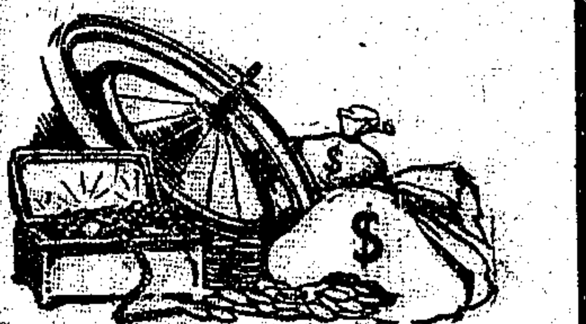
◆今日三次開映：(日場)三時 五時半 (夜場)九時一刻◆

譽滿萬國九洲導演怪傑

劉別謙空前大貢獻

麥唐納暨蒲淦南聯合主演

震爍全球溫馨膩艷全部美藝超特作品



熱吻狎擁如痴如醉
震盪海上士女情緒
神魂飛越坐立不安

賭城艷史

一名蒙脫卡羅

六大銷魂歌曲

"Always in all ways"
"Give me a moment please"
"Beyond the blue Horizon"
"What ever it is, It's grand"
"Trimmin' the women"
"She'll love me and like It."

"MONTE CARLO" WITH JEANETTE MACDONALD JACK BUCHANAN

檢查許可 特准公映

新華大戲院

今日映時祇十一次

今日映時祇十一次

霞飛路亞爾倍路口中央運動場 法商一二四路電車廿二路公共汽車下車便是

劉別謙不朽傑作

四角六角 名譽担保全新拷貝 一律小洋

璇宮艷史

希佛萊 麥唐納 心血結晶品

Maurice Chevalier & Jeanette MacDonald in "The Love Parade"

美國聯美影片公司

本年第一次出品之有聲巨片

女大明星羅琵范麗主演

水上癡鴛

LUPE VALEZ IN "HELL'S HARBOR."

女大明星史璜遜主演

浪漫寡婦

GLORIA SWANSON IN "WHAT A WIDOW."

聯美諸大明星合演

羅馬克

ALL STAR CAST IN "LUMMOX."

不日將在上海唯一大影戲院開映

請注意開映地點與開映日期

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話四一二五二號

價目 日二角 四角 六角 日夜一律

今天日夜開映 三時 五時半 (夜)九時一刻

同時開映二大名片 化一會的座價看二次的戲 省錢節光陰

嬌艷明星蘇卡樂主演傑作

母女爭風

倆慾悱恩怨的家庭糾纏着這張片裏有很好的改頭換面術

女兒看上了母親的情人她的勤熾比火來得熾比水來得猛

活潑玲瓏梅喬麗琵琶滑稽傑作

農家女

城中的騙子上了鄉下的姑娘的雞當着偷蝕不把米的琵琶滑稽作動的人笑使不得回來氣過還要笑

巴黎

一九三〇年絕頂偉大

彩色有聲舞台歌舞巨片

(立體派背景之鼻祖)

愛蓮玻瑙尼主演傑作 檢查許可

第一次下午三時開映	第二次五時卅分開映	第三次晚九時一刻始

今日在 夏令配克 開映

東海大戲院 EASTERN THEATRE

(東熙華德路茂海路十一號(提籃橋下海南面))

「片子好有中文說明」「券價廉有洒汀熱汽」

每日開映四次

(午)二時起 四時起 (夜)七時起 九時一刻起

◎兩大笑片一次映完◎

Charlie Chaplin 最後一天 請勿錯過 HAROLD LLOYD

"THE KID"

"THE TIP"

卓別麟 尋子遇仙 足下

羅克 仁兄 瞎算命

日夜一律 樓下小洋兩角 樓上小洋四角 小孩半票 片經檢許

靈驗如神 胃氣咳嗽 當面見效

胃氣仙丹 專治一切胃氣病 無論遠年新病 無不一服奏效 每盒大洋五角

咳嗽仙丹 專治各種咳嗽新久 [illegible]

上海市場

◉商場消息

▲萬源湘綉莊宣稱、喜壽婚禮盛行湘綉、雅緻珍貴、可以陳設掛房中、以作長時紀念、三馬路壽錦里西首本莊、為供給應時的需要、特由長沙運來大批綉品、凡屏對床毯被面桌面披墊等類、花樣翻新、精彩奪目、任人選購、取價低廉、以召徠主顧云、

▲遠東清潔所出口部宣稱、四川路九十三號中央房子樓上本出口部、自經理最新發明最別緻而最時髦之白金懷中火爐以來、銷路極暢旺、且極受婦女界學生界所樂用、因該手爐加藥水一次、可保熱二十四小時、亦能放在袋中或胸前、異常煖熱、毫無危險、且用法非常簡便、而所用之藥水極省、加之玲瓏美麗、携帶亦便利、為禦寒中之最上等之利器、茲為推廣營業起見、特廉價出售、每只祇售洋三元半（原價售四元八角半）、外贈絲絨袋一只、及火爐藥水大瓶一瓶云、

▲南京路石路口南洋藥房宣稱、本藥房自十二月十日起舉行冬季大減價以來、連日營業、培形擁擠、本藥房出品之潤面霜、減價期內、一律買一送一、其他經售之歐美各大名廠出品著名藥品、亦無不特別廉售云、

▲北四川路老靶子路四七四號鴛鴦領帶公司宣稱、本公司為迎合新社會裝飾潮流起見、自造樣子、向巴黎領帶名廠定製運來大部美術領帶領花、顏色艷美、質料堅固、花樣新穎、價格公道、最合於現代新青年學界與時髦人物穿西服者所適用、茲為開幕時期、優待顧客、一律削本出售、更有一經濟便宜領帶、每四條祇售洋一元、貨品無多、購者從速、免失機會、又本公司兼代理聯藝照片公司批發發售最近出版之美麗好萊塢著名電影明星四寸式照片、樣子繁多、與別家代理者不同、每張仍售價八分、歡迎崇拜電影者惠臨參觀選購云云、

▲虔修堂阿膠莊宣稱、本堂自運山東真正陳年阿膠（即驢皮膠）以來、在滬銷路日見增加、凡購服者、莫不贊許、因其膠質清潔、貨色可靠、專補婦女虛虧等症、現由產地運到大批陳年阿膠、今年仍由永安公司樂部老美富參號正威大藥房經售、外埠亦可函購、每盒四元八角、三元二角兩種、貨正價廉、購者從速云、

▲東西華德路新記浜路口西華大旅社宣稱、本旅社佈置優美、俗塵不染、游客純粹、無苟且之輿、堪推虹口一帶之最完善旅社、且本社不取加一小帳、尤合旅客心理、近日氣候漸冷、每房間日夜燃燒水汀、供客禦寒、故營業十分鼎盛云云、

梅花歌舞大會

新的節目 美的歌舞

二十日起在南京路市政廳原址公演

百代新出鋼針唱片 一九三十一年十一月份發行 四馬路五八號 電話一二八六二號

楊瑞亭▲目收釣金定城迹馬軍山計盜超僧牌▼ 白玉崑（蕭關戰） 張少泉（魚藏劍●取帥印●鼠殿●文昭關） 沈儉安 薛筱卿（合唱）◀姑蘇彈詞▶（●珍珠塔●方卿●小夫妻●相會） 沈儉安◀珍珠塔▶ 方太太牽子 曹子勳（獨吹口琴）（蘇武牧羊） 美王處（百鳥朝凰）（各種口技） 吉評（新二二詞曲）

共和大戲院

西門方板橋 電話南市六六一 日戲下午三時 夜戲七時九時

（今日開映） 配奏美妙音樂 （檢查許可）

轟動全球唯一空前哀感頑艷愛情鉅片

新選電影皇后 珍妮蓋諾 唯一心血結晶

四大天王

治（七重天）之哀感（安琪兒）之頑艷於一爐 機會難逢 切勿錯過

全部十三大本一次演完 優待來賓並不加價

價目 樓廳小洋四角 正廳小洋二角 幼童上下一律二角

明星大戲院

派克路青島路口（即新閘醫園弄） 電話三一八一九七

價目 小洋三角五角七角 幼童二角三角四角 一日夜律 時間 三時 五時半 九時

人人歡迎 譽滿東方

國產影片之一支生力軍

張石川 導演 黃君甫 鄭小秋 胡蝶 夏佩珍 蕭英 主演

▲萃以前諸集所有之精彩▲

十五集 火燒紅蓮寺

▲有以前諸集未有之奇觀▲

片經審查

明星影片公司出品 配奏優美音樂

不日開映 與「璇宮艷史」「賭艷史」鼎足而三之 法宮艷史 但尼司金 麥唐娜 合演 全部五彩 全部宏壯

山西大戲院

海寧路北山西路口 電話四五五七六號

片經審查 今天日夜開映

三劍客的本劇好續三劍客的情節要遇離奇突兀

武俠大王 范朋克 得意傑作

●窮飛簷走壁之絕技● 續三劍客 ●極英雄豪傑之氣概●

古堡巍峨◉形勢險立◉銳劍利刃◉大打出手

時間 二時 四時一刻 七時 九時一刻 價目 二角 三角 四角

長江影戲院

▲每日四場 時間 二時 四時 七時 九時

明星公司武俠滑稽趣劇 一脚踢出去

特請名滑稽京劇加演海上 八仙團 包公打鑾駕

（登台）（時間）五時 九時

（價目）一律二角 幼童減半 檢查許可

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中 電話北四〇五二號

國歷十二月十四號起連映三日日夜 武俠神怪香艷華品

（時間）三時起 七時起 九時起 （價目）樓上大洋二角 樓下大洋一角 日夜同價 幼童減半

萬俠之王 第二集 黃金魔 下期開映 片經檢許

虹口大戲院

乍浦路海寧路 電話北四四八一

今天 三點 五點一刻 七點一刻 九點一刻開映

滑稽危險名片 糊塗新郎

Monty Banks in "Perfect Gentleman"

國民大戲院

今天日夜開映 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

約翰機穆亞偉 哀艷節節緊張 狂風暴雨 俄國革命戰事紀片 二角 四角

巴黎大戲院

諸君欲看 完美之室

請自星期三起 每日下午三時五時半及九時一刻駕臨

巴黎大戲院

陳設完美 溫暖水汀 秘室藏春 美麗主婦

座位舒適 抽水馬桶 任君流覽 慰君寂寞

胃氣咳嗽

發售處 上海三馬路 先施公司 永安公司 新新公司

更新舞臺（林記）

今日星期日 日戲 准演 頭本西遊記 一時登場

今夜初次開演 新編全部破天荒偉大傑作 婦孺皆知第一部說部神怪連台名劇

二本西遊記

准七時登場 惠顧諸君早臨

愛普廬

北四川路海寧路口 電話北三百八十一號 （滬上唯一廉價有聲電影院）

每日自三時至十一時開映 ◘連續放映◘可以連看◘

珂命格雷菲絲主演 空前有聲古裝歌舞巨片

神女

檢查許可

（價目）四角六角 兒童減半 （預告）今日上午十時放映人間地獄 一律小洋二角

九星大戲院

院址法租界福煦路南成都路口 電話三七八二三號

時間 下午三時 五時半 九時一刻

今日開映

華納公司最偉大最動情之有聲歌舞巨片

世界歌唱大王 亞爾喬生 可泣可歌後之佳構

賓漢女主角梅麥克馥合演之結晶

歌場孝子

Al Jolson in "Jazz Singer" （審查許可開映）

◀本院為避免擁擠起見提早售票時間並可隔日預購▶

（價目）樓下兩角 樓上四角 日夜一律 後座全票 客券暫停

天蟾舞台

今夜初次開演

十一本封神榜

白天初次開演 各界務請早臨

第十本封神榜

▲十四禮拜日戲特煩全體名角一齊登台合演空前偉大神怪香艷唯一新劇

新戲准十二點鐘（登場）

榮記大舞臺禮聘優等藝員今夜好戲

全球歡迎伶界大王

梅蘭芳

今日戲 汾河灣 丁山打雁　今夜戲 准演唯一古裝名劇 後部西施

南北獨一伶界前輩嫡眞汪派鬚生

王鳳卿

今日戲 汾河灣 丁山打雁　今夜戲 後部西施

蓋世無雙家學淵源譚門嫡裔鬚生

言菊朋

今日戲 失街亭 空城計 斬馬謖　今夜戲 洪羊洞 孟良盜骨

文雅風流唯一小生

姜妙香

今日戲 鴻鸞禧　今夜戲 後部西施

唱做兼優青衣花衫

姚玉芙

今夜戲 後部西施

呂慧君 高雪樵 金少山 林樹森 曹毛包

今日戲 鴻鸞禧 今夜戲 拾玉鐲　今日戲 鐵公鷄 今夜戲 走麥城　今日戲 空城計 今夜戲 孟良盜骨　今日戲 鐵公鷄 今夜戲 走麥城　今日戲 空城計 今夜戲 劍峯山

優等唱做老生 **張春彥**　平津著名武旦 **朱桂芳**　優等唱做小生 **王蓮芳**　南北獨一小丑 **蕭長華**

今夜戲後部西施　今日戲 蟠桃會 代出手 今夜戲 後部西施　今日戲 鴻鸞禧 今夜戲 後部西施

著名老生 **宋繼亭**　著名老旦 **孫甫亭**　唱做花面 **劉連榮**　唯一花衫 **諸如香**　優等武生 **朱湘泉**　著名武生 **吳玉鈴**

今夜戲後部西施　今日戲 下河東 今夜戲 後部西施　今日戲 玉玲瓏 今夜戲 後部西施　今日戲 蟠桃會 今夜戲 後部西施

注意

夜戲價目

花樓 月樓 優廳 特別雅座 一律三元
特別包廂 官廳 二元
頭等正廳 一元
二等正廳 八角
三樓包廂 六角

特定新章 革除舊例

[illegible]

規定演劇時間以便各界顧客

[illegible]

本舞台代售梅蘭芳專集

榮記大舞臺

梅君蘭芳

重排言情奇妙名劇

錯姻緣

春燈謎

明夜夜戲准演

全劇說明書

[illegible]

青年園地

鎮江之行

王承芝

晚上九點鐘的待候、子彬院三樓上我們生物學系同學正在走動著、交談著、歡笑著、衝破了這寒夜死寂清涼的空氣、這時已經準備好了行裝、在等候出發、旅行鎮江、大約過了半點鐘的光景、坐在汽車中了、我們的心已隨著風馳電掣、飛向目的地去了、眼前的一切都撲朔迷離、抵北車站、走上車箱、雖是距開車的時間還早、可是人頭攢動、已擁擠不堪、好容易在後面搶到了一塊空地、纔安排著我們的位置、

同學們在裏面、於惡劣的空氣和香烟的濃霧中、神經都有點感覺不安、

車行的當兒、於疲憊之趣的中間、我們找到了笑料、來使精神奮興一下、陳君在同學當中、要算最好說話的了、他無話不說、有話就要說、不說話就要找機會說話、恰好坐在他隔壁的一位老先生、和他是同鄉、這一見便如水乳交融、開足他們的話匣了、

「我也是寗波人」老先生說、

「是的、我們都是同鄉」、陳君也說、

「你家裏有些甚麼人、」他問、

「父、母兄……」陳君回答他、

「……………」

「啊、你的哥哥我很熟、他是我的朋友、」他們談了許多我只聽到了這句、

「你們在甚麼學校唸書、到那裏去旅行、」他又問、

「我們是復旦生物學系學生到鎮江去旅行的、」陳君回答他、

「你們學校裡也是男女同學、有幾多女生、」他轉眼看見她們、就這樣的問、

「一共有一百多女同學、」陳君回答、

他們的談鋒又轉了、

「出門的人、在外面全靠朋友、像我們大家都是朋友、」

「說話也很要緊、到一處地方、就要能說一處地方的話、像蔣介石在廣東演講、說廣東話、在南京說官話、回到了家鄉、就說本地話、」

他們的神情實惹人發笑、他們的喉嚨、又特別響亮、引起我們都在注視聽笑、但他們一點也不覺得、還在滔滔不絕的說、

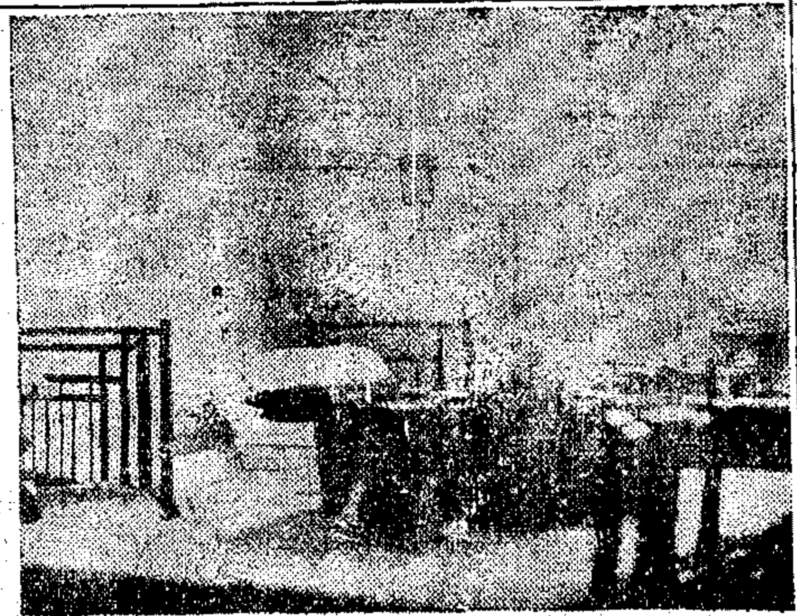
路君讀了變態心理學的說、「這兩個人、怕有點心理的變態吧、」

「好說話也是一種病」、許先生也說、

「這兩個神經病、簡直是天然之巧、配做一對了、」王君又加上一句、

「哈哈、哈哈、」我們談論這件事、都忍不住哄堂大笑、

夜深了、疲勞催促我們、到了憧憬的夢境裏去、



暨大女宿舍裏　（冰瑚）

晨光微曙中、我們都醒來了、昨晚陳君要算睡得最舒服、因爲他睡在放箱籠的架上、第二要算王君了、只可憐她們、真的整夜沒有安眠、

「現在快七點、還挨過××、」王君看過表、很着急的說、

「拉黃包車、還要比這快些、」路君也皺眉的說、

「聽說前天火車出了軌、所以今天特別快、改成特別慢了、」一位客人說、

望了望窗外的樹木、都像無精打采的搖擺過去、愈顯出火車的慢了、

……………

九點多鐘、終於達到了目的地、我們坐上洋車、走過街市好像排長蛇陣、引起路人都用奇異的眼光來注視、約炊許、到了一品香旅館、這時飢腸轆轆、稍事梳洗、便出了旅館的巷子、走上一家萬華樓酒館、我們團團的圍住了一圓桌、首先送來的、是鎮江名菜殽肉三大盆、這異鄉風味、確實可口、一會兒功夫都吃光了、

許先生高踞上座羅漢般的面孔、不倒翁的身材、顯示着北方人的模樣、口裏不住的喚着、「快拿饅頭燒餅來、」

「許先生、你又急你的第二生命了」、王君向着他說、這是從前到莫干山的故事、許先生曾說過、吃饅頭燒餅、是他的第二生命、

「路君吃東西最要出汗、」一位同學說、

「老路、你爲甚麼沒有帶那條大毛巾來、」王君調笑的問、

「去年游杭州失掉了、」他嘻嘻地回答、

我們在談笑中吃完了點心、許先生已不需要第二生命了、老路的汗在臉上放光、肚子也拍得鼓鼓響了、

回到旅館、因爲昨夜的失眠、各人都到房間裏安息去了、

下午游金山寺、森嚴的宮殿、羅列的神像、巨眼的、露牙的、怪面的、會使人神經緊張、寺後有七級浮圖、我們拾級而上、到了最高層、俯瞰大地、如在掌握、遠望焦山、屹立江中、小舟點點、往來其間、這時清風徐來、飄人欲醉、不覺胸襟曠達、飄飄然而有遠舉高蹈的意志了、也效着孔老夫子的口吻低吟着、「登金山寺塔而小鎮江」了、塔側有石亭、碑題「江山一覽」在這裏我們拍了一張照、

出寺折往天下第一泉、路旁古樹槎枒、相連成徑、微風吹動、迎人欲笑隔岸溪流、老漁翁閒坐垂釣、這美麗的自然

新世界　門票仍售小洋二角

新世界新華大劇場　今日日戲　能食生物　浙江衢州之怪人　五行道人　能吞鐵石　（准今日起在本世界表演）

新世界中山和平社白話新劇　倪金鸞 徐紉秋 胡君安 能派張嘯天 全材張四維 王呆公 蔣呆兒　未婚的苦（日戲）　母之心（夜戲）

新世界　特煩續編唐朝歷史神怪機關新戲　五本西遊記　機關出色　佈景新頴　准於今夜初次開演

先施樂園　門票仍售小洋二角

本園大京班疊接各界函來特煩重香肉名歌五彈電機新佈唯文應武一景顯關術詞音舞媛感艷演　時的好戲　頭本西遊記　准於今夜初次起演

繁華大劇場　國產武俠小說影片　第一集　火燒七星樓（日夜開映）　檢查許可

第五書場　尚武團　專排南北劍俠選補國語對白名劇　趙夢頫 胡了然 趙琴華 沈紅俠 俞樵翁 董別聲 吳鐵魂 湯月英 尹夢石 吳美英 盛常笑　（日戲）紅粉英雄　（夜戲）四本活佛

第二書場　鳳儀集（南方歌劇）　周錦榮 方紫芬 張志鰲 朱醉梅 李萍倩 陳月蟾 鄭森和 史德生 陸月終　（日戲）白蛇傳　（夜戲）刁劉氏

第四書場　鴻福班（紹興文戲）　張寶奎 費香金 吳素琴 李桂芳 王永春 紫金香 金如意 曹美玉 王紹奎　（日戲）四十美圖　（夜戲）碧玉簪

神仙世界女子京劇　紅鬃烈馬（全體合演）（全部）

神仙世界愛華社男女新劇　（日演）孤兒復仇記　（夜演）中本文武香球

神仙世界　特設冬季唯一運動場　跑冰場　全新地板　優美跑鞋　光滑平穩　招待週到

小世界愛華女子新劇社　（日戲）後本玉連環　（夜戲）三本紅蝴蝶

小世界大乾坤劇場　金雪艷 張月桂 毛(單)李 (德)芬紅 (元)蔭芳 蔡寶山 王麗州 王雲奇 王靈珠聞　水池縣 浣紗計 講堂 門志 通

小世界影戲場　國產名片　響馬之子（檢查許可）

永安天韻樓　今夜初次起演新排偉大機關佈景文武並重歷史新劇　八本征西傳
永安天韻樓大京班十二月十四夜戲　吾亭 周俊芳 趙蘭茂 劉君臣 周先斌 小克勝 張長英 郭美泉 張坤春 張慧 譚 于桂梅 陸子芬 陸少良 呂艷林 張美琴 王奎霞 邱德元 印德成 趙海山　（十九二十本穿金寶扇恨）

永安天韻樓影戲場　中外著名新片　美國冒險武術新片　冰崖奪美

永安天韻樓　日夜開映　天一公司最新稗史名片　施公案

永安天韻樓新柳社話劇　秦炳炎 胡梅影 湯桂枝 李曼麗 胡生恨 章擁翠 陳野禪 王少白 羅慧因 顧夢痴 徐寒梅　婚變（夜戲）女賊的血淚

大舞台　十二月十四日日戲　劉連榮 朱桂芳 姜妙香 呂慧君 蕭長華 高雪樵 林樹森 曹毛包 譚富英 金少山 苗勝春 梅蘭芳 王鳳卿　鴻鸞禧 三戲公 本（空城計 失街亭 斬馬謖）汾河灣

大舞台　十二月十四日夜戲　曹毛包 呂慧君 苗勝春 林樹森 高雪樵 程少餘 譚富英 梅蘭芳 王鳳卿 金少山 蕭長華 姜妙香 姚玉芙 朱桂芳　走麥城　洪羊洞　後部西施

天蟾舞台　十二月十四日日戲　麒麟 劉漢月 楊瑞 趙君 楊鼐 劉奎 董志 陳鶴 陳雪 金碧 鄒劍 李艷 李瑞 馬麗 方玉 董志　第十本封神榜

天蟾舞台　十二月十四日夜戲　麒麟 小楊月 劉漢 趙君 楊瑞 朱雅 楊鼐 劉奎 董志 陳鶴 董舒 李鑫 王麗 陳雪 金碧 李艷 鄒劍　十一本封神榜（六時登場）

三星舞台　十二月十四日日戲　蓋小三 劉四立 趙東昇 (小)君玉 賈璧雲 毛燕秋 金素琴 王英武 趙旭聲 趙如泉 毛韻珂 金碧蓮 張如庭 筱茄珍 劉虹霓 醉月娟 小孟七 景韻琴 孟鴻茂 路凌雲　六本水泊梁山（十二時登場　各界請早臨）

三星舞台　十二月十四日夜戲　今夜初次開演　七本水泊梁山（准六時半登場）

更新舞台　十二月十四日日戲　頭本西遊記　一時登場

林記更新舞台　十二月十四夜戲　電話北四○二○
夜戲價目　優等一元二角　特別七角　頭等五角　二等三角　三等二角
何玉鳳 張國斌 綺羅 苗香 白鑫 王茹 王牡丹 何少泉 白虎 張辰 韓佩 樊華 筱鳳英 質彬 鳳奎 春樓 玉樓
新編服裝佈景神話戲　本西遊記　初次開演　七時登場

齊天舞台　十二月十四日日戲　陳桂英 徐甫 賈 潘月山 陳善 莊 王 梅 沈 王　葉乃柏 庭山 寶山 李蘭英 嘯峯 艷秋 雪芳 筱琴 瀛洲　查關北 湖 智取 州 空城計（頭本狸貓換太子）

齊天舞台　十二月十四日夜戲　一本二本三本西遊記

大世界　門票小洋三角　各場不另取資

乾坤大劇場京劇　日戲：小七五雙蝶 麻姑上壽 四盤山 泗洲城　夜戲：二本狸貓換太子

共和樓新樂府崑劇　日戲：彈詞 山刺猪 出獵回獵 虎洞門 火燄山　夜戲：陀寄 花琴 搜山打車 活捉 十字坡

共和廳南方歌劇　日戲 夜戲　羅帕 失雄 雌盃

尚樂新劇社　王君達 王美玉 汪優游 王劍心　日戲：半把扇 蒲律師 女　夜戲：與美人 將軍

共和臺愛美社新劇　日戲 夜戲　地獄 半張 小照

野人奇人　矮身長二尺 六兩 手如蘿蔔 拳師　專吃玻璃鐵石 怪人

燒骨記 碧玉簪　打城隍 惡少年　大庵堂 孟姜女　巧姻緣 四香緣　描金鳳 守財奴

大世界尚樂新劇社特聘編劇名人生派全材　王君達
王君達表演劇今夜登台神化主演自編劇名　（將軍事）
與美人王美玉以等助游花錦添優界汪益各演上爲臨早

廣舞台聘請粵東聲聲樂男女班十二月十四日日夜戲
日戲：新編配景唯一猛劇　白金龍　日價：優等大洋一元 特等大洋八角 頭等大洋六角 二等小洋三角　每券送包香烟一包 特等每券送小白金龍一聯
夜戲：配景詼諧奇情艷劇　戇姑爺　陳少麟 衛少芳 主演　全班名伶落力拍演　夜價：優等大洋一元 特等大洋八角 頭等大洋六角 二等小洋三角

新新屋頂花園鐘社話劇　今特煩新編清代歷史好戲　（日）娼門之子　（夜）今夜起演五六本滿清三百年　請早臨

新新屋頂花園日戲目　大京班：虎將招親（日戲）棒打薄情郎　新長板坡（夜戲）五本天寶圖 六本　精神團：張治兒 易方朔 日戲駝曲配 夜戲啞鴛鴦

天一影片公司偉大長部影片　全部施公案
邵醉翁 李萍倩 姜起鳳 導演初集 導演二集 導演三集　片中女角：胡蝶 陳玉梅 許慕靜 ……　片中男角：……

東方書場　東方飯店內　日場一點三刻開　夜場七點三刻開　價目日洋一角夜小洋二角（茶資在內）
日場：朱伯雄 周亮亦 飛 蔣寶初 王婉香 李伯康 夜場：王亦三 王似泉 李伯康 汪雲峯 ……

靈驗如神　胃氣仙丹　咳嗽仙丹　當面見效
胃氣咳嗽

啊、這如畫的景物啊、你今洗滌了我的心境、你會使我忘掉了人世的煩囂、而沉醉事業在你的懷抱裏了、

遊興未闌、再往鎮江公園、江和王她兩個人眞可佩服、昨日整夜未交睫、還有勇氣、跑到很遠的山上亭子裏纔休息、我的腿兒已經有點酸痲、但她們一點也不覺得疲倦、回到旅館已是黃昏時候、

晚飯的當兒、談笑又開始了、許先生無頭無腦的學着上海話的腔調說、「這個燒餅好吃來西」、

「這碗飯斜氣甜咧、」他又笑着說、

「這個座事交關有味、」干君也跟着說、

「阿王、我們說的對不對、」她是老上海、都在請教她、

「你有幾個銅毫子囉、沒得味囉、」胡她也學我和哥哥所講的湖南話、

「你家請我吃飯、殺了鷄沒有、 殺了你家、」我也說湖北話笑她、

「…………………」

你一句、我一句、吃完一餐飯、 肚子也笑飽了、

車上的勞頓、和游覽後的困倦飯後不久、都悠悠地入睡了、

…………………

次日晨興甚早、一夜的酣睡、精神都恢復了原狀、於是買舟作焦山之游、船盪漾乎中流、我們的興緻也增高起來、有的立在艙上、翹首雲天、隨着水流欵欵的聲音、默默地咏哦、有的靜坐着曬太陽、有的在瀏覽江干的景物、有的更乘興高歌、許先生在歌河南小曲、黃君在彈東洋手琴唱「麻雀與小孩、」胡、她也好像坐在艙口、低唱着英文情歌、路君也提高了嗓子唱他的宜興京調、老王更豪放表演了幾次狐步舞、這時、我們都縱情陶醉在山水裏了、抵焦山、捨舟登陸、入焦山寺、有幾個同學、就跑到大殿前求籤、老黃說、他最不快活、兩次都是「下下」、脫下帽子再求一籤、纔是上吉、這樣、 神也是好恭維的了、 出寺門入山道、 在亭中小憩、 復上、懸崖聳立、循小徑而達山顛、 那白日當頭、大江東流、各人心緒中都有說不出的偉大和舒暢、徘徊良久、 依原路返舟、再訪甘露寺、寺內駐兵、屋宇傾圮景象黯淡、徒供游人憑弔罷了、

回到旅館、時間還不到四點鐘、閒暇無俚、都閱報消遣、

吃過晚飯、同學二三、各自結伴看熱鬧街市、逛游戲塲、買鎮江名產、和散步公園去了、只有江、她一個人鼻尖像桃紅色樣的紅、好像受了傷風怕着了凉似的、獨自留在旅館裏、沒有出去、

晚上十點鐘的時侯、我們都回來了、聚集在一間房裏、討論了關於添聘教員、增加課程、和採集標本的許多問題纔歸寢、

第三天、上午參觀省立鎮江中學、在會客室中遇到了一位復旦畢業同學、在那裏擔任教職、異地相逢、特別殷勤的招待、領導我們參觀各處、宿舍的壯麗、教室的整潔、設備的完全、處處都表現出辦學的精神、走到飯堂、他告訴我們這是學生自己辦的膳食合作社、走到後園、他說這樹木是學生手植的、這假山是學生安置的、他又說、因爲學校位濱甘露寺、依城而築、地勢極高、俯瞰景物、 如在幾席之下、所以學校很想將後面曠地闢一個公園、使學生課餘、得以游覽眺望休憩於其間、得到點身心的培養、末了、他替我們拍了兩張照片、又蒙欵以茶點、互道珍重、並訂後會、纔辭別出校、

由鎮江中學出來、我們的一部分直赴車站、一部分回到旅館、收拾行裝、下午三時許、坐上火車、叫着「歸來」

青年園地稿例

㈠文字以關於青年問題之討論、國內國外學校或學生之消息、隨筆・學校生活之描寫・等等爲範圍、體裁不拘、

請注意三星舞臺今夜初次開演

繼續新排大套機關連環變幻新穎彩景情節離奇文武新戲

七本水泊梁山

六本水泊梁山

今日禮拜日戲各界煩演連台好戲准十一時開鑼務請諸君早臨免抱向隅

七本演員一覽表

趙如泉 魯智深　張如庭 宋江　醉月娟 安氏 夏蘭　趙東昇 施恩
毛韻珂 徐寧 安道全　金素琴 王玉鳳 苗鳳仙　賈璧雲 孫二娘 老鴇子　孟鴻茂 時千 張旺
金碧蓮 李巧珠 廚娘　筱茹珍 劉翠蓮 春蘭　景韻琴 徐夫人 秋蘭　劉四立 沙和尚
趙旭聲 武松　劉虹霓 楊志　小趙君玉 蔣芙蓉 小貴妃　路凌雲 湯隆
王英武 呼延灼　毛燕秋 晁蓋　小孟七 張順　劉雨田 鄧龍

今夜開演

地址大世界東首電話一六五六七

齊天舞臺

二三本西遊記

放出一種異彩
關舞台上未有之奇觀

真天神

震動半個地球
吃人世間一切的動物

◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉◉

客票暫停

五場大跳舞
外加中西最新音樂

◉六十四套機關佈景◉
◉套套連環翻變◉

福昌公司
十二日起假座本台
贈送香烟三天

全劇八十餘幕的大結構

水火幻變狗馬通靈

眞馬 眞狗 眞水 眞火

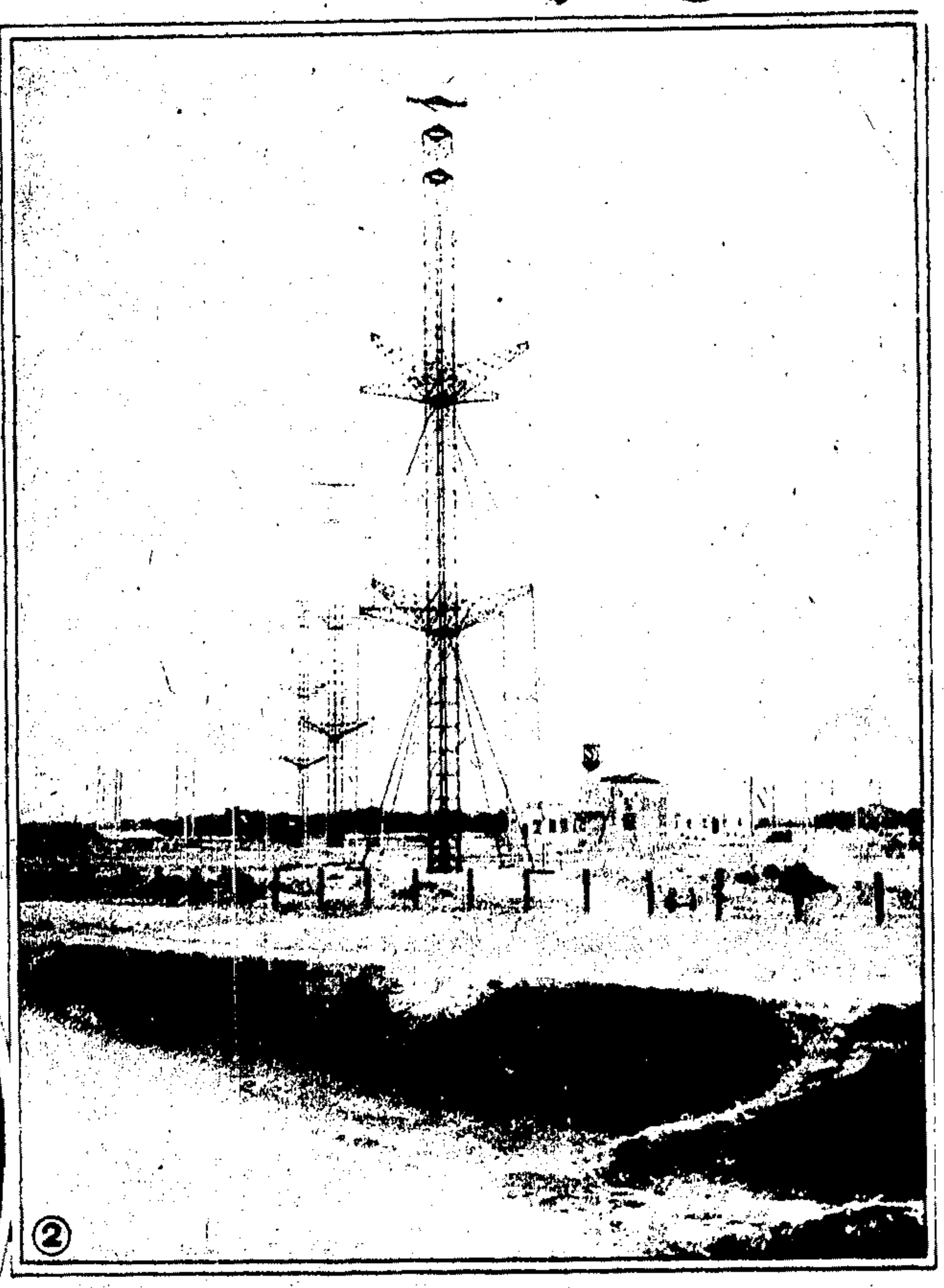
舞台上別開生面的大排場

隨報奉贈　中華民國十九年十二月十四日　第三十一號

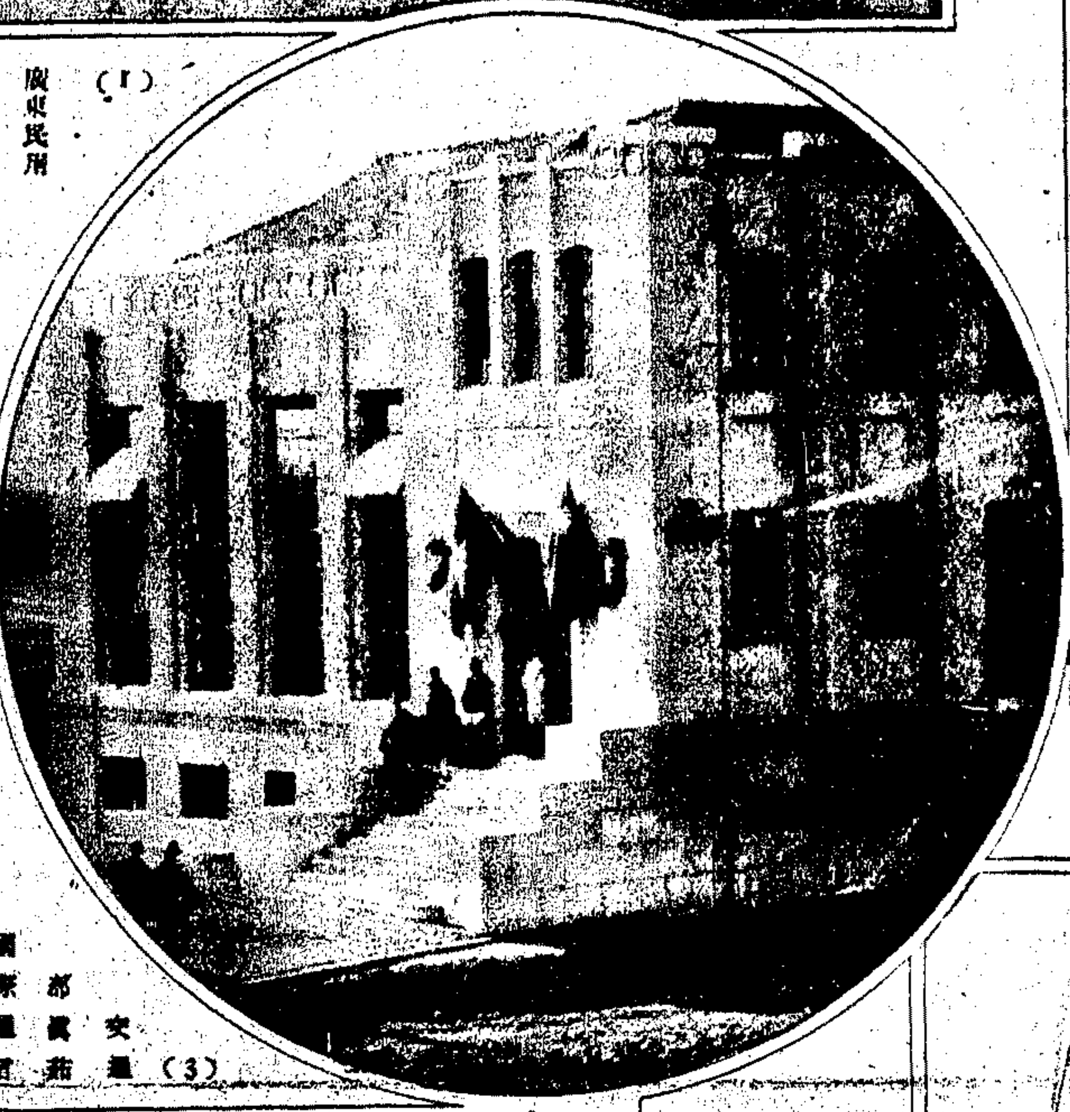
申報圖畫週刊

新建設

（1）廣東民用飛機於十二月一日在廣州啓航前往梧州右爲曲江號左爲南雄號開闢廣交通之新紀元（伍千里）

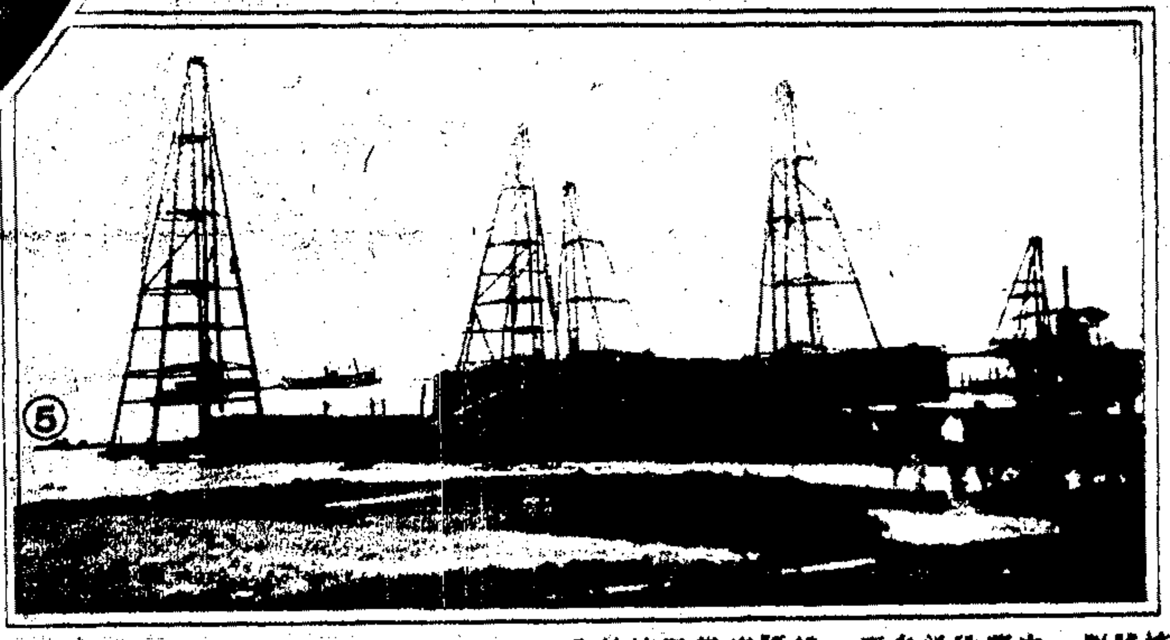


（2）交通部於民國十七年十月起在眞茹建設國際通信大電台現已工竣於本年十二月六日起與美國通報是日中美兩國要人互致祝詞深信兩國人民之心理與感想因此更爲接近此爲該台全景費國幣五十四萬餘於交通前途及國際宣傳上裨益非淺



（3）交通部眞茹國際通信大電台電機廠之正面（M）

（4）交通部眞茹國際通信大電台開幕之日由參觀處參觀外出之中外要人前行者左爲無線電台管理局長溫毓慶氏右爲交通部長王伯羣氏後爲上海市商會主席王曉籟氏（M）



（5）滬杭甬鐵路杭甬段由杭州至曹娥一段及寧波至餘姚一段已通車由曹娥至餘姚一段尚未完成此段計劃已由鐵道部接收自杭州江邊分段進行杭至四段為第一段自曹娥至曹娥鎮為第二段共需款四百餘萬元此爲金錢江口閘口之建築工程已興工之情形（周雲亭）

新精神

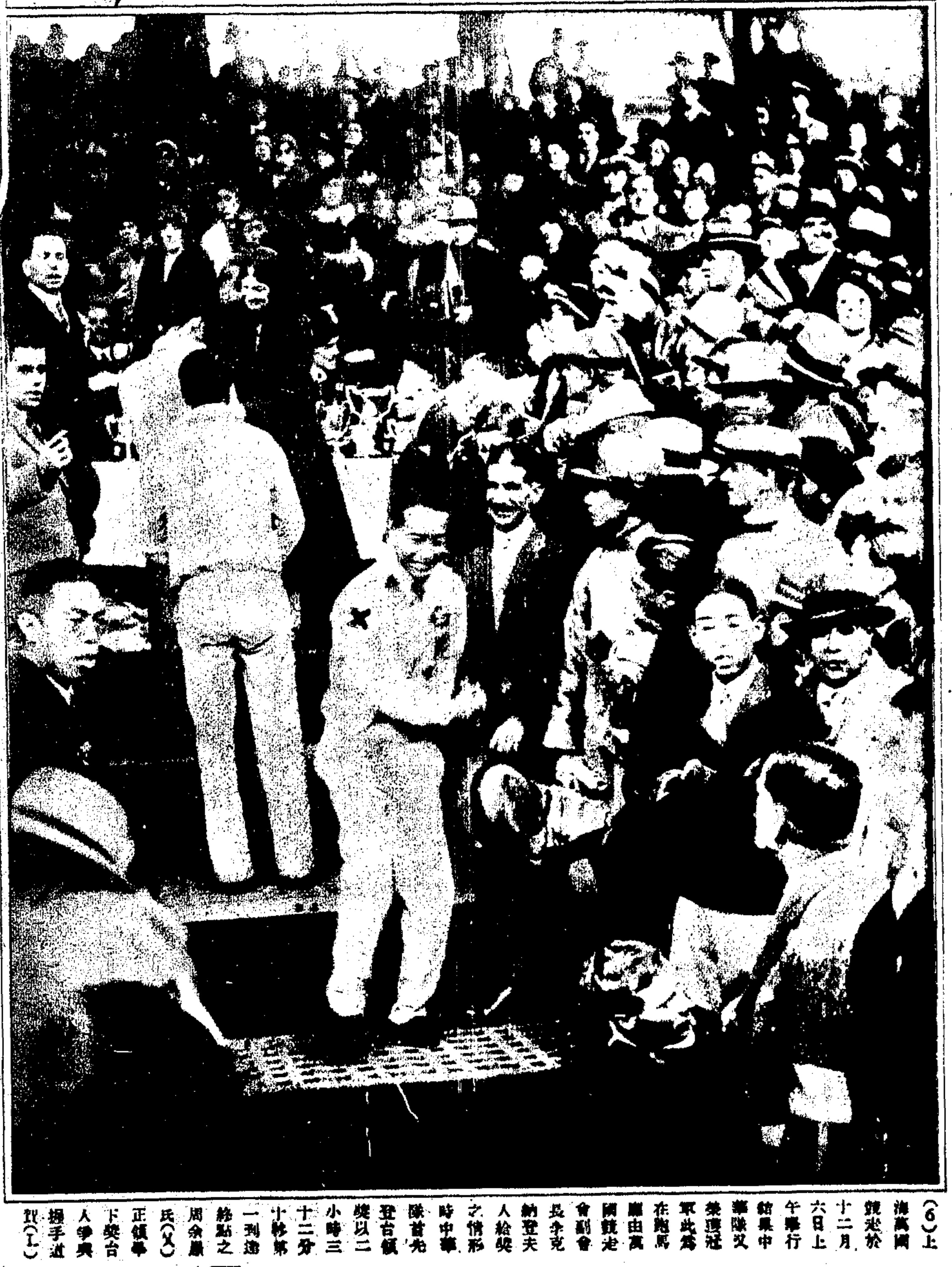
（7）在上海萬國競走會中以第二人到達終點之侯根仁氏行經霞飛路亞爾培路口之情形（洋）

（8）參與上海萬國競走之各國選手在靜安寺路卡德路口排隊待出發之情形（L）

上海萬國競走創始于一九〇四年中間因故停止十年故今年爲第十六屆之舉行歷年成績以英格蘭隊爲最佳曾得六次錦標愛爾蘭隊次之中華隊自一九二八年以來連得二次錦標十二月七日循例舉行參與者凡六國五十餘人中華隊仍保持著有榮譽足徵我國人注意體育固與年而俱進也

1. The airplane that started the Canton-Wuchow air navigation on December 1. 2. The inauguration celebration of the China-America direct Radio service at Chenju, Shanghai, December 6. 3. The C. G. R. A. wireless station at Chenju. 4. Important personages at the inauguration. 5. Construction of the unfinished parts of the Shanghai-Hangchow-Ningpo Railway. 6. Distributing prizes to the winners. "X" Chow Yu-yu, Chinese, who won the championship. 7. Hou Keng-jen, Chinese, second winner in the walking race. 8. Contestants of the Shanghai International Walking Race which was held on December 7. 9. Chinese Company who have successfully retained the championship for three consecutive years.

（9）參與上海萬國競走之中華隊全體在靜安寺路卡德路口出發前攝影（洋）

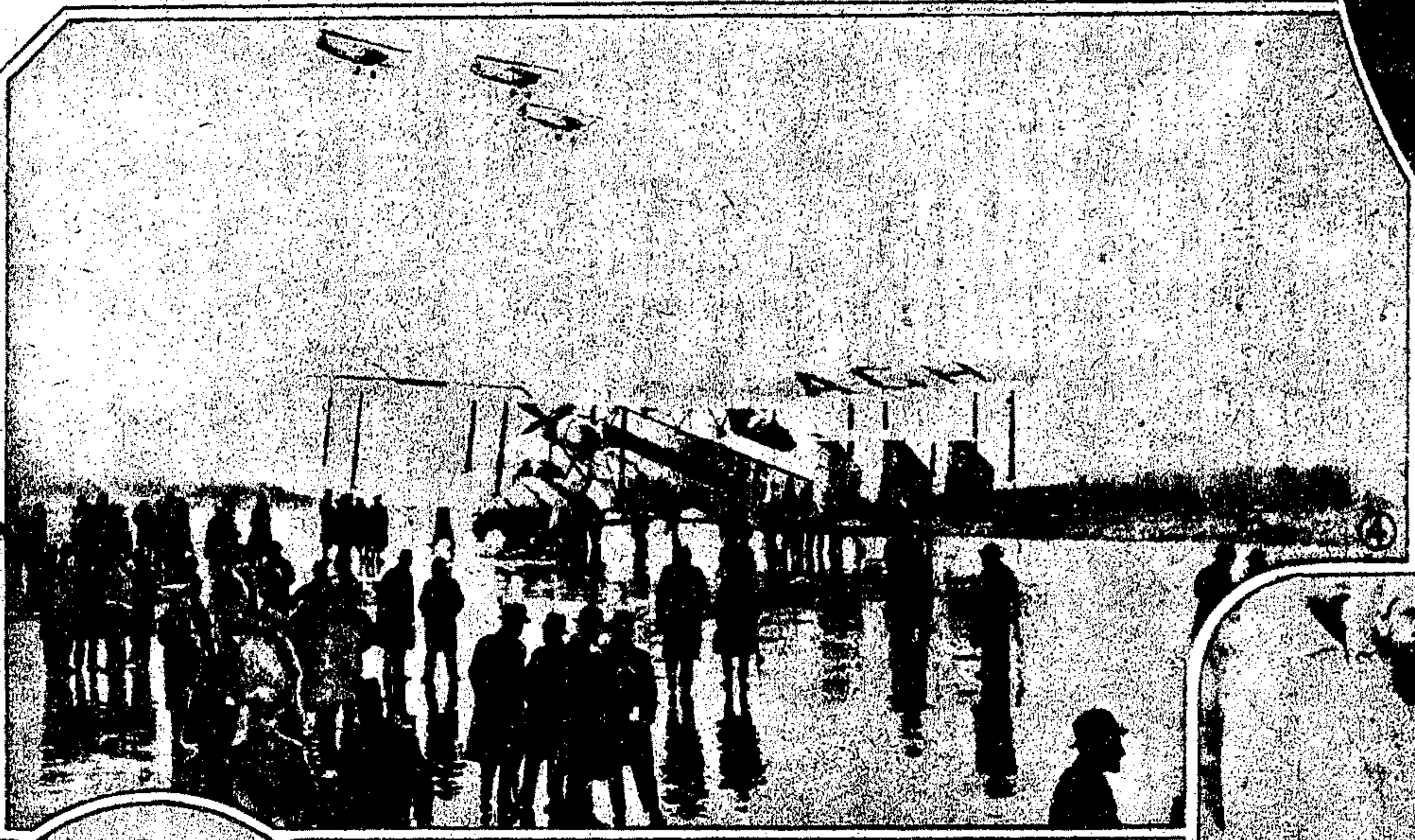


（6）上海萬國競走於十二月六日上午舉行結果中華隊又蟬聯冠軍此爲在跑馬廳由萬國競走會副會長李克納登夫人給獎之情形時中華隊首先登台領獎以二小時三十二分十秒第一到達終點之周余愚氏（X）正領獎下台與人爭與握手道賀（L）

(1)十一月七日為蘇俄十月革命十三週紀念舉國有熱烈之慶祝會此為政府要人在莫斯科赤色廣場檢閱守衛軍之盛況參與民衆逾百萬

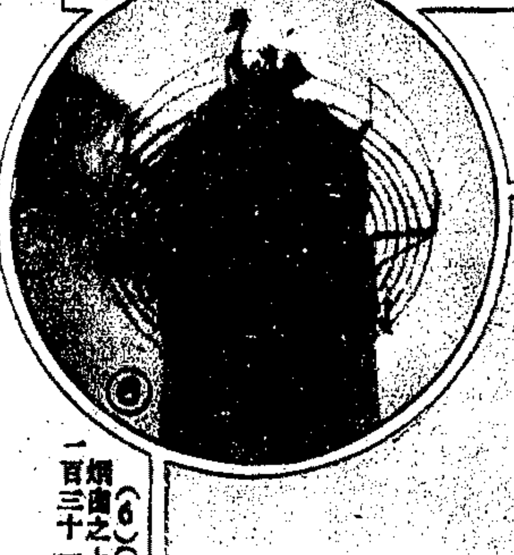
(2)蘇俄革命偉人李寧氏之新墓近于莫斯科赤色廣場左側於十一月七日行開幕禮……立方……八百立方米突與六閱月始竣工

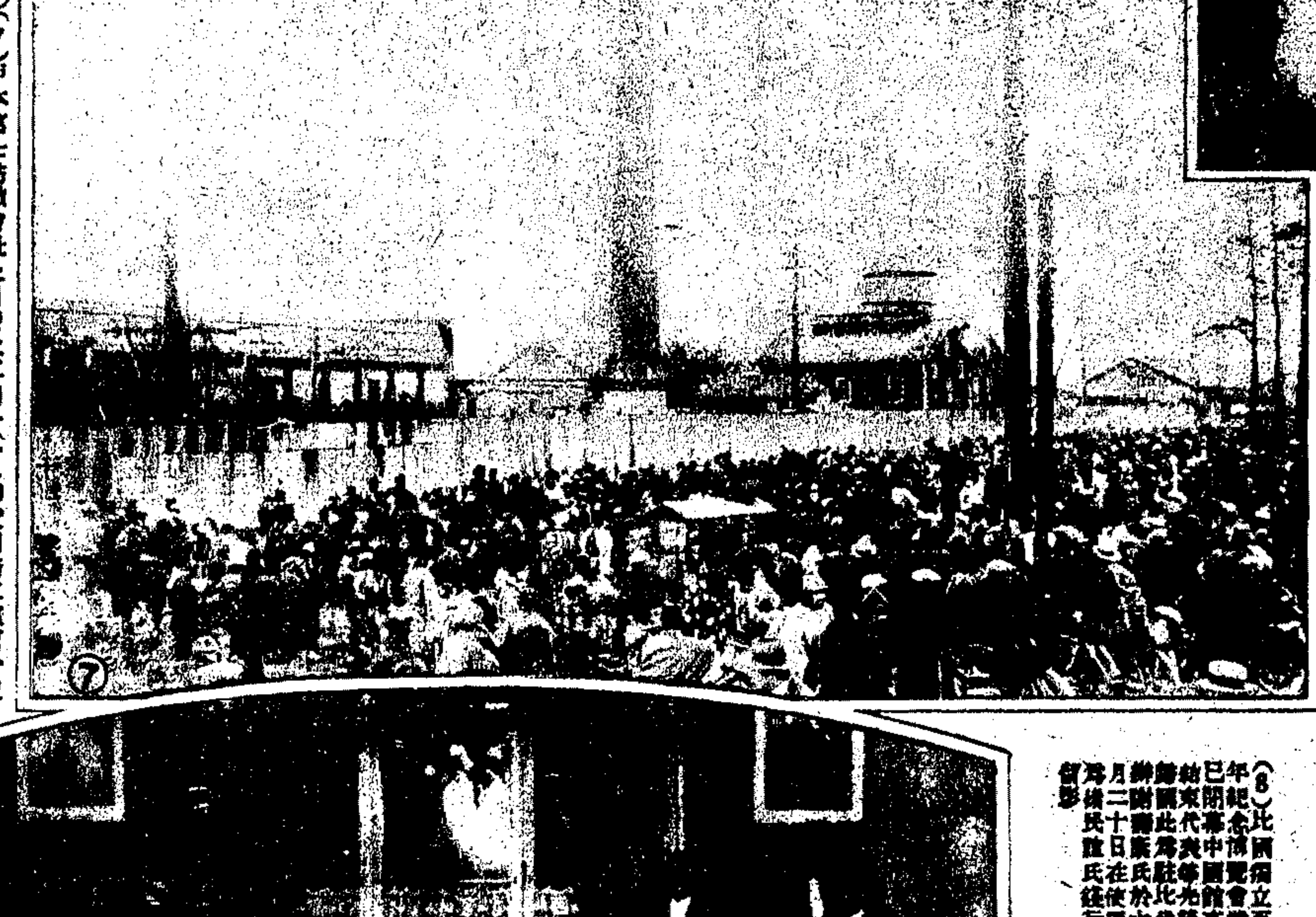
(3)美國潘林登夫人係一九二一年當選美人魁首「美洲小姐」之……



(4)英國……

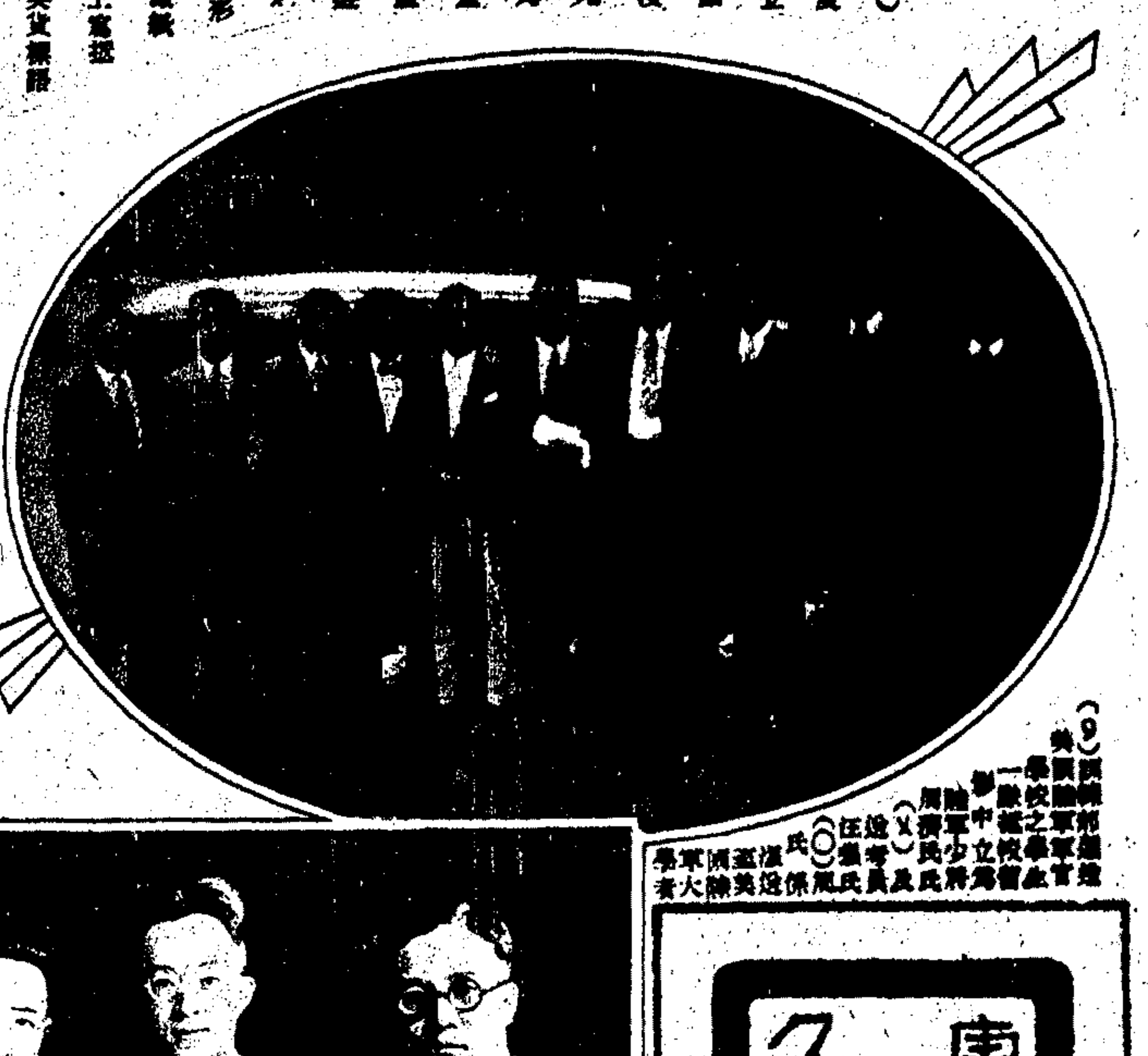
(5)印度獨立運動……





(6)(7)日本富士紡織會社上月發生工潮一工人攀登川崎工廠百卅尺烟囪之上手揮紅旗為示威之舉歷一百三十一小時三十分之久以致罷工者……

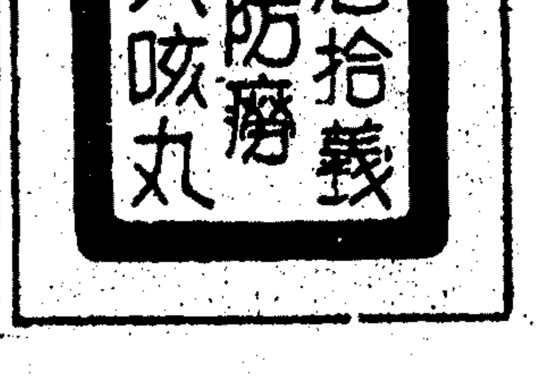
(8)比國……

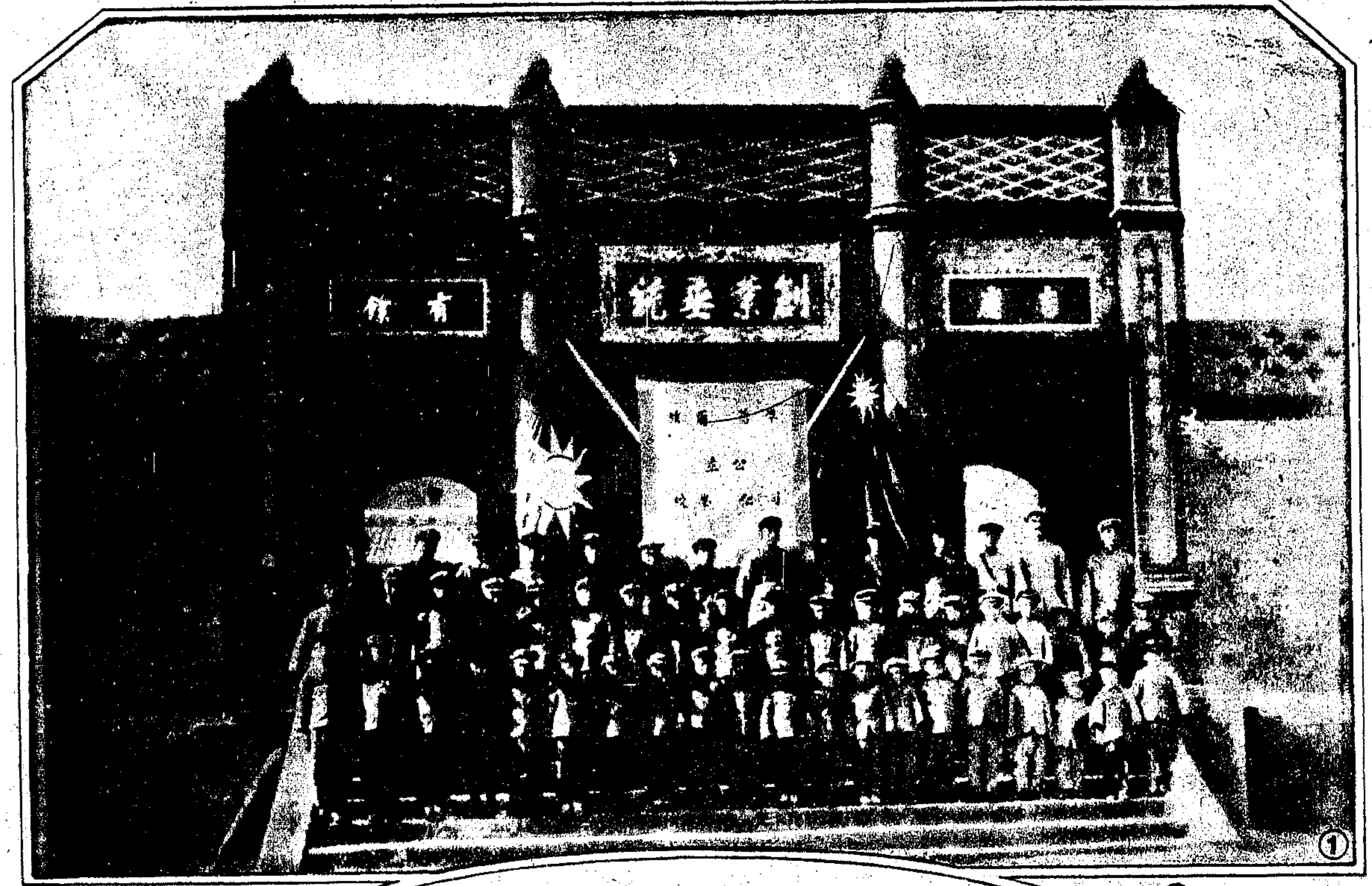


(9)……

(10)財政部……

1. The thirteenth anniversary of the Soviet Revolution was celebrated in Moscow on November 7. 2. Lenin's new mausoleum at Red Square, Moscow. 3. Mrs. E. M. Pennington, once elected "Miss America", who has recently become a nun in a certain convent. 4. A grand review of the air force at Croydon Airport by the settlements premiers during the Imperial Conference, London. 5. The Children's anti-goods parade in Bombay. 6. & 7. One of the strikers of Fuji Weavers' Works, Japan, who stayed on a 130-feet stack waiving a red flag for 131 hours 30 minutes until after the workers' terms were met. 8. A farewell party given by Hsieh Shou-tang, Chinese Charge d'Affaires at Brussells, in honor of Mr. Chu Ming-I. 9. Colonel Chow Tsi-min, Chinese government student at the West Point Military Academy. 10. Chinese customs officials sent by the Ministry of Finance to Foreign countries: from right Fang-Tu, Cheng Ta-chung, Wang Wen-chu and Peter Chow. Messrs. Fang and Chow are for France while Messrs. Chung and Wang are in Japan.





(1)西北伊犁準噶爾旗公立同仁學校於九月中開學攝影此校為蒙古設備最新而最完美者觀于校舍及兒童服裝可得一斑（齊壽山）

(2)前方戰事告一段落為肅清匪患計政府已將各軍調回原防圖為第十一師在漢口一碼頭登輪開赴岳州之情形（朱畸生）

(4)江蘇省立湯山農民教育館舉行農藝展覽會表演改良織製四鄉農民圍觀之情形

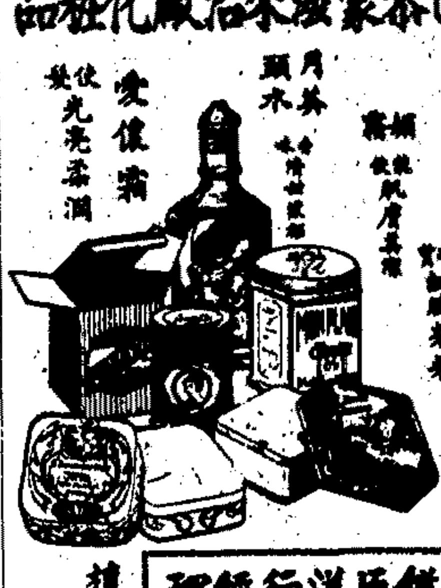
(5)中華林學會於十一月二十日在南京中央模範林區管理局開年會攝影中立為主席凌道揚氏

(3)江西赤匪殃民不堪命近經總司令蔣介石氏已應該省各界之要求親往籌商剿撫之法此為南昌近郊建築戰壕防匪侵入之情形（鄭受璁）

1. Tung Jen School of Eli, Sinkiang, which is the most up-to-date school in the Northwest of China both in equipment and training. 2. The returning of the 11th Division soldiers to Yochow, Hunan. 3. Barricades and trenches in the vicinity of Nanchang as a means of protection against the communists. 4. Tangshan Farmers' Training Station Agricultural implements exhibition. 5. The annual meeting of the China Forestry Association held in Nanking Central Nursery grounds on November 20. 6. & 7. Yeh I-hsiung, a judge of the Harbin Special District Court, who shot Mrs. Chang Ki-tseng, a rich widow, in an attempt to get a sum of money but was immediately arrested after the shooting. Mrs. Chang is now lying in the Central Hospital, Harbin.

(6)(7)哈爾濱特區法院推事葉翼熊於十一月二十三晚與其姘婦常繼張麗貞往北平因覬覦張氏之北平交通銀行七千元之匯票一時利令智昏在中途擊張氏於車站將其槍擊圖逃一時嘩傳東北平津一帶而以執法之法官為此不法之舉誠為罕聞現張氏在中央醫院治療葉則解濱江道外法院審理（光華社）

巴黎蒙潑來治廠化粧品



鎰臣洋行經理

檀香粉 不離散久

各大洋貨店均有出售

上海跑馬廳
五馬路口
新開
東方飯店
房間設備 比眾精緻
房金定價 格外低廉
中西大菜 日夜齊全
附設書場 供客消遣
輪埠車站均有特派招待
電話六四二一二 電報掛號七○五○

溫士羅夫人糖汁

雀躍喜笑令人歡

君之子女如服溫士羅夫人糖汁亦可健樂如此因該汁乃美國最著名之嬰孩良劑解除下列嬰孩一切疾病效力奇速絕無藥氣味甘易飲嬰孩無不嗜愛行銷全球已五十餘年凡試過者均可証明其絕大効果凡欲子女活潑壯健歡樂嬉笑請投以斯汁如蒙函詢當將一切詳情奉告並不取費。

功能除疾病 輔助消化 袪除熱病 腸胃疾病
用增進飲量 健全發育 除嘔吐泄瀉 牙齦疾病

（有限公司）老晉隆洋行經理 各大藥房及各公司藥行均有出售
分行 天津 漢口 廣東 香港 奉天

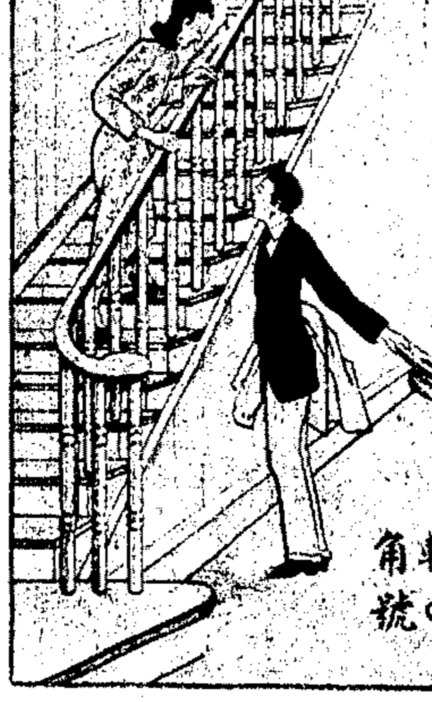
拜耳阿司匹靈

每飯不忘

牙痛之苦食難咀嚼下咽不特痛苦交加抑且有礙消化請速服一拜耳阿司匹靈藥餅一二片則能止痛安神疾苦盡除而每飯不忘

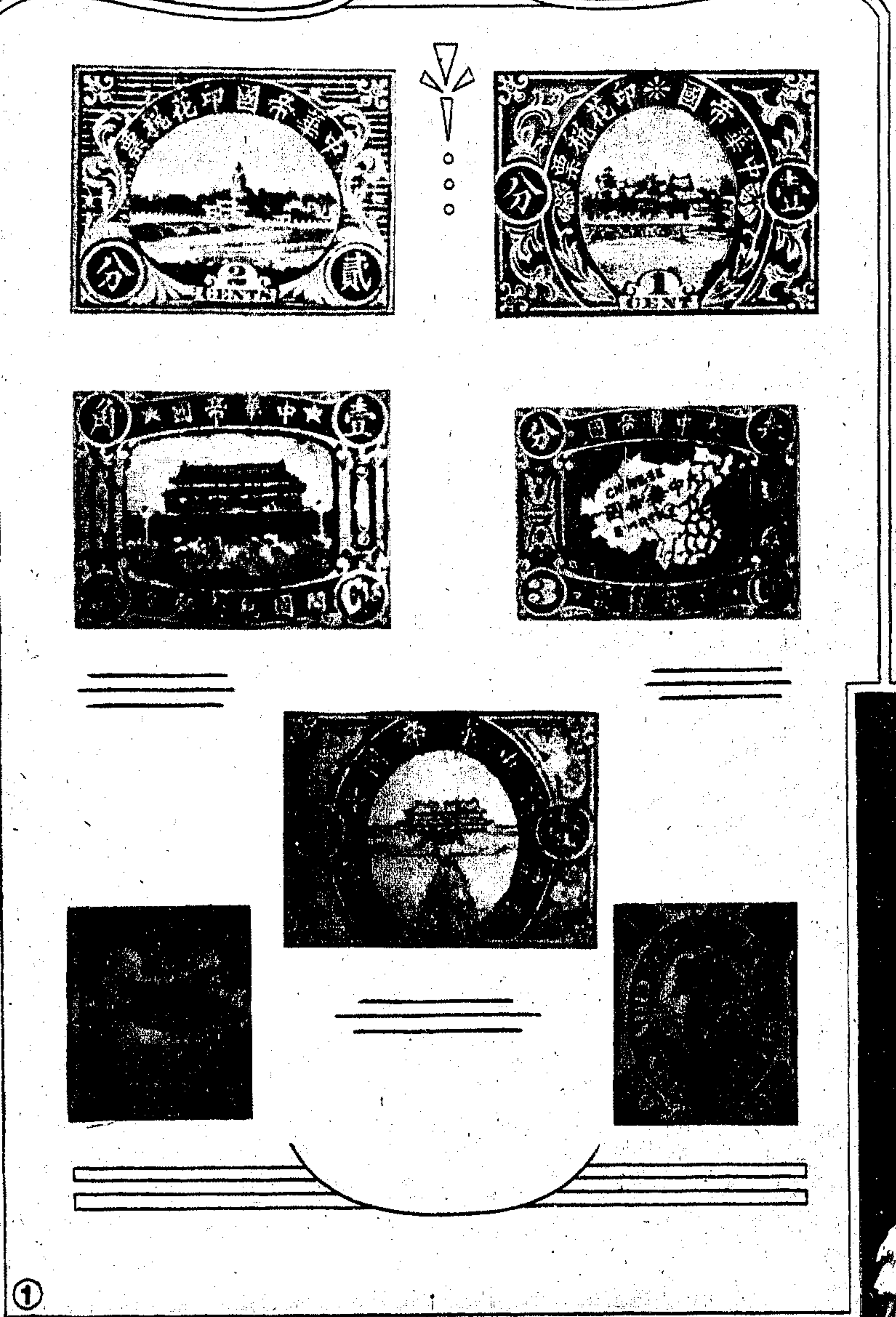
各大藥房均有經售 購時請認明拜耳十字記商標庶不致誤

安祿棉織廠



現在安祿棉織廠在舉行大減價

南京路石路轉角
電話一○九○○號



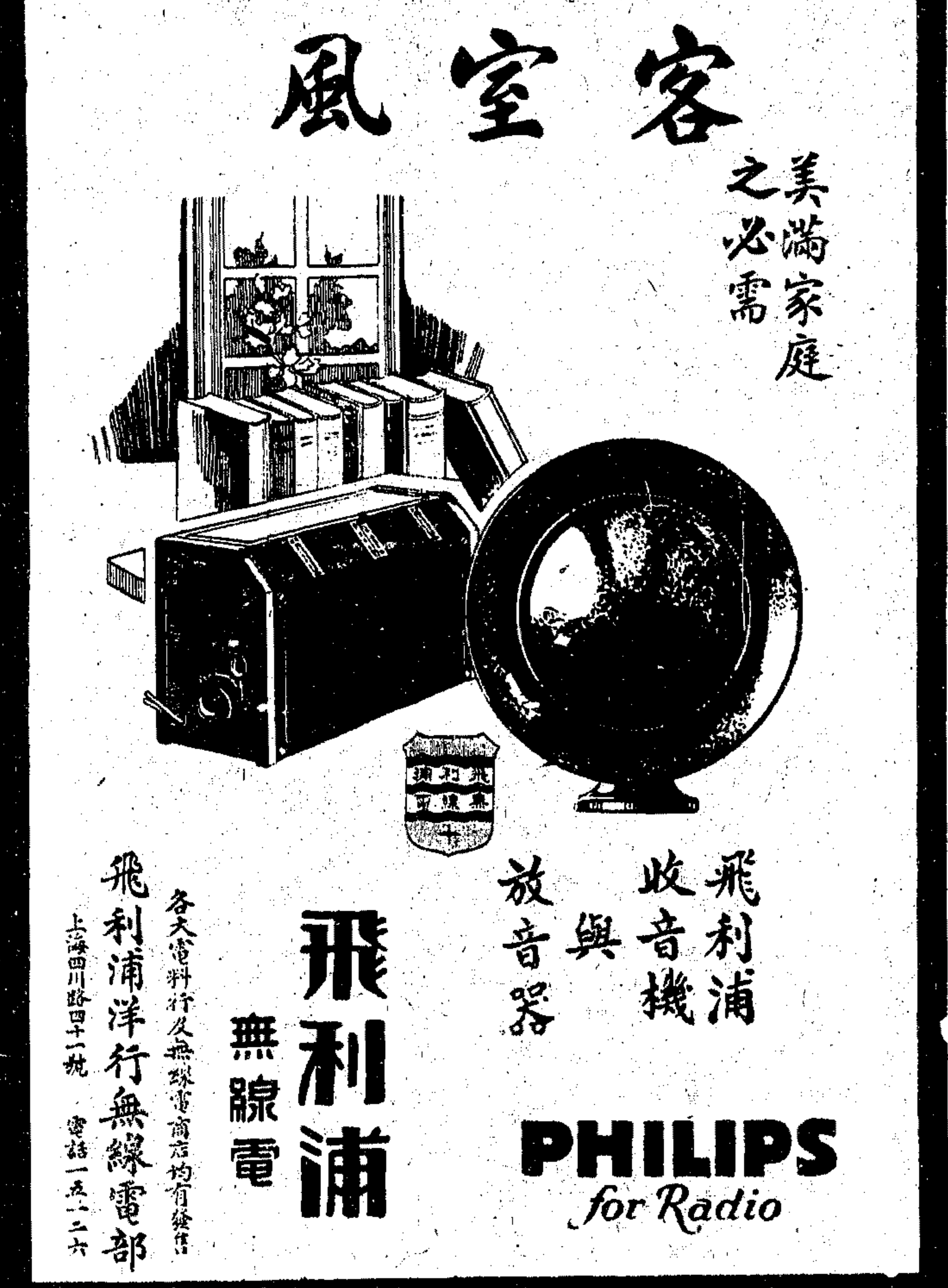
(1)新任北平財政部印刷局長沈能毅氏整理檔案發現袁世凱帝制時擬定之郵票及印花稅票樣多種惟製版而未印刷蓋為時間倉卒所致然亦洪憲史上之一片鴻爪其為集郵家所珍視

(2)(3)雍君立女士於民國十七年赴法研究美術曾入法國巴黎大學學習人體并在各美術館臨摹古畫最近回國在上海中[illegible]於本月五日起舉行展覽會四天此為女士近影及其作品之一

(4)名伶梅蘭芳氏由新大陸歸來後第一次來滬演劇此為其最拿手得意之作「刺虎」中之一幕最得觀衆稱許

(6)梅花少女歌舞團張綺徐寬秀霞秋香三女士合演「青春」

(7)美國米曲爾公司所製愛情名片 Call of Flesh 將在滬上開演此為女主角賈登女士在該片中表情之一瞬

(5)梅花少女歌舞團前曾一度赴四川[illegible]此為主角徐翠英女士近影

1. Postal and Revenue sta_ps remaing in the possession of the Government Printing Bureau, Peiping, which was printed by Yuan Shih-kai during the "Hung Hsien" imperial regime. 2. & 3. Miss Yung Chun-li and her latest works. Miss Yung is an artist graduated from the University of Paris. 4. Mei Lan-fang, at present giving performances in Shanghai for the first time since his return from America. 5. Miss Hsu Tsui-yin of the "Plum-Flower Troupe" who has returned to Shanghai after an extended trip in Szechuen and Hupeh. 6. A few of the players of the "Plum-Flower Toupe." 7. Dorothy Jordon in the "Call of Flesh".